



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXIV.] PRICE 6d. PRETORIA, 27 APRIL 1956. PRYS 6d. [No. 5665.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
PROCLAMATION.	
* 69. Determination in terms of the Fishing Industry Development Act, 1944 ...	1
Department of Justice.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 729. Determination made in terms of Section 81 (1) of the Liquor Act, 1928, as Amended ...	2
GENERAL NOTICES.	
* 409. Liquor Licensing Board, East London: Interim Meeting ...	25
* 428. Moneys in Connection with Appropriation of the Farm Zwaarverdiend, District Rustenburg ...	32
* 432. Liquor Licensing Board, Port Elizabeth: Interim Meeting ...	33
Department of Prisons.	
GENERAL NOTICES.	
* 410. Notice of Escape: M. Dhladhla ...	26
* 411. Notice of Escape: S. Mcunu ...	26
* 412. Notice of Escape: G. Mackenzie ...	26
Department of Lands.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 733. Committee of Management, Buckland Settlement: Amendment of Regulations ...	2
GENERAL NOTICE.	
363. Crown Land Surveys (Cape) ...	20
Department of Irrigation.	
GENERAL NOTICES.	
* 402. Duivenhoks River Irrigation Board: Election ...	23
* 403. Manchester Noordwyk Irrigation Board: Election ...	23
* 404. Schweizer-Reneke Irrigation Board: Election ...	24
* 405. Stettyn Irrigation Board: Election ...	24
* 406. Water Court Application Natal Tanning Extract Co., Ltd.: Notice of Hearing ...	24
* 407. Water Court Application Natal Tanning Extract Co., Ltd.: Notice to Plead ...	24
* 408. Water Court Application Natal Tanning Extract Co., Ltd.: Selection of Assessor ...	25
* 422. Spekboom River Irrigation Board: Election ...	27
* 426. Revision of Irrigation Voters' Lists ...	28
* 429. Curlewis Irrigation Board: Election ...	32
* 430. Zandspruit Irrigation Board: Election ...	33
* 431. Kweekvallei Irrigation Board: Election ...	33

G.G.E. = Government Gazette Extraordinary.

INHOUD

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No	BLADSY
PROKLAMASIE.	
* 69. Bepaling ingevolge die Visnywerheid-ontwikkelingswet, 1944 ...	1
Departement van Justisie.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
* 729. Bepaling kragtens Artikel 81 (1) van die Drankwet, 1928, soos gewysig ...	2
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 409. Dranklisensieraad, Oos-Londen: Tussentydse Vergadering ...	25
* 428. Gelde ten opsigte van Toeëiening van die Plaas Zwaarverdiend, Distrik Rustenburg ...	32
* 432. Dranklisensieraad, Port Elizabeth: Tussentydse Vergadering ...	33
Departement van Gevangenisse.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 410. Kennisgewing van Ontvlugting: M. Dhladhla ...	26
* 411. Kennisgewing van Ontvlugting: S. Mcunu ...	26
* 412. Kennisgewing van Ontvlugting: G. Mackenzie ...	26
Departement van Lande.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
* 733. Komitee van Beheer, Bucklandnederstelling: Wysiging van Reëls ...	2
ALGEMENE KENNISGEWING.	
363. Opmetings van Kroongrond (Kaap) ...	20
Departement van Besproeiing.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 402. Besproeiingsraad van Duivenhoksrivier: Verkiesing ...	23
* 403. Besproeiingsraad van Manchester Noordwyk: Verkiesing ...	23
* 404. Besproeiingsraad van Schweizer-Reneke: Verkiesing ...	24
* 405. Besproeiingsraad van Stettyn: Verkiesing ...	24
* 406. Waterhofaansoek, Natal Tanning Extract Co., Ltd.: Kennisgewing van Verhoor ...	24
* 407. Waterhofaansoek, Natal Tanning Extract Co., Ltd.: Kennisgewing om te Pleit ...	24
* 408. Waterhofaansoek, Natal Tanning Extract Co., Ltd.: Verkiesing van Assessor ...	25
* 422. Besproeiingsraad van Spekboomrivier: Verkiesing ...	27
* 426. Hersiening van Besproeiingskieserslyste ...	28
* 429. Besproeiingsraad van Curlewis: Verkiesing ...	32
* 430. Besproeiingsraad van Zandspruit: Verkiesing ...	33
* 431. Besproeiingsraad van Kweekvallei: Verkiesing ...	33

B.S. = Buitengewone Staatskoerant.

No.	PAGE
Department of Finance.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 730. Appointment of Receiver of Revenue Kempston Park	4
* 747. Customs Tariff Guide: Tariff Classifica- tion List No. 64	5
* 752. Statement of Provincial Revenue	6
* 753. Statement of Revenue and Loan Recoveries	7
GENERAL NOTICES.	
* 396. Sale of Goods: Customs, Durban	21
* 398. Revocation of Appointment of a Bonded Warehouse	21
* 399. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement	22
* 400. Meeting of Creditors: G. J. Barkhuizen, etc.	20
* 414. Periodical Statement by a Commercial Bank	27
* 415. Meeting of Creditors: A. E. Brink	21
* 423. Meeting of Creditors: J. C. Stroebel	21
Department of External Affairs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 717. Appointment as Acting Secretary for External Affairs	8
Department of Transport.	
GENERAL NOTICE.	
* 427. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications Granted	28
Department of Agriculture.	
GOVERNMENT NOTICES.	
668. Application for Brands: Cape Province	8
* 710. Prohibition on the Sale of Citrus Fruit Produced by Large Producers (G.G.E. No. 5664).	
* 714. Imposition of Levy and Special Levy on Citrus Fruit (G.G.E. No. 5664).	
GENERAL NOTICES.	
* 395. Nomination and Election of Persons for Appointment as Members of the Deci- duous Fruit Board (G.G.E. No. 5664).	
* 416. Additional List of Members: Co-operative Agricultural Societies	17
* 417. Additional List of Members: Co-operative Agricultural Societies	19
* 418. Additional List of Members: Co-operative Agricultural Societies	19
* 419. Additional List of Members: Co-operative Agricultural Societies	19
* 420. Additional List of Members: Co-operative Agricultural Societies	19
* 421. Additional List of Members: Co-operative Agricultural Societies	19
* 433. Nomination and Election of Persons for Appointment as Producer Members of the Chicory Control Board	33
Department of Commerce and Industries.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 708. Maximum Prices of Fertilizers (G.G.E. No. 5664).	
* 709. Hire-Purchase Act, 1942: Determination (G.G.E. No. 5664).	
* 715. Maximum Prices of Groceries (G.G.E. No. 5664).	
* 716. Maximum Prices of Farm Feeds (G.G.E. No. 5664).	
GENERAL NOTICE.	
* 424. Companies Registrar: Correction Notice	27
Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 718. Regulations for the Registration of Births, Marriages and Deaths	50
* 719. Immigrants' Regulation Act, 1913: Officer Authorised to Sign Temporary Permits	8
* 720. Registration of Badge: Artisan Staff Association, South African Railways and Harbours	9
* 721. Registration of Names and Badge: Pretorius-familiebond	9
* 722. Registration of Name, Uniform and Badge: Kyalami Country Club	9
* 723. Registration of Name, Uniform and Badge: (Hoërskool), Rustenburg	9
* 724. Change of Name: Woodbridge to Killeen	9
* 725. Change of Name: Van Heerden to Dey- Van Heerden	10

(Continued on back of cover.)

No.	BLADSY
Departement van Finansies.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 730. Aanstelling van Ontvanger van Inkomste, Kempston Park	4
* 747. Doeantariëfids: Tarieffklassifikasielys No. 64	5
* 752. Staat van Provinsiale Inkomste	6
* 753. Staat van Inkomste en Leningsterug- betalings	7
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 396. Veiling van Goedere: Doeane, Durban ...	21
* 398. Herroeping van die Aanwysing van 'n Doeanepakhuys	21
* 399. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe ...	22
* 400. Vergadering van Skuldeisers: G. J. Barkhuizen, ens.	20
* 414. Periodieke Staat deur 'n Handelsbank ...	27
* 415. Vergadering van Skuldeisers: A. E. Brink	21
* 423. Vergadering van Skuldeisers: J. C. Stroebel	21
Departement van Buitelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 717. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris van Buitelandse Sake	8
Departement van Vervoer.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 427. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aan- soeke Toegestaan	28
Departement van Landbou.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
668. Aansoek om Brandmerke: Kaapprovinsie	8
* 710. Verbod op die Verkoop van Sitrusvrugte Geproduseer deur Grootprodusente (B.S. No. 5664).	
* 714. Oplegging van Heffing en Spesiale Heffing op Sitrusvrugte (B.S. No. 5664).	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 395. Benoeming en Verkieping van Persone vir Aanstelling as Lede van die Sagtevrugte- raad (B.S. No. 5664).	
* 416. Aanvullingslys van Lede: Koöperatiewe Landbouverenigings	17
* 417. Aanvullingslys van Lede: Koöperatiewe Landbouverenigings	19
* 418. Aanvullingslys van Lede: Koöperatiewe Landbouverenigings	19
* 419. Aanvullingslys van Lede: Koöperatiewe Landbouverenigings	19
* 420. Aanvullingslys van Lede: Koöperatiewe Landbouverenigings	19
* 421. Aanvullingslys van Lede: Koöperatiewe Landbouverenigings	19
* 433. Nominasie en Verkieping van Persone vir Aanstelling as Produsentelede van die Sigoreibeheerraad	33
Departement van Handel en Nywerheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 708. Maksimum Pryse van Kunsmis (B.S. No. 5664).	
* 709. Wet op Huurkoop, 1942: Bepaling (B.S. No. 5664).	
* 715. Maksimum Pryse van Kruidenierware (B.S. No. 5664).	
* 716. Maksimum Pryse van Veevoer (B.S. No. 5664).	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 424. Maatskappye Geregistreer: Verbeterings- kennisgewing	27
Departement van Binneerlandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 718. Regulasies vir die Registrasie van Geboor- tes, Huwelike en Sterfgevälle	50
* 719. Wet tot Regulering van Immigrante, 1913: Amptenare Gemagtig om Tydelike Per- mitte te Onderteken	8
* 720. Registrasie van Wapen: Ambagspersone- neelvereniging, Suid-Afrikaanse Spoor- weë en Hawens	9
* 721. Registrasie van Naam en Wapen: Pretoriusfamiliebond	9
* 722. Registrasie van Naam, Uniform en Wapen: Kyalami Country Club	9
* 723. Registrasie van Naam, Uniform en Wapen: Hoërskool Rustenburg	9
* 724. Naamsverandering: Wooldridge in Killeen	9
* 725. Naamsverandering: Van Heerden in Dey- Van Heerden	10

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Insured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
793057	19/4/51	£2,500	Edward Ithiel Zikmann.....	Edward Ithiel Zikmann.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings-genootskap, Posbus 66, Kaapstad
988060	1/2/54	£1,000	Rudolph Jacobus Pretorius....	Rudolph Jacobus Pretorius....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings-genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
700509	25/8/49	£1,000	Stefanus Jacobus Steyn.....	Stefanus Jacobus Steyn.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings-genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
830612	8/11/51	£1,500	Matthys Andries Heyneke Thompson	Matthys Andries Heyneke Thompson	S.A. Onderlinge Lewensversekerings-genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
918091	24/2/53	£1,000	Daryl Vane Erasmus.....	Daryl Vane Erasmus.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
668312	10/2/49	£1,500	Pema Kana (also known as Pema Pema Madhav)	Pema Kana (also known as Pema Madhav)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
871161	19/6/52	£300	Alice Lorna Gaylard.....	Alice Lorna Gaylard.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
845603	21/2/52	£600	Trevor Wiblin.....	Trevor Wiblin.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1112771	16/6/55	£1,968	Adrian Selwyn Wallace.....	Moses Wallace.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
116201	26/8/20	£250 reduced to £125	Joseph Soukop.....	Joseph Soukop.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1109542	7/6/55	£500	Peter James Wynne Brown....	Peter James Wynne Brown....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
948163	3/7/53	£500	Dinie Hoffman.....	Dinie Hoffman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
642959	15/7/48	£100	Isaac Lawrence Fortein.....	Isaac Lawrence Fortein.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1134622	31/8/55	£1,032	Andrew Matthew Dicker.....	Andrew Matthew Dicker and Standard Bank (S.A.), Ltd.	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
338417	26/11/36	£300	James Joseph Butler.....	James Joseph Butler.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1039999	20/8/54	£1,000	Charles John Magic.....	Charles John Magic.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
765531	26/10/50	£500	Chagan Lalloo.....	Chagan Lalloo.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
732155	6/4/50	£1,000	Simon Julian Papenfus.....	Simon Julian Papenfus.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings-genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
948164	3/7/53	£500	Dinie Hoffman.....	Dinie Hoffman.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings-genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
972491	10/11/53	£1,336	Sally-Anne Hoffman.....	Dinie Hoffman.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings-genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1002096	31/3/54	£1,288	Sally-Anne Hoffman.....	Dinie Hoffman.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings-genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1094650	15/4/55	£2,181	Erasmus Carl Havinga.....	Erasmus Carl Havinga.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings-genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
521661	28/6/45	£1,000	Allan Clain.....	Allan Clain.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings-genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1090395	31/3/55	£1,000	Angus George Drummond....	Angus George Drummond....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
779730	24/4/50	£200	Hazel Doris Kode.....	Hazel Doris Kode (born Milbank)	Norwich Union Life Assurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.

Amended Closing Date for the Acceptance of Proclamations, Government Notices, etc., for Insertion in the *Government Gazette*.

As Thursday, 10th May, 1956, and Thursday, 31st May, 1956, are public holidays, the following closing dates will apply:—

- For the *Government Gazette* of Friday, 11th May, 1956, all notices must reach this office not later than 3 p.m. on Thursday, 3rd May, 1956.
- For the *Government Gazette* of Friday, 1st June, 1956, all notices must reach this office not later than 11 a.m. on Thursday, 24th May, 1956.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Gewysigde Sluitingsdatum vir die Aanneame van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., vir Publikasie in die *Staatskoerant*.

Aangesien Donderdag, 10 Mei 1956 en Donderdag 31 Mei 1956, openbare vakansiedae is, sal die onderstaande sluitingsdatums van toepassing wees:—

- Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 11 Mei 1956, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 3 nm. op Donderdag, 3 Mei 1956, bereik.
- Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 1 Junie 1956, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 11 vm. op Donderdag, 24 Mei 1956, bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Copies of the Second Volume of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters D, E and F are now obtainable from the Government Printer at the following prices:—

- (1) Linen bound: £3. 3s. per copy.
- (2) Leather bound: £5. 5s. per copy.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Deel twee van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters D, E en F is nou van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

- (1) Gewone Linneband: £3. 3s. per eksemplaar.
- (2) Leerband: £5. 5s. per eksemplaar.

No.	PAGE
Department of Interior (continued).	
GOVERNMENT NOTICES (continued).	
* 726. Change of Name: Theodorides to Fengarides	10
* 727. Change of Name: Smelt to Nel	10
* 734. Registration of Uniform and Badge: Die Sendinginstuut van die N.G. Kerk	10
* 735. Change of Name: Sugarman to Leibowitz	10
* 737. Registration of Name and Special Names: The Society of Incorporated Accountants	11
* 738. Registration of Name and Badge: Die Afrikaanse Kultuurvereniging van die S.A. Polisie	11
* 739. Registration of Name and Badge: The Veteran Car Club of South Africa	11
* 754. Change of Name: Niekirk to Van Niekirk	11
* 755. Registration of Uniform: Volksskool-Dagbreek, Welkom	11
* 762. Appointment of Acting Administrator for Natal	12
Department of Defence.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 728. Appointment to Commissioned Rank in the Union Defence Forces	12
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 749. Extension of Period of Operation of the Agreement for the Clothing Industry, Natal	13
* 750. Clothing Industry, Transvaal: Re-enacting Agreement	13
* 751. Clothing Industry, Transvaal: Factories, Machinery and Building Work Act, 1941	14
GENERAL NOTICE.	
* 401. Application for Registration: Tea and Coffee Workers' Union	22
Department of Posts and Telegraphs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 748. Amendment of Telegraph Regulations	15
* 759. Regulations Regarding the Issue of Union Loan Certificates	15
Department of Forestry.	
GENERAL NOTICE.	
* 397. Appointment of Acting Director of Forestry	21
Department of Native Affairs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 731. Board of Management Virginia: Establishment of Location and Native Village Meloding	16
Department of Mines.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 732. Lapsing of Diamond Cutter's Licence	16
* 746. Ground Declared Open to the Pegging of Claims	17
Department of Health.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 736. Representation on the Rand Water Board	17
GENERAL NOTICE.	
* 425. Health Bulletin No. 16 of 1956	28
Tenders	34
Vacancies under the Transvaal Education Department	48
Vacant Part-time District Surgeoncies	49
Official Publications issued during March, 1956	49
LEGAL ADVERTISEMENTS.	
Business Notices	57
Company Notices	64
Lost Documents	68
Orders of the Court, etc.	71
Sale in Execution	76
Change of Name	81
General Notices	82
Estate Notices	87
Naturalization Notices	122
Lost Life Insurance Policies	122

No.	BLADSY
Departement van Binnelandse Sake (vervolg).	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS (vervolg).	
* 726. Naamsverandering: Theodorides in Fengarides	10
* 727. Naamsverandering: Smelt in Nel	10
* 734. Registrasie van Uniform en Wapen: Die Sendinginstituut van die N.G. Kerk	10
* 735. Naamsverandering: Sugarman to Leibowitz	10
* 737. Registrasie van Naam en Spesiale Name: The Society of Incorporated Accountants	11
* 738. Registrasie van Naam en Wapen: Die Afrikaanse Kultuurvereniging van die S.A. Polisie	11
* 739. Registrasie van Naam en Wapen: The Veteran Car Club of South Africa	11
* 754. Naamsverandering: Niekirk in Van Niekirk	11
* 755. Registrasie van Uniform: Volksskool-Dagbreek, Welkom	11
* 762. Aanstelling van Waarnemende Administrateur van Natal	12
Departement van Verdediging.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 728. Aanstellings met Offisiërsrang by die Unieverdedigingsmag	12
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 749. Verlenging van Termyn van Toepassing van die Ooreenkoms vir die Klerasienywerheid, Natal	13
* 750. Klerenynwerheid, Transvaal: Herbekragtiging van Ooreenkoms	13
* 751. Klerenynwerheid, Transvaal: Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941	14
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 401. Aansoek om Registrasie: Tea and Coffee Workers' Union	22
Departement van Pos- en Telegraafwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 748. Wysiging van Telegraafregulasies	15
* 759. Regulasies betreffende die Uitreiking van Unieleningsertifikate	15
Departement van Bosbou.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 397. Aanstelling van Waarnemende Direkteur van Bosbou	21
Departement van Naturellesake.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 731. Dorpsbestuur van Virginia: Stigting van Lokasie en Naturelledorp Meloding	16
Departement van Mynwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 732. Verval van Diamantslyperslisensie	16
* 746. Grond vir die Afpenning van Kleims Oop Verklaar	17
Departement van Gesondheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 736. Verteenwoordiging in die Randwaterraad	17
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 425. Gesondheidsbulletin No. 16 van 1956	28
Tenders	34
Vakatures onder die Transvaalse Onderwysdepartement	48
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	49
Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Maart 1956	49
WETLIKE ADVERTENSIES.	
Besigheidskennisgewings	57
Maatskappykennisgewings	64
Verlore Dokumente	68
Orders van die Hof, ens.	71
Geregte Verkope	76
Naamsveranderings	81
Algemeen	82
Boedelkennisgewings	87
Naturalisasiekennisgewings	122
Verlore Lewensversekeringspolisse	122

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 69, 1956.]

FISHING INDUSTRY DEVELOPMENT ACT,
No. 44 OF 1944.

Under the powers vested in me by section *twenty-nine* of the Fishing Industry Development Act, 1944 (Act No. 44 of 1944), as amended, I hereby declare that with effect from 1st May, 1956—

- (1) a levy of two pence shall be paid by fishermen on every ton of pilchards (*Sardinops ocellata*) and maasbankers or horse mackerel (*Trachurus trachurus*) and mackerel (*Scomber japonicus*) landed and delivered to a producer for the purpose of canning or the manufacture of fish meal, fish oil or fish fertilizer;
- (2) a levy of four pence shall be paid by producers on every ton of pilchards (*Sardinops ocellata*) and maasbankers or horse mackerel (*Trachurus trachurus*) and mackerel (*Scomber japonicus*) received for the purpose of canning of the production of fish meal, fish oil or fish fertilizer;
- (3) for the purposes of the levies due in terms of paragraphs (1) and (2), the weight of the fish landed and delivered shall be in the round, and the fish shall be weighed on the premises of the producer;
- (4) (i) the levies due in terms of paragraphs (1) and (2) shall be paid monthly;
- (ii) the levy due in terms of paragraph (1) shall be paid to and collected at the end of each calendar month by the producer to whom the fish has been delivered, and the proceeds thereof, together with the levy due in terms of paragraph 2, shall be paid by the producer to the Fisheries Development Corporation of South Africa, Limited, on or before the 15th day of the next following calendar month;
- (iii) every payment made to the Fisheries Development Corporation of South Africa, Limited, in terms of sub-paragraph (ii) shall be accompanied by a certified statement showing the number of tons of fish delivered by each fisherman during the month, the total weight in tons of the fish of each specie in respect of which the levy is paid, the registration number and the name of the fishing boat concerned;
- (5) the proceeds of the levy shall be used by the Fisheries Development Corporation of South Africa, Limited, to finance, facilitate or assist in the undertaking of research into pilchards (*Sardinops ocellata*) and maasbankers or horse mackerel (*Trachurus trachurus*) and mackerel (*Scomber japonicus*);
- (6) "producer" means any person engaged in the business of canning of fish or of manufacturing fish meal, fish oil or fish fertilizer.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Eighteenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

A. J. R. VAN RHIJN.

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 69, 1956.]

VISNYWERHEID-ONTWIKKELINGSWET,
No. 44 VAN 1944.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege-en-twintig* van die Visnywerheid-ontwikkelingswet, 1944 (Wet No. 44 van 1944), soos gewysig, verklaar ek hierby dat met ingang van 1 Mei 1956—

- (1) vissers 'n heffing van twee pennies moet betaal op elke ton pelsers (*Sardinops ocellata*) en maasbankers (*Trachurus trachurus*) en makriel (*Scomber japonicus*) aan wal gebring en gelewer aan 'n produsent vir doeleindes van inmaak of die vervaardiging van vismeel, visolie of vismisstof;
- (2) produsente 'n heffing van vier pennies moet betaal op elke ton pelsers (*Sardinops ocellata*) en maasbankers (*Trachurus trachurus*) en makriel (*Scomber japonicus*) ontvang vir doeleindes van inmaak of die vervaardiging van vismeel, visolie of vismisstof;
- (3) vir doeleindes van die heffings betaalbaar kragtens paragrafe (1) en (2) is die gewig van die vis aan wal gebring en gelewer die gewig van die hele vis en die vis moet op die perseel van die produsent geweeg word;
- (4) (i) die heffings betaalbaar kragtens paragrafe (1) en (2) moet maandeliks betaal word;
- (ii) die heffing betaalbaar kragtens paragraaf (1) moet aan die end van elke kalendermaand betaal word aan en ingevorder word deur die produsent aan wie die vis gelewer is en die opbrengs, tesame met die heffing betaalbaar kragtens paragraaf (2), moet deur die produsent op of voor die 15de dag van die eersvolgende kalendermaand aan die Visserye - ontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk, betaal word;
- (iii) elke betaling aan die Visserye-ontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk, kragtens sub-paragraaf (ii), moet vergesel wees van 'n gesertifiseerde staat waarop die aantal tonne vis gelewer deur elke visser gedurende die maand, die to ale gewig in tonne van elke soort vis ten opsigte waarvan die heffing betaal is, die registrasienommer en naam van die betrokke vissersboot aangetoon word;
- (5) die opbrengs van die heffings moet deur die Visserye-ontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk, aangewend word om die onderneming van navorsing in verband met pelsers (*Sardinops ocellata*) en maasbankers (*Trachurus trachurus*) en makriel (*Scomber japonicus*) te finansier, te vergemaklik of om daarby behulpsaam te wees;
- (6) „produsent” beteken enige persoon wat in die besigheid van inmaak van vis of vervaardiging van vismeel, visolie of vismisstof betrokke is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agtiende dag van April Eenduisend Negehoenderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

A. J. R. VAN RHIJN.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF JUSTICE.

* No. 729.]

[27 April 1956.]

DETERMINATION MADE IN TERMS OF SECTION EIGHTY-ONE (1) OF THE LIQUOR ACT, 1928, AS AMENDED.

I, CHARLES ROBERTS SWART, Minister of Justice for the Union of South Africa, acting in terms of sub-section (2) of section *eighty-one* of the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928), as amended, hereby give notice that the Licensing Board for the District of Glen Grey, Province of the Cape of Good Hope, has determined that the condition set forth in the annexure hereto shall apply to all licences in the said district.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

ANNEXURE.

The sale and supply of liquor for off-consumption purposes to Coloured persons and Asiatics, and Natives exempted by reason of their educational qualifications in terms of section *two* of Act No. 19 of 1887 shall be restricted to one bottle of wine and three bottles of malt liquor or half a bottle of spirituous liquor and three bottles of malt liquor from any one licensed premises on any one day.

DEPARTMENT OF LANDS.

* No. 733.]

[27 April 1956.]

COMMITTEE OF MANAGEMENT CONSTITUTED FOR THE BETTER ADMINISTRATION OF MATTERS OF A COMMUNAL NATURE ON ON THE HOLDINGS SITUATE ON BUCKLANDS SETTLEMENT IN THE DIVISION OF HERBERT, CAPE PROVINCE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has been pleased to withdraw all the rules published in Government Notice No. 234 of the 18th February, 1944.

The following new rules framed by the said Committee and approved by the Minister of Lands are hereby published for general information and shall come into operation with effect from the date of publication of this notice:—

RULES FRAMED BY THE ABOVE COMMITTEE OF MANAGEMENT UNDER THE POWERS GRANTED BY THE REGULATIONS FRAMED UNDER SECTION FORTY-SIX OF THE LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912, AS AMENDED, AND PROMULGATED BY GOVERNMENT NOTICE No. 1479 OF THE 4TH JULY, 1952.

1. Every owner or lessee of a holding shall be entitled to graze not more than 30 head of large stock and 30 head of small stock, being his bona fide property and including stock purchased out of Government advances, on the communal grazing area.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

* No. 729.]

[27 April 1956.]

BEPALING KRAGTENS ARTIKEL EEN-EN-TAGTIG (1) VAN DIE DRANKWET, 1928, SOOS GEWYSIG.

Ek, CHARLES ROBERTS SWART, Minister van Justisie van die Unie van Suid-Afrika, handelende ingevolge subartikel (2) van artikel *een-en-tagtig* van die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928), soos gewysig, gee hierby kennis dat die Lisensieraad vir die distrik Glen Grey, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, bepaal het dat die voorwaarde in die Bylae hiervan vervat op alle lisensies in genoemde distrik van toepassing is.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

Die verkoop en verskaffing van drank vir buiteverbruik-doeleindes aan Kleurlinge en Asiate, en Naturelle wat uit hoofde van opvoedkundige kwalifikasies kragtens artikel *twee* van Wet No. 19 van 1887 vrygestel is, word beperk tot een bottel wyn en drie bottels moutdrank of 'n halwe bottel spiritualieë en drie bottels moutdrank per dag uit een en dieselfde gelisensieerde perseel.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

* No. 733.]

[27 April 1956.]

KOMITEE VAN BEHEER INGESTEL VIR DIE BETER ADMINISTRASIE VAN SAKE VAN 'N GEMEENSKAPLIKE AARD OP DIE HOEWES GELEË OP BUCKLANDS-NEDERSETTING IN DIE AFDELING HERBERT, KAAPPROVINSIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Lande behaag het om all die reëls bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 234 van 18 Februarie 1944, te herroep.

Die volgende nuwe reëls wat opgestel is deur genoemde Komitee en deur die Minister van Lande goedgekeur is, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak en is van krag met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing:—

REÛLS OPGESTEL DEUR BOGENOEMDE KOMITEE VAN BEHEER, KRAGTENS DIE BEVOEGHEDHE VERLEEN BY DIE REGULASIES, OPGESTEL KRAGTENS ARTIKEL SES-EN-VEERTIG VAN DIE KROONGROND NEDERZETTINGSWET, No. 12 VAN 1912, SOOS GEWYSIG, EN AFGEKONDIG BY GOEWERMENSKENNISGEWING No. 1479 VAN 4 JULIE 1952.

1. Die eienaar of huurder van elke perseel het die reg om met inbegrip van vee wat met Goewermentsvoorskotte aangekoop is, hoogstens 30 stuks grootvee en 30 stuks kleinvee wat sy bona fide eiendom is, op die gemeenskaplike weiveld aan te hou.

2. No owner or lessee may keep bulls or stallions above the age of 12 months and rams above the age of 6 months on the grazing area without the permission of the Committee.

3. The owner of any animal suffering from a contagious disease must, upon receiving notice from the Committee to do so, immediately remove such animal from the grazing area.

4. When instructed by the Committee, owners or lessees must have their animals, which are kept on the communal grazing area, inoculated.

5. The carcass of an animal which dies on the grazing area must, after inspection by the Committee or its representative, immediately be removed by the owner and buried at a depth of six feet at a site indicated by the Committee.

6. Owners or lessees who keep stock on the communal grazing area shall brand their stock distinctly and in the case of large stock, the lot number of the lessee or owner shall be branded on the left side of each of his animals.

7. The Committee shall have the right to divide the grazing area into sections and to give such sections out to groups of owners or lessees, who are entitled to graze stock thereon.

8. The Committee shall have the right whenever, in its opinion, it considers it advisable to do so, to conserve the grazing area or any portion thereof, by temporarily prohibiting grazing thereon by all animals and no person shall contravene this prohibition.

9. Without the permission of the Committee, no person shall be allowed, in respect of the grazing area, to—

- (a) reside thereon;
- (b) remove soil, sand or stone therefrom;
- (c) make bricks or quarry stone thereon;
- (d) erect any buildings or fences thereon;
- (e) plough or otherwise cultivate the soil thereof;
- (f) plant any trees or crops thereon;
- (g) cut down trees or remove wood thereon.

10. The shooting, killing, snaring and hunting with dogs of game and birds on the grazing area is prohibited.

11. Every owner or lessee must, immediately upon being given written notice by the Committee, build lavatories for himself and his servants at a site approved of by the Committee.

12. No owner or lessee shall allow any ducks, geese or any other water fowl access to the communal water furrow.

13. Every owner or lessee of a holding shall be held responsible for the keeping in good order of the fence and gate between his building lot and the canal.

14. The Committee shall have the right to give each owner or lessee of a holding notice in writing to gather all his stock grazing on the grazing area at an appointed place for purpose of identification.

15. The Committee is responsible for the control and maintenance of all settlement roads on the Bucklands Settlement alongside the holdings and within the area under the jurisdiction of the Committee, except such roads as fall under the control of the Provincial Administration or other local authority.

16. The Committee shall have the right to levy a general rate, not exceeding £1 per lot per annum on each owner or lessee of a holding on the settlement to cover any costs incurred in terms of these rules.

17. In addition to the rate referred to in rule 16, the Committee shall have the right to levy a special rate, not exceeding £2 per holding per annum, on each owner or lessee of a lot on the settlement, for the purpose of defraying expenses in connection with the following:—

- (a) Destruction of vermin on the communal grazing area and the eradication of noxious weeds thereon;

2. Sonder toestemming van die Komitee mag geen eienaar of huurder bulle of hingsie bo die ouderdom van 12 maande en ramme bo die ouderdom van 6 maande op die weiveld aanhou nie.

3. Die eienaar van 'n dier wat aan 'n aansteeklike siekte ly, moet op ontvangs van 'n kennisgewing van die Komitee, sodanige dier onmiddellik van die weiveld verwyder.

4. Wanneer deur die Komitee gelas, moet eienaars of huurders hul diere wat op die gemeenskaplike weiveld aangehou word, laat inent.

5. Die karkas van 'n dier wat op die weiveld doodgaan, moet onmiddellik na inspeksie deur die Komitee of sy gevolmagtigde deur die eienaar van so 'n dier verwyder word en op 'n diepte van ses voet, op 'n plek wat deur die Komitee aangewys sal word, begrawe word.

6. Eienaars of huurders moet hul diere wat op die gemeenskaplike weiveld aangehou word, duidelik merk of brandmerk, en in die geval van grootvee moet die perseelnummer van die eienaar of huurder op die linkersy van elkeen van sy diere gebrandmerk wees.

7. Die Komitee het die reg om die weiveld in seksies te verdeel en sulke seksies aan groepe eienaars of huurders wat geregtig is om vee daarop te laat wei, uit te gee.

8. Die Komitee het die reg om, wanneer dit volgens sy oordeel wenslik is om die weiveld of 'n seksie daarvan te laat rus, die gebruik van die weiveld of sodanige seksie vir alle diere tydelik te verbied en niemand mag hierdie verbod oortree nie.

9. Wat die weiveld betref, word niemand sonder toestemming van die Komitee toegelaat om—

- (a) daarop te woon nie;
- (b) grond, sand of klippe daarvan te verwyder nie;
- (c) stene daarop te maak of klippe daarop te breek nie;
- (d) geboue of heinings daarop op te rig nie;
- (e) daarop te ploeg of die oppervlakte anders te bewerk nie;
- (f) bome of gewasse daarop te plant nie;
- (g) bome af te kap of hout te verwyder nie.

10. Die skiet, doodmaak en vang van en met honde jagmaak op wild en voëls op die weiveld is verbode.

11. Elke eienaar of huurder moet, onmiddellik nadat hy skriftelik deur die komitee daartoe aangesê is, vir homself en vir sy bediendes op 'n terrein wat deur die Komitee goedgekeur is, gemakhuisies bou.

12. Geen eienaar of huurder mag eende, ganse of ander watervoëls in die gemeenskaplike watervoor toelaat nie.

13. Elke eienaar of huurder van 'n perseel word aanspreeklik gehou vir die in orde hou van die heining en hek tussen sy bouperseel en die kanaal.

14. Die Komitee het die reg om aan elke eienaar of huurder van 'n perseel skriftelik kennis te gee om al sy vee wat op die weiveld loop, op 'n vasgestelde plek vir identifikasiedoeleindes bymekaar te maak.

15. Die Komitee is verantwoordelik vir die beheer oor en onderhoud van alle nedersettingspaaie op die Bucklands-nedersetting langs die persele en binne die gebied onder die regsbevoegdheid van die Komitee, uitgesonderd die paaie wat onder die beheer van die Provinsiale Administrasie of 'n ander plaaslike bestuur val.

16. Die Komitee het die reg om 'n algemene belasting van hoogstens £1 per perseel per jaar van elke eienaar of huurder van 'n perseel of die nedersetting te hef om uitgawes, ingevolge hierdie reëls aangegaan, te dek.

17. Behalwe die belasting genoem in reël 16, het die Komitee die reg om 'n spesiale belasting van hoogstens £2 per perseel per jaar van elke eienaar of huurder van 'n perseel op die nedersetting te hef om uitgawes in verband met die volgende te dek:—

- (a) Om ongedierte op die gemeenskaplike weiveld te vernietig en onkruid uit te roei;

- (b) extinguishing of fires on the communal grazing area and establishing of firebreaks thereon;
- (c) maintenance of roads under the control of the Committee as described in rule 15;
- (d) the erection and maintenance of boundary and internal fencing, gates and buildings and the supply of water on the communal grazing area; and
- (e) remuneration of a field ranger on the communal grazing area.

18. The rate levied in terms of rules 16 and 17 shall be determined annually at a special meeting of the Committee.

19. The Committee shall, through its Secretary, inform each owner or lessee of a holding on the settlement in writing of the rates payable in terms of rules 16 and 17 and such rates shall be payable within 30 days of the date of notification.

20. Only Coloured persons and Natives who are bona fide employees in the service of owners and lessees may reside in locations for Coloureds or Natives reserved for that purpose on the communal grazing area.

21. Owners and lessees shall house their Coloured or Native labourers, residing as provided in rule 20, in a stone or brick building the plan and particulars of which shall first be approved by the Committee before it is erected.

22. No persons, other than owners or lessees, may erect a house or houses for the housing of Coloured or Native labourers as referred to in rule 20.

23. No persons shall be entitled to bring any large stock on the communal grazing area without prior written notice to the Secretary. Such notice shall contain full particulars regarding the number, description of the animals, brands and ear-marks of each of the animals which he intends to bring to the communal grazing area.

24. No person shall be entitled to kill in any manner, or remove any large stock from the grazing area or allow such killing or removal of large stock without the written consent from the secretary, chairman or vice-chairman. Such consent shall contain a proper description regarding the number, brand and ear-marks of the animals to be removed and any brand or ear-marks must be mentioned therein. The person who is driving or removing the animals in respect of which such a permit is issued, shall be in possession thereof.

25. No consent shall be issued by the secretary, chairman or vice-chairman as required by rule 24, unless he has personally seen the animals in respect of which such consent is to be issued.

26. Any person contravening any of these rules, shall, on conviction, be liable to a fine not exceeding £20 or in default of payment to imprisonment with or without hard labour, for a period not exceeding one month.

- (b) om brand op die gemeenskaplike weiveld te blus en voorbrande te maak; en
- (c) om paaie onder die beheer van die Komitee soos in reël 15 omskryf, te onderhou;
- (d) die oprigting en onderhoud van grens- en binneheining, hekke en geboue en voorsiening van water op die gemeenskaplike weiveld; en
- (e) besoldiging van 'n veldwagter vir die gemeenskaplike weiveld.

18. Die belasting gehef kragtens reëls 16 en 17 moet jaarliks op 'n spesiale vergadering van die Komitee vasgestel word.

19. Die Komitee moet deur bemiddeling van sy sekretaris, elke eienaar of huurder van 'n perseel op die nedersetting skriftelik in kennis stel van die belastingen gehef kragtens reëls 16 en 17 en sodanige belastinge is betaalbaar binne 30 dae na die datum van kennisgewing.

20. Slegs Kleurlinge en Naturelle wat *bona fide* werknemers is in die diens van eienaars en huurders mag in Kleurling- of Naturellelokasies wat vir daardie doel op die gemeenskaplike weiveld opsy gesit is, woon.

21. Eienaars en huurders moet hul Kleurling- of Naturelle-arbeiders woonagtig soos in reël 20 bepaal, huisves in 'n klip- of steengebou waarvan die plan en besonderhede deur die Komitee goedgekeur moet word alvorens dit opgerig word.

22. Uitgesonderd eienaars of huurders mag niemand 'n huis of huise bou vir die huisvesting van Kleurling- of Naturelle-arbeiders soos in reël 20 genoem nie.

23. Niemand mag enige grootvee op die gemeenskaplike weiveld bring sonder om vooraf skriftelik die sekretaris kennis te gee nie. So 'n kennisgewing moet volledige besonderhede van die getal, beskrywing, branden oormerke van elkeen van die diere wat hy voornemens is om op die gemeenskaplike weiveld te bring, bevat.

24. Geen persoon mag enige grootvee op die gemeenskaplike weiveld op enige wyse doodmaak of daaruit verwyder, of toelaat dat diere op enige wyse gedood of verwyder word sonder die skriftelike toestemming van die Sekretaris, Voorsitter of Vise-voorsitter nie. So 'n skriftelike toestemming moet 'n behoorlike beskrywing van die getal diere wat verwyder word, bevat en daarin moet melding gemaak word van enige brand- of oormerke, en die persoon wat diere ten opsigte waarvan so 'n permit uitgereik is, aanjaag of verwyder, moet in besit daarvan wees.

25. Die Sekretaris, Voorsitter of Vise-voorsitter mag geen toestemming gee kragtens reël 24 nie tensy hy persoonlik die diere ten opsigte waarvan hy so 'n toestemming uitreik, gesien het.

26. Iedereen wat enigeen van hierdie reëls oortree, is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens £20, of by wanbetaling met gevangenisstraf, met of sonder dwangarbeid vir 'n tydperk van hoogstens een maand.

DEPARTMENT OF FINANCE.

★ No. 730.]

[27 April 1956.

APPOINTMENT OF RECEIVER OF REVENUE.— DISTRICT OF KEMPTON PARK.

It is hereby notified for general information that the Receiver of Revenue, Germiston, has been appointed Receiver of Revenue for the District of Kempton Park as created by Government Notice No. 556 published in *Government Gazette* No. 5657, dated the 29th March, 1956.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

★ No. 730.]

[27 April 1956.

AANSTELLING VAN ONTVANGER VAN INKOMSTE.— DISTRIK KEMPTON PARK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Ontvanger van Inkomste, Germiston, aangestel is as Ontvanger van Inkomste vir die distrik Kempton Park soos ingestel by Goewermentskennisgewing No. 556 in *Staatskoerant* No. 5657 van 29 Maart 1956.

★ No. 747.]

[27 April 1956.]

CUSTOMS TARIFF GUIDE.

The following amendments and additions to the 1950
Tariff Guide are hereby published for general information.

★ No. 747.]

[27 April 1956.]

DOEANETARIEFGIDS.

Onderstaande wysigings van en byvoegings by die
Doeanetariefgids vir 1950 word hierby vir algemene inlig-
ting gepubliseer.

TARIFF CLASSIFICATION LIST No. 64.

AMENDMENTS.

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
108	Substitute for— Carryalls, Le Tourneau (See Trailers).....	—	—
	the following— Carryalls, Le Tourneau (See Scrapers).....	—	—
664	Trailers— Substitute for— Le Tourneau Carryall (See road construction appliances).....	—	—
	the following— Le Tourneau Carryall (See scrapers).	—	—
ADDITIONS.			
72	Bowls (continued)— Powder (see powder bowls)		
116	Cements— Concrete proofers, being waterproofing materials, etc.		
	Plastocrete.....	162 (a) (ii) 335	16 —
200	Diocetyl adipate, a plasticiser.....		
396	Methyl. Isobutyl Carbinal, a flotation reagent.....	335,350 (2)	—
470	Piece Goods (continued)— Ramie, a vegetable fibre, woven.....	76 (c) (iv)	Yards.
478	Plastocrete (see cements, concrete proofers)		
490	Powder bowls— if earthenware.....	167	—
	if porcelain.....	172 (b) (ii).	—
660	Tournarockers, Le Tourneau (See Trailers)		
664	Trailers— Tournarockers, Le Tourneau.....	93 (1) (a) (ii)	No.

TARIEFKLASSIFIKASIELYS No. 64.

WYSIGINGS.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief No.	Statistiese Benodigdhede.
84	Vervang— Carryalls, Le Tourneau (sien sleepwaens).....	—	—
	deur— Carryalls, Le Tourneau (kyk skrapers)		
544	Sleepwaens— Vervang— Le Tourneau Carryall (sien padkonstruksietoestelle)		
	deur— Le Tourneau Carryall (kyk skrapers).		
BYVOEGINGS.			
104	Dioktieladipaas, 'n plastiseerder.....	335	—
288	Komme— Poeier (kyk poeierdose)		
360	Metiel— Isobutiëlkabinal, 'n floteerreegarmiddel.....	335,350 (2)	—
442	Plastocrete (kyk sementsoorte, betonwaterdigmaakmiddels)		
448	Poeierdose— Indien erdeware.....	167	—
	Indien porseleinware.....	172 (b) (ii)	—
512	Sementsoorte— Betonwaterdigmaakmiddels, naamlik waterdigmaakmateriaal, ens., Plastocrete.....	162 (a) (ii)	16
544	Sleepwaens— Tournarockers, Le Tourneau.....	93 (1) (a) (ii)	Aantal.
588	Stukgoedere (vervolg)— Ramie, 'n plantaardige vesel, geweef.....	76 (c) (iv)	Jaart.
638	Tournarockers, Le Tourneau (kyk sleepwaens)		

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1955, TO 31st MARCH, 1956 (UNAUDITED).
 STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1955 TOT 31 MAART 1956 (ONGEOUDITEERD).

[27 April 1956.]

Heads of Revenue.—Hoofde van Inkomste.	Cape of Good Hope. Kaap de Goede Hoop.			Natal.			Transvaal.			Orange Free State. Oranje-Vrystaat.			Totals. Totale.		
	Estimate, Beraming, 1955-56.	1/3/56- 31/3/56.	1/4/55- 31/3/56.	Estimate, Beraming, 1955-56.	1/3/56- 31/3/56.	1/4/55- 31/3/56.	Estimate, Beraming, 1955-56.	1/3/56- 31/3/56.	1/4/55- 31/3/56.	Estimate, Beraming, 1955-56.	1/3/56- 31/3/56.	1/4/55- 31/3/56.	Estimate, Beraming, 1955-56.	1/3/56- 31/3/56.	1/4/55- 31/3/56.
Sources of Revenue Transferred. Bronne van Inkomste Oorgedra.	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Licences—Lisensies—															
Dog, Fish and Game—Hond, Vis en Wild.....	9,000	208	9,230	36,500	4,570	38,223	75,000	9,536	110,594	58,000	17,013	64,009	178,500	31,327	222,056
Motor Vehicles—Motorvoertuie.....	2,600,000	85,222	2,713,249	1,040,000	424,733	1,111,895	2,735,000	1,086,664	2,348,254	800,000	326,579	859,351	7,175,000	1,923,198	7,032,749
Miscellaneous—Diverse—															
Education Receipts—Onderwysontvangste.....	678,000	72,019	619,921	306,500	34,024	305,145	—	—	—	61,800	7,114	66,263	1,046,300	113,157	991,329
Hospital Receipts—Hospitaalontvangste.....	60,500	18,270	72,570	770,000	67,716	752,871	1,116,000	154,457	1,212,538	225,800	23,951	232,938	2,172,300	264,394	2,270,917
Other Receipts—Ander Ontvangste.....	991,000	179,139	880,146	47,000	6,431	66,717	907,000	41,294	996,027	101,210	10,093	169,494	2,046,210	236,957	2,112,384
Fines and Forfeitures—Boetes en Verbeurdverklarings.....	22,500	2,330	26,260	25,000	2,715	29,754	60,000	7,982	74,633	30,000	2,156	38,164	137,500	15,183	168,811
Auction Dues—Venduregte.....	285,000	27,240	265,904	18,000	1,123	18,083	225,000	31,603	265,052	196,000	18,690	195,603	724,000	78,656	744,642
Entertainment Tax—Belasting op Vermaaklikhede.....	768,000	68,204	768,223	285,000	21,997	310,692	580,000	54,493	651,216	95,000	12,228	105,320	1,728,000	156,922	1,835,451
Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax)—Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting).....	8,450,000	1,267,485	8,004,729	2,900,000	570,029	3,329,372	11,200,000	3,134,369	10,411,489	1,470,000	397,103	1,394,074	24,020,000	5,368,986	23,139,664
Racing and Betting Taxation—Belasting op Wedrenne en Weddenskappe.....	440,000	32,679	416,140	465,000	19,611	471,101	1,063,000	71,096	1,099,329	66,000	5,839	66,308	2,034,000	129,225	2,052,878
Wheel Tax—Wielbelasting.....	—	—	—	2,500	324	2,099	32,000	5,720	48,868	59,000	20,340	60,415	93,500	26,384	111,382
Native Hospital Tax and Contributions—Natuurleehospitaalbelasting en Bydraes....	—	—	—	—	10	206	—	—	—	24,000	3,178	29,649	24,000	3,188	29,855
TOTALS—TOTALE.....	£ 14,304,000	1,752,796	13,776,372	5,895,500	1,153,283	6,436,158	17,993,000	4,597,214	17,218,000	3,186,810	844,284	3,281,588	41,379,310	8,347,577	40,712,118
TOTALS—TOTALE (1954-55).....	£ 13,637,420	1,924,717	13,359,507	5,588,000	1,109,090	5,987,006	17,688,650	2,675,708	17,598,649	3,045,000	737,942	3,178,590	39,959,070	6,447,457	40,123,752

Treasury/Tesourie,
 Pretoria.
 April 1956.

I. T. MEYER,
 Secretary to the Treasury.—Sekretaris van die Tesourie.

★ No. 753.]

[27 April 1956.]

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956 (unaudited).

Treasury, Pretoria.

★ No. 753.]

[27 April 1956.]

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956 (ongecounteerd).

Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Estimates, 1955-56. Begroting, 1955-56.	Collections for Year ended 31st March, 1955. Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1955.	Month of March. Maand Maart.		Total 1st April to 31st March. Totaal 1 April tot 31 Maart.	
				1956.	1955.	1956.	1955.
On the Revenue Account.	Op Inkomsterekening.	£	£	£	£	£	£
Customs and Excise—	Doeane en Aksyns—						
Customs Duties.....	Invoerregte.....	26,130,000	25,473,509	2,947,496	2,850,613	30,895,370	25,473,509
Customs General.....	Invoerregte Algemeen.....	70,000	98,421	2,895	21,388	83,540	98,421
		26,200,000	25,571,930	2,950,391	2,872,001	30,978,910	25,571,930
Excise—	Aksyns—						
Spirits.....	Spiritualie.....	7,250,000	7,401,344	525,673	483,132	7,684,055	7,401,344
Wine.....	Wyn.....	1,100,000	1,100,850	65,839	69,419	1,077,631	1,100,850
Beer.....	Bier.....	3,000,000	2,900,466	213,849	201,153	2,584,251	2,900,466
Cigarettes and Cigarette Tobacco.....	Sigarette en Sigarettabak.....	14,500,000	13,678,735	1,270,963	1,317,179	14,703,987	13,678,735
Pipe Tobacco and Cigars.....	Pyttabak en Sigare.....	1,500,000	1,517,255	120,713	116,752	1,684,042	1,517,255
Matches.....	Vuurhoutjies.....	280,000	281,342	24,700	19,779	301,521	281,342
Motor Fuel.....	Motorbrandstof.....	4,430,000	3,228,997	285,154	329,015	4,172,363	3,228,997
Tyres and Tubes.....	Buite- en Binnebande.....	1,100,000	1,071,717	75,205	72,103	1,008,313	1,071,717
Yeast.....	Gis.....	115,000	114,347	5,807	Dr. 14,000	128,885	114,347
Sweets.....	Lekkergoed.....	660,000	649,750	43,145	Dr. 46,467	671,648	649,750
Soft Drinks, etc.....	Sagtedranke, ens.....	—	63,441	—	Dr. 805	—	63,441
Acetic and Pyroligneous Acids.....	Asyn- en Houtsuur.....	7,000	5,697	308	—	2,911	5,697
New Motor Cars.....	Nuwe Motorkarre.....	2,600,000	2,040,209	247,617	156,359	2,993,100	2,040,209
Diesel and Furnace Oils.....	Diesel- en Brandolie.....	60,000	65,613	9,037	7,078	108,590	65,613
Miscellaneous.....	Diverse.....	5,000	5,670	Dr. 5,947	131	Dr. 1,571	5,670
		£ 36,607,000	34,125,433	2,882,063	2,805,344	37,119,729	34,125,433
		£ 62,807,000	59,697,363	5,832,454	5,677,345	68,098,639	59,697,363
Posts, Telegraphs and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—						
Posts.....	Poswese.....	8,290,000	8,932,975	779,662	889,376	8,857,951	8,932,975
Telegraphs.....	Telegraafwese.....	2,800,000	2,757,822	252,943	296,677	2,779,528	2,757,822
Telephones.....	Telefoonwese.....	13,300,000	12,252,148	896,561	1,019,199	12,989,264	12,252,148
Official Posts, Telegraphs and Telephones.....	Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	610,000	612,592	81,584	75,159	661,153	612,592
		£ 25,000,000	24,555,537	2,010,750	2,280,411	25,287,896	24,555,537
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—						
Mining—	Mynwese—						
Licences and Mynpacht Dues.....	Lisensies en Mynpagrege.....	116,000	132,297	10,693	11,670	139,374	132,297
State Diamond Diggings.....	Staatsdiamantdelwerye.....	1,164,000	981,959	157,651	142,248	1,122,032	981,959
Income Tax (including Super Tax).....	Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting).....	125,800,000	129,108,048	34,545,556	26,591,104	129,596,947	129,108,048
Undistributed Profits Tax.....	Belasting op Onuitgekeerde Wins.....	50,000	16,721	138,002	—	143,963	16,721
Non-Resident Shareholders' Tax.....	Belasting op Buitelandse Aandeelhouders.....	4,000,000	4,453,271	934,227	859,383	5,039,935	4,453,271
Personal and Savings Fund Levy.....	Persoonlike en Spaarfondsbelasting.....	2,000	4,750	133	411	3,162	4,750
Licences.....	Lisensies.....	1,750,000	1,732,287	107,577	137,290	1,810,432	1,732,287
Stamp Duties and Fees.....	Seëlregte en Fooie.....	5,500,000	5,287,487	448,445	519,752	5,204,772	5,287,487
Death Duties.....	Sterfregte.....	1,501,000	1,503,061	Dr. 837	Dr. 1,371	1,516,102	1,503,061
(a) Native Taxes.....	(a) Naturellebelasting.....	—	1,878,625	—	201,696	—	1,878,625
Native Pass and Compound Fees.....	Naturellepas- en Kamponggelede.....	75,000	72,768	5,476	6,426	66,527	72,768
Fines and Forfeitures.....	Boetes en Verbeurdverklarings.....	1,400,000	1,378,340	140,576	155,012	1,435,519	1,378,340
Quitrents and Farm Taxes.....	Erp- en Plaasbelasting.....	3,000	3,504	7	5	3,476	3,504
Rents of Government Property.....	Huurgelde van Staatseigendom.....	775,000	815,420	146,584	165,585	817,192	815,420
Forest Revenue.....	Bosinkomste.....	1,500,000	1,500,000	—	—	1,500,000	1,500,000
Recoveries of Advances.....	Afbetalings van Voorskotte.....	60,000	65,476	7,518	4,631	80,711	65,476
Interest.....	Rente.....	8,400,000	7,986,479	883,099	902,164	8,790,796	7,986,479
Departmental Receipts.....	Departementele Ontvangste.....	9,000,000	9,392,583	1,449,701	1,857,726	11,269,558	9,392,583
War Surcharge Transfer Duty Payments.....	Oorlogtyde Ekstrabehoefting op Hereregte-betalings.....	2,000	6,320	116	236	945	6,320
Transfer Duty.....	Hereregte.....	6,750,000	6,875,314	482,088	774,686	6,130,135	6,875,314
Tax on Purchase and Sales of Marketable Securities.....	Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte.....	600,000	937,006	42,603	75,328	515,689	937,006
Donations Tax.....	Belasting op Geskenke.....	100,000	—	4,217	—	17,965	—
Miscellaneous.....	Diverse.....	3,652,000	4,707,245	1,083,155	992,299	4,550,466	4,707,245
		£ 172,200,000	178,838,961	40,586,587	33,396,281	179,725,698	178,838,961
		£ 260,007,000	263,091,861	48,429,791	41,354,037	273,112,233	263,091,861
(b) South African Native Trust Fund.....	(b) Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds.....	1,338,000	1,293,625	154,005	163,337	1,392,473	1,293,625
(c) National Road Fund.....	(c) Nasionale Padfonds.....	6,450,000	6,690,867	587,902	593,665	6,882,502	6,690,867
(d) South African Broadcasting Corporation.....	(d) Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie.....	1,082,000	1,064,721	97,732	93,100	1,085,563	1,064,721
(e) Bantu Education Account.....	(e) Bantoe-onderwysrekening.....	2,000,000	—	192,299	—	1,965,709	—
		£ 10,870,000	9,049,213	1,031,938	850,102	11,326,247	9,049,213
		£ 270,877,000	272,141,074	49,461,729	42,204,139	284,438,480	272,141,074
On Loan Account.	Op Leningsrekening.						
Mining—	Mynwese—						
Diamond Mines.....	Diamantmyne.....	700,000	172,613	343,858	168,125	500,827	172,613
Export Duty on Diamonds.....	Uitvoerbelasting op Diamante.....	900,000	1,005,317	114,452	103,709	881,191	1,005,317
Gold Mining Leases.....	Goudmynhuurkontrakte.....	1,600,000	1,531,488	Dr. 17,258	Dr. 13,620	1,862,921	1,531,488
Other Mining Leases.....	Ander Mynhuurkontrakte.....	230,000	209,835	1,830	212	184,139	209,835
Bewaarplaas.....	Bewaarplaas.....	11,000	9,266	9,506	8,548	10,100	9,266
State Diamond Diggings.....	Staatsdiamantdelwerye.....	1,236,000	1,144,715	Dr. 157,651	116,636	977,501	1,144,715
Death Duties.....	Sterfregte.....	3,500,000	5,137,717	368,399	557,951	4,629,648	5,137,717
Sales of Crown Lands.....	Verkopings van Kroongronde.....	228,000	109,650	8,078	11,687	254,142	109,650
Arrear Collections—	Agterstallige Invorderings—						
Excess Profits Duty.....	Oorwinstbelasting.....	25,000	93,240	4,210	4,285	Dr. 85,591	93,240
Trade Profits Special Levy.....	Spesiale Belasting op Bedryfswins.....	—	287	—	Dr. 2	9	287
Fixed Property Profits Tax.....	Winstbelasting op Vasgoed.....	1,000	4,267	89	201	3,276	4,267
Forestry.....	Bosbou.....	1,200,000	960,481	365,754	301,492	1,355,042	960,481
Miscellaneous.....	Diverse.....	6,369,000	6,802,581	2,909,140	2,502,517	7,208,194	6,802,581
		£ 16,000,000	17,181,457	3,950,407	3,761,317	17,801,399	17,181,457
Total Revenue and Loan Recoveries.....	Totaal Inkomste en Leningsterugbetalings.....	£ 286,877,000	289,322,531	53,412,136	45,965,456	302,239,879	289,322,531

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Estimates, 1955-56, Begroting, 1955-56.	Collections for Year ended 31st March, 1955: Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1955.	Month of March. Maand Maart.		Total 1st April to 31st March. Totaal 1 April tot 31 Maart.	
				1956.	1955.	1956.	1955.
		£	£	£	£	£	£
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 671 in Union Government Gazette of 13th April, 1956—	Ooreenbringings met oopgaaf gepubliseer by Goewernementskennisgewing No. 671 in Uniestaatskoerant van 13 April 1956—						
In transit, 31st March, 1955.....	Onderweg, 31 Maart 1955.....	—	—	—	—	3,599,570	—
In Transit, 29th February, 1956.....	Onderweg, 29 Februarie 1956.....	—	—	1,875,836	—	—	—
Collections, as above.....	Invoerings soos hierbo.....	—	—	53,412,136	—	302,239,879	—
(f) Native Transport Services Account..	(f) Naturelleervoerdiensrekening.....	—	—	27,563	—	493,618	—
Bantu Education Account (Other Receipts)	Bantoe-onderwysrekening (Ander Ontvangste)	—	—	60,639	—	7,042,392	—
	£	—	—	55,376,174	—	313,375,459	—
In Transit, 31st March, 1956.....	Onderweg, 31 Maart 1956.....	—	—	2,672,483	—	2,672,483	—
Received into Exchequer.....	In Skatkis ontvang.....	—	—	52,703,691	—	310,702,976	—

(a) Now paid into Bantu Education Account.—Word nou op Bantoe-onderwysrekening gestort.

(b) Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.—Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.

(c) Act No. 42 of 1935, as amended.—Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.

(d) Section 15 of Act No. 3 of 1952.—Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.

(e) Section 22 bis (1) (b) of the Exchequer and Audit Act, 1911.—Artikel 22 bis (1) (b) van die Finansiële Wet, 1911.

(f) Section 5 of Act No. 64 of 1952, and Section 17 of Act No. 39 of 1930.—Artikel 5 van Wet No. 64 van 1952 en artikel 17 van Wet No. 39 van 1930.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

* No. 717.] [27 April 1956.

APPOINTMENT AS ACTING SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

It is hereby notified for general information that McDonald Spies, Under-Secretary for External Affairs, will act as Secretary for External Affairs with effect from the 1st April, 1956, until such time as Gerhardus Petrus Jooste, High Commissioner for the Union of South Africa, London, assumes duty as Secretary for External Affairs.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

No. 668.] [13 March 1956.

APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of "Brands Registration Act", No. 15 of 1903 (Orange River Colony), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No.	Name.	Address.	District.	Brand.
No.	Naam.	Adres.	Distrik.	Brandmerk.
5704	Johnun, F. C.....	P.O./Pk. Riverfield, Kuruman.....	Kuruman.....	O 1
				J P
5705	Mosiapoa, Moses.....	P.O./Pk. Kamden, Kuruman.....	Kuruman.....	O 1
				M2
5706	Motsemme, M. G.....	Montsioa-stat, Mafeking.....	Mafeking.....	6>
				3
5707	Molosioa, M.....	Theldie-stat, Mafeking.....	Mafeking.....	8 F
				3
5708	Mogotsi, G. B.....	P.O. Box/Posbus 8, Mafeking.....	Mafeking.....	E 8
				D
5709	Fourie, J. H.....	P.O. Box/Posbus 160, Stutterheim.....	Stutterheim.....	F

13-20-27

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

* No. 717.] [27 April 1956.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRETARIS VAN BUITELANDSE SAKE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat McDonald Spies, Ondersekretaris van Buitelandse Sake, as Sekretaris van Buitelandse Sake sal waarneem vanaf 1 April 1956 en totdat Gerhardus Petrus Jooste, Hoë Kommissaris vir die Unie van Suid-Afrika, Londen, diens as Sekretaris van Buitelandse Sake aanvaar.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. 668.] [13 Maart 1956.

AANSOEK OM BRANDMERKE.—KAAPPROVINSIE.

Hierby word ooreenkomstig die „Brands Registration Act”, No. 15 van 1903 („Orange River Colony”), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

* No. 719.] [27 April 1956.

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICER AUTHORISED TO SIGN TEMPORARY PERMITS.

Under sub-section (2) of section twenty-three of the Immigrants' Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, hereby authorise Mr. Schalk Johannes Brummer, Immigration Examining Officer, on the establishment of the Commissioner for Immigration and Asiatic Affairs, Pretoria, to sign temporary permits from the 7th December, 1955, which may be issued in terms of sub-section (1) of section twenty-five of the Act.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

* No. 719.] [27 April 1956.

WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913.—AMPTENAAR GEMAGTIG OM TYDELIKE PERMITTE TE ONDERTEKEN.

Kragtens subartikel (2) van artikel drie-en-twintig van die Wet tot Regeling van Immigrasie, 1913 (Wet No. 22 van 1913), soos gewysig, magtig ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, mnr. Schalk Johannes Brummer, Immigrasie-onderzoekbeampte op die diensstaat van die Kommissaris van Immigrasie en Asiatische Sake, Pretoria, om tydelike permitte wat kragtens subartikel (1) van artikel vyf-en-twintig van voormelde Wet uitgereik mag word, met ingang van 7 Desember 1955 te onderteken.

* No. 720.]

[11 April 1956.]

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—ARTISAN STAFF ASSOCIATION, SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the badge of the Artisan Staff Association, South African Railways and Harbours as described in Government Notice No. 2496 of the 9th December, 1955.

* No. 721.]

[10 April 1956.]

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—PRETORIUSFAMILIEBOND.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name and badge of the Pretoriusfamiliebond, as described in Government Notice No. 2522 of the 2nd December, 1955.

* No. 722.]

[7 April 1956.]

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—KYALAMI COUNTRY CLUB.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, uniform and badge of the Kyalami Country Club, as described in Government Notice No. 2454 of the 24th October, 1955.

* No. 723.]

[9 April 1956.]

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—HOERSKOOL, RUSTENBURG.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, uniform and badge of the Rustenburg High School, as described in Government Notice No. 2453 of the 29th October, 1955.

* No. 724.]

[27 April 1956.]

CHANGE OF NAME—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937.—WOOLDRIDGE TO KILLEEN.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Nigel Derek Wooldridge, residing at Forrest Edge, Pinewood Road, Newlands, Cape Town, to assume the surname Killeen.

* No. 720.]

[11 April 1956.]

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935. — AMBAGSPERSONEELVERENIGING, SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die wapen van die Ambagspersoneelvereniging, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 2496 van 9 Desember 1955, geregistreer het.

* No. 721.]

[10 April 1956.]

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—PRETORIUSFAMILIEBOND.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam en wapen van die Pretoriusfamiliebond, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 2522 van 2 Desember, 1955, geregistreer het.

* No. 722.]

[7 April 1956.]

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—KYALAMI COUNTRY CLUB.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, uniform en wapen van die Kyalami Country Club, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 2454 van 24 Oktober 1955, geregistreer het.

* No. 723.]

[9 April 1956.]

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—HOERSKOOL, RUSTENBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, uniform en wapen van die Hoërskool, Rustenburg, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 2453 van 29 Oktober 1955, geregistreer het.

* No. 724.]

[27 April 1956.]

NAAMSVERANDERING—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—WOOLDRIDGE IN KILLEEN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Nigel Derek Wooldridge, woonagtig te Forrest Edge, Pinewoodweg, Nuweland, Kaapstad, te magtig om die van Killeen aan te neem.

* No. 725.]

[27 April 1956.]

CHANGE OF NAME—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937.—VAN HEERDEN TO DEY-VAN HEERDEN.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Leon van Heerden, his wife, Helen Sidonie, and minor child, Eugene, residing at Brits Street, Standerton, to assume the surname Dey-Van Heerden.

* No. 726.]

[27 April 1956.]

CHANGE OF NAME—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937.—THEODORIDES TO FENGARIDES.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Ekaterina Theodorides, residing at 57 Princess Street, Mayfair, Johannesburg, to assume the surname Fengarides.

* No. 727.]

[27 April 1956.]

CHANGE OF NAME—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937.—SMELT TO NEL.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Denzil Alexander Smelt, residing at c/o Y.M.C.A., Esplanade, Durban, to assume the surname Nel.

* No. 734.]

[13 April 1956.]

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—DIE SENDINGINSTITUUT VAN DIE N.G. KERK.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, uniform and badge of the Sendinginstituut van die N.G. Kerk, as described in Government Notice No. 2556 of the 12th December, 1955.

* No. 735.]

[27 April 1956.]

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937.—SUGARMAN TO LEIBOWITZ.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Harold Sugarman, his wife Bernice Sugarman and minor children Stephen Philip Sugarman and Anthony Howard Sugarman, residing at 9 Albany Road, Sea Point, Cape Town, to assume the surname Leibowitz.

* No. 725.]

[27 April 1956.]

NAAMSVERANDERING—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—VAN HEERDEN IN DEY-VAN HEERDEN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Leon van Heerden, sy vrou, Helen Sidonie, en minderjarige kind, Eugene, woonagtig te Britsstraat, Standerton, te magtig om die van Dey-Van Heerden aan te neem.

* No. 726.]

[27 April 1956.]

NAAMSVERANDERING—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—THEODORIDES IN FENGARIDES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Ekaterina Theodorides, woonagtig te Princessstraat 57, Mayfair, Johannesburg, te magtig om die van Fengarides aan te neem.

* No. 727.]

[27 April 1956.]

NAAMSVERANDERING—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—SMELT IN NEL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Denzil Alexander Smelt, woonagtig te p/a Y.M.C.A., Esplanade, Durban, te magtig om die van Nel aan te neem.

* No. 734.]

[13 April 1956.]

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—DIE SENDINGINSTITUUT VAN DIE N.G. KERK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, uniform en wapen van die Sendinginstituut van die N.G. Kerk soos beskryf in Goewermenskennisgewing No. 2556 van 12 Desember 1955, geregistreer het.

* No. 735.]

[27 April 1956.]

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—SUGARMAN IN LEIBOWITZ.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Harold Sugarman, sy vrou, Bernice Sugarman, en minderjarige kinders, Stephen Philip Sugarman en Anthony Howard Sugarman, woonagtig te Albanyweg 9, Seepunt, Kaapstad, te magtig om die van Leibowitz aan te neem.

★ No. 737.] [16 April 1956.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—THE SOCIETY OF INCORPORATED
ACCOUNTANTS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name and special names of the Society of Incorporated Accountants as described in Government Notice No. 2558 of the 19th December, 1956.

★ No. 738.] [27 April 1956.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—DIE AFRIKAANSE KULTUURVERENI-
GING VAN DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name and badge of the Afrikaanse Kultuurvereniging van die Suid-Afrikaanse Polisie as described in Government Notice No. 2523 of the 12th December, 1955.

★ No. 739.] [17 April 1956.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—THE VETERAN CAR CLUB OF SOUTH
AFRICA.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name and badge of the Veteran Car Club of South Africa as described in Government Notice No. 2521 of the 12th December, 1955.

★ No. 754.] [18 April 1956.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937—NIEKERK TO VAN
NIEKERK.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937) to authorise Ernest Johannes Niekerk and his wife Caroline Niekerk, residing at 81 Covendon Road, Lincoln Estate, Crawford, Wynberg, Cape Town, to assume the surname Van Niekerk.

★ No. 755.] [18 April 1956.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—VOLKSKOOL-DAGBREEK, WELKOM.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the uniform of the Volkskool-Dagbreek, Welkom, as described in Government Notice No. 27 of the 22nd December, 1955.

★ No. 737.] [16 April 1956.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—THE SOCIETY OF INCORPORATED
ACCOUNTANTS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam en spesiale name van die Society of Incorporated Accountants soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 2558 van 19 Desember 1955, geregistreer het.

★ No. 738.] [27 April 1956.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—DIE AFRIKAANSE KULTUURVERENI-
GING VAN DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam en wapen van die Afrikaanse Kultuurvereniging van die Suid-Afrikaanse Polisie soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 2523 van 12 Desember 1955, geregistreer het.

★ No. 739.] [17 April 1956.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—THE VETERAN CAR CLUB OF SOUTH
AFRICA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam en wapen van die Veteran Car Club of South Africa, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 2521 van 12 Desember 1955, geregistreer het.

★ No. 754.] [18 April 1956.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—
NIEKERK IN VAN NIEKERK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Ernest Johannes Niekerk en sy eggenote, Caroline Niekerk, van Covendonweg 81, Lincolnlandgoed, Crawford, Wynberg, Kaapstad, te magtig om die van Van Niekerk aan te neem.

★ No. 755.] [18 April 1956.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—VOLKSKOOL-DAGBREEK, WELKOM.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die uniform van die Volkskool-Dagbreek, Welkom, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 27 van 22 Desember 1955, geregistreer het.

* No. 762.] [24 April 1956.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *sixty-eight* (4) of the South Africa Act, 1909, to approve of the appointment of Leonard Matthew Ambler, Esquire, Provincial Secretary for the Province Natal, as Acting Administrator of the said Province, during the absence on leave of the Administrator on the 27th and 28th April, 1956.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* No. 728.] [27 April 1956.

APPOINTMENTS TO COMMISSIONED RANK IN THE UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces, with effect from the dates stated, the persons named hereunder, who are posted to the Force and Unit as indicated above their respective names:—

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

SOUTH AFRICAN ARMY.

Technical and Administrative Branch.

As *Captain* (on probation) (short service commission).—Alexander Laing Laubscher, B.Sc.(Medical), B.D.S., 1st February, 1956.

SOUTH AFRICAN NAVY.

Technical and Administrative Branch (Instructors).

As *Instructor Sub-Lieutenant* (on probation).—Jacobus Coenraad Nieuwoudt, B.A., 1st February, 1956.

ACTIVE CITIZEN FORCE.

1 *Field Regiment (Prince Alfred's Own Cape Field Artillery), S.A.A.*

As *Second Lieutenant*.—Warrant Officer, Class II, Daniel Nicolaas Rousseau, 30th January, 1956.

1 *Anti-Tank Regiment (Pretoria Highlanders), S.A.A.*

As *Second Lieutenant*.—Sergeant Arnoldus Johannes Cillie, 10th February, 1956.

22 *Field Regiment (S.A. Irish), S.A.A.*

As *Second Lieutenants* (in order of seniority).—Sergeant Vertillon Elatree Struthers, Gunners John Michael Carey, F.O.A.(Optics), and Reon Louw, 28th December, 1955.

1 *Observation Regiment, S.A.A.*

As *Second Lieutenant*.—Pieter Jacobus Coetzer, B.A. (Law), 16th January, 1956.

South African Navy.

S.A.S. Umgeni.

As *Acting Sub-Lieutenants* (on probation) (in order of seniority).—Petty Officer Carel Christian Becker, Rating George John Fullerton, Petty Officer George Arthur Neil Natrass and Leading Seaman John Garth Ross, B.Comm., 19th December, 1955.

As *Acting Sub-Lieutenant* (on probation).—Petty Officer Rodney Powell Radford, 15th February, 1956.

Regiment Onse Jan.

As *Quartermaster, with rank of Lieutenant*.—Sarel Lodewick Strydom, 16th February, 1956.

Regiment President Kruger.

As *Second Lieutenants* (in order of seniority).—Sergeant Cornelius Johan Veldtman and Warrant Officer, Class II, Johannes Hendrik Pauley, 16th February, 1956.

Regiment Hendrik Potgieter.

As *Second Lieutenant*.—Sergeant Diederik Johannes Putter, B.A., 16th February, 1956.

* No. 762.] [24 April 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bepaling van artikel *ag-en-sestig* (4) van die Zuid Afrika Wet, 1909, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van die weledele heer Leonard Matthew Ambler, Provinsiale Sekretaris van die Provinsie Natal, as Waarnemende Administrateur van genoemde Provinsie, gedurende die afwesigheid met verlof van die Administrateur op 27 en 28 April 1956.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* No. 728.] [27 April 1956.

AANSTELLINGS MET OFFISIERSRANG BY DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel *agt-entwintig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, die ondergenoemdes met offisiërsrang by die Unieverdedigingsmag aan te stel met ingang van die vermelde datums. Die name van die mag en eenheid waarby hulle ingedeel is, verskyn bo hulle name:—

SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

SUID-AFRIKAANSE LEËR.

Tegniese en Administratiewe Tak.

Kaptein (op proef) (kortdiensaanstelling).—Alexander Laing Laubscher, B.Sc.(Medies), B.D.S., 1 Februarie 1956.

SUID-AFRIKAANSE VLOOT.

Tegniese en Administratiewe Tak (Instrukteurs).

Onderluitenant-instrukteur (op proef).—Jacobus Coenraad Nieuwoudt, B.A., 1 Februarie 1956.

AKTIEWE BURGERMAG.

1 *Veldregiment (Prince Alfred's Own Cape Field Artillery), S.A.A.*

Tweede luitenant.—Adjutant-offisier, klas II, Daniel Nicolaas Rousseau, 30 Januarie 1956.

1 *Tenkafweeregiment (Pretoria Highlanders), S.A.A.*

Tweede luitenant.—Sersant Arnoldus Johannes Cillie, 10 Februarie 1956.

22 *Veldregiment (S.A. Irish), S.A.A.*

Tweede luitenant (in volgorde van ansiënniteit).—Sersant Vertillon Elatree Struthers, kanonniers John Michael Carey, F.O.A.(Optics) en Reon Louw, 28 Desember 1955.

1 *Observasieregiment, S.A.A.*

Tweede luitenant.—Pieter Jacobus Coetzer, B.A.(Regte), 16 Januarie 1956.

Suid-Afrikaanse Vloot.

S.A.S. Umgeni.

Waarnemende onderluitenant (op proef) (in volgorde van ansiënniteit).—Onderoffisier Carel Christian Becker, manskap George John Fullerton, onderoffisier George Arthur Neil Natrass en baasseeman John Garth Ross, B.Comm., 19 Desember 1955.

Waarnemende onderluitenant (op proef).—Onderoffisier Rodney Powell Radford, 15 Februarie 1956.

Regiment Onse Jan.

Kwartiermeester, met die rang van luitenant.—Sarel Lodewick Strydom, 16 Februarie 1956.

Regiment President Kruger.

Tweede luitenant (in volgorde van ansiënniteit).—Sersant Cornelius Johan Veldtman en adjudant-offisier, klas II, Johannes Hendrik Pauley, 16 Februarie 1956.

Regiment Hendrik Potgieter.

Tweede luitenant.—Sersant Diederik Johannes Putter, B.A., 16 Februarie 1956.

2 Supply and Transport Company, A.S.C.

As Second Lieutenant.—Burgert Johannes de Kock, B.A., 16th January, 1956.

RESERVE OF OFFICERS.

South African Air Force Special Reserve of Flying Officers.

As Second Lieutenant.—Philip Warham St. Leger Searle, B.A.(Cantab), LL.B.(Cantab), 1st February, 1956.
[A.G. (1) 372/2/361.]

DEPARTMENT OF LABOUR.

★ No. 749.] [27 April 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE CLOTHING INDUSTRY, NATAL.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby, in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to 31st July, 1956, the period referred to in Government Notice No. 1592 of the 24th July, 1953, as extended by Government Notices No. 1502 of 29th July, 1955, and No. 142 of 27th January, 1956.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

★ No. 750.] [27 April 1956.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

CLOTHING INDUSTRY, TRANSVAAL.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, do hereby—

- (a) in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto and which relates to the Clothing Industry shall be binding from the first Monday after date of publication of this notice and for the period ending the 31st day of July, 1956, upon the employers' organisation and trade union which entered into the said Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or that union;
- (b) in terms of sub-section (2) of section *forty-eight* of the said Act declare that the provisions contained in clauses 1 and 3 of the said Agreement shall be binding from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 31st day of July, 1956, upon the other employers and employees engaged or employed in the said industry in the Province of Transvaal; and
- (c) in terms of sub-section (4) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Province of Transvaal and from the first Monday after date of publication of this notice and for the period ending the 31st day of July, 1956, the provisions contained in clauses 1 and 3 of the said Agreement shall *mutatis mutandis* apply in respect of such persons employed in the said Industry as are not included in the definition of the expression "employee" contained in section *one* of the said Act.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

2. Kommissariaat-en-transportkompanie, A.D.K.

Tweede luitenant.—Burgert Johannes de Kock, B.A., 16 Januarie 1956.

RESERWE VAN OFFISIERS.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Spesiale Reserwe van Vlieg-offisiere.

Tweede luitenant.—Philip Warham St. Leger Searle, B.A.(Cantab), LL.B.(Cantab), 1 Februarie 1956.
[A.G. (1) 372/2/361.]

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

★ No. 749.] [27 April 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN TERMYN VAN TOEPASSING VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE KLERASIE-NYWERHEID, NATAL.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verleng hiermee kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningwet, 1937, tot 31 Julie 1956, die termyn vermeld in Goewermentskennisgewing No. 1592 van 24 Julie 1953 soos verleng by Goewermentskennisgewings No. 1502 van 29 Julie 1955 en No. 142 van 27 Januarie 1956.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

★ No. 750.] [27 April 1956.
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

KLERENYWERHEID, TRANSVAAL.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

- (a) kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningwet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae verskyn en betrekking het op die Klerenwywerheid vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op die 31ste dag van Julie 1956 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en vakvereniging wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en op die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie vereniging is;
- (b) kragtens subartikel (2) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalings vervat in klousules 1 en 3 van genoemde Ooreenkoms vanaf die eerste Maandag na datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op die 31ste dag van Julie 1956 eindig, bindend is vir die ander werkgewers en werknemers betrokke by of in diens in genoemde nywerheid in die Provinsie Transvaal; en
- (c) kragtens subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings vervat in klousules 1 en 3 van genoemde Ooreenkoms vanaf die eerste Maandag na datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op die 31ste dag van Julie 1956 eindig, in die Provinsie Transvaal *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van persone in diens in genoemde nywerheid wat nie by die woordskrywing van die uitdrukking „werknemer”, vervat in artikel *een* van genoemde Wet, ingesluit is nie.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE CLOTHING INDUSTRY
(TRANSVAAL).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, No. 36 of 1937, made and entered into by and between the Transvaal Clothing Manufacturers' Association (hereinafter called "the employers" or "employers' organisation") on the one part, and the

Garment Workers' Union of South Africa (hereinafter called the "employees" or "the trade union") on the other part, being the parties to the Industrial Council for the Clothing Industry (Transvaal).

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT.

The terms of this Agreement shall be observed in the Province of the Transvaal by all employers who are members of the employers' organisation and are engaged in the Clothing Industry, as defined in clause 3 of the Agreement published under Government Notice No. 1875 of the 10th September, 1954, and by all employees who are members of the trade union and are employed in that industry and for whom minimum wages are prescribed in clause 4 of the Agreement published under Government Notice No. 1875 of the 10th September, 1954; provided that notwithstanding the fact that wages for employees employed as foremen and supervisors are not prescribed in clause 4 of the Agreement published under Government Notice No. 1875 of the 10th September, 1954, the other terms of the Agreement shall apply to the said employees and their employers and for the purpose of this proviso any reference to employees for whom minimum wages are prescribed in clause 4 of the Agreement published under Government Notice No. 1875 of the 10th September, 1954, shall be deemed to include foremen and supervisors and any reference to the minimum wages prescribed for an employee shall be deemed to be a reference to the basic wage received by the foremen or supervisors as the case may be; provided further that notwithstanding anything aforesaid the terms of clause 21 of the Agreement published under Government Notice No. 1875 of the 10th September, 1954, shall apply only to employers and employees in the Magisterial Districts of Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs and Pretoria.

2. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT.

This Agreement shall come into operation on such date as may be fixed by the Minister of Labour in terms of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, No. 36 of 1937, and shall remain in force until 31st July, 1956, or for such period as may be determined by the Minister of Labour.

3. GENERAL PROVISIONS.

The provisions of clauses 3 to 23 (inclusive), 27 and 28 and all the provisions of Annexures A to E of the Agreement published under Government Notice No. 1875 of the 10th September, 1954, shall apply.

4. SPECIAL PROVISIONS.

The provisions of clauses 24 to 26 (inclusive), of the Agreement published under Government Notice No. 1875 of the 10th September, 1954, shall apply.

Signed at Johannesburg on behalf of the parties, this 4th day of April, 1956.

M. FESTENSTEIN, *Chairman*.
S. SULSKI, *Vice-Chairman*.
J. H. THOMAS, *Secretary*.

* No. 751.]

[27 April 1956.

Factories, Machinery and Building Work
Act, 1941.

CLOTHING INDUSTRY, TRANSVAAL.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in terms of sub-section (1) of section twenty-two of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, hereby declare the provisions of the Agreement and notice relating to the Clothing Industry, published under Government Notice No. 750 of 27th April, 1956, to be not less favourable to the persons whose hours of work are regulated thereby than the relative provisions of the said Act.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE KLERASIENYWERHEID
(TRANSVAAL).

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Nywerheid-versoeningswet, No. 36 van 1937, gesluit en aangegaan tussen die

Transvaal Clothing Manufacturers' Association (hieronder genoem „die werkgewers” of „werkgewersorganisasie”), aan die een kant, en die

Garment Workers' Union of South Africa (hieronder genoem „die werknemers” of „die vakvereniging”), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Klerasienywerheid (Transvaal).

1. BESTEK VAN TOEPASSING VAN OOREENKOMS.

Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet in die Provinsie Transvaal nagekom word deur alle werkgewers wat lede van die werkgewersorganisasie is en die Klerasienywerheid, soos omskryf in klousule 3 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennissgewing No. 1875 van 10 September 1954, uitoeven, en deur alle werknemers wat lede van die vakvereniging is en in daardie nywerheid in diens is en vir wie minimum lone in klousule 4 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennissgewing No. 1875 van 10 September 1954, voorgeskryf word; met dien verstande dat ondanks die feit dat lone vir werknemers wat as voormanne en opsieners in diens is, nie in klousule 4 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennissgewing No. 1875 van 10 September 1954, voorgeskryf word nie, die ander bepalings van die Ooreenkoms op genoemde werknemers en hul werkgewers van toepassing is, en vir die toepassing van hierdie voorbehoud moet enige verwysing na werknemers vir wie minimum lone in klousule 4 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennissgewing No. 1875 van 10 September 1954, voorgeskryf word, beskou word as 'n verwysing wat voormanne en opsieners omvat, en enige verwysing na die minimum lone wat vir 'n werknemer voorgeskryf is, moet beskou word as 'n verwysing na die basiese loon wat deur die voormanne of opsieners, na gelang van die geval, ontvang word; voorts met dien verstande dat ondanks enigiets hierbo genoem, die bepalings van klousule 21 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennissgewing No. 1875 van 10 September 1954, slegs van toepassing is op werkgewers en werknemers in die magistraatsdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs en Pretoria.

2. GELDIGHEIDSDUUR VAN OOREENKOMS.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op die datum wat deur die Minister van Arbeid ingevolge klousule agt-en-veertig van die Nywerheid-versoeningswet, No. 36 van 1937, vasgestel word en bly van krag tot 31 Julie 1956, of vir sodanige tydperk as wat deur die Minister van Arbeid bepaal mag word.

3. ALGEMENE BEPALINGS.

Die bepalings vervat in klousules 3 tot en met 23, 27 en 28 en al die bepalings van Aanhangsels A tot E van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennissgewing No. 1875 van 10 September, 1954, is van toepassing.

4. SPESIALE BEPALINGS.

Die bepalings vervat in klousules 24 tot en met 26 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennissgewing No. 1875 van 10 September 1954, is van toepassing.

Namens die partye op hede die 4de dag van April 1956 in Johannesburg geteken.

M. FESTENSTEIN, *Voorsitter*.
S. SULSKI, *Ondervoorsitter*.
J. H. THOMAS, *Sekretaris*.

* No. 751.]

[27 April 1956.

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK,
1941.

KLERENYWERHEID, TRANSVAAL.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, handelende kragtens subartikel (1) van artikel twee-en-twintig van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, verklaar hierby dat die bepalings van die Ooreenkoms en kennissgewing in verband met die Klerenywerheid, gepubliseer by Goewermentskennissgewing No. 750 van 27 April 1956, nie vir die persone wie se werkure daarby gereël word, minder gunstig as die ooreenstemmende bepalings van genoemde Wet is nie.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

* No. 748.]

[27 April 1956.]

His Excellency the Governor-General has been pleased under section four of Act No. 10 of 1911 to approve of the following amendment to the Telegraph Regulations:—

Schedule F. (Charges for Phototelegram Services: Inland) of the Telegraph Regulations, should be amended on page 24 by altering the existing charges to read as follows:—

Service.	Charge.
Transmission of a phototelegram.	£2. 5s. for the first 150 sq. cms. or less and 11s. for each additional 100 sq. cms. or part thereof.

* No. 759.]

[27 April 1956.]

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section four of the General Loans Further Amendment Act of 1919, as amended by section ten of Act No. 38 of 1921, to approve that the under-mentioned conditions shall, in addition to the conditions previously prescribed in relation to earlier issues of Union Loan Certificates, apply to Union Loan Certificates issued on and after 1st April, 1956.

The price of issue of a single certificate shall be 10s. and the period of currency, five years. The amount repayable in respect of a single certificate surrendered for repayment shall be as shown in the Schedule hereunder:—

SCHEDULE.

On Completion of—	First Year.	Second Year.	Third Year.	Fourth Year.	Fifth Year.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
First month.....	10 0	10 1	10 5	11 0	11 10
Second month.....	10 0	10 1	10 5	11 1	11 11
Third month.....	10 0	10 1	10 6	11 2	12 0
Fourth month.....	10 0	10 2	10 6	11 2	12 1
Fifth month.....	10 0	10 2	10 7	11 3	12 2
Sixth month.....	10 0	10 2	10 8	11 4	12 4
Seventh month.....	10 0	10 2	10 8	11 5	12 5
Eighth month.....	10 0	10 3	10 9	11 6	12 6
Ninth month.....	10 0	10 3	10 9	11 7	12 7
Tenth month.....	10 0	10 3	10 10	11 7	12 8
Eleventh month.....	10 0	10 3	10 10	11 8	12 9
Twelfth month.....	10 1	10 4	10 11	11 9	12 10
Compound interest, percentage.....	0.83	1.65	2.97	4.11	5.12
Annual interest, percentage.....	0.83	2.48	5.65	7.63	9.22

The amount repayable in respect of a multiple certificate shall be the total amount repayable from time to time in respect of such number of single certificates as is represented by the multiple certificate.

Where an individual holds Union Loan Certificates of this series maturing on different dates, he may retain the earlier dated certificates after maturity up to a date not later than the date of maturity of the latest dated certificate. Simple interest at the rate of one-half penny for each completed month on each single certificate will be paid from the date of maturity until the date of surrender, on all certificates so held. In the case of a multiple certificate this interest payment of one-half penny for each completed month will be calculated on the number of single certificates represented by the multiple certificate.

The maximum number of Union Loan Certificates that may be held by any one person shall be two thousand five hundred single (10s. purchase price) certificates or their equivalent in multiple certificates in the case of any one individual, and seven thousand five hundred single (10s. purchase price) certificates or their equivalent in multiple certificates in the case of a society, body or institution approved by the Postmaster-General and whose income is exempt from income tax; provided that where

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

* No. 748.]

[27 April 1956.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel vier van Wet No. 10 van 1911 sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysiging van die Telegraafregulasies.

Bylae F (Tarief vir Fototelegramdienste; Binne-landse Diens) van die Telegraafregulasies moet op bladsy 24 gewysig word deur die bestaande tariewe te verander sodat dit soos volg lui:—

Diens.	Koste.
Oorsending van 'n fototelegram.	£2. 5s. vir die eerste 150 vk. cm. of minder en 11s. vir elke addisionele 100 vk. cm. of gedeelte daarvan.

* No. 759.]

[27 April 1956.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel vier van die Algemene Leningen Verdere Wijzigingswet van 1919, soos gewysig by artikel tien van Wet No. 38 van 1921, dit goed te keur dat onderstaande voorwaardes, benewens die voorwaardes voorheen bekendgemaak in verband met vroeër uitgiftes van Unieleningsertifikate, toegepas word op Unieleningsertifikate wat op en na 1 April 1956 uitgereik word.

Die uitgifteprys van 'n enkele sertifikaat is 10s. en die looptyd vyf jaar. Die bedrag terugbetaalbaar ten opsigte van 'n enkele sertifikaat wat vir terugbetaling oorhandig word, sal wees soos in onderstaande Bylae aangedui word:—

BYLAE.

Na verloop van—	Eerste Jaar.	Tweede Jaar.	Derde Jaar.	Vierde Jaar.	Vyfde Jaar.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Eerste maand.....	10 0	10 1	10 5	11 0	11 10
Tweede maand.....	10 0	10 1	10 5	11 1	11 11
Derde maand.....	10 0	10 1	10 6	11 2	12 0
Vierde maand.....	10 0	10 2	10 6	11 2	12 1
Vyfde maand.....	10 0	10 2	10 7	11 3	12 2
Sesde maand.....	10 0	10 2	10 8	11 4	12 4
Sewende maand.....	10 0	10 2	10 8	11 5	12 5
Agste maand.....	10 0	10 3	10 9	11 6	12 6
Negende maand.....	10 0	10 3	10 9	11 7	12 7
Tiende maand.....	10 0	10 3	10 10	11 7	12 8
Elfde maand.....	10 0	10 3	10 10	11 8	12 9
Twaalfde maand.....	10 1	10 4	10 11	11 9	12 10
Saamgestelde rente, per-sent.....	0.83	1.65	2.97	4.11	5.12
Jaarlikse rente, persent..	0.83	2.48	5.65	7.63	9.22

Die bedrag terugbetaalbaar ten opsigte van 'n veelvoudige sertifikaat is die totale bedrag wat van tyd tot tyd terugbetaalbaar is ten opsigte van die getal enkele sertifikate waaruit die veelvoudige sertifikaat bestaan.

As iemand Unieleningsertifikate van hierdie reeks het wat op verskillende datums verval, kan hy die ouer sertifikaat hou nadat hulle verval het tot op 'n datum nie later nie as die vervaldatum van die jongste sertifikaat. Enkelvoudige rente teen een-half pennie vir elke volle maand op elke enkele sertifikaat word van die vervaldatum af tot die datum van terugbetaling betaal op alle sertifikate wat aldus gehou word. In die geval van 'n veelvoudige sertifikaat word die rentebetaling van een-half pennie vir elke volle maand bereken volgens die getal enkele sertifikate waaruit die veelvoudige sertifikaat bestaan.

Die maksimum getal Unieleningsertifikate wat deur een persoon gehou kan word, is tweeduisend vyfhonderd enkele sertifikate (koopprys 10s.) of hul ekwiwalent aan veelvoudige sertifikate in die geval van een persoon, en seweduisend vyfhonderd enkele sertifikate (koopprys 10s.) of hul ekwiwalent aan veelvoudige sertifikate in die geval van 'n vereniging, liggaam of inrigting wat deur die Posmeester-generaal goedgekeur is en waarvan die inkomste van inkomstebelasting vrygestel is; met dien verstande dat ingeval Unieleningsertifikate van die sewende

Union Loan Certificates in the seventh or earlier series are held by any person, the maximum number which may be held by that person in the eighth, ninth and tenth series shall be determined on the basis of two single certificates of the seventh or earlier series of the existing holding being equivalent to three single certificates in the eighth, ninth and tenth series.

Tenth series Union Loan Certificates will be available in the following denominations (purchase price):—

10s., £1, £5, £10, £25, £50, £100, £250, £500.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* No. 731.]

[27 April 1956.]

BOARD OF MANAGEMENT, VIRGINIA.—ESTABLISHMENT OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE MELODING.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section two of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, for the defining, setting apart, and laying out as a location and Native Village by the Board of Management of Virginia, of a certain piece of land approximately 202 morgen in extent, situate within the area under the jurisdiction of the said Board and bounded as follows as shown on a plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs:—

Commencing at a point A, being the intersection of the boundaries of the farms Stilte No. 138, Portion 4 of Merriespruit No. 219 and Portion 3 (Goosen) of Merriespruit No. 219; thence in a north-easterly direction along the common boundary of the said Portion 4 of the farm Merriespruit No. 219 and Portion 3 (Goosen) of the farm Merriespruit No. 219 for a distance of approximately 4,877 Cape feet to a point B; thence in a east-north-easterly direction along the common boundary of the said Portion 4 of the farm Merriespruit No. 219 and Portion 3 (Goosen) of the farm Merriespruit No. 219 for a distance of approximately 1,097 Cape feet to a point C; thence in a northerly direction along the western boundary of District Road No. 311 from Winburg to Virginia for a distance of approximately 2,875 Cape feet to a point D, being the point of intersection of the western boundary of the said road and the E.S.C. Power Transmission Line Servitude; thence in a south-westerly direction along the southern boundary of the said servitude for a distance of approximately 2,200 Cape feet to a point E; thence in a south-westerly direction along the southern boundary of the said servitude for a distance of approximately 5,640 Cape feet to a point F; thence in a south-easterly direction for a distance of approximately 1,770 Cape feet to a point G, at which point this line intersects the common boundary of the farms Stilte No. 138 and Portion 3 (Goosen) of Merriespruit No. 219; thence in a east-south-easterly direction along the latter common boundary for a distance of approximately 1,340 Cape feet to the point of commencement at A.

Government Notice No. 2613 of 1954 is hereby repealed.

DEPARTMENT OF MINES.

* No. 732.]

[27 April 1956.]

LAPSING OF DIAMOND CUTTER'S LICENCE.

It is hereby notified in terms of section twenty-eight of the Diamond Cutting Act, 1955 (Act No. 33 of 1955), that the diamond cutter's licence issued on 23rd March, 1949, to Jacq Gluck in his capacity as Director of Peninsula Diamond Corporation (Proprietary), Limited, has lapsed on account of the death of the licensee.

M.M. 25/8/37.

of vorige reekse deur enige persoon gehou word, die maksimum getal wat deur dié persoon in die agste, negende en tiende reekse gehou mag word, bepaal sal word op grondslag daarvan dat twee enkele sertifikate van die sewende of vroeëre reekse wat hy hou, gelykstaan met drie enkele sertifikate van die agste, negende en tiende reekse.

Unieleningssertifikate van die tiende reeks sal in die volgende waardesoorte (koopprys) beskikbaar wees:—

10s., £1, £5, £10, £25, £50, £100, £250, £500.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* No. 731.]

[27 April 1956.]

DORPSBESTUUR VAN VIRGINIA.—STIGTING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP MELODING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ingevolge paragrawe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel twee van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Dorpsbestuur van Virginia 'n sekere stuk grond, ongeveer 202 mörges groot, geleë binne die regsg gebied van genoemde Bestuur en begrens soos hieronder omskryf soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanleë:—

Begin by 'n punt A waar die grense van die plase Stilte No. 138, Gedeelte 4 van Merriespruit No. 219 en Gedeelte 3 (Goosen) van Merriespruit No. 219 mekaar sny; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die gemeenskaplike grens van genoemde Gedeelte 4 van die plaas Merriespruit No. 219 en Gedeelte 3 (Goosen) van die plaas Merriespruit No. 219 oor 'n afstand van ongeveer 4,877 Kaapse voet tot by 'n punt B; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting langs die gemeenskaplike grens van genoemde Gedeelte 4 van die plaas Merriespruit No. 219 en Gedeelte 3 (Goosen) van die plaas Merriespruit No. 219 oor 'n afstand van ongeveer 1,097 Kaapse voet tot by 'n punt C; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die westelike grens van Distrikspad No. 311 van Winburg na Virginia oor 'n afstand van ongeveer 2,875 Kaapse voet tot by 'n punt D waar die westelike grens van genoemde pad die E.V.K. se Kraglynserwituut sny; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die suidelike grens van genoemde kraglynserwituut oor 'n afstand van ongeveer 2,200 Kaapse voet tot by 'n punt E; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die suidelike grens van genoemde kraglynserwituut oor 'n afstand van ongeveer 5,640 Kaapse voet tot by 'n punt F; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,770 Kaapse voet tot by 'n punt G waar hierdie lyn die gemeenskaplike grens van die plase Stilte No. 138 en Gedeelte 3 (Goosen) van Merriespruit No. 219 sny; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting langs laasgenoemde gemeenskaplike grens oor 'n afstand van ongeveer 1,340 Kaapse voet tot by die beginpunt A.

Goewermenskennisgewing No. 2613 van 1954 word hierby herroep.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

* No. 732.]

[27 April 1956.]

VERVAL VAN DIAMANTSLYPERSLISENSIE.

Hierby word ingevolge artikel agt-en-twintig van die Wet op die Slyp van Diamante, 1955 (Wet No. 33 van 1955), bekendgemaak dat die diamantslyperslisensie wat op 23 Maart 1949 aan Jacq Gluck in sy hoedanigheid van Direkteur van Peninsula Diamond Corporation (Proprietary), Limited, uitgereik is, weens die afsterwe van die lisensiehouer verval het.

M.M. 25/8/37.

★ No. 746.]

[27 April 1956.]

GROUND DECLARED OPEN TO PEGGING
OF CLAIMS.

Notice is hereby given that as certain claims, situate in the Mining District of Barberton, Transvaal Province, and detailed in the attached Schedule, have lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act has been pleased to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 16th day of May, 1956. M.M. 22/5/1(56).

★ No. 746.]

[27 April 1956.]

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS
OOP VERKLAAR.

Hierby word bekendgemaak dat, aangesien sekere kleims, geleë in die myndistrik Barberton, Provinsie Transvaal, en in die aangehegte Bylae omskryf, ingevolge artikel *honderd* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van gemelde Wet, te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan die regte bestaan het, van 9 vm. op die 16de dag van Mei 1956, ooreenkomstig die bepalinge van Hoofstuk V van gemelde Wet vir die afpenning van kleims oop sal wees.

M.M. 22/5/1(56).

SCHEDULE.—BYLAE.

Lic. No. Lis. No.	Distinctive Numbers of Claims. Onderskeidingsnommers van kleims.	No. of Claims. Getal kleims.	Diagram No. Kaart-No.	Name of Last Registered Owner, Farm and Number. Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer.	Owner of Farm. Eienaar van plaas.
----------------------	---	---------------------------------	--------------------------	---	--------------------------------------

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELEMETAALKLEIMS.

12283	Unnumbered/Ongenommer	50	—	L. S. Orrill, Barberton.....	Government/Goewerment.
12297	Unnumbered/Ongenommer	94	—	J. W. Kleynhans, Kaapsche Hoop.....	Government/Goewerment.
12304	Unnumbered/Ongenommer	100	—	A. P. de Klerk, Steynsdorp.....	Government/Goewerment.

DEPARTMENT OF HEALTH

★ No. 736.]

[27 April 1956.]

REPRESENTATION ON THE RAND WATER
BOARD.

In terms of section *thirteen* of the Rand Water Board Statutes (Private) Act, 1950 (Act No. 17 of 1950), the Transvaal and Orange Free State Chamber of Mines has appointed Mr. F. J. L. Wells, B.Com., LL.B., A.C.I.S., as its representative on the Rand Water Board during the absence on leave of Mr. A. S. Thomas.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

★ No. 736.]

[27 April 1956.]

VERTEENWOORDIGING IN DIE RANDWATER-
RAAD.

Die Transvaalse en Oranje-Vrystaatse Kamer van Mynwese het, kragtens artikel *dertien* van die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1950 (Wet No. 17 van 1950), die heer F. J. L. Wells, B.Com., LL.B., A.C.I.S., aangestel as sy verteenwoordiger in die Randwaterraad gedurende die afwesigheid, met verlof, van mnr. A. S. Thomas.

GENERAL NOTICES.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

★ NOTICE No. 416 OF 1956.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Department of Agriculture, Pretoria.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

★ KENNISGEWING No. 416 VAN 1956.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbou Verenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Departement van Landbou, Pretoria.

VAALRIVIER KOÖPERATIEWE TABAKBOERE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
1811	Bester, Jurie Johannes.....	Liebenbergskop, Parys.
1812	Claassen, Louis Hendrik.....	Kronenbloem, Wolwehoek.
1813	Coetzee, Pieter Ignatius Michael	Danzig, Vredefort.
1814	Cronje, Jan Frederik.....	Jeanetta, P.O./Pk. Parys.
1815	Grundlingh, Carel Frederik..	Lynster, P.O./Pk. Schandnavia, via/oor Potchefstroom.
1816	Hattingh, Izak Francois.....	Cloeteskroon, Vredefort.
1817	Human, Johannes Petrus.....	Buffelshoek, P.O./Pk. Koedoesfontein.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
1818	Olivier, Nicolaas Jacobus....	Seekoeifontein No. 21, P.O./Pk. Lindequedrif.
1819	Pedretti, Angelo.....	Koppieskraal, Parys.
1820	Rousseau, Pierre Etienne....	Udoipho No. 145, P.O. Box/Posbus 153, Parys.
1821	van der Schyff, Andries Christoffel	8 President Kruger Road/-weg, Parys.
1822	du Toit, Stephanus Jacobus..	Lesutoskraal, P.O. Box/Posbus 63, Vredefort.
1823	Viljoen, Johannes Hendrikus	Koedoesfontein, P.O./Pk. Koedoesfontein.
1824	Weilbach, Johan Frederik....	Kruitfontein, P.O./Pk. Wolwehoek.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.— <i>Naam.</i>	Address.— <i>Adres.</i>
19837	Bester, Willem Abraham (Jnr.)	Plot/Perseel No. 28, Rust de Winter, P.O./Pk. Rust de Winter.
19838	Booyesen, Jan Johannes.....	Skerp Arabie, P.O. Box/Posbus 168, Marble Hall.
19839	Boshoff, Gerhardus Petrus..	E. 78, Moosriviermond, Volharding.
19840	Botha, Johannes Hendrik...	Mooiplaas, 34 Unie Street/-straat, Rustenburg.
19841	Buitendag, Gert Johannes...	Naaupoot, Boons.
19842	Fourie, Lourens Christiaan	Kareefontein, Syferfontein Cash Store/Kontantwinkel, P.B./Ps. Warmbaths/Warmbad.
19843	Medcalf, Cornelia Fredrica..	Bultfontein, Die Moot.
19844	Meyer, Matthys Hendrik....	Toitskraal J. 69, Gruisbank.
19845	Nagel, Willem Jacobus.....	Groendraai, P.O. Box/Posbus 18, Vaalwater.
19846	du Plessis, Cornelius Willem	Weltevrede No. 292, P.O./Pk. Ellisras.
19847	Rivers, Samuel Charles.....	Boschfontein, P.O. Box/Posbus 375, Rustenburg.
19848	Westermann, Thomas Hendrik	Buffeldoorns, P.B./Ps. 1078, Rustenburg.
19849	Wilken, Jacobus Johannes..	Bloempoot, Groblersdal.
19850	de Beer, Josef Erasmus.....	Plot/Perseel No. 52, Casina Nedersetting, Groblersdal.
19851	Coetzee, Johannes Lode-wickus	Wolwekraal, P.O./Pk. Losperfontein.
19852	Jacobs, Jacobus Stephanus	Snymansdrift, P.O./Pk. Pansdrif.
19853	Jonker, Adolf Jacobus.....	Spruitfontein, 30 Kerk Street, -straat, Rustenburg.
19854	du Plessis, John Lodewyk (Son/Seun)	Soutpansdrift, Pansdrif.
19855	Potgieter, Jan Adriaan.....	Rooikoppies No. 44, P.O./Pk. Vasval.
19856	Rossouw, Jacob John.....	Krokodilrif West/-wes, P.O. Box/Posbus 168, Brits.
19857	van Staden, Marthinus Jacobus	Doornfontein, Atoom.
19858	Swemmer, Johannes Daniël.	Rooikoppies No. 32, P.O. Box/Posbus 112, Brits.
19859	van der Walt, Francois Alwyn	Napier, Bingley.

MOORREESBURGSE KORINGBOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.— <i>Naam.</i>	Address.— <i>Adres.</i>
1666	Nieuwoudt, Tielman Hermanus Jacobus van Putten	Driefontein, P.O. Box/Posbus 7, Trawal.
1667	Döman, Maria Johanna Jacoba	Rotsenburg, P.O./Pk. Rust Station/-stasie.
1668	Visser, Hermanus Josias.....	Brandenburg, Sandberg.
1669	Brand, Pieter Martinus Albertus	Brakkuil, P.O./Pk. Noordkuil.
1670	Carstens, Sarel Nicolaas.....	Looiersvlei, Koringberg.
1671	Dippenaar, Johannes Hendrik Marthinus	Withoogte, P.O. Box/Posbus 108, Moorreesburg.
1672	Theron, Jacobus Johannes...	Koringberg, P.O./Pk. Koringberg.

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.— <i>Naam.</i>	Address.— <i>Adres.</i>
1398	du Toit, Jacobus Christiaan Daniel	Attaquaskloof, Hermanus, Sandbaai, Hermanus.
1399	Petersen, Andrew Jurgen.....	Goedvertrou, Papiessvlei.
1400	Lötter, Frederick Petrus (Jnr.)	Vredenburg, Stanford.
1401	van Dyk, Cornelis Johannes Human (Jnr.)	Papiessvlei, P.O./Pk. Papiessvlei, District of/Distrik Caledon.
1402	Pieters, Stefanus Johannes...	Linkerhandgat, P.O./Pk. Stanford.
1403	Fourie, Coenraad Johannes (Jnr.)	Willow Dale, Stanford.

No.	Name.— <i>Naam.</i>	Address.— <i>Adres.</i>
1404	Geldenhuys, Gabriel Stephanus	De Hoek, P.O./Pk. Teselaarsdal, District of/Distrik Caledon.
1405	Kloppers, Gideon Jacobus...	Twaalffontein, P.O./Pk. Eerste-hoop.
1406	Beukes, Johannes Gabriel....	Modderasrivier, Botrivier.
1407	Erasmus, Jacobus Gabriel....	Môrester, P.O. Box/Posbus 28 Villiersdorp.
1408	Eksteen, Dirk Cornelius Human	Grootvlakte, Riviersonderend.
1409	Bester, Wessel Christiaan....	Matjieskloof, Rietpoel.
1410	Moelich, Nicolaas.....	Giliomeesdal, Soutkuil.
1411	Groenewald, Dirk Cornelis (H. J. P. Son/Seun)	Wolfskraal, Caledon.
1412	Neethling, Ernst Viljoen....	Verdwaalskloof, Riviersonderend.
1413	Langenhoven, Johan Godfried	Henogsdal, Riviersonderend.
1414	Smal, Francina Isabella.....	Oukraal, P.B./Ps. 31, Oukraal, District of/Distrik Caledon.
1415	de Wet, Jacobus Carolus.....	Outuin, P.O. Box/Posbus 39, Caledon.
1416	Esterhuysen, Frans Jacobus Maritz	Buffelskraal, De Doorns, District of/Distrik Worcester.
1417	Maree, Barend Johannes.....	Oskop, Villiersdorp.
1418	van Dyk, Andries Wilhelm Eliza	Matjieskloof, P.O./Pk. Zoutkuil.
1419	van Deventer, Petrus Johannes Steyn	Grouheuwel, Klipdale.

MARICO LANDBOUW KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.— <i>Naam.</i>	Address.— <i>Adres.</i>
1308	van Heerden, Izak Johannes Benjamin	Kareebos No. 202, P.O./Pk. Ottoshoop.
1309	van der Merwe, Gert Lucas..	Schuinsdrift, P.O. Box/Posbus 15, Skuinsdrif.
1310	Naude, Adam Johannes (A. Son/Seun)	Wonderhoek, P.O./Pk. Ottoshoop.
1311	Putter, Christiaan Johannes Jacobus	Bloemhof No. 479, Kayasoput, via/oor Rustenburg.
1312	Scheepers, Louisa Johanna...	Schuinsdrift, P.O./Pk. Skuinsdrif.
1313	Arlow, Jacob Hendrik.....	Schuinsdrift P.B./Ps. Glover, via/oor Groot-Marico.
1314	van den Berg, Jan Hendrik Georg	Rondavelskraal, P.O. Box/Posbus 110, Groot-Marico.
1315	Oberholzer, Frans Hendrik Joseph	Kuiffontein, 9 Piet Retief Street/-straat, Zeerust.
1316	Roesch, Jacob Johannes.....	Jagersfontein, P.O./Pk. Bewley.
1317	Richter, Carl Benjamin.....	Willowpark, c/o Native Commissioner/p/a Naturellekommissaris, Zeerust.
1318	Coetzee, Jacob (Jnr.).....	Doornrivier, P.O./Pk. Rooisloot, via/oor Zeerust.
1319	van der Linden, Frederik Coenraad	Goedgelegen, P.O./Pk. Groot-Marico.
1320	Niehaus, Thomas Arnoldus..	Olifantsvlei, P.O. Box/Posbus 150, Zeerust.
1321	Oosthuizen, Ockert Jacobus..	Bosjeslaagte, P.O./Pk. Ramathlabama.
1322	Blignaut, Jacob.....	Nooitgedacht, P.O./Pk. Aapdraai, via/oor Zeerust.
1323	Badenhorst, Christiaan Wilhelmus	Goedgelegen, P.O./Pk. Groot-Marico.
1324	Brink, Jan Adriaan.....	Veeplaas, P.O./Pk. Skuinsdrif.
1325	Bender, Petrus Johannes.....	Enzelsberg, P.O./Pk. Enzelsberg.
1326	Croucamp, Pieter Johannes..	Vaalkop, P.O./Pk. Vaalkop.
1327	Kriel, Jacobus Daniël.....	Rieckertsdam, P.O./Pk. Rieckertsdam, via/oor Groot-Marico.
1328	Coetzee, Willem Christoffel..	Schuinsdrift, P.O./Pk. Skuinsdrif.
1329	Geertsema, Johan Marnewick	Nooitgedacht No. 155, P.O./Pk. Rivonia, via/oor Johannesburg.
1330	Gronum, Willem Adriaan....	De Putten, P.O. Box/Posbus 176, Zeerust.
1331	Labuschagne, Gert Johannes.	Damesburg, P.B./Ps. 343, Zeerust.
1332	Janse van Vuuren, Hendrik Jurgens	Draaifontein, P.O./Pk. Kuiffontein, via/oor Zeerust.

★ NOTICE No. 417 OF 1956.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

With reference to Notice No. 820 of the 26th November, 1937, the following amended particulars in regard to the registered name of Member No. 9660, Grobler, Wilhelmus Petrus, N/Sn., in the list of members of "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information.

No.	Name.	Address.
9660	Grobler, Wilhelmus Petrus.	Rietfontein, Koedoeskop.

Department of Agriculture, Pretoria.

★ NOTICE No. 418 OF 1956.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

With reference to Notice No. 180 of the 8th March, 1940, the following amended particulars in regard to the registered name of Member No. 11046, Pretorius, Phillipus Lodewyk, in the list of members of "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information.

No.	Name.	Address.
11046	Pretorius, Phillipus Cornelius Lodewyk	P.O. Box 278, Brits.

Department of Agriculture, Pretoria.

★ NOTICE No. 419 OF 1956.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

With reference to Notice No. 473 of the 31st July, 1936, the following amended particulars in regard to the registered name of Member No. 8942, Du Preez, Frans Johan, in the list of members of "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging", are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information.

No.	Name.	Address.
8942	du Preez, Frans Johan Alwyn	Krokodil drift, P.O. Brits.

Department of Agriculture, Pretoria.

★ NOTICE No. 420 OF 1956.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:

With reference to Notice No. 880 of the 28th September, 1951, the following amended particulars in regard to the registered name of Member No. 18862, Meyer, Maria Aletta, in the list of members of "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging", are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information.

No.	Name.	Address.
18862	Coetzee, Maria Aletta.....	Wolwekraal, P.O. Losperfontein.

Department of Agriculture, Pretoria.

★ NOTICE No. 421 OF 1956.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

With reference to Notice No. 180 of the 8th March, 1940, the following amended particulars in regard to the registered name of Member No. 11077, Wagener, Johannes Willem, in the list of members of "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information.

No.	Name.	Address.
11077	Wagenaar, Johannes Willem	Kareepoort Oost, P.O. Sonop.

Department of Agriculture, Pretoria.

★ KENNISGEWING No. 417 VAN 1956.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 820 van 26 November 1937, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 9660, Grobler, Wilhelmus Petrus, N/Sn., in die lys van lede van Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
9660	Grobler, Wilhelmus Petrus...	Rietfontein, Koedoeskop.

Departement van Landbou, Pretoria.

★ KENNISGEWING No. 418 VAN 1956.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 180 van 8 Maart 1940, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 11046, Pretorius, Phillipus Lodewyk, in die lys van lede van Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
11046	Pretorius, Phillipus Cornelius Lodewyk	Posbus 278, Brits.

Departement van Landbou, Pretoria.

★ KENNISGEWING No. 419 VAN 1956.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 473 van 31 Julie 1936, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 8942, Du Preez, Frans Johan, in die lys van lede van Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
8942	du Preez, Frans Johan Alwyn	Krokodil drift, Pk. Brits.

Departement van Landbou, Pretoria.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

★ KENNISGEWING No. 420 VAN 1956.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 880 van 28 September 1951, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 18862, Meyer, Maria Aletta, in die lys van lede van Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
18862	Coetzee, Maria Aletta.....	Wolwekraal, Pk. Losperfontein.

Departement van Landbou, Pretoria.

★ KENNISGEWING No. 421 VAN 1956.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 180 van 8 Maart 1940 word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 11077, Wagener, Johannes Willem, in die lys van lede van Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
11077	Wagenaar, Johannes Willem	Kareepoort Oost, Pk. Sonop.

Departement van Landbou, Pretoria.

DEPARTMENT OF LANDS.

NOTICE No. 363 OF 1956.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

KEN. C. LOMBERG,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection, in writing, to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before the 18th June, 1956, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-mentioned Act.

Diagram No. Kaart No.	Description of Land. Beskrywing van Grond.	Situation. Ligging.	Division. Afdeling.	Area. Grootte.
672/1956.....	The farm/Die plaas Bierman	Bounded by Lot A, Goede Hoop, Holdrift, Aaron A. 6, Portion 20 of Kruis Rivier, remainder of a portion of Kruis Rivier, Remainder of Lot J, Bakenskap and Holdrift A/Begrens deur Perseel A, Goede Hoop, Holdrift, Aaron A. 6, Gedeelte 20 van Kruis Rivier, Restant van 'n gedeelte van Kruis Rivier, Restant van Perseel J, Bakenskap en Holdrift A	Riversdale/ Riversdal	13·2400 morgen/morg.
1046/1956.....	Erf No. 431, Port St. Johns	A portion of Crown Land situated between the Remainder of Ntumbani of Farm No. 40 and the Indian Ocean and bounded by the Port St. Johns Commonage and Portion 5 of Farm No. 40/ 'n Gedeelte van Kroongrond geleë tussen die Restant van Ntumbani van Plaas No. 40 en die Indiese Oseaan en begrens deur die Dorpsmeent van Port St. Johns en Gedeelte 5 van plaas No. 40	Port St. Johns..	5·8893 morgen/morg.
1047/1956.....	Erf No. 432, Port St. Johns	A portion of Crown Land situated between the Gxwaleni Stream and the Bulala Stream bounded by Portion 4 of Farm No. 40, Remainder of Farm No. 40, The Camp Site and the Indian Ocean/ 'n Gedeelte van Kroongrond geleë tussen die Gxwalenistroom en die Bulalastroom en begrens deur Gedeelte 4 van Plaas No. 40, Restant van Plaas No. 40, die Kampeerterrein en die Indiese Oseaan	Port St. Johns..	18·7181 morgen/morg.

20-27-4-11

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

* NOTICE No. 400 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries
Office.

Re Application by.
Insake Aansoek van.

Gert Jacobus Barkhuizen and/en Maria Cornelia de Jager-Berkhuizen, Beginsel, Standerton

Office of the Magistrate/Kantoor van die Magistraat,
Standerton

Place of Meeting.
Plek van Byeenkoms.

Date and Time.
Datum en tyd.

12th June, 1956, at 10 a.m./
12 Junie 1956, om 10 vm.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

KENNISGEWING No. 363 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

KEN. C. LOMBERG,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepaling van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 18 Junie 1956 ontvang word nie.

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

* KENNISGEWING No. 400 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering
van Staatsvoorskotte.

* NOTICE No. 415 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER
THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT
No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the under-mentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries
Office.

Re Application by.
Insake Aansoek van.

Albert Ernest Brink, Moredou, Gouda, District of
Distrik Tulbagh

Place of Meeting.
Plek van Byeenkoms.

Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat,*
Tulbagh

Date and Time.
Datum en tyd.

12th June 1956, at 10 a.m./
12 Junie 1956, om 10 vm.

* KENNISGEWING No. 415 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN
SKULDEISERS Kragtens die BOERE-
BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering
van Staatsvoorskotte.

* NOTICE No. 423 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER
THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT
No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the under-mentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries
Office.

Re Application by.
Insake Aansoek van.

John Charles Stroebel, Rietkuil No. 53 P.O. Box/
Posbus 147, Bethal

Place of Meeting.
Plek van Byeenkoms.

Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat,*
Bethal

Date and Time.
Datum en tyd.

13th June, 1956, at 10 a.m./
13 Junie 1956, om 10 vm.

* KENNISGEWING No. 423 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN
SKULDEISERS Kragtens die BOERE-
BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering
van Staatsvoorskotte.

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 396 OF 1956.

SALE OF GOODS.—CUSTOMS, DURBAN.

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and fortified goods will be held at the Queen's Warehouse, Durban, at 10 a.m. on Wednesday, the 16th May, 1956.

Lists of the goods to be sold will be supplied on application to the Collector of Customs and Excise, P.O. Box 937, Durban.

* NOTICE No. 397 OF 1956.

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR OF
FORESTRY.

It is hereby notified for general information that Mr. Daniel Rudolph de Wet has been appointed Acting Director of Forestry with effect from 24th April, 1956, during the absence on leave of Mr. Alan Douglas Mitchell.

* NOTICE No. 398 OF 1956.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED
WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse known as No. 1, situate on corner of Beach Road and Church

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 396 VAN 1956.

VEILING VAN GOEDERE.—DOEANE, DURBAN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van oningeklaarde, afgestane en verbeurdverklarde goedere om 10 vm. op Woensdag, 16 Mei 1956, by die Staatspakhuis, Durban, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word, kan op aansoek by die Ontvanger van Doeane en Aksyns, Posbus 937, Durban, verkry word.

* KENNISGEWING No. 397 VAN 1956.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE DIREK-
TEUR VAN BOSBOU.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die heer Daniel Rudolph de Wet met ingang van 24 April 1956 as Waarnemende Direkteur van Bosbou aangestel is gedurende die afwesigheid met verlof van die heer Alan Douglas Mitchell.

* KENNISGEWING No. 398 VAN 1956.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N
DOEANEPAKHUIS.

Nademaal daar aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis wat as No. 1 bekend staan, op die hoek van Beachweg en Kerkstraat,

Street, Woodstock, Cape Town, in the Province of Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 1995 of 9th December, 1938, as amended, for the free warehousing under bond of petroleum products in the name of The Shell Company of South Africa, Limited;

Notice is hereby given that the Commissioner of Customs and Excise has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

Woodstock, Kaapstad, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop geleë is en by Goewermentskennisgewing No. 1995 van 9 Desember 1938, soos gewysig, aangewys is vir die vrye opberging, onder waarborg, van petroleumprodukte op naam van die firma The Shell Company of South Africa, Limited.

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doecane en Aksyns die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

* NOTICE No. 399 of 1956.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Liabilities and Assets on the 13th day of April, 1956.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £18,549,455. 14s. 4d. held outside Union	76,140,776	0 4
Reserve Fund.....	2,976,510	9 0	Subsidiary Coin.....	485,162	6 6
Notes in Circulation.....	98,667,163	10 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	30,920,000	0 0
(a) Government.....	36,731,185	9 7	(b) Foreign.....	29,872,209	4 9
(b) Bankers.....	44,627,271	7 3	Loans and Advances to the Government.....	—	—
(c) Other.....	2,318,145	1 11	Other Loans and Advances.....	5,791,214	1 5
Bills Payable.....	—	—	Government Securities.....	40,976,366	4 6
Other Liabilities.....	15,205,017	11 4	Other Securities:—		
			(a) Union.....	3,953,886	4 11
			(b) Foreign.....	5,058,989	9 9
			Other Assets:—		
			(a) In Union.....	3,975,686	12 11
			(b) Outside Union.....	4,351,003	4 0
	£201,525,293	9 1		£201,525,293	9 1

Ratio of gold reserves to liabilities to public 51 per cent.
Pretoria, 18th April, 1956.

S. F. T. GREAVES, Deputy Chief Cashier.

* KENNISGEWING No. 399 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van die Laste en Bates op die 13de dag van April 1956.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons) waarvan £18,549,455. 14s. 4d. buite die Unie gehou word.....	76,140,776	0 4
Reserwefonds.....	2,976,510	9 0	Pasmunt.....	485,162	6 6
Notes in omloop.....	98,667,163	10 0	Gediskonteerde wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	30,920,000	0 0
(a) Regering.....	36,731,185	9 7	(b) Buitelandse.....	29,872,209	4 9
(b) Bankiers.....	44,627,271	7 3	Lenings en voorskotte aan die Regering.....	—	—
(c) Andere.....	2,318,145	1 11	Ander lenings en voorskotte.....	5,791,214	1 5
Te betale wissels.....	—	—	Staatseffekte.....	40,976,366	4 6
Ander laste.....	15,205,017	11 4	Ander effekte:—		
			(a) Unie.....	3,953,886	4 11
			(b) Buitelandse.....	5,058,989	9 9
			Ander bates:—		
			(a) In die Unie.....	3,975,686	12 11
			(b) Buite die Unie.....	4,351,003	4 0
	£201,525,293	9 1		£201,525,293	9 1

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek 51 persent.
Pretoria, 18 April 1956.

S. F. T. GREAVES, Onderhoofkassier.

* NOTICE No. 401 of 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Johannes Mattheus Cornelius, Assistant Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (4) of section four, of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for registration of the Tea and Coffee Workers' Union, particulars of which are given in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having objections to such registration, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me, c/o Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

* KENNISGEWING No. 401 VAN 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Johannes Mattheus Cornelius, Assistent-nywerheids-registrateur, maak hierby ingevolge subartikel (4) van artikel vier van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat 'n aansoek om registrasie van die Tea and Coffee Workers' Union, waarvan besonderhede in onderstaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat besware teen die toestaan van so 'n registrasie het, word versoek om dié besware skriftelik binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, aan my, p/a Departement van Arbeid, Laboriagebou, h/v Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABLE.

Name of Union.....	Tea and Coffee Workers' Union.
Date of Application..	12th September, 1955.
Interests in respect of which Registration is desired	Non-European employees engaged in the Tea, Coffee and Chocory Industry.
Area in respect of which Registration is desired	Magisterial District of Durban.
Address of Applicant..	315 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

Any registered trade union submitting objections to the granting of the application, is hereby required, in terms of sub-section (4) of section four, of the Industrial Conciliation Act, 1937, to submit to me, in writing, in addition to any other material which it may wish to advance in substantiation of its objections, the following information within a period of seven days from the date of expiration of the said period of one month:—

- The number of members of the trade union in the industry and area in respect of which registration is desired or in any section of such industry or area in respect of which objection is lodged, at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of seven days;
- the number of members under (a) who were in benefit in terms of the union's constitution as at the date mentioned in paragraph (a) above;
- the number of members under (a) who were out of benefit in terms of the union's constitution as at the date mentioned in paragraph (a) above; and
- the date to which the particulars referred to in paragraphs (a), (b) and (c) relate.

J. M. CORNELIUS,
Assistant Industrial Registrar.

* NOTICE No. 402 OF 1956.

DUIVENHOKS RIVER IRRIGATION BOARD.

With reference to Government Notice No. 246 of 1956, it is hereby notified that Messrs. V. d. S. Hoffman and H. F. du T. van Eeden have been duly elected as members of the above-mentioned Board for a period of three years as from the 1st May, 1956.

J. H. VAN DER MERWE,
Acting Magistrate.

Heidelberg, Cape, 13th April, 1956.

* NOTICE No. 403 OF 1956.

MANCHESTER NOODWYK IRRIGATION BOARD.

In terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations framed under the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912 (Act No. 8 of 1912), as amended, notice is hereby given that the period of office of Messrs. H. Jackson, D. J. Strooh and M. G. van Reenen as members of the above-mentioned Irrigation Board expired on the 23rd March, 1956.

It is further notified that a public court will be held in the office of Valencia Farm, on Friday, the 25th May, 1956, at 4.15 p.m. for the nomination of members to replace the outgoing members. One of the members elected will hold office till the 17th December, 1956, and the other two till the 12th August, 1957.

H. J. VAN DER WALT,
Magistrate.

Nelspruit, 14th April, 1956.

TABEL.

Naam van Vakvereniging	Tea and Coffee Workers' Union.
Datum van aansoek....	12 September 1955.
Belange ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Nie-blanke werknemers in die Tee-, Koffie- en Sigoreinywerheid.
Gebied ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Magistraatsdistrik, Durban.
Adres van applikant	315 Lakhani Chambers, Savillestraat 2, Durban.

Van enige geregistreerde vakvereniging wat besware teen die toestaan van die aansoek indien, word hierby ingevolge subartikel (4) van artikel vier van die Nywerheidsversoeningswet, 1937, vereis om, benewens ander gegewens wat dit ter stawing van sy besware verlang om voor te lê, onderstaande inligting skriftelik by my binne 'n tydperk van sewe dae na die vervaldag van genoemde tydperk van een maand, in te dien:—

- Die getal lede van die vakvereniging in die nywerheid en die gebied ten opsigte waarvan registrasie verlang word of in 'n afdeling van die nywerheid of gebied ten opsigte waarvan beswaar ingedien word, op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die verstryking van genoemde tydperk van sewe dae;
- die getal lede onder (a) wat ingevolge die vakvereniging se grondwet binne die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum genoem in paragraaf (a) hierbo;
- die getal lede onder (a) wat ingevolge die vakvereniging se grondwet buite die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (a) hierbo genoem; en
- die datum waarop besonderhede in paragrawe (a), (b) en (c) genoem, betrekking het.

J. M. CORNELIUS,
Assistent-nywerheidsregistrateur.

* KENNISGEWING No. 402 VAN 1956.

BESPROEINGSRAAD VAN DUIVENHOKSRIVIER.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 246 van 1956, word hierby bekendgemaak dat menere V. d. S. Hoffman en H. F. du T. van Eeden behoorlik tot lede van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 1 Mei 1956.

J. H. VAN DER MERWE,
Waarnemende Magistraat.
Heidelberg, Kaap, 13 April 1956.

* KENNISGEWING No. 403 VAN 1956.

BESPROEINGSRAAD VAN MANCHESTER NOORDWYK.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van paragrawe 9 en 19 van deel IV van die Regulasies wat kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, 1912 (Wet No. 8 van 1912), soos gewysig, opgestel is, bekendgemaak dat die ampstermyne van mnre. H. Jackson, D. J. Strooh en M. G. van Reenen as lede van bovermelde Besproeiingsraad op 23 Maart 1956 verstryk het.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 4.15 nm. op Vrydag, 25 Mei 1956, in die kantoor van Valenciaplaas gehou sal word om lede in die plek van die uittredende lede te nomineer. Een van die lede wat gekies sal word, sal die amp beklee tot 17 Desember 1956, en die ander twee tot 12 Augustus 1957.

H. J. VAN DER WALT,
Magistraat.
Nelspruit, 14 April 1956.

* NOTICE No. 404 OF 1956.

SCHWEIZER-RENEKE IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that at the election held on 4th April, 1956, the candidates nominated received the following number of votes:—

G. J. Blake	34
R. G. F. Bohme	29
J. Steyn	12

Messrs. G. J. Blake and R. G. F. Bohme have been declared duly elected members of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof.

P. TROOST,
Magistrate.

* NOTICE No. 405 OF 1956.

STETTYN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of Part IV of the regulations framed under the provisions of sections *seventy-seven* and *eighty-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that a meeting will be held at the Magistrate's Office, Worcester, on 4th May, 1956, at 11 o'clock a.m. for the election of two members for the above-mentioned Board *vice* Messrs. M. S. Louw and G. J. Lotter whose period of office expires on 29th June, 1956.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester, 9th April, 1956.

* NOTICE No. 406 OF 1956.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 16.

NOTICE OF HEARING.

The Application of the Natal Tanning Extract Company, Limited, for a servitude in connection with the passage of water from the public stream known as the Infulzane across the property described as the Remainder of the farm Golden Reef No. 6158; a servitude of abutment in connection with the diversion of water from the said stream at the point shown on attached plans; and a servitude of storage in connection with water from the said public stream.

Take notice that the Water Court of this Water Court District will hear the above application at Eshowe on the 19th day of June, 1956, at the hour of 10 o'clock in the forenoon. Even if you do not attend either in person or by another person authorised in writing by you at the time and place above-mentioned, such order will be made and proceedings taken as the Court may think just and expedient.

E. J. WHITE,
Registrar of the Water Courts (North).

P.O. Box 473,
Pretoria,
11th April, 1956.

* NOTICE No. 407 OF 1956.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 16.

NOTICE TO PLEAD.

Take notice that if you wish to file a plea and/or counterclaim to the application of the Natal Tanning Extract Company, Limited, a copy whereof is served on

* KENNISGEWING No. 404 VAN 1956.

BESPROEINGSRAAD VAN SCHWEIZER-RENEKE.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n verkiesing gehou op 4 April 1956, ondergenoemde getal stemme uitgebring is op die genomineerde kandidate:—

G. J. Blake	34
R. G. F. Bohme	29
J. Steyn	12

Die here G. J. Blake en R. G. F. Bohme is verklaar tot behoorlik gekose lede van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

P. TROOST,
Magistraat.

* KENNISGEWING No. 405 VAN 1956.

BESPROEINGSRAAD VAN STETTYN.

Hierby word ooreenkomstig Deel IV van die regulasies wat kragtens artikels *sewe-en-sewentig* en *ses-en-tagtig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, opgestel is, bekendgemaak dat 'n vergadering om 11-uur vm. op 4 Mei 1956, in die Magistraatskantoor, Worcester, gehou sal word om twee lede van bogenoemde Raad te kies in die plek van mnre. M. S. Louw en G. J. Lotter wie se ampstermyn op 29 Junie 1956 verstryk.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, 9 April 1956.

* KENNISGEWING No. 406 VAN 1956.

IN DIE WATERHOF VAN WATERHOFDISTRIK No. 16.

KENNISGEWING VAN VERHOOR.

Die aansoek van Natal Tanning Extract Company, Limited, om 'n servituut in verband met die deurlaat van water uit 'n publieke stroom bekend as die Infulazane, oor die eiendom beskryf as die Resterende Gedeelte van die plaas Golden Reef No. 6158; 'n servituut van opdamming in verband met die uitkeer van die water uit genoemde stroom op 'n plek wat op bygaande kaart aangedui word; en 'n servituut van waterbewaring in verband met water uit genoemde publieke stroom.

Neem kennis dat die Waterhof van hierdie Waterhofdistrik bogenoemde aansoek om 10-uur vm. op die 19de dag van Junie 1956 te Eshowe sal hoor. Selfs al maak u nie persoonlik u opwagting nie en al word u ook nie deur iemand wat skriftelik deur u gemagtig is, op die tyd en plek hierbo vermeld, verteenwoordig nie, sal dié bevel gegee en dié stappe gedoen word wat die Hof regverdig en dienstig beskou.

E. J. WHITE,
Griffier van die Waterhowe (Noord).

Posbus 473,
Pretoria,
11 April 1956.

* KENNISGEWING No. 407 VAN 1956.

IN DIE WATERHOF VAN WATERHOFDISTRIK No. 16.

KENNISGEWING OM TE PLEIT.

Neem kennis dat, as u 'n pleit en/of teeneis teen die aansoek van die Natal Tanning Extract Company, Limited, waarvan 'n afskrif hierby aan u beteken word, wil indien,

you herewith, you are required to file such plea and/or counterclaim with the Registrar of the Water Court at Room 28, Palace of Justice, Pretoria, on or before the 1st June, 1956, and at the same time serve a copy of such plea and/or counterclaim on the applicant or their attorneys, the firm MacIntosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

E. J. WHITE,
Registrar of the Water Courts (North).
P.O. Box 473,
Pretoria,
11th April, 1956.

* NOTICE No. 408 OF 1956.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT
DISTRIK No. 16.—NOTICE OF SELECTION OF
ASSESSOR.

In the matter of the application of The Natal Tanning
Extract Company, Limited.

Take notice that in terms of the Act and regulations Mr. M. R. Morkel, of Morgenster, P.O. Gingindlovu, Eshowe, has been selected to sit as a member of the Water Court, along with the president and an engineer nominated by the Minister under section *twenty-eight* of the Act, and that you are hereby required, in case you object to the said assessor, to give notice thereof in writing to the Registrar of this Court at Pretoria on or before the 1st June, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, failing which notice you will be held to waive all right of objection.

Your objection must be on affidavit and must state the cause for which you object, which may be one or more of the following:—

1. Consanguinity or affinity within the fourth degree to any person who has a personal interest in the result of the application.
2. Having directly or indirectly an interest in the result of the application.
3. Having previously deliberately expressed an opinion as to the merits of the application.
4. Personal enmity between any party and the assessor.
5. Lack of the qualifications required by sub-section (2) of section *twenty-eight* of Act No. 8 of 1912.

E. J. WHITE,
Registrar of the Water Courts (North).
P.O. Box 473, Pretoria.
11th April, 1956.

* NOTICE No. 409 OF 1956.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT
OF EAST LONDON.—SPECIAL MEETING.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that a special meeting of the Liquor Licensing Board for the District of East London will be held at 9 a.m. on Wednesday, 16th May, 1956, in the Magistrate's Court, East London, for the consideration of the following application:—

Albert George Maggs, for a sportground liquor licence on the premises on Lot 4, Block F, Ward 4, East London.

D. S. DE JEAN,
Magistrate.

East London, 13th April, 1956.

u so 'n pleit en/of teeneis voor of op 1 Junie 1956 by die Griffier van die Waterhof, Kamer 28, Paleis van Justisie, Pretoria, moet indien en tegelykertyd 'n afskrif van die pleit en/of teeneis aan die applikant of sy prokureurs, die firma MacIntosh, Cross & Farquharson, Posbus 158, Pretoria, moet beteken.

E. J. WHITE,
Griffier van die Waterhowe (Noord).
Posbus 473,
Pretoria,
11 April 1956.

* KENNISGEWING No. 408 VAN 1956.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOF.
DISTRIK No. 16.

KENNISGEWING VAN VERKIESING VAN
ASSESSOR.

Insake die aansoek van Natal Canning Extract Company,
Limited.

Neem kennis dat, ooreenkomstig die Wet en regulasies, mnr. M. R. Morkel van Morgenster, Pk. Gingindlovu, Eshowe, tot lid van die Waterhof gekies is om sitting te neem tesame met die regter en 'n ingenieur deur die Minister benoem ingevolge artikel *agt-en-twintig* van die Wet, en dat u hierby versoek word om, as u beswaar teen genoemde assessor maak, skriftelike kennis daarvan aan die Griffier van hierdie Hof in Pretoria te gee voor of op 1 Junie 1956, om 10-uur vm., by gebreke waarvan dit beskou sal word dat u van die reg van beswaar afstand gedoen het.

U beswaar moet by wyse van 'n beëdigde verklaring geskied en u moet die rede vir u beswaar, wat een of meer van die volgende kan wees, vermeld:—

1. Dat hy aan een van die partye of aan iemand wat persoonlik by die uitslag van die aansoek belang het, binne die vierde graad van verwantskap, hetsy deur bloed of deur huwelik staan.
2. Dat hy 'n regstreekse of onregstreekse belang by die uitslag van die aansoek het.
3. Dat hy alreeds vantevore sy mening betreffende die meriete van die aansoek opsetlik te kenne gegee het.
4. Dat daar persoonlike vyandskap tussen enige party en die assessor is.
5. Gebrek aan die kwalifikasies vereis by subartikel (2) van artikel *agt-en-twintig* van Wet No. 8 van 1912.

E. J. WHITE,
Griffier van die Waterhowe (Noord).
Posbus 473, Pretoria,
11 April 1956.

* KENNISGEWING No. 409 VAN 1956.

DRANKLIENSIERAAD VIR DIE DISTRIK OOS-
LONDEN.—SPESIALE VERGADERING.

Hierby word ooreenkomstig artikel *twee-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Drankliensieraad vir die distrik Oos-Londen om 9 vm. op Woensdag, 16 Mei 1956, in die Magistraatshof, Oos-Londen, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoek:—

Albert George Maggs, om 'n sportsgronddranklisensie op die persele te Lot 4, Blok F, Afdeling 4, Oos-Londen.

D. S. DE JEAN,
Magistraat.
Oos-Londen, 13 April 1956.

* NOTICE No. 410 of 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

MKETWA DHLADHLA.

Escaped from Greytown Gaol; date of escape, 2nd April, 1956; father's name, James; birth place, Kranskop; race, Zulu; calling, labourer; age, 22 years; height, 5 ft. 7 inches; hair, black; eyes, brown; complexion, brown; build, well; mouth, normal; nose, straight; ears, prominent; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, good; tattoos, nil; scars, nil.

Clothes at time of escape: Grey trousers with stripes, grey shirt, scarf red.

Was sentenced as follows: By the Magistrate at Greytown on 23rd March, 1956, for theft and was remanded till 3rd April, 1956.

* NOTICE No. 411 of 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

STEFAN MCUNU.

Escape from Greytown Gaol; date of escape, 12th April, 1956; father's name, Mbowana; birthplace Magweni; race, Zulu; calling, labourer; age, 30 years; height, 5 ft. 5 in.; hair, peppercorn; eyes, black; complexion, brown; build, well; mouth, normal; nose, straight; ears, prominent; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, good.

Tattoos.—Nil.

Scars.—Nil.

Clothes at time of escape: Breeches mole drab.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Greytown, on 11th April, 1956, for assault, to 6 weeks' imprisonment with compulsory labour.

* NOTICE No. 412 of 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

GEORGE MACKENZIE.

Escaped on the Saltpan Road, in the District of Bloemfontein; date of escape, 13th April, 1956; tribal name, Mosotho; father's name, Joseph; birthplace, Aliwal North; race, Native; calling, labourer; age, 23 years; height, 5 feet, 6 inches; hair, black, woolly; eyes, brown; complexion, dark brown; build, well built; mouth, wide; nose, flat; ears, medium; chin, round; face, oval; moustache, shaven; teeth, good.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Scar on right hand.

Clothes at time of escape: Tunic, white duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel; marked broad arrow.

Was sentenced as follows: By Regional Magistrate, at Bloemfontein, on 19th March, 1956, for (a) housebreaking with intent to steal and theft; (b) housebreaking with intent to steal and theft; (c) theft; and (d) theft—cycle; to (a) 12 months' imprisonment with compulsory labour and 3 cuts; (b) 12 months' imprisonment with compulsory labour and 3 cuts; (c) 3 months' imprisonment with compulsory labour; and (d) 12 months' imprisonment with compulsory labour.

* KENNISGEWING No. 410 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

MKETWA DHLADHLA.

Ontvlug uit tronk, Greytown; datum van ontvlugting, 2 April 1956; naam van vader, James; geboorteplek, Kranskop; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom, 22 jaar; lengte, 5 voet 7 duim; hare, swart; oë, bruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, goed; mond, normaal; neus, reguit; ore, bakore; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, goed.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Grys broek met strepe, grys hemp, rooi serp.

Is as volg gevonniss: Deur Magistraat, te Greytown, op 23 Maart 1956, weens diefstal, tot: Saak uitgestel tot 3 April 1956.

* KENNISGEWING No. 411 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

STEFAN MCUNU.

Ontvlug uit tronk, Greytown; datum van ontvlugting, 12 April 1956; naam van vader, Mbowana; geboorteplek, Magweni; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom, 30 jaar; lengte 5 voet 5 duim; hare, swart, peperkorrels; oë, swart; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, goed; mond, normaal; neus, reguit; ore, bakore; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, goed.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Vaal molvelbroek.

Is as volg gevonniss: Deur Magistraat, te Greytown, op 11 April 1956, weens aanranding, tot 6 weke gevangenisstraf met dwangarbeid.

* KENNISGEWING No. 412 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

GEORGE MACKENZIE.

Ontvlug op die Soutpanpad in die distrik Bloemfontein; datum van ontvlugting, 13 April 1956; stamnaam, Mosotho; vader se naam, Joseph; geboorteplek, Aliwal-Noord; ras, Naturel; beroep, arbeider; ouderdom, 23 jaar; lengte, 5 voet 6 duim; hare, swart, kroes; oë, bruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, goed gebou; mond, groot; neus, plat; ore, middelmatig; ken, rond; gesig, ovaal; snorbaard, geskeer; tande, goed.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Litteken aan regterhand.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit seildoeck; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel; gemerk, breë hoenderspoor.

Is as volg gevonniss: Deur Streeksmagistraat, te Bloemfontein, op 19 Maart 1956, weens (a) huisbraak met die doel om te steel en diefstal; (b) huisbraak met die doel om te steel en diefstal; (c) diefstal; en (d) diefstal—fiets; tot (a) 12 maande gevangenisstraf met dwangarbeid en 3 houe; (b) 12 maande gevangenisstraf met dwangarbeid en 3 houe; (c) 3 maande gevangenisstraf met dwangarbeid; en (d) 12 maande gevangenisstraf met dwangarbeid.

* NOTICE No. 414 OF 1956.

BANK STATEMENT.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following periodical statement by a commercial bank is published for general information.

THE SOUTH AFRICAN BANK OF ATHENS, LIMITED.
BALANCE SHEET, 30th SEPTEMBER, 1955.

1954.	Share Capital—	£	1954.		£
£	Authorized and Issued—		£		
200,000	200,000 Shares of £1 each, fully paid.....	200,000	263,380	Cash in Hand and Balances with Bankers.....	211,268
1,800	Profit and Loss Account.....	1,901	3,320	Money at Call and Short Notice.....	37,106
				Advances to Customers, Bills Discounted and Other	
201,800		201,901	664,741	Accounts.....	470,369
			14,900	Furniture and Equipment, at Cost less Amounts written off	15,728
			90,850	Bank Premises, at Cost.....	90,850
			1,037,691		825,321
203,757	Amounts Owning to Parent Company and Fellow				
2,005	Subsidiary.....	£31,684			
	Less: Amount Due by Fellow Subsidiary.....	2,050			
		29,634			
634,139	Current, Deposit and Other Accounts (including Reserve for				
	Contingencies and Taxation on Profits to date).....	593,786			
1,037,691		825,321			
148,400	Acceptances and Other Liabilities on Behalf of Customers	119,915			
	Notes.—(1) British Sterling and Southern Rhodesian				
	currency balances have been converted at par;				
	other foreign currency balances have been				
	converted at the rates ruling on 30th September,				
	1955.				
	(2) The investment in a Subsidiary Nominee Com-				
	pany has been written down to NIL: this com-				
	pany has not traded at any time and has made				
	neither profit nor loss and is not dealt with in				
	group accounts in view of the insignificant				
	amounts involved.				
£1,186,091		£945,236	£1,186,091		£945,236

D. E. ZENGHELIS } Directors.
H. P. JEPPE

REPORT OF THE AUDITORS TO THE MEMBERS OF THE SOUTH AFRICAN BANK OF ATHENS, LIMITED.

We have examined the books and accounts and vouchers of the Bank and have satisfied ourselves of the existence of the securities. We have obtained all the information and explanations which, to the best of our knowledge and belief, were necessary for the purposes of our audit. In our opinion proper books of account have been kept by the Bank, so far as appears from our examination of those books. The securities and all records of the Bank are being properly and safely preserved. The control of the Bank over its Branch is adequate and its instructions to its employees in the Branch have been properly carried out.

The above Balance Sheet and annexed Profit and Loss Account are in agreement with the books of account and, in our opinion and to the best of our information and according to the explanations given to us, the said accounts give the information required by the Companies Act, 1926, as amended, in the manner authorized for a Banking Company and the Balance Sheet gives a true and fair view of the state of the Bank's affairs as at 30th September, 1955 and the Profit and Loss Account gives a true and fair view of the profit ascertained in the manner indicated therein for the year ended on that date.

We have considered the decision of the Directors not to prepare Group Accounts dealing with the Company's Subsidiary and are in agreement therewith.

Johannesburg,
2nd March, 1956

DELOITTE, PLENDER, GRIFFITHS, ANNAN & CO. } Auditors.
HAMILTON, PRINGLE, FARRANT & CO.

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 30th SEPTEMBER, 1955.

1954.	Directors' Emoluments (subject to confirmation by	£	£	1954.		£
	Shareholders)—			£		
630	Fees.....	604		1,708	Balance at 30th September, 1954.....	1,800
4,250	Other Emoluments.....	3,483		6,222	Profit for the year after providing for taxation, but before	
					charging the items set out in this account.....	5,438
1,250	Amount Written Off: Furniture and Equipment.....		4,087			
1,800	Balance as per Balance Sheet.....		1,250			
			1,901			
£7,930		£7,238	£7,930			£7,238

* NOTICE No. 422 OF 1956.

SPEKBOOM RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. A. I. Burger and G. L. Vosloo (J.Son) have been elected as members of the above-mentioned Board for a period of three years as from date of publication hereof.

G. E. CLARK,
Assistant Magistrate.

Lydenburg, 17th April, 1956.

* KENNISGEWING No. 422 VAN 1956.

BESPROEINGSRAAD VAN SPEKBOOMRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. A. I. Burger en G. L. Vosloo (J.Sn.) tot lede van bogemelde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

G. E. CLARK,
Assistent-magistraat.

Lydenburg, 17 April 1956.

* NOTICE No. 424 OF 1956.

CORRECTION NOTICE.

It is hereby notified for general information that in the *Government Gazette* No. 5662, dated 13th April, 1956, under the heading "COMPANIES REGISTERED", the name of the company—IMCOR (PROPRIETARY), LIMITED, No. 56/464—was incorrectly published as ISCOR (PROPRIETARY), LIMITED.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

* KENNISGEWING No. 424 VAN 1956.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, in *Staatskoerant* No. 5662 van 13 April 1956, onder die opskrif „MAATSKAPPYE GEREGISTREER", die naam van die maatskappy—IMCOR (PROPRIETARY), LIMITED, No. 56/464—per abuis gepubliseer is as ISCOR (PROPRIETARY), LIMITED.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

* NOTICE No. 425 OF 1956.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 16 OF 1956, FOR THE SEVEN DAYS
ENDED THURSDAY, THE 19TH APRIL, 1956.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Calcutta (India); Chalna, Chittagong (Pakistan).

Smallpox in Kabul, Kandahar (Afghanistan); Moulmein, Rangoon (Burma); Phnom-Penh (Cambodia); Ahmedabad, Allahabad, Bombay, Calcutta, Delhi, Kanpur, Madras, Pondicherry, Visakhapatnam (India); Dacca, Chittagong (Pakistan); Mombasa, Nairobi (Kenya).

Typhus Fever in Cairo (Egypt).

J. J. DU PRÉ LE LOUX,

Secretary for Health.

* NOTICE No. 426 OF 1956.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1956.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and the regulations framed thereunder, it is hereby notified that the voters' lists for the undermentioned districts have been revised and will lie for inspection at the offices of the Secretaries to the Boards concerned during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified that a revision court will be held at the date, time and place specified below for the purpose of hearing and determining all claims to be included in the voters' lists or objections to any names included therein:—

Name of Irrigation District. <i>Naam van Besproeiingsdistrik.</i>	Date from which List will lie for Inspection. <i>Van wanneer af lys ter insae sal lê.</i>	Date, Time and Place of Revision Court. <i>Datum, tyd en plek van hersieningshofsitting.</i>
Koppieskraal.....	27/4/56	Magistrate's Office, Parys, at 10 a.m., on Saturday, 19th May, 1956. <i>Magistraatskantoor, Parys, om 10 vm., op Saterdag, 19 Mei 1956.</i>
Rietpoort.....	27/4/56	Magistrate's Office, Parys, at 10 a.m., on Saturday, 19th May, 1956. <i>Magistraatskantoor, Parys, om 10 vm., op Saterdag, 19 Mei 1956.</i>
Egmont.....	1/5/56	Wesselsdal, at 10 a.m., on Tuesday, 22nd May, 1956. <i>Wesselsdal, om 10 vm., op Dinsdag, 22 Mei 1956.</i>
Middenin.....	1/5/56	Magistrate's Office, Wepener, at 10 a.m., on Wednesday, 23rd May, 1956. <i>Magistraatshof, Wepener, om 10 vm., op Woensdag, 23 Mei 1956.</i>

* NOTICE No. 427 OF 1956.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of section *twenty-two* of the above-mentioned Act, and regulation 5 (2) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the National Transport Commission has granted—

- the licences set out in Schedule A hereto;
- the alterations, modifications or amendments to licences set out in Schedule B hereto;
- the renewal of licences set out in Schedule C hereto;
- the transfer of licences set out in Schedule D hereto.

* KENNISGEWING No. 425 VAN 1956.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 16 VAN 1956, VIR DIE SEWE DAE
GEEÏNDIG DONDERDAG, 19 APRIL 1956.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Kalkutta (Indië); Chalna, Chittagong (Pakistan).

Pokkies in Kabul, Kandahar (Afghanistan); Moulmein, Rangoon (Birma); Phnom-Penh (Kambodja); Ahmedabad, Allahabad, Bombaai, Kalkutta, Delhi, Kanpur, Madras, Pondicherry, Visakhapatnam (Indië); Dacca, Chittagong (Pakistan); Mombasa, Nairobi (Kenia).

Tifuskoors in Kaïro (Egipte).

J. J. DU PRÉ LE LOUX,

Sekretaris van Gesondheid.

* KENNISGEWING No. 426 VAN 1956.

HERSIENING VAN BESPROEIINGSKIESERSLYSTE, 1956.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, 1912, en die regulasies daarkragtens opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieserslyste vir onderstaande distrikte hersien is en by die kantore van die sekretarisse van die betrokke rade gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens veertien dae ter insae sal lê.

Verder word bekendgemaak dat hersieningshofsittings op ondervermelde datums, tye en plekke gehou sal word om alle aansprake op insluiting in die kieserslyste of besware teen name wat daarin voorkom, te hoor en te beslis:—

* KENNISGEWING No. 427 VAN 1956.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word, ingevolge die bepalinge van artikel *twee-en-twintig* van bogenoemde Wet en regulasie 5 (2) van die Regulasies vir Burgerlugdienste, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie—

- die lisensies in Bylae A hiervan uiteengesit;
 - die wysigings en veranderings van lisensies in Bylae B hiervan uiteengesit;
 - die hernuwing van lisensies in Bylae C hiervan uiteengesit;
 - die oordrag van lisensies in Bylae D hiervan uiteengesit;
- toegestaan het.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF AIR CARRIER LICENCES GRANTED BY THE NATIONAL TRANSPORT COMMISSION.

(A) Name and address of licensee. (B) Title under which the air service is to be conducted. (C) Particulars of the licence.

(A) Alfred Lees, 32 Manitoba House, Third Street, Springs. (B) Alf Lees Studio. (C) Aerial work air service in the following category: Aerial photography excluding map making.

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) Scheduled air transport service for the following route: Welkom-Margate.

(A) Moriah Flying Club, P.O. Hoedspruit, via Komati-poort. (B) Moriah Flying Club. (C) (i) Flying training air service: Base of operations: Moriah Airfield; (ii) Non-scheduled air transport service to serve the Union of South Africa.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill Aerodrome, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) (a) Scheduled air transport service for the following routes: (i) Lusikisiki-Durban-Lusikisiki; (ii) Durban-Bizana-Lusikisiki-Bizana-Durban; (b) Non-scheduled air transport service to serve Africa south of the Equator.

(A) Roberts and French (Pty.), Ltd., P.O. Box 6280, Johannesburg. (B) Roberts and French (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled air transport service to serve Africa, south of Latitude 4 degrees North.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF ALTERATIONS, MODIFICATIONS OR AMENDMENTS OF LICENCES GRANTED BY THE NATIONAL TRANSPORT COMMISSION.

(A) Name and address of licensee. (B) Title under which the licensee is conducting the air service. (C) Particulars of alterations, modifications and amendments.

(A) Grand Central Flying Club, P.O. Box 9563, Johannesburg. (B) Grand Central Flying Club. (C) (i) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 132, dated 15th November, 1954: Klerksdorp and Potgietersrus included in "Bases of operations"; (ii) amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 133, dated 15th November, 1955: Piper Pacer, Piper Tri-Pacer, Piper Cruiser, Aeronca, Piper Vagabond, Piper Family Cruiser, Fairchild, Tiger Moth, Chipmunk, Piper Cub and Aeronca Chief included in "Aircraft to be used".

(A) O.F.S. Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 200, Bloemfontein. (B) O.F.S. Air Services (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 16, dated 16th August, 1950: Brandfort, Boshoff, De Aar, Edenburg, Fauresmith, Ficksburg, Hennenman, Kimberley, Ladybrand, Springfontein, Theunissen, Virginia, Welkom, Wepener, Winburg and Zastron added to "Bases of operation".

(A) Pretoria Flying Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 869, Pretoria. (B) Pretoria Flying Services (Pty.), Ltd. (C) (i) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 11, dated 16th August, 1950: Bethal and Otjiwarongo included in "Bases of operation"; (ii) amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 117, dated 16th June, 1954: Chipmunk aircraft deleted and Piper Cruiser, Piper Tri-Pacer and Navion aircraft added to "Aircraft to be flown".

(A) South African Railways and Harbours Administration, Railway Headquarters, Johannesburg. (B) South African Airways. (C) Amendment to terms and conditions of Scheduled Air Transport Service Licence No. 6, dated 16th August, 1950: East London included in the route Johannesburg-Kimberley-Bloemfontein-Port Elizabeth, after the word "Bloemfontein".

BYLAE A.

LYS VAN LUGVERVOERDERSLISENSIES WAT DEUR DIE NASIONALE VERVOERKOMMISSIE TOEGESTAAN IS.

(A) Naam en adres van lisensiehouer. (B) Naam waaronder die lugdiens geëxploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lisensie.

(A) Alfred Lees, Manitoba House 32, Derdestraat, Springs. (B) Alf Lees Studio. (C) Handelslugdiens in die volgende kategorie: Lugfotografie met uitsondering van kaartmaak.

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) Vasgestelde lugvervoerdienste vir die volgende roete: Welkom-Margate.

(A) Moriah Flying Club, Pk. Hoedspruit, oor Komati-poort. (B) Moriah Flying Club. (C) (i) Vliegopleidingslugdiens. Uitgangsbasis: Moriah-vliegveld; (ii) nie-vasgestelde lugvervoerdienste om die Unie van Suid-Afrika te bedien.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) (a) Vasgestelde lugvervoerdienste vir die volgende roetes: (i) Lusikisiki-Durban-Lusikisiki; (ii) Durban-Bizana-Lusikisiki-Bizana-Durban. (b) Nie-vasgestelde lugvervoerdienste om Afrika suid van die ewenaar te bedien.

(A) Roberts and French (Pty.), Ltd., Posbus 6280, Johannesburg. (B) Roberts and French (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde lugvervoerdienste om Afrika suid van 4 grade noorderbreedte te bedien.

BYLAE B.

LYS VAN VERANDERINGE OF WYSIGINGS VAN LISENSIES WAT DEUR DIE NASIONALE VERVOERKOMMISSIE GOEDGEKEUR IS.

(A) Naam en adres van lisensiehouer. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van veranderinge of wysigings.

(A) Grand Central Flying Club, Posbus 9563, Johannesburg. (B) Grand Central Flying Club. (C) (i) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 132, gedateer 15 November 1954: Klerksdorp en Potgietersrus by „Uitgangsbasisse” ingesluit; (ii) wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerdierslisensie No. 133, gedateer 15 November 1955: Piper Pacer, Piper Tri-Pacer, Piper Cruiser, Aeronca, Piper Vagabond, Piper Family Cruiser, Fairchild, Tiger Moth, Chipmunk, Piper Cub en Aeronca Chief by „Vliegtuie wat gebruik moet word” ingesluit.

(A) O.F.S. Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 200, Bloemfontein. (B) O.F.S. Air Services (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 16, gedateer 16 Augustus 1950: Brandfort, Boshoff, De Aar, Edenburg, Fauresmith, Ficksburg, Hennenman, Kimberley, Ladybrand, Springfontein, Theunissen, Virginia, Welkom, Wepener, Winburg en Zastron by „Uitgangsbasisse” ingesluit.

(A) Pretoria Flying Services (Pty.), Ltd., Posbus 869, Pretoria. (B) Pretoria Flying Services (Pty.), Ltd. (C) (i) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 11, gedateer 16 Augustus 1950: Bethal en Otjiwarongo by „Uitgangsbasisse” ingesluit; (ii) wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerdierslisensie No. 117, gedateer 16 Junie 1954: Chipmunk geskrap en Piper Cruiser, Piper Tri-Pacer en Navion by „Vliegtuie wat gebruik moet word” ingesluit.

(A) Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Spoorweëhoofkantoor, Johannesburg. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vasgestelde Lugvervoerdierslisensie No. 6, gedateer 16 Augustus 1950: Oos-Londen by die roete Johannesburg-Kimberley-Bloemfontein-Port Elizabeth ingesluit, na die woord „Bloemfontein”.

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., P.O. Box 5027, Port Elizabeth. (B) Southern Aviation (Pty.), Ltd. (C) (i) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 58, dated 11th December, 1950: Somerset East, King William's Town and Cradock included in "Bases of operation"; (ii) amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 123, dated 21st August, 1954: Ercoupe and Piper Tri-Pacer included in "Aircraft to be used".

(A) Maluti Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 1923, Johannesburg. (B) Maluti Air Services (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 103, dated 6th May, 1953: (i) Douglas DC2 and Noorduyt Norseman included in "Aircraft to be used". (ii) tariffs amended to read "fares and airfreight rates according to the service rendered".

(A) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd., P.O. Box 2830, Johannesburg. (B) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 17, dated 27th September, 1954: (i) Lockheed Lodestar included in "Aircraft to be used"; (ii) Lockheed Lodestar, 5s. to 7s. 6d. per mile included in "Tariff of charges"; (iii) under "circumstances of air service" add "or Lodestar" after "Dakota".

(A) Drakensberg Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 11, Ladysmith. (B) Drakensberg Air Services (Pty.), Ltd. (C) Cessna 170, 1s. 6d. per mile included in "Aircraft to be used and tariffs to be applied".

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill Airport, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) (a) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 151, dated 28th September, 1955: (i) Airspeed Consul included in "aircraft to be used"; (ii) Airspeed Consul, £20 per hour or 3s. to 3s. 6d. per mile included in "Tariffs to be applied"; (b) amendment to terms and conditions of Scheduled Air Transport Service Licence No. 145, dated 21st February, 1955: (i) Airspeed Consul included in "Aircraft to be used"; (ii) Airspeed Consul, single, £3. 10s.; return, £6; freight, 4d. per lb. included in "Tariff of charges"; (c) amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 77, dated 14th January, 1951: Lusikisiki, Kokstad, Harding, High Flats, Kwa-Mbonambi, Babananga, Groutville included in "Bases of operation"; (d) amendment to terms and conditions of Aerial Work Air Service Licence No. 78, dated 11th January, 1951: Tiger Moth included in "Aircraft to be used".

(A) Rand Flying Club, Rand Airport, Germiston. (B) Rand Flying Club. (C) (a) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 49, dated 19th October, 1950: Parys and Frankfort included in "Bases of operation"; (b) amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 98, dated 16th October, 1954: (i) Piper Cub, Piper Cruiser, Aeronca Chief, Aeronca Champion, Tiger Moth, Cessna, included in "Aircraft to be used"; (ii) Tariff of charges amended to read: Fairchild, £4. 10s. per hour or 1s. to 1s. 3d. per mile; Piper Tri-Pacer, £5 per hour or 1s. 3d. to 1s. 6d. per mile, and to include Piper Cub, Aeronca Champion, Aeronca Chief, £3. 15s. per hour or 10d. to 1s. 3d. per mile; Piper Cruiser, £4. 5s. per hour or 1s. to 1s. 3d. per mile; Tiger Moth, Cessna, £4. 10s. per hour or 1s. to 1s. 3d. per mile.

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Scheduled Air Transport Service Licence No. 81 (Issue No. 2), dated 21st June, 1955: Tariff for general merchandise "8½d. per lb." to read "up to and including 7 lb., 5s.; over 7 lb. up to and including 11 lb., 7s. 6d.; over 11 lb. up to and including 15 lb., 10s.; over 15 lb. up to and including 19 lb., 12s. 6d., and 2s. 6d. for every 3 lb. thereafter".

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., Posbus 5027, Port Elizabeth. (B) Southern Aviation (Pty.), Ltd. (C) (i) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vliegopleidings-lugdienslisensie No. 58, gedateer 11 Desember 1950: Somerset-Oos, King William's Town en Cradock by „Uitgangsbasisse" ingesluit; (ii) wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 123, gedateer 21 Augustus 1954: Ercoupe en Piper Tri-Pacer by „Vliegtuie wat gebruik moet word" ingesluit.

(A) Maluti Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 1923, Johannesburg. (B) Maluti Air Services (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 103, gedateer 6 Mei 1953: (i) Douglas DC 2 en Noorduyt Norseman by „Vliegtuie wat gebruik moet word" ingesluit; (ii) tariewe gewysig om te lui „Tariewe na gelang van dienste gelewer".

(A) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd., Posbus 2830, Johannesburg. (B) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 17, gedateer 27 September 1954: (i) Lockheed Lodestar by „Vliegtuie wat gebruik moet word" ingesluit; (ii) Lockheed Lodestar 5s. tot 7s. 6d. per myl by „Tariewe" ingesluit; (iii) onder „Omstandighede van lugdiens", voeg by „of Lodestar" na „Dakota".

(A) Drakensberg Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 11 Ladysmith. (B) Drakensberg Air Services (Pty.), Ltd. (C) Cessna 170, 1s. 6d. per myl ingesluit by „Vliegtuie wat gebruik moet word en tariewe wat toegepas moet word".

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) (a) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 151, gedateer 28 September 1955: (i) Airspeed Consul by „Vliegtuie wat gebruik moet word" ingesluit; (ii) Airspeed Consul, £20 per uur of 3s. tot 3s. 6d. per myl by „Tariewe" ingesluit; (b) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 145, gedateer 21 Februarie 1955: (i) Airspeed Consul ingesluit by „Vliegtuie wat gebruik moet word"; (ii) Airspeed Consul, enkel, £3. 10s.; retoer, £6; vrag 4d. per lb. ingesluit by „Tariewe"; (c) wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 77, gedateer 14 Januarie 1951: Lusikisiki, Kokstad, Harding, High Flats, Kwa-Mbonambi, Babanango, Groutville, by „Uitgangsbasisse" ingesluit; (d) wysiging van bepalinge en voorwaardes van Handelslugdienslisensie No. 78, gedateer 11 Januarie 1951: Tiger Moth by „Vliegtuie wat gebruik moet word" ingesluit.

(A) Rand Flying Club, Randse Lughawe, Germiston. (B) Rand Flying Club. (C) (a) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 49, gedateer 19 Oktober 1950: Parys en Frankfurt by „Uitgangsbasisse" ingesluit; (b) wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 98, gedateer 16 Oktober 1954: (i) Piper Cub, Piper Cruiser, Aeronca Chief, Aeronca Champion, Tiger Moth en Cessna by „Vliegtuie wat gebruik moet word" ingesluit; (ii) tariewe gewysig om te lui: Fairchild, £4. 10s. per uur of 1s. tot 1s. 3d. per myl; Piper Tri-Pacer, £5 per uur of 1s. 3d. tot 1s. 6d. per myl; en om Piper Cub, Aeronca Champion, Aeronca Chief, £3. 15s. per uur of 10d. tot 1s. 3d. per myl; Piper Cruiser, £4. 5s. per uur of 1s. tot 1s. 3d. per myl; Tiger Moth en Cessna, £4. 10s. per uur of 1s. tot 1s. 3d. per myl, by te voeg.

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 81 (Uitgawe No. 2), gedateer 21 Junie 1955: Tarief vir algemene vrag „8½d. per lb." gewysig om te lui „tot en insluitende 7 lb. 5s.; oor 7 lb. tot en insluitende 11 lb., 7s. 6d.; oor 11 lb. tot en insluitende 15 lb., 10s.; oor 15 lb. tot en insluitende 19 lb., 12s. 6d. en 2s. 6d. vir elke 3 lb. daarna".

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF THE RENEWAL OF LICENCES GRANTED BY THE NATIONAL TRANSPORT COMMISSION.

(A) Name and address of licensee. (B) Title under which the licensee is conducting the air service. (C) Particulars of renewals.

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 21, dated 25th May, 1954, renewed for a further period of two years with effect from 19th July, 1956.

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd., P.O. Box 2175, Durban. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 28, dated 24th May, 1954, renewed for a further period of two years with effect from 19th July, 1956.

(A) Drakensberg Air Services (Pty.), Ltd., c/o Benjamin Christopher, Esq., P.O. Box 332, Ladysmith, Natal. (B) Drakensberg Air Services (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 121, dated 19th August, 1954, renewed for a further period of two years with effect from 12th August, 1956.

(A) Exchange Yard (Pty.), Ltd., P.O. Box 1056, Johannesburg. (B) Exchange Yard (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 43, dated 20th August, 1954, renewed for a further period of two years with effect from 29th August, 1956.

(A) Johannesburg Light Plane Club, P.O. Box 6033, Johannesburg. (B) Johannesburg Light Plane Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 24, dated 6th February, 1954, renewed for a further period of two years with effect from 19th July, 1956.

(A) O.F.S. Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 200, Bloemfontein. (B) O.F.S. Air Services (Pty.), Ltd. (C) (i) Flying Training Air Service Licence No. 16, dated 16th August, 1950, renewed for a further period of five years with effect from 19th July, 1957; (ii) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 114, dated 28th May, 1954, renewed for a further period of two years with effect from 19th July, 1956.

(A) Owenair (Pty.), Ltd., P.O. Box 51, Wynberg, Cape. (B) Owenair (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 40, dated 27th August, 1954, renewed for a further period of two years with effect from 29th August, 1956.

(A) Pretoria Flying Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 869, Pretoria. (B) Pretoria Flying Services (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 117, dated 16th June, 1954, renewed for a further period of two years with effect from 19th July, 1956.

(A) South African Railways and Harbours Administration, Railway Headquarters, Johannesburg. (B) South African Airways. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 115, dated 1st June, 1954, renewed for a further period of two years with effect from 19th July, 1956.

(A) South West Air Transport (Pty.), Ltd., P.O. Box 731, Windhoek. (B) South West Air Transport (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 128, dated 9th September, 1954, renewed for a further period of two years with effect from 29th August, 1956.

(A) Ross Transport Company, Ltd., P.O. Box 360, Germiston. (B) Ross Transport Company, Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 122, dated 20th August, 1954, renewed for a further period of two years with effect from 29th August, 1956.

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., P.O. Box 5027, Port Elizabeth. (B) Southern Aviation (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 123, dated 21st August, 1954, renewed for a further period of two years with effect from 1st October, 1956.

BYLAE C.

LYS VAN HERNUWINGS VAN LISENSIES WAT DEUR DIE NASIONALE VERVOERKOMMISSIE TOEGESTAAN IS.

(A) Naam en adres van lisensiehouer. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van hernuwings.

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 21, gedateer 25 Mei 1954, met ingang van 19 Julie 1956 vir 'n verdere tydperk van twee jaar hernu.

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd., Posbus 2175, Durban. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 28, gedateer 24 Mei 1954, met ingang van 19 Julie 1956 vir 'n verdere tydperk van twee jaar hernu.

(A) Drakensberg Air Services (Pty.), Ltd., p/a Mnr. Benjamin Christopher, Posbus 332, Ladysmith, Natal. (B) Drakensberg Air Services (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 121, gedateer 19 Augustus 1954, met ingang van 12 Augustus 1956 vir 'n verdere tydperk van twee jaar hernu.

(A) Exchange Yard (Pty.), Ltd., Posbus 1056, Johannesburg. (B) Exchange Yard (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 43, gedateer 20 Augustus 1954, met ingang van 29 Augustus 1956 vir 'n verdere tydperk van twee jaar hernu.

(A) Johannesburg Light Plane Club, Posbus 6033, Johannesburg. (B) Johannesburg Light Plane Club. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 24, gedateer 6 Februarie 1954, met ingang van 19 Julie 1956 vir 'n verdere tydperk van twee jaar hernu.

(A) O.F.S. Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 200, Bloemfontein. (B) O.F.S. Air Services (Pty.), Ltd. (C) (i) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 16, gedateer 16 Augustus 1950, met ingang van 19 Julie 1957 vir 'n verdere tydperk van vyf jaar hernu; (ii) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 114, gedateer 28 Mei 1954, met ingang van 19 Julie 1956 vir 'n verdere tydperk van twee jaar hernu.

(A) Owenair (Pty.), Ltd., Posbus 51, Wynberg, Kaap. (B) Owenair (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 40, gedateer 27 Augustus 1954, met ingang van 29 Augustus 1956 vir 'n verdere tydperk van twee jaar hernu.

(A) Pretoria Flying Services (Pty.), Ltd., Posbus 869, Pretoria. (B) Pretoria Flying Services (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 117, gedateer 16 Junie 1954, met ingang van 19 Julie 1956 vir 'n verdere tydperk van twee jaar hernu.

(A) Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 115, gedateer 1 Junie 1954, met ingang van 19 Julie 1956 vir 'n verdere tydperk van twee jaar hernu.

(A) South West Air Transport (Pty.), Ltd., Posbus 731, Windhoek. (B) South West Air Transport (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 128, gedateer 9 September 1954, met ingang van 29 Augustus 1956 vir 'n verdere tydperk van twee jaar hernu.

(A) Ross Transport Company, Ltd., Posbus 360, Germiston. (B) Ross Transport Company, Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 122, gedateer 20 Augustus 1954, met ingang van 29 Augustus 1956 vir 'n verdere tydperk van twee jaar hernu.

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., Posbus 5027, Port Elizabeth. (B) Southern Aviation (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 123, gedateer 21 Augustus 1954, met ingang van 1 Oktober 1956 vir 'n verdere tydperk van twee jaar hernu.

SCHEDULE D.

SCHEDULE OF TRANSFERS OF LICENCES GRANTED BY THE NATIONAL TRANSPORT COMMISSION.

(A) Name and address of licensee. (B) Title under which the licensee is conducting the air service. (C) Particulars of transfer.

(A) Exchange Yard (Pty.), Ltd., P.O. Box 1056, Johannesburg. (B) Exchange Yard (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 43, dated 20th August, 1954, transferred to Rand Mines, Limited.

BYLAE D.

LYS VAN OORDRAGTES VAN LISENSIES WAT DEUR DIE NASIONALE VERVOERKOMMISSIE TOEGESTAAN IS.

(A) Naam en adres van lisensiehouer. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van oordrag van lisensie.

(A) Exchange Yard (Pty.), Ltd., Posbus 1056, Johannesburg. (B) Exchange Yard (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 43, gedateer 20 Augustus 1954, oorgedra na Rand Mines Limited.

* NOTICE No. 428 OF 1956.—

* KENNISGEWING No. 428 VAN 1956.

SUPPLEMENTARY STATEMENT IN TERMS OF SECTION 6 (3) (b) OF THE "UNBENEFICIAL OCCUPATION OF FARMS ACT, 1937" (AS AMENDED BY ACT No. 35 OF 1939) AND NOTICE No. 58 OF 1940, DRAWN UP BY THE MASTER OF THE SUPREME COURT (TRANSCAAL PROVINCIAL DIVISION), IN CONNECTION WITH THE APPROPRIATION OF THE FARM „ZWAARVERDIEND" No. 502, DISTRICT OF RUSTENBURG, IN EXTENT 3,645 MORGEN 188 SQUARE ROODES.

SUPPLEMENTÊRE STAAT INGEVOLGE ARTIKEL 6 (3) (b) VAN DIE „WET OP ONVOORDELIGE OKKUPASIE VAN PLASE, 1937" (SOOS GEWYSIG BY WET No. 35 VAN 1939) EN KENNISGEWING No. 58 VAN 1940, OPGESTEL DEUR DIE MEESTER VAN DIE HOOGGEREGSHOF (TRANSCAALSE PROVINSIALE AFDELING) IN VERBAND MET DIE TOEËNING VAN DIE PLAAS „ZWAARVERDIEND" No. 502, DISTRIK RUSTENBURG, GROOT 3,645 MORGE 188 VIERKANTE ROEDE.

Share in Farm. <i>Aandeel in plaas.</i>	Amount of Compensation. <i>Bedrag van Vergoeding.</i>	Names and Addresses of Interested Parties (Fiduciaries). <i>Name en Adresse van Belanghebbendes (Fiduciari).</i>
	£ s. d.	
2/49ths/stes.....	223 3 6	Children of the late Charlotte Catherina Ferreira (born Havinga). <i>Kinders van wyle Charlotte Catherina Ferreira (gebore Havinga).</i>
2/49ths/stes.....	223 3 6	1. Charlotta Catharina (Cathrina) Francina Welthagen (born/gebore Ferreira), married in community of property to/gehuud in gemeenskap van goed met Pieter Andries (Hendrik) Welthagen.
2/49ths/stes.....	223 3 6	2. Anna Catharina Susanna Few (born/gebore Ferreira), married in community of property to/gehuud in gemeenskap van goed met Charles Blake Few.
2/49ths/stes.....	223 3 6	3. Rachel Magdalena Venter (born/gebore Ferreira), married out of community of property to/gehuud buite gemeenskap van goed met Carel Joachim David Venter.
2/49ths/stes.....	223 3 6	4. Elizabeth Magrieta (Magrietha) Few (born/gebore Ferreira), married in community of property to/gehuud in gemeenskap van goed met Herbert Albert Few.
2/49ths/stes.....	223 3 6	5. Stephanus Francois Ferreira.
2/49ths/stes.....	223 3 6	6. Cornelia Catharina (Katrina) Maria Smit, married in community of property to/gehuud in gemeenskap van goed met Matthys (Mathias) Johannes Smit.
		7. Children of the late Jurie Johannes Ferreira: <i>Kinders van wyle Jurie Johannes Ferreira:</i>
2/441ths/stes.....	24 16 0	(a) Susanna Magdalena le Roux (born/gebore Ferreira), married in community of property to/gehuud in gemeenskap van goed met Roelof Jacobus Petrus le Roux.
2/441ths/stes.....	24 16 0	(b) Stephanus Francois Ferreira.
		(c) Charlotta Catharina (Cathrina) Erasmus (born/gebore Ferreira), married in community of property to/gehuud in gemeenskap van goed met Pieter Johannes Erasmus.
2/441ths/stes.....	24 15 11	(d) Johannes Lodewikus Ferreira
2/441ths/stes.....	24 15 11	(e) Jurie Johannes Ferreira.
2/441ths/stes.....	24 15 11	(f) Anna Catharina (Cathrina) Susanna Barnard (born/gebore Ferreira), married in community of property to/gehuud in gemeenskap van goed met Petrus Johannes Barnard.
2/441ths/stes.....	24 15 11	(g) Francina Elizabeth Nagel (born/gebore Ferreira), married in community of property to/gehuud in gemeenskap van goed met Hermanus Gerhardus Nagel.
2/441ths/stes.....	24 15 11	(h) Martha Elizabeth Welman (born/gebore Ferreira), married in community of property to/gehuud in gemeenskap van goed met Johannes Petrus Welman.
2/441ths/stes.....	24 15 11	(i) Hermanus Christoffel Ferreira a minor/'n minderjarige born/gebore 26/11/1935.

Notice is hereby given that any objection against the above statement must be lodged with the undersigned within one month from the date of publication hereof, with the grounds for such objections, and that if no such objections are lodged, the undersigned intends paying out the abovementioned amounts, less costs of advertisement, in terms of section six (7) of the abovementioned Act (as amended), to the interested parties abovementioned.

Kennis geskied hierby dat enige besware teen bogemelde staat by die ondergetekende binne 'n tydperk van een maand na datum van publikasie hiervan ingedien moet word met vermelding van die gronde vir sodanige besware, en dat indien geen sodanige besware ingedien word nie, die ondertekende van voornemens is om die bogemelde bedrae, min advertenskoste, ingevolge artikel ses (7) van bogemelde Wet (soos gewysig) aan die bogemelde belanghebbendes uit te betaal.

Master's Office/Meesterskantoor,
Pretoria.

19 April, 1956.

P. ROUX,
Master of the Supreme Court/Meester van die Hooggeregshof.
(Transvaal Provincial Division/Provinsiale Afdeling.)

* NOTICE No. 429 OF 1956.

* KENNISGEWING No. 429 VAN 1956.

NOTICE.

KENNISGEWING.

CURLEWS IRRIGATION BOARD.

BESPROEIINGSRAAD VAN CURLEWS.

In terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations framed under the Irrigation and Conservation of Waters Act (No. 8 of 1912), as amended, notice is hereby given that the period of office of Messrs. H. C. C. Ackermann and L. C. Benckendorff as members of the above-mentioned irrigation board will expire on the 7th July, 1956.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van paragrawe 9 en 19 van deel IV van die regulasies wat kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet (No. 8 van 1912), soos gewysig, opgestel is, bekendgemaak dat die amptermyn van mnr. H. C. C. Ackermann en L. C. Benckendorff as lede van bovermelde besproeiingsraad op 7 Julie 1956 verstryk.

It is further notified that a public court will be held at White River on Thursday, 14th June, 1956, at 8.30 a.m., for the nomination of members to replace the outgoing members. The members elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of their names in the *Government Gazette*.

H. J. VAN DER WALT,
Landdrost.

Nelspruit, 16th April, 1956.

* NOTICE No. 430 OF 1956.

NOTICE.

ZANDSPRUIT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. M. Kwitz as a member of the Zandspruit Irrigation Board will expire on 9th July, 1956, and that a public court will be held at the Magistrate's Office, Brits, on the 18th June, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, to elect a member to replace him.

G. M. R. BORCHERDS,
Landdrost.

Brits, 16th April, 1956.

* NOTICE No. 431 OF 1956.

KWEEKVALLEI IRRIGATION BOARD.

NOTICE.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. A. J. H. Oosthuizen, member of the above-mentioned Board, will expire on 16th July, 1956. A public court will be held in the Magistrate's Office, Prince Albert, on Saturday, 23rd June, 1956, at 10 a.m., for the nomination and election of a member to fill the vacancy.

R. T. A. MÜLLER,
Magistrate.

Prince Albert, 25th May, 1956.

* NOTICE No. 432 OF 1956.

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF
PORT ELIZABETH.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, that an interim meeting of the Licensing Board for the District of Port Elizabeth will be held at the Magistrate's Court at Port Elizabeth at 9.30 o'clock a.m. on the 9th day of May, 1956, for the consideration of a report in terms of section *one hundred and thirty-seven* (1) by the senior officer in police charge of the district as to the failure of Hendrik Johannes Liebenberg, Manager for M.V. Hotel (Pty.) Ltd., Lake Farm Hotel, Kragga Kama, District Port Elizabeth, to carry out conditions imposed on the licensee by the Board.

GEO. FRANK,
Magistrate.

Port Elizabeth, 16th April, 1956.

* NOTICE No. 433 OF 1956.

CHICORY CONTROL SCHEME.

NOMINATION AND ELECTION OF PERSONS FOR
APPOINTMENT AS PRODUCER MEMBERS OF
THE CHICORY CONTROL BOARD.

Producers of chicory resident in the area comprising the Magisterial Districts of Alexandria, Albany, Bathurst, East London, Peddie, Port Elizabeth and Komgha and qualified to vote* in terms of the Chicory Control Scheme, published by Proclamation No. 335 of 1939, as amended, are hereby invited, in terms of section 3 (1) (a)

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 8.30 vm. op Donderdag, 14 Junie 1956, te Witrivier gehou sal word om lede in die plek van die uitgetrede lede te nomineer. Die lede wat gekies word, sal die amp beklee vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hulle name in die *Staatskoerant*.

H. J. VAN DER WALT,
Landdrost.

Nelspruit, 16 April 1956.

* KENNISGEWING No. 430 VAN 1956.

KENNISGEWING.

BESPROEIJINGSRAAD VAN ZANDSPRUIT.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. M. Kwitz as lid van die Besproeiingsraad van Zandspruit op 9 Julie 1956 verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 10-uur in die voormiddag op 18 Junie 1956 in die Magistraatskantoor, Brits, gehou sal word om 'n lid in sy plek te kies.

G. M. R. BORCHERDS,
Landdrost.

Brits, 16 April 1956.

* KENNISGEWING No. 431 VAN 1956.

BESPROEIJINGSRAAD VAN KWEEKVALLEI.

KENNISGEWING.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. A. J. H. Oosthuizen, lid van bovermelde Raad, op 16 Julie 1956 verstryk. 'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Saterdag, 23 Junie 1956, in die Magistraatskantoor, Prins Albert, gehou word vir die nominasie en verkiesing van 'n lid om die vakature te vul.

R. T. A. MÜLLER,
Magistraat.

Prins Albert, 25 Mei 1956.

* KENNISGEWING No. 432 VAN 1956.

LISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK PORT
ELIZABETH.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word, ooreenkomstig artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Lisensieraad vir die distrik Port Elizabeth om 9.30 vm. op die 9de dag van Mei 1956 gehou sal word vir die oorweging van 'n rapport, ingevolge artikel *honderd sewe-en-dertig*, van die senior beampste onder wie se polisie-toesig die distrik staan, oor die versuim van Hendrik Johannes Liebenberg, bestuurder van M.V. Hotel (Edms.), Bpk., Lake Farm Hotel, Kragga Kama, distrik Port Elizabeth, om te voldoen aan die voorwaardes wat die Raad aan die lisensiehouer gestel het.

GEO. FRANK,
Magistraat.

Port Elizabeth, 16 April 1956.

* KENNISGEWING No. 433 VAN 1956.

SIGOREIREËLINGSKEMA.

NOMINASIE EN VERKIESING VAN PERSONE
VIR AANSTELLING AS PRODUSENTELEDE
VAN DIE SIGOREIBEHEERRAAD.

Produsente van sigorei wat woonagtig is in die gebied bestaande uit die magistraatsdistrikte Alexandria, Albany, Bathurst, Oos-Londen, Peddie, Port Elizabeth en Komgha en geregtig is om te stem* kragtens die Sigoreireëlinskema, afgekondig by Proklamasie No. 335 van 1939, soos gewysig, word hierby, kragtens artikel 3 (1) (a) van

of the said Scheme, to submit nominations of three candidates for the election of persons to be appointed as members of the Chicory Control Board to represent producers of chicory in the place of Messrs. J. M. Neave, H. E. Green and F. J. Deacon whose terms of office will expire on the 17th June, 1956.

Nominations must be lodged with the Magistrate, Alexandria, not later than 12 noon on the 9th May, 1956.

All nominations must be made on the prescribed nomination form which may be obtained from the Secretary, Chicory Control Board, P.O. Box 41, Alexandria.

No candidate shall be deemed to be duly nominated unless nominated by not less than five producers, registered in terms of section 18 of the said Scheme, entitled to vote.

Further, notice is hereby given, in terms of section 4 (1) (b) of the said Scheme, that, in the event of more than three persons being nominated for election and appointment as aforesaid, a meeting of producers who are entitled to vote will be held at 10 a.m. on the 23rd May, 1956, in the Masonic Lodge, Alexandria, to elect three of the persons thus nominated for appointment as members of the Chicory Control Board.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

* In order to be entitled to nominate or to vote a person must be registered with the Chicory Control Board as a producer of chicory.

Only one person—director, secretary or manager—may vote on behalf of a company.

Only one member of a partnership, joint venture or other association may vote on behalf thereof.

Voting by proxy shall not be allowed.

genoemde Skema, versoek om drie kandidate te nomineer vir die verkiesing van persone vir aanstelling as lede van die Sigoreibeheerraad om produsente van sigorei te verteenwoordig in die plek van menere J. M. Neave, H. E. Green and F. J. Deacon wie se ampstermyn op 17 Junie 1956 verstryk.

Nominasies moet nie later as 12-uur middag op 9 Mei 1956 by die Magistraat, Alexandria, ingedien word nie.

Alle nominasies moet geskied op die voorgeskrewe nominasievorm wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Sigoreibeheerraad, Posbus 41, Alexandria.

Geen kandidaat word geag behoorlik genomineer te wees nie, tensy hy genomineer is deur minstens vyf produsente wat geregtig is om te stem en ingevolge artikel 18 van die Skema geregistreer is.

Voorts word hierby, kragtens artikel 4 (1) (b) van genoemde skema kennis gegee dat, ingeval meer as drie persone soos voornoem vir verkiesing en aanstelling genomineer word, 'n vergadering van stemgeregtigde produsente gehou sal word om 10-uur vm. op 23 Mei 1956 in die Vrymesselaarsaal, Alexandria, om drie van die persone aldus genomineer, te verkies vir aanstelling as lede van die Sigoreibeheerraad.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

* Om geregtig te wees om te nomineer of om te stem, moet 'n persoon as 'n produsent van sigorei by die Sigorei-Beheerraad geregistreer wees.

Slegs een persoon—'n direkteur, sekretaris of bestuurder—kan namens 'n maatskappy stem.

Slegs een lid van 'n vennootskap, gesamentlike onderneming of ander vereniging kan namens so 'n liggaam stem.

Stemming by volmag word nie toegelaat nie.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tender due on or before 9 9 a.m.
Installation of heating system in Military Academy and mess building to be erected at Saldanha, Division of Malmesbury, Cape Province. Tender No. S.O. 11251	Tender forms, drawings, specifications, conditions of contract	C. E. Watson, Edwards and van der Spuy, Consulting Engineers, Netherlands Bank Building, Church Street, Pretoria Officer Commanding Witwatersrand Command, Drill Hall, Johannesburg Officer Commanding Cape Command, The Castle, Cape Town Officer Commanding S.A.S. Saldanha, Saldanha Officer Commanding Natal Command, Snell Parade, Durban Officer Commanding Eastern Province and Border Command, Forest Hill, Port Elizabeth Officer Commanding Central Command, Tempe, Bloemfontein	1956. 11th May	C. E. Watson, Edwards and van der Spuy, Consulting Engineers, Netherlands Bank Building, Church Street, Pretoria. Officer Commanding Witwatersrand Command, Drill Hall, Johannesburg Officer Commanding Cape Command, The Castle, Cape Town Officer Commanding S.A.S. Saldanha, Saldanha Officer Commanding Natal Command, Snell Parade, Durban Officer Commanding Eastern Province and Border Command, Forest Hill, Port Elizabeth Officer Commanding Central Command, Tempe, Bloemfontein	1956. 31st May.
Electrical installation in Military Academy and mess buildings to be erected at Saldanha, Division of Malmesbury, Cape Province. Tender No. S.O. 11252	Tender forms, drawings, specifications, conditions of contract	G. H. Marais, Electrical Consultant, 601 Tsoelas Building, Andries Street, Pretoria Officer Commanding Witwatersrand Command, Drill Hall, Johannesburg Officer Commanding Cape Command, The Castle, Cape Town Officer Commanding S.A.S. Saldanha, Saldanha Officer Commanding Natal Command, Snell Parade, Durban Officer Commanding Eastern Province and Border Command, Forest Hill, Port Elizabeth Officer Commanding Central Command, Tempe, Bloemfontein	11th May	G. H. Marais, Electrical Consultant, 601 Tsoelas Building, Andries Street, Pretoria Officer Commanding Witwatersrand Command, Drill Hall, Johannesburg Officer Commanding Cape Command, The Castle, Cape Town Officer Commanding S.A.S. Saldanha, Saldanha Officer Commanding Natal Command, Snell Parade, Durban Officer Commanding Eastern Province and Border Command, Forest Hill, Port Elizabeth Officer Commanding Central Command, Tempe, Bloemfontein	31st May.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir onderstaande dienste.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente beskikbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekenings en spesifikasies ter insae op onderstaande kantore.	Tenders moet in wees voor of om 9 vm. op
★Installasie van verwarmingstelsel in Militêre Akademie en menasiegebou wat opgerig sal word te Saldanha, Afdeling Malmesbury, Kaap-provinsie. Tender No. S.O. 11251	Tendervorms, tekenings, spesifikasies, kontrakvoorwaardes	C. E. Watson, Edwards en van der Spuy, Raadgevende Ingenieurs, Nederlandse Bankgebou, Kerkstraat, Pretoria Bevelvoerder, Kommandement Witwatersrand, Dril-saal, Johannesburg Bevelvoerder, Kommandement, Kaap, Die Kasteel, Kaapstad Bevelvoerder, S.A.S. Saldanha, Saldanha Bevelvoerder, Kommandement Natal, Snell Parade, Durban Bevelvoerder, Kommandement Oostelike Provinsie en Grens, Forest Hill, Port Elizabeth Bevelvoerder, Sentrale Kommandement, Tempe, Bloemfontein	11 Mei	C. E. Watson, Edwards en van der Spuy, Raadgevende Ingenieurs, Nederlandse Bankgebou, Kerkstraat, Pretoria Bevelvoerder, Kommandement Witwatersrand, Dril-saal, Johannesburg Bevelvoerder, Kommandement, Kaap, Die Kasteel, Kaapstad Bevelvoerder, S.A.S. Saldanha, Saldanha Bevelvoerder, Kommandement Natal, Snell Parade, Durban Bevelvoerder, Kommandement Oostelike Provinsie en Grens, Forest Hill, Port Elizabeth Bevelvoerder, Sentrale Kommandement, Tempe, Bloemfontein	31 Mei.
★Elektriese installasie in Militêre Akademie en menasiegebou wat opgerig sal word te Saldanha, Afdeling Malmesbury, Kaap-provinsie. Tender No. S.O. 11252	Tendervorms, tekenings, spesifikasies, kontrakvoorwaardes	G. H. Marais, Elektriese Konsultant, Tsolasgebou 601, Andriestraat, Pretoria Bevelvoerder, Kommandement Witwatersrand, Dril-saal, Johannesburg Bevelvoerder, Kommandement Kaap, Die Kasteel, Kaapstad Bevelvoerder, S.A.S. Saldanha, Saldanha Bevelvoerder, Kommandement Natal, Snell Parade, Durban Bevelvoerder, Kommandement Oostelike Provinsie en Grens, Forest Hill, Port Elizabeth Bevelvoerder, Sentrale Kommandement, Tempe, Bloemfontein	11 Mei	G. H. Marais, Elektriese Konsultant, Tsolasgebou 601, Andriestraat, Pretoria Bevelvoerder, Kommandement Witwatersrand, Dril-saal, Johannesburg Bevelvoerder, Kommandement Kaap, Die Kasteel, Kaapstad Bevelvoerder, S.A.S. Saldanha, Saldanha Bevelvoerder, Kommandement Natal, Snell Parade, Durban Bevelvoerder, Kommandement Oostelike Provinsie en Grens, Forest Hill, Port Elizabeth Bevelvoerder, Sentrale Kommandement, Tempe, Bloemfontein	31 Mei.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2 gedeponeer word in kontant of in die vorm van 'n depositokwitansie, of tjek deur die bank geparafeer. Hierdie bedrag sal terugbetaal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk, en die naam van die diens waarop dit betrekking het, moet op die koevert geskryf word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement ingedien word, moet behoorlik ingevul wees en alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Sekukuneland (T.P.): Public Offices and Quarters: Additions, repairs and renovations and erection of store room. Tender No. P.W.D. 342	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	1956. 27th April	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1956. 17th May.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Port Elizabeth (C.P.): Walmer: Automatic Telephone Exchange Building: Additions. Tender No. P.W.D. 348	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	1956. 27th April	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1956. 24th May.
*Pretoria (T.P.): Lyttelton: 81 Technical Stores Depot: Construction and resurfacing of tarmac roads and areas. Tender No. P.W.D. 353	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	11th May	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	31st May
*Johannesburg (T.P.): New Kazerne: Alterations and additions to Queen's Warehouse. Tender No. P.W.D. 355	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	18th May	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	7th June.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekening en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Sekhukhuneland (T.P.): Publieke kantore en kwartiere: Aanbousels, herstel- en opknappingswerk en oprigting van pakkamer. Tender No. D.P.W. 342	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermenskantore (Foon 2-1181 bylyn 45), Pretoria	1956. 27 April	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermenskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W. Johannesburg	1956. 17 Mei.
Port Elizabeth (K.P.): Walmer: Gebou van Outomatiese Telefoonsentrale: Aanbousels aan. Tender No. D.P.W. 348	Tendervorms, tekenings en spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermenskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W. Port Elizabeth	27 April	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermenskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Mei.
*Pretoria (T.P.): Lyttelton: 81 Tegiese Voorraaddepot: Aanleg en bladvernuwing van teerpaai en -oppervlaktes. Tender No. D.P.W. 353	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermenskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	11 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermenskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	31 Mei.
*Johannesburg (T.P.): Nuwe Kazerne: Veranderings en aanbousels aan Staatspakhuis. Tender No. D.P.W. 355	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermenskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	18 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermenskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	7 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeseer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die kovert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to. (a)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
CAPE— Nil. TRANSVAAL— Nil. NATAL— Nil. ORANGE FREE STATE—			1956		1956.
*Kroonstad (O.F.S.): Voortrekker Hospital: Conversion of existing X-ray to a physiotherapy section and existing night sisters quarters into X-ray section. Tender No. P.W.D. 352	Tender vorms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	4th May	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	29th May

Tenders to be addressed to:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S., Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040), Pretoria, of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.(a)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
KAAP— Nul. TRANSVAAL— Nul. NATAL— Nul. ORANJE-VRYSTAAT—			1956.		1956.
*Kroonstad (O.V.S.): Voortrekkerhospitaal: Omskepping van bestaande X-straal-seksie in fisioterapie-seksie en bestaande nagsusterskwartiere in X-straal-seksie. Tender No. D.P.W. 352	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lysste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	4 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distrikverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	29 Mei.

Tenders moet geadresseer word aan:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S., Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermmentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitasie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koefert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

UNION OF SOUTH AFRICA.
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Reference and Tender Number. Verwysings- en tendernommer.	Successful Tenderer. Suksesvolle tenderaar.	Service. Diens.	Price. Prys.
P.W.D./D.P.W. 280	J. J. Ruddy & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	Tenders issued by the Department of Public Works/ Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke— George (C.P.): Experimental Station: Domestic water supply/George (K.P.): Proefstasie: Watertoevoer vir huishoudelike doeleindes Zeerust: Post Office: Alterations, additions and renovations/Zeerust: Poskantoor: Veranderings, aanbousels en opknapping Beit Bridge: Government Buildings: Water supply and waterborne drainage/Beitbrug: Staatsgeboue: Watertoevoer en spoelriolerings Pretoria: Onderstepoort Veterinary Research Laboratory: Repairs and renovations to married quarters/Pretoria: Onderstepoort: Veeartsenykundige Navorsingslaboratorium: Wonings vir getroudes: Herstelwerk en opknappingswerk	£462. 6s. 3d.
P.W.D./D.P.W. 289	J. L. van Vollenstee, Pretoria..		£3,162.
P.W.D./D.P.W. 297	R. L. Moore (Pty.), Ltd., Pretoria		£17,850.
P.W.D./D.P.W. 305	J. L. van Vollenstee, Pretoria..		£9,653. 7s.
P.W.D./D.P.W. S. 1208	Bar'ow's Electrical Co., Johannesburg	Supply of bar counter cooler, required by the Department of Public Works for the Ganspan Ammunition Depot, Bloemfontein/ Lewering van toonbankkoelkas aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die Ganspan-ammunisiedepot, Bloemfontein	£160 each/elk, f.o.r./v.o.s., Johannesburg.
Irr. 322-1955/56...	Acrow Engineers (Pty.), Ltd., Johannesburg	Tenders issued by the Department of Irrigation/ Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing— Local manufacture and delivery of mild steel shuttering units/Plaaslike vervaardiging en aflewering van bekistingseenhede van weekstaal	£855 the lot/altesaam, f.o.r./v.o.s., Vanderbijlpark.
P.O. A.L. 853.....	Pan African Import Co. (Pty.), Ltd., Durban	Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese— Supply of 2,000,000 felt washers/Lewering van 2,000,000 viltwasters	£2,302 the lot/altesaam, f.o.r./v.o.s., Pinetown.
S.O. 36/56.....	C.M.B. Engineering Co. (Pty.), Ltd., Denver	Tenders issued by the Supplies Office/Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor— Supply of 100 bread-cutting machines to the Defence Production Office, Pretoria/Lewering van 100 broodsnymasjiene aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria	£2,862. 10s. the lot/altesaam, f.o.b./v.a.b., Southampton.
S.O. 2033/56.....	Weatherproofs S.A., Port Elizabeth	Supply of mackintoshes to the Department of Defence/Lewering van reënjasse aan die Departement van Verdediging	108s. 3d. each/elk, f.o.r./v.o.s., Port Elizabeth.
S.O. 2051/56.....	General Agencies, Cape Town/Kaapstad	Supply of rubber sheetings to the Department of Health/Lewering van gomlastieklakens aan die Departement van Gesondheid	9s. 2½d. per yd./jrt., f.o.b./v.a.b., Liverpool.
S.O. 2052/56.....	Hebox S.A. (Pty.), Ltd., Merbank, Natal	Supply of canvas to the Department of Prisons/Lewering van seildoek aan die Departement van Gevangeniswezen	8s. 6d. per yd./jrt., f.o.r./v.o.s., Merbank, Natal.
S.O. 2057/56.....	The African Clothing Factory (Ensign), Ltd., Cape Town/Kaapstad	Cut, make and trim of covers for caps for the Department of Defence/Sny, maak en afwerk van oortreksels vir pette vir die Departement van Verdediging	11d. each/elk, f.o.r./v.o.s., Cape Town/Kaapstad.
S.O. 10318.....	S.A. Timber and Joinery Works (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of parana pine to the Department of Native Affairs, Bloemfontein/Lewering van parana-dennehout aan die Departement van Naturellesake, Bloemfontein	£11. 5s. per 100 ft./vt., f.o.r./v.o.s., Kazerne.
S.O. 14117.....	Samuel Osborn (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of two pneumatic-wheeled tractors with rockwagons to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay/Lewering van twee trekkers met lugbandwiele en rotswaens aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai	£11,443 each/elk, f.o.b./v.a.b., New Orleans.
S.O. 15160.....	Forlezer S.A. (Pty.), Ltd., Cleveland, Transvaal	Supply of target frames to the Department of Defence/Lewering van skyframe aan die Departement van Verdediging	£32 each/elk, f.o.r./v.o.s., Germiston.

Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
Aangesten ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender Number. Verwysings- en tendernommer.	Service and Successful Tenderer. Diens en suksesvolle tenderaar.
Irr. 235-1955/56.....	Tenders issued by the Department of Irrigation/Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing— Supply and delivery of 760,000 sq. yards high tensile reinforcing fabric/Lewering en aflewering van 760,000 vk. jaart versterkingsmateriaal met 'n groot treksterkte— C. R. C. Engineering (Pty.), Ltd. B. R. C. Weldmesh (Pty.), Ltd. Twisteeel Reinforcement-Designs (Pty.), Ltd.

Reference and Tender Number. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Service and Successful Tenderer. <i>Diens en suksesvolle tenderaar.</i>
Jrr. 273-1955/56.....	Supply and delivery of 100 pneumatic hand rock drills and 24 pneumatic demolishers/ <i>Lewering en aflewering van 100 lugdrukhandklipbore en 24 lugdrukbetonbrekers—</i> Steel Engineering Co., Ltd., Rodepoort.
P.O. A.L. 844.....	Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/ <i>Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese—</i> Supply of underground cable/ <i>Lewering van ondergrondse kabel—</i> Siemens Bros. British (Pty.), Ltd. F. G. Slack & Co. (Pty.), Ltd. Aberdare Cables (Africa), Ltd.
P.O. 1839.....	Supply of pliers/ <i>Lewering van tange—</i> E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Timber and General Agencies (Pty.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad.</i>
S.O. 516/56.....	Tenders issued by the Supplies Office/ <i>Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor—</i> Supply of boiler purifying chemicals during the period 1st May, 1956, to 30th April, 1957/ <i>Lewering van chemikalieë vir skoonmaak van stoomketels gedurende die tydperk 1 Mei 1956 tot 30 April 1957—</i> Imperial Chemical Industries (S.A.), Ltd., Johannesburg. The Boiler Treatment and Descaling Co. Industrial Chemical Products (S.A.) (Pty.), Ltd. I. W. Jones Evans. John Murray (Pty.), Ltd.
S.O. 1166/56.....	Supply of laboratory apparatus and photographic material to the College of Agriculture, Potchefstroom/ <i>Lewering van laboratoriumapparaat en fotografiese materiaal aan die Landboukollege, Potchefstroom—</i> Rohloff Precision Instruments. Optical Instruments (Pty.), Ltd. Protea Holdings, Limited. Macdonald Adams & Company. Export and Import Company.
S.O. 2053/56.....	Supply of counterpanes to the Union Government/ <i>Lewering van dekens aan die Unieregering—</i> Harris Cotton Mills, Ltd., Harrismith.
S.O. 8050.....	Supply of electrical installation materials and cable to the State Sawmill, Weza/ <i>Lewering van elektriese installasiemateriaal en kabel aan die Staatsaagmeule, Weza—</i> Siemens (S.A.) (Pty.), Ltd. Voltex Electric. Scottish Cables (S.A.), Ltd. Hubert Davies & Co., Ltd. Reunert & Lenz, Ltd. British General Electric Co. (Pty.), Ltd. Fenton Fluorescent Lighting, Ltd. Stanley Electrical Co. (Pty.), Ltd. Henleys (S.A.) Telegraph Works Company, Ltd. Wilson & Herd (Pty.), Ltd. S.G.B. Electrical Co. (Pty.), Ltd. Reunert & Lenz, Ltd. Aberdare Cables (Africa), Ltd.
S.O. 12106.....	Supply of concrete sand and crushed stone to the Boskop Dam Irrigation Works during the period ending 31st March, 1957/ <i>Lewering van betonsand en gebreekte klip aan die Boskop dambesproeiingswerke gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1957—</i> Campbell Bros., Potchefstroom. B.P.N. Crushers (Pty.), Ltd., Potchefstroom.
S.O. 12108.....	Supply of crushed stone to the Breede River canals, Robertson/ <i>Lewering van gebreekte klip aan Breërivierkanale, Robertson—</i> A. A. du Plessis, Robertson.
S.O. 13080.....	Supply of light railway material to the State Sawmill, Spitzkop, Sabie/ <i>Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Staatsaagmeule, Spitzkop, Sabie—</i> E. C. Lenning (Pty.), Ltd., Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

★ TENDER No. NH. 1217.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the construction and surfacing of roads, stormwater drains, sewers and appurtenant works in the Railway Housing Scheme, Montclair, Natal.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Durban, where, on payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 25th May, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

April, 1956.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

★ TENDER No. NH. 1217.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die bou en teer van paaie, maak van stormwaterafvoerslote, riole en bygaande werke in verband met die Spoorwegbehuisingskema, Montclair, Natal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban. Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 25 Mei 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

April 1956.

5194-27

* TENDER No. ETH. 56/57/20.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—HOSTEL.

Tenders are invited for the erection and completion of a hostel at Breyten, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Pretoria, and the District Engineer, Waterval Boven.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, bills of quantities and drawings may be obtained from the above-mentioned offices.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 1st June, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

* TENDER No. ETH. 56/57/19.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—HOSTEL.

Tenders are invited for the erection and completion of a hostel at Witbank, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Pretoria.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, bills of quantities and drawings may be obtained from the above-mentioned offices.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. Friday, 1st June, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

* TENDER No. NH. 56/57/29.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—HOSTEL.

Tenders are invited for the erection and completion of a hostel at Pietermaritzburg, Natal.

Tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Durban, and the District Engineer, Pietermaritzburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, bills of quantities and drawings may be obtained from the above-mentioned offices.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. Friday, 1st June, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

* TENDER No. ETH. 56/57/20.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—TEHUIS.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van 'n tehuis op Breyten, Transvaal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantore van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, en die Distriksingenieur, Waterval Boven.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, hoeveelheidslyste en tekenings verkry word van voormelde kantore.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 1 Junie 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
5146—27

* TENDER No. ETH. 56/57/19.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—TEHUIS.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van 'n tehuis op Witbank, Transvaal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, hoeveelheidslyste en tekenings verkry word van voormelde kantoor.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 1 Junie 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
5145—27

* TENDER No. NH. 56/57/29.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—TEHUIS.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van 'n tehuis op Pietermaritzburg, Natal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantore van die Afdelingsbestuurder, Durban en die Distriksingenieur, Pietermaritzburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, hoeveelheidslyste en tekenings verkry word van voormelde kantore.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 1 Junie 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
5144—27

Tenders are invited for the supply of the undermentioned commodities during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957:—

- Tender No. C. 1104.—Bread, Johannesburg.
- Tender No. C. 1105.—Cake, meat pies, etc., Johannesburg.
- Tender No. C. 1106.—Ice cream, Johannesburg.
- Tender No. C. 1107.—Bread, Germiston.
- Tender No. C. 1108.—Cake, meat pies, etc., Germiston.
- Tender No. C. 1109.—Ice cream, Germiston.
- Tender No. C. 1110.—Bread, cake, etc., Springs.
- Tender No. C. 1111.—Meat, Esselen Park, Kaalfontein.
- Tender No. C. 1112.—Eggs, Esselen Park, Kaalfontein.
- Tender No. C. 1113.—Milk, Esselen Park, Kaalfontein.
- Tender No. C. 1114.—Bread, Esselen Park, Kaalfontein.
- Tender No. C. 1115.—Vegetables, Esselen Park, Kaalfontein.
- Tender No. C. 1116.—Ice cream, Pretoria.
- Tender No. C. 1117.—Meat, East London.
- Tender No. C. 1118.—Ice cream, Durban.
- Tender No. C. 1119.—Milk, Bloemfontein.
- Tender No. C. 1120.—Ice cream, Cape Town.

Tender forms with full particulars may be obtained from the following:—

- Tenders Nos. C. 1104 to 1116.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.
- Tender No. C. 1117.—District Manager, S.A.R. Catering Department, East London.
- Tender No. C. 1118.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Durban.
- Tender No. C. 1119.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Bloemfontein.
- Tender No. C. 1120.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Cape Town.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board.

These tenders close punctually at 9 a.m. on Friday, 11th May, 1956.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

* TENDER ALTERATIONS.

Tender No. C. 5682. Amendment No. 1. Steam crane: Closing date extended from 11th May, 1956, to 25th May, 1956.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
Johannesburg.

Tenders word ingewag vir die verskaffing van die ondergenoemde handelsartikels gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957:—

- Tender No. C. 1104.—Brood, Johannesburg.
- Tender No. C. 1105.—Koek, vleispasteie, ens., Johannesburg.
- Tender No. C. 1106.—Roomys, Johannesburg.
- Tender No. C. 1107.—Brood, Germiston.
- Tender No. C. 1108.—Koek, vleispasteie, ens., Germiston.
- Tender No. C. 1109.—Roomys, Germiston.
- Tender No. C. 1110.—Brood, koek, ens., Springs.
- Tender No. C. 1111.—Vleis, Esselenpark, Kaalfontein.
- Tender No. C. 1112.—Eiers, Esselenpark, Kaalfontein.
- Tender No. C. 1113.—Melk, Esselenpark, Kaalfontein.
- Tender No. C. 1114.—Brood, Esselenpark, Kaalfontein.
- Tender No. C. 1115.—Groente, Esselenpark, Kaalfontein.
- Tender No. C. 1116.—Roomys, Pretoria.
- Tender No. C. 1117.—Vleis, Oos-Londen.
- Tender No. C. 1118.—Roomys, Durban.
- Tender No. C. 1119.—Melk, Bloemfontein.
- Tender No. C. 1120.—Roomys, Kaapstad.

Tendervorms met volledige besonderhede kan verkry word van:—

- Tenders Nos. C. 1104 tot 1116.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.
- Tender No. C. 1117.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Oos-Londen.
- Tender No. C. 1118.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban.
- Tender No. C. 1119.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Bloemfontein.
- Tender No. C. 1120.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kaapstad.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë.

Hierdie tenders sluit stip om 9 vm. Vrydag, 11 Mei 1956.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
5143—27

* TENDERWYSIGINGS.

Tender No. C. 5682. Wysiging No. 1. Stoomloopkraan: Sluitingsdatum verleng van 11 Mei 1956 tot 25 Mei 1956.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
Johannesburg. 5141—27

* TENDER ALTERATIONS.

Tender No. B. 5056. Carriage fittings. Amendment to Drawing No. 2.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Leather and leather goods. Tender No. E. 5711. Closing date 25th May, 1956.
2. S.A. Manufactured cast iron chairs. Tender No. A. 5873. Closing date 25th May, 1956.
3. Galvanised iron poles. Tender No. C. 5856. Closing date 8th June, 1956.
4. Woollen waste. Tender No. E. 5874. Closing date 8th June, 1956.
5. Coloured and white cotton waste. Tender No. E. 5787. Closing date 8th June, 1956.
6. Overhead track equipment. Tender No. C. 5603. Closing date 8th June, 1956.
7. Braid and lace. Tender No. E. 5822. Closing date 8th June, 1956.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

PRESS NOTICE.

* TENDER No. C.C.E. 690.

Tenders are invited for the construction of culverts between 176 miles 11 chains and 180 miles 02 chains on the Halesowen-Scanlen deviation.

On and after 27th April, 1956, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Construction, Kommadagga, and the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 600, Tippet Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas), a copy of the tender form, schedule of prices, specification and drawings may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Kommadagga.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the notice to contractors embodied in the Tender Documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 18th May, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

* TENDERWYSIGINGS.

Tender No. B. 5056. Rytuigtoebere. Wysiging van tekeningnommers.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
5140—27

Johannesburg.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Leer en leergoedere. Tender No. E. 5711. Sluitingsdatum 25 Mei 1956.
2. Gietysterstoel vervaardig in Suid-Afrika. Tender No. A. 5873. Sluitingsdatum 25 Mei 1956.
3. Gegalvaniseerde ysterpale. Tender No. C. 5856. Sluitingsdatum 8 Junie 1956.
4. Wolafval. Tender No. E. 5874. Sluitingsdatum 8 Junie 1956.
5. Gekleurde en wit poetskatoen. Tender No. E. 5787. Sluitingsdatum 8 Junie 1956.
6. Bobaanuitrusting. Tender No. C. 5603. Sluitingsdatum 8 Junie 1956.
7. Koord en kant. Tender No. E. 5822. Sluitingsdatum 8 Junie 1956.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
5139—27

Johannesburg.

PERSKENNISGEWING.

* TENDER No. C.C.E. 690.

Tenders word ingewag vir die bou van duikers tussen 176 myl 11 kettings en 180 myl 02 kettings op die verlegging Halesowen-Scanlen.

Op en na 27 April 1956 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantore van die Residentingenieur, Aanleg, Kommadagga, en die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippetgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, pryslys, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Kommadagga.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 18 Mei 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
5142—27

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

* TENDERS.

Tenders are invited for the following renovations:—

1. Retiefville, Port Elizabeth: 36 dwelling units.
2. Marais Township, Port Elizabeth: 32 dwelling units.
3. Perridgevale, Port Elizabeth: 20 dwelling units.
4. De Mist Township, Uitenhage: 16 dwelling units.

The necessary documents will be available from Friday, 27th April, 1956, at the National Housing Office, Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria, by 2.30 p.m. on Friday, 11th May, 1956, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for forty-two days from that date.

Tenders may be submitted for one or more contracts.

Tenders endorsed "Tender: Contract No. 10/56" must reach the Secretary, National Housing Office, Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria, by 2.30 p.m. on Friday, 11th May, 1956, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for forty-two days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of steel cabinets to the Division of Crops and Pastures, Pretoria. Tender No. S.O. 532/56.

Supply of paint and enamel to No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5558.

Supply and/or supply and transport of sand to the Allemanskraal Dam Irrigation Works during the period ending 31st March, 1957. Tender No. S.O. 12120.

Supply of kiln truck wheels to the State Sawmills, Pretoria. Tender No. S.O. 15179.

Tenders due 9 a.m., 3rd May, 1956.

Supply of two air compressors to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 9457.

Supply of glass during the period 1st August, 1956, to 31st July, 1957. Tender No. S.O. 5557.

Supply of perishable provisions to the St. Chad's Bantu Training College, Ladysmith, Natal, during the period ending 31st March, 1957. Tender No. S.O. 66/56.

Supply of buttons, canvas, cheese cloth, bedjackets, braces, dresses, handkerchiefs, jackets, pyjamas, petticoats, etc., to the Department of Social Welfare. Tender No. S.O. 2082/56.

Supply of socks to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2085/56.

Supply of shoemaker's requisites to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 2086/56.

Supply of braces to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2087/56.

Supply and erection of an outdoor-gymnasium to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2089/56.

Supply of supports, athletic, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2091/56.

Supply of deck brooms during the period ending 31st December, 1956. Tender No. S.O. 5560.

Supply of timber to the Department of Native Affairs, Bloemfontein. Tender No. S.O. 10339.

Forging of rifle barrels for the Department of Defence. Tender No. S.O. 11253.

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNE-KOMMISSIE.

* TENDERS.

Tenders vir die volgende opknappings word ingewag:—

1. Retiefville, Port Elizabeth: 36 wooneenhede.
2. Marais-dorpsgebied, Port Elizabeth: 32 wooneenhede.
3. Perridgevale, Port Elizabeth: 20 wooneenhede.
4. De Mist-dorpsgebied, Uitenhage: 16 wooneenhede.

Die nodige tenderdokumente sal vanaf Vrydag, 27 April 1956, by die Nasionale Behuisingskantoor, Martian House, Strandstraat, Port Elizabeth, en Kamer 16, Blok P, V-gebou, Privaatsak 149, Pretoria, verkrygbaar wees.

Daar kan gesamentlik of afsonderlik vir die werk getender word.

Tenders gemerk „Tender: Kontrak No. 10/56" moet die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, V-gebou, Privaatsak 149, Pretoria, voor of om 2.30 nm. op Vrydag, 11 Mei 1956, bereik, sal onmiddellik daarna in die publiek oopgemaak word en vir twee-en-veertig dae van daardie datum af bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van staalkabinette aan die Afdeling Akkerbou en Weiding, Pretoria. Tender No. S.O. 532/56.

Lewering van verf en emalje aan Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5558.

Lewering en/of lewering en vervoer van sand aan en na die Allemanskraaldambesproeiingswerke gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 12120.

Lewering van trokwieler vir droogoond aan die Staatssaagmeule, Pretoria. Tender No. S.O. 15179.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Mei 1956.

Lewering van twee lugperspompe aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 9457.

Lewering van glas gedurende die tydperk 1 Augustus 1956 tot 31 Julie 1957. Tender No. S.O. 5557.

Lewering van bederfbare eetware aan die Bantoe-opleidingskollege, St. Chads, Ladysmith, Natal, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 66/56.

Lewering van knope, seildoek, kaasdoek, kruisbande, bedbaadjies, rokke, sakdoeke, baadjies, slaappakke, onderrokke, ens., aan die Departement van Volkswelsyn. Tender No. S.O. 2082/56.

Lewering van sokkies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2085/56.

Lewering van skoenmakersbenodigdhede aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 2086/56.

Lewering van kruisbande aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2087/56.

Lewering en oprigting van 'n opeluggimnasium aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2089/56.

Lewering van atletiekbande aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2091/56.

Lewering van dekbesems gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 5560.

Lewering van timmerhout aan die Departement van Naturellesake, Bloemfontein. Tender No. S.O. 10339.

Smee van geweerlope vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 11253.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of fire extinguisher equipment to Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 13091.

Supply of tractor and implements to the Department of Health. Tender No. S.O. 14216.

Supply of sprinkler irrigation system to the Experimental Farm, Bien Donne. Tender No. S.O. 15175.

Tenders due 9 a.m., 10th May, 1956.

Supply of workshop equipment to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 9458.

Supply of two concrete mixers to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 9459.

Supply of maize products delivered to institutions in the Union during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 534/56.

Supply of maize products, f.o.r. tenderer's station to institutions in the Union during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 535/56.

Supply of drill, blue, to the Department of Health. Tender No. S.O. 2093/56.

Supply of buckles to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2094/56.

Supply of exercise books, cardboard- and blotting paper to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2096/56.

Supply of wastepaper baskets, drawing boards, brushes, chalk, compasses, ink, and inkpowder to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2097/56.

Supply of tape measures, knitting- and machine needles, pins and thimbles to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2098/56.

Supply of cattle weighbridge to Department of Agriculture, Kimberley. Tender No. S.O. 5559.

Supply of plastic corrugated roofing sheets to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 10338.

Supply of timber conveyor belts to the State Sawmills, Weza and Blyde. Tender No. S.O. 15180.

Supply of peanut pickers to the Sterk River Settlement. Tender No. S.O. 15181.

Supply of tyres and tubes to the Union Government during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 16014.

Supply of spares for musical instruments to the Quartermaster-General, Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 16015.

★ Supply of cotton duck and flax to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2095/56.

★ Cut, make and trim of caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2100/56.

★ Supply of buckles and tips to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 2103/56.

★ Supply of dairy equipment to Orange Free State Region, Department of Agriculture, Glen. Tender No. S.O. 12121.

★ Supply of masking tape to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 14218.

Tenders due 9 a.m., 17th May, 1956.

Supply of garage equipment to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 14215.

Supply of spectrophotometer and accessories to the Government Chemical Laboratories, Johannesburg. Tender No. S.O. 1063/56.

Supply of socks to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2090/56.

Supply of surfacing and screw cutting lathes to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 9460.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van brandblusuitrusting aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 13091.

Lewering van trekker en implemente aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 14216.

Lewering van sprinkelbesproeiingstelsel aan die Proefplaas, Bien Donne. Tender No. S.O. 15175.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 Mei 1956.

Lewering van werkwinkeluitrusting aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 9458.

Lewering van twee betonmengers aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 9459.

Lewering van mielieprodukte afgelewer aan inrigtings in die Unie gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 534/56.

Lewering van mielieprodukte, v.o.s. tenderaar se stasie, aan inrigtings in die Unie gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 535/56.

Lewering van drill, blou, aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2093/56.

Lewering van gespes aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2094/56.

Lewering van oefeningboeke, karton- en kladpapier aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2096/56.

Lewering van snippermandjies, tekenborde, borsels, kryt, passers, ink en inkpoeier aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2097/56.

Lewering van meetlinte, masjien- en breinaalde, spelde en vingerhoede aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2098/56.

Lewering van veeweegbrug aan die Departement van Landbou, Kimberley. Tender No. S.O. 5559.

Lewering van plastiese geriffelde dakplate aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 10338.

Lewering van vervoerbande vir hout aan die Staatsaagmeule, Weza en Blyde. Tender No. S.O. 15180.

Lewering van grondboneplukkers aan die Sterkrivier-nedersetting. Tender No. S.O. 15181.

Lewering van buite- en binnebande aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 16014.

Lewering van reserwedele vir musiekinstrumente aan die Kwartiermeester-generaal, Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 16015.

★ Lewering van katoenseildoek en vlas aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2095/56.

★ Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2100/56.

★ Lewering van gespes en punte aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 2103/56.

★ Lewering van melkeryuitrusting aan die Oranje-Vrystaatstreek, Departement van Landbou, Glen. Tender No. S.O. 12121.

★ Lewering van deklint aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 14218.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Mei 1956.

Lewering van garageuitrusting aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 14215.

Lewering van spektrofotometer en bykomende benodighede aan die Skeikundige Staatslaboratoriums, Johannesburg. Tender No. S.O. 1063/56.

Lewering van sokkies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2090/56.

Lewering van vlak- en draadsnydraaibanke aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 9460.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of machine tools to Department of Education, Arts and Science at Pietersburg. Tender No. S.O. 9461.

Supply of cone crusher to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 9462.

Supply of chain hoists and chain blocks to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 9463.

Supply of two concrete mixers to the State Alluvial Diggings, Department of Mines. Tender No. S.O. 9464.

Supply of electric welding sets to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 11254.

Supply of grease to the Union Government during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 16013.

* Supply of paper bags during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 278/56.

* Supply of carpets to the Department of Public Works. Tender No. S.O. 2104/56.

Tenders due 9 a.m., 24th May, 1956.

Supply of hypodermic syringes and needles to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period ending 31st March, 1957. Tender No. S.O. 1041/56.

Supply of chemicals and laboratory equipment to the Government Chemical Laboratories, Johannesburg. Tender No. S.O. 1064/56.

Supply of drugs, dressings, hospital and dental accessories to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1066/56.

Supply of laboratory installation for the process of cheese at College of Agriculture, Glen, O.F.S. Tender No. S.O. 1067/56.

Supply of electronic equipment to the Military Academy, Pretoria. Tender No. S.O. 1070/56.

Supply of khaki whipcord to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2092/56.

Tenders due 9 a.m., 30th May, 1956.

Supply of cloth, satin drill, white, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2088/56.

Supply of fluorescent lamps, conduit and fittings and electric cable to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 8065.

Supply of fire fighting vehicles to the Department of Transport. Tender No. S.O. 14217.

* Supply of milling machine to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 9465.

* Supply of bright steel to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 11256.

* Supply of electro-plating materials to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 11257.

* Supply of one diesel engine to the Mara Research Station, Department of Agriculture. Tender No. S.O. 14219.

Tenders due 9 a.m., 31st May, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van masjiengereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap te Pietersburg. Tender No. S.O. 9461.

Lewering van bolbreker aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 9462.

Lewering van kettinghysers en kettingblokke aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 9463.

Lewering van twee betonmengers aan die Alluviale Staatsdelwery, Departement van Mynwese. Tender No. S.O. 9464.

Lewering van elektriese sweistoestelle aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 11254.

Lewering van ghries aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 16013.

* Lewering van papierkardoele gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 278/56.

* Lewering van tapyte aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. S.O. 2104/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Mei 1956.

Lewering van onderhuidspuiter en -naalde aan die Sentrale Artsenymagasin, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 1041/56.

Lewering van chemikalieë en laboratoriumuitrusting aan die Skeikundige Staatslaboratorium, Johannesburg. Tender No. S.O. 1064/56.

Lewering van medisyne, verbande, hospitaal- en tandheelkundige toebehorens aan die Sentrale Artsenymagasin, Pretoria. Tender No. S.O. 1066/56.

Lewering van laboratoriuminstallasie vir die bereiding van kaas by die Landboukollege, Glen, O.V.S. Tender No. S.O. 1067/56.

Lewering van elektroniese uitrusting aan die Militêre Akademie, Pretoria. Tender No. S.O. 1070/56.

Lewering van kaki ribkoord aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2092/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 30 Mei 1956.

Lewering van kledingstof, satyndril, wit, aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2088/56.

Lewering van fluoresseerlampe, geleierbuis en toebehorens en elektriese kabel aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 8065.

Lewering van brandbestrydingsvoertuie aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 14217.

* Lewering van freesmasjiens aan die Westelike Provinsiese Vrughtnavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 9465.

* Lewering van blinkstaal aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 11256.

* Lewering van elektroplateermateriaal aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 11257.

* Lewering van een dieselmotor aan die Maranavorsingstasie, Departement van Landbou. Tender No. S.O. 14219.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 31 Mei 1956.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of physics laboratory equipment to the Military Academy, Pretoria. Tender No. S.O. 1068/56.

Supply of physics laboratory equipment to the Military Academy, Pretoria. Tender No. S.O. 1069/56.

Tenders due 9 a.m., 7th June, 1956.

Supply of radio spares and tests apparatus to the Military Academy, Pretoria. Tender No. S.O. 8066.

* Supply of electric cable and wire to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 8068.

Tenders due 9 a.m., 14th June, 1956.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Supply, delivery and fixing of new glass screens above private boxes, Post Office, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 343.

Supply, ex local stocks, delivery and erection of central heating installation, Additions to Government Buildings, Dundee, Natal. Tender No. P.W.D. 344.

Supply, ex local stocks, delivery and erection of central heating installation, New Public Offices, Boksburg, Transvaal. Tender No. P.W.D. 345.

Supply, ex local stocks, delivery and erection of air-conditioning plant in war room, Air Force House, Pretoria. Tender No. P.W.D. 349.

Supply, ex local stocks, delivery and erection of central heating installation, Additions to Automatic Telephone Exchange, Post Office, Springs, Transvaal. Tender No. P.W.D. 346.

Maintenance and repair of four- and five-drawer steel filing cabinets, Revenue Department, Government Offices, Marshalls, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 347.

Tenders due 9 a.m., 3rd May, 1956.

Electrical installation, Additional Workshops, Technical High School, Adelaide, Cape Province. Tender No. P.W.D. 350.

Tenders due 9 a.m., 10th May, 1956.

* Supply, delivery and erection of refrigerating plants for four cold rooms, New Research Building, College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. P.W.D. 354.

Tenders due 9 a.m., 17th May, 1956.

* Electrical installation, New Post Office, Oudtshoorn. Tender No. P.W.D. 307.

Tenders due 9 a.m., 24th May, 1956.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police (175 Jacob Maré Street), P.O. Box 449, Pretoria.

Services:

Supply of photographic and drawing materials. South African Police Formal Tender No. 623.

Tenders due 9 a.m., 10th May, 1956.

* Supplying and fitting of riot-truck and prisoner-van bodies. South African Police Formal Tender No. 624.

Tenders due 9 a.m., 17th May, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van fisikalaboratoriumsuitrusting aan die Militêre Akademie, Pretoria. Tender No. S.O. 1068/56.

Lewering van fisikalaboratoriumsuitrusting aan die Militêre Akademie, Pretoria. Tender No. S.O. 1069/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Junie 1956.

Lewering van radioreserwedele en -toetsapparaat aan die Militêre Akademie, Pretoria. Tender No. S.O. 8066.

* Lewering van elektriese kabel en draad aan die Krygs-produksiekantoor. Tender No. S.O. 8068.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Junie 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en aanbring van nuwe glasskerms bokant private posbusse, Poskantoor, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 343.

Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie, Aanbousels aan Staatsgeboue, Dundee, Natal. Tender No. D.P.W. 344.

Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie, Nuwe Openbare Kantore, Boksburg, Transvaal. Tender No. D.P.W. 345.

Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van lugreëlingstoestel in oorlogskamer, Lugmaggebou, Pretoria. Tender No. D.P.W. 349.

Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie, Aanbousels aan Outomatiese Telefoonsentrale, Poskantoor, Springs, Transvaal. Tender No. D.P.W. 346.

Onderhoud en herstel van lêerkabinette van staal met vier of vyf laaie, Departement van Inkomste, Goewermentskantore, Marshalls, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 347.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Mei 1956.

Elektriese installasie, Addisionele werkinkels, Hoër Tegniese Skool, Adelaide, Kaapprovinsie. Tender No. D.P.W. 350.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 Mei 1956.

* Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasies vir vier koelkamers, Nuwe Navorsingsgebou, Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. D.P.W. 354.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Mei 1956.

* Elektriese installasie, Nuwe Poskantoor, Oudtshoorn. Tender No. D.P.W. 307.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Mei 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

Lewering van fotografiese en tekenmateriaal. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 623.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 Mei 1956.

* Lewering en monteer van bakke vir oproer- en priso-nierswaens. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 624.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Mei 1956.

Tender forms obtainable from:**Johannesburg Area.**

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, Electro House, 321 Bosman Street, of P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of water-proof clothing. Post Office Tender No. 1891.

Tenders due 9 a.m., 10th May, 1956.

Supply of brass sheets. Post Office Tender No. 1892.

Tenders due 9 a.m., 17th May, 1956.

Supply of a gas furnace. Post Office Tender No. 1893.

* Supply of steel furniture, special construction. Post Office Tender No. 1894.

Tenders due 9 a.m., 24th May, 1956.

Supply of lighting sets. Post Office Tender No. 1896.

Supply of spares and accessories for compressors and pneumatic tools. Post Office Tender No. 1897.

Tenders due 9 a.m., 31st May, 1956.

* Supply of valve voltmeters, decibel meters and oscilloscopes. Post Office Tender No. 1898.

* Supply of an insertion-loss measuring set. Post Office Tender No. 1899.

Tenders due 9 a.m., 7th June, 1956.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Irrigation Department, Patterson Building, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

* Supply and delivery of 18-inch nominal bore flanged steel piping. Irrigation Tender No. 398.

Tenders due 9 a.m., 24th May, 1956.

* Supply, delivery, supervision of erection and test run of two crawler mounted overshot $1\frac{1}{2}$ yd. shovel loaders and six crawler mounted 1 yd. tractor shovels. Irrigation Tender No. 358.

* Supply and delivery of three portable electric arc welding sets. Irrigation Tender No. 360.

* Supply and delivery of 20,000 feet flush jointed bore-hole casing of 6 inch diameter. Irrigation Tender No. 374.

Tenders due 9 a.m., 1st June, 1956.

* Supply and delivery of five diamond drills, complete with pumps. Irrigation Tender No. 359.

Tenders due 9 a.m., 14th June, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:**Johannesburgse Gebied.**

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, of Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van waterdigte klere. Poskantoor Tender No. 1891.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 Mei 1956.

Lewering van geelkoperplate. Poskantoor Tender No. 1892.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Mei 1956.

Lewering van 'n gasoond. Poskantoor Tender No. 1893.

* Lewering van staalmeubels, spesiaal gemaak. Poskantoor Tender No. 1894.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Mei 1956.

Lewering van verligtingstoestelle. Poskantoor Tender No. 1896.

Lewering van reserwedele en toebehorens vir lugperspompe en druklugwerktuie. Poskantoor Tender No. 1897.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 31 Mei 1956.

* Lewering van buisvoltmeters, desibel meters en ossilloskope. Poskantoor Tender No. 1898.

* Lewering van 'n invoegingsverliesmeetstel. Poskantoor Tender No. 1899.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Junie 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

* Verskaffing en aflewering van flensstaalpipe met 'n binnemiddellyn van 18 dm. Besproeiingstender No. 398.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Mei 1956.

* Lewering, aflewering, toesighou oor oprigting en toets van twee oorgooiskopgraafslaaers, $1\frac{1}{2}$ jrts., op rusperbande, en ses trekkerskopgrawe, 1 jrt., op rusperbande. Besproeiingstender No. 358.

* Verskaffing en aflewering van drie verplaasbare elektriese boogweistoestelle. Besproeiingstender No. 360.

* Verskaffing en aflewering van 20,000 voet vlakgevoegte boorgatvoering met 'n middellyn van 6 duim. Besproeiingstender No. 374.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 Junie 1956.

* Verskaffing en aflewering van vyf diamantbore komplete met pompe. Besproeiingstender No. 359.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Junie 1956.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room A. 629, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 64).

Services:

Supply of mechanical requisities, steam and refrigeration (dehydrators, belt fasteners, asbestos lagging, steam packing, copper tubing, shafting, etc.), ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1211.

Supply of transformer, 100 kVA., ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1214.

Supply of low-tension distribution board and high-tension switchgear, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Radio Transmitting Station at Olifantsfontein. Tender No. P.W.D. S.1217.

Tenders due 9 a.m., 3rd May, 1956.

★ Supply of electric lamps, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1209.

★ Supply of vertical smoke or water tube steam boilers, ex import, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Fort Napier Hospital Laundry. Tender No. P.W.D. S.1219.

Tenders due 9 a.m., 31st May, 1956.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

★ Supply of printed envelopes and tie-on-labels. Tender No. SD./G.P.-S. 231.

Tenders due 9 a.m., 30th May, 1956.

Supply of paper. Tender No. SD/GP.-P. 56.

Tenders due 9 a.m., 31st May, 1956.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

★ Electrical installation, Suidrand Third Primary School, Kroonstad (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 351.

Tenders due 11 a.m., 15th May, 1956.

Tenders to be addressed to The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

★ VACANCIES UNDER THE TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

Attention is drawn to the advertisement appearing in the *Provincial Gazette* of the 25th April, 1956, calling for applications from suitable candidates for appointment in the undermentioned permanent posts under the Transvaal Education Department:—

Six posts of Clerical Assistant (male) of which one post is attached to each of the following Teachers' Colleges:—

- Teachers' College, Heidelberg, Tvl.
- Teachers' College, Johannesburg.
- Teachers' College, Potchefstroom.
- Teachers' College, Pretoria.

Two posts are attached to the School Board of Witwatersrand East.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer A. 629, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 64).

Dienste:

Lewering van werktuigkundige benodigdhede, stoom-en verkoelingsuitrusting (ontwateringstoestelle, dryfband koppeling, asbesbekleding, stoompakking, koperpype, asleiding, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1211.

Lewering van transformator, 100 KVA., uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.1214.

Lewering van laagspanningverdeelbord en hoogspanningskakeluitrusting, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die Radio-uitsaastasie te Olifantsfontein. Tender No. D.P.W. S.1217.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Mei 1956.

★ Lewering van elektriese gloeilampe, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1209.

★ Lewering van vertikale rook- of waterbuisstoomketels, uit invoer of voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die Fort Napier-hospitaalwassery. Tender No. D.P.W. S.1219.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 31 Mei 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

★ Lewering van gedrukte koeverte en aanbindetikette. Tender No. SD./G.P.-S. 231.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 30 Mei 1956.

Lewering van papier. Tender No. SD/GP.-P. 56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 31 Mei 1956.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

★ Elektriese installasie, Suidrand Derde Primêre Skool, Kroonstad (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 351.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 Mei 1956.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.

★ VAKATURES ONDER DIE TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aandag word gevestig op die advertensie wat in die *Provinsiale Koerant* van 25 April 1956 verskyn, waarin aansoeke van bevoegde kandidate vir aanstelling in die ondergenoemde permanente poste, onder die Transvaalse Onderwysdepartement, ingewag word:—

Ses poste van Klerklike Assistent (manlik) waarvan een pos aan elk van die volgende onderwyskolleges verbonde is:—

- Onderwyskollege, Heidelberg, Tvl.
- Onderwyskollege, Johannesburg.
- Onderwyskollege, Potchefstroom.
- Onderwyskollege, Pretoria.

Twee poste is verbonde aan die Skoolraad van Witwatersrand-Oos.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the under-mentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 9th May, 1956. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal disease.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape Province—	£	£
Kuruman.....	500	60
Lady Grey.....	200	45
Stellenbosch.....	560	80
Grahamstown.....	400	55
Stutterheim.....	250	25
Alicedale.....	100	20
Fort Beaufort.....	200	45
Pearston.....	300	25
Ugie.....	180	20
Rhodes.....	350	25
Transvaal—		
Leydsdorp.....	250	25
Waterval-Bo.....	225	15
Komatipoort.....	375	60
Lichtenburg.....	625	90
Elandsputte.....	615	65
Janseput.....	350	25
Orange Free State—		
Koffiefontein.....	400	80
Natal—		
Pongola-Magut.....	500	50
Ingwavuma.....	1,000	50
Mtunzini.....	300	25

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEES-HEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgenees-here met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 9 Mei 1956, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoeve van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deelyds en privaas praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelaag vir medisyne per jaar.
Kaapland—	£	£
Kuruman.....	500	60
Lady Grey.....	200	45
Stellenbosch.....	560	80
Grahamstad.....	400	55
Stutterheim.....	250	25
Alicedale.....	100	20
Fort Beaufort.....	200	45
Pearston.....	300	25
Ugie.....	180	20
Rhodes.....	350	25
Transvaal—		
Leydsdorp.....	250	25
Waterval-Bo.....	225	15
Komatipoort.....	375	60
Lichtenburg.....	625	90
Elandsputte.....	615	65
Janseput.....	350	25
Oranje-Vrystaat—		
Koffiefontein.....	400	80
Natal—		
Pongola-Magut.....	500	50
Ingwavuma.....	1,000	50
Mtunzini.....	300	25

Die salaris dek alle gewone en roetinedienste, dog reistoe!ae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hof-sittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf. 20-27-4-11

Official Publications Issued during March, 1956.

BLUE BOOKS.

- Summary of the Report of the Commission for Socio-Economic Development of the Bantu Areas within the Union of South Africa. (Tomlinson Report) (U.G. 61/1955). Price 12s. 6d.
- Estimates of the Expenditure to be defrayed from Revenue Account during the year ending 31st March, 1957 (U.G. 1/1956). Price 10s. 6d.
- Estimates of the Expenditure to be defrayed from Loan Funds during the year ending 31st March, 1957 (U.G. 8/1956). Price 10s.
- Estimates of the Expenditure to be defrayed from Bantu Education Account during the year ending 31st March, 1957 (U.G. 11/1956). Price 1s. 6d.
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Livestock and Meat Industries Control Board for the Accounting year 1954/55 (U.G. 12/1956). Price 3s. 3d.
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the South African Wool Board for the Accounting year 1954/55 (U.G. 14/1955). Price 2s.
- Estimates of Revenue to be received during the year ending 31st March, 1957 (U.G. 18/1956). Price 1s.

Offisiële Publikasies Uitgege gedurende Maart 1956.

BLOUBOEKE.

- Samevatting van die Verslag van die Kommissie vir die Sosio-ekonomiese ontwikkeling van die Bantoegebiede binne die Unie van Suid-Afrika. (Tomlinson Verslag) (U.G. 61/1955). Prys 12s. 6d.
- Begroting van die Uitgawe wat uit Inkomsterekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1957 eindig, bestry moet word (U.G. 1/1956). Prys 10s. 6d.
- Begroting van die Uitgawes wat bestry moet word uit Leningsfondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1957 eindig (U.G. 8/1956). Prys 10s.
- Begroting van die Uitgawes wat bestry moet word uit Bantoe-Onderwysrekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1957 eindig (U.G. 11/1956). Prys 1s. 6d.
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede vir die boekjaar 1954/55 (U.G. 12/1955). Prys 3s. 3d.
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Wolraad vir die boekjaar 1954/55 (U.G. 14/1955). Prys 2s.
- Begroting van die Inkomste wat ontvang moet word gedurende die jaar wat op 31 Maart 1957 eindig (U.G. 18/1956). Prys 1s.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Land Settlement Bill (U.G. 4/1956). Price 1s.

ACTS 1956.

- Act No. 1/1956—Labour Colonies Amendment Act, 1956. Price 3d.
 Act No. 2/1956—Arms and Ammunition Amendment Act, 1956. Price 6d.
 Act No. 3/1956—Vexatious Proceedings Act, 1956. Price 3d.
 Act No. 4/1956—Slaughter of Animals Amendment Act, 1956. Price 3d.
 Act No. 5/1956—Precious Stones Amendment Act, 1956. Price 3d.
 Act No. 6/1956—Coloured People in Towns and Villages Amendment Act, 1956. Price 3d.
 Act No. 7/1956—Railways and Harbours Additional Appropriation Act, 1956. Price 9d.
 Act No. 8/1956—Part Appropriation Act, 1956. Price 3d.

MISCELLANEOUS.

- Archaeological Survey—Archaeological Series No. VII—The Distribution of Prehistoric Rock Engravings and Paintings in South Africa by C. van Riet Lowe, D.Sc., F.S.A. Price 10s.
 Report of the Departmental Committee of Enquiry into the Relationship between Silicosis and Pulmonary Disability and the Relationship between Pneumoconiosis and Tuberculosis. Part 1—The Relationship between Silicosis and Pulmonary Disability. Part 2—The Relationship between Pneumoconiosis and Tuberculosis. Price 21s.
 Monthly Bulletin of Statistics, February/March, 1956. Price 5s.
 Monthly Abstract of Trade Statistics, October, 1955. Price 3s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
 PRETORIA AND CAPE TOWN.

GEKOSE KOMITEE VERSLAË.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Nedersettingswetsontwerp (G.K. 4/1956). Prys 1s.

WETTE 1956.

- Wet No. 1/1956—Wysigingswet op Arbeidskolonies, 1956. Prys 3d.
 Wet No. 2/1956—Wysigingswet op Wapens en Ammunisie, 1956. Prys 6d.
 Wet No. 3/1956—Wet op Kwelsugtige Gedinge, 1956. Prys 3d.
 Wet No. 4/1956—Wysigingswet op die Slag van Vee, 1956. Prys 3d.
 Wet No. 5/1956—Wysigingswet op Edelgestentes, 1956. Prys 3d.
 Wet No. 6/1956—Wysigingswet op Kleurlinge in Stede en Dorpe, 1956. Prys 3d.
 Wet No. 7/1956—Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet, 1956. Prys 9d.
 Wet No. 8/1956—Gedeeltelike Begrotingswet, 1956. Prys 3d.

DIVERSE.

- Argeologiese Opname—Argeologiese Reeks No. VII—Die verspreiding van Voorhistoriese Rotgraves en -Skilderye in Suid-Afrika, deur C. van Riet Lowe, D.Sc., F.S.A. Prys 10s.
 Report of the Departmental Committee of Enquiry into the Relationship between Silicosis and Pulmonary Disability and the Relationship between Pneumoconiosis and Tuberculosis. Part 1—The Relationship between Silicosis and Pulmonary Disability. Part 2—The Relationship between Pneumoconiosis and Tuberculosis. Prys 21s.
 Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Oktober 1955. Prys 3s. 6d.
 Maandbulletin van Statistiek, Februarie/Maart 1956. Prys 5s.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER,
 PRETORIA EN KAAPSTAD.

GOVERNMENT NOTICE.

The following Government Notice is published for general information:—

DEPARTMENT OF INTERIOR.

* No. 718.] [27 April 1956.

REGULATIONS FOR THE REGISTRATION OF BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *forty-eight* of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1923 (Act No. 17 of 1923), as amended, amended the regulations and forms published under Government Notice No. 1181 of the 24th August, 1934, as amended, as follows with effect from the 1st April, 1956:—

1. Paragraph 2A (8) is amended by the deletion of the words "certified copies of birth, marriage and death registers" and the substitution therefor of the words "birth, marriage and death certificates".

2. Paragraph 2A (10) is deleted and substituted by the following paragraph:—

(10) to have the general control and superintendence of the registration of births, marriages and deaths in the Union, and all persons on whom by these regulations or any Act dealing with the registration of births, marriages and deaths any power or duty is imposed or conferred shall, in the exercise of such power or duty, comply with the lawful instructions of the registrar.

3. Paragraph 2B (3) is deleted and substituted by the following paragraph:—

(3) to receive forms of information from assistant district registrars of his district or area, from officers holding inquests or inquiries, from justices of the peace and from police officers.

4. Paragraph 2B (6) is deleted and substituted by the following paragraph:—

(6) to transcribe from the forms of information into the "births register" and "deaths register", as the case may be, all the particulars as are prescribed by these registers, to sign the registers weekly and to number such forms consecutively. A fresh series of numbers shall be commenced on the first day of January in every year.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

Onderstaande Goewermenskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

* No. 718.] [27 April 1956.

REGULASIES VIR DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES, HUWELIKE EN STERFGEVALLE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt-en-veertig* van die Wet op de Registratie van Geboorten, Huweliken en Sterfgevallen, 1923 (Wet No. 17 van 1923), soos gewysig, die regulasies en vorms wat by Goewermenskennisgewing No. 1181 van 24 Augustus 1934, soos gewysig, gepubliseer is, met ingang van 1 April 1956, soos volg gewysig:—

1. Paragraaf 2A (8) word gewysig deur die woorde „gesertifiseerde kopieë van geboorte-, huweliks- en sterfte-registers" te skrap en te vervang deur die woorde „geboorte-, huwelik- en sterftesertifikate".

2. Paragraaf 2A (10) word geskrap en vervang deur die volgende paragraaf:—

(10) die algemene beheer en toesig oor die registrasie van geboortes, huwelike en sterfgevalle in die Unie, en alle persone aan wie 'n bevoegdheid verleen of 'n plig opgelê is ingevolge hierdie regulasies of enige Wet wat oor die registrasie van geboortes, huwelike en sterfgevalle handel, moet in die uitoefening van sodanige bevoegdheid of vervulling van sodanige plig die wettige instruksies van die registrateur uitvoer.

3. Paragraaf 2B (3) word geskrap en vervang deur die volgende paragraaf:—

(3) die ontvangs van inligtingsvorms van assistent-distriksregistrateurs van sy distrik of gebied, van beamptes wat lykskouings of ondersoeke gehou het, van vrederegters of polisiebeamptes.

4. Paragraaf 2B (6) word geskrap en vervang deur die volgende paragraaf:—

(6) die oorskryf uit die inligtingsvorms in die „register van geboortes" en „register van sterfgevalle", al na die geval, van al die besonderhede wat deur die registers voorgeskryf is, die teken van die register weekliks en die nommer van sodanige vorms in volgorde. 'n Nuwe reeks nommers moet op die eerste dag van Januarie van elke jaar begin word.

5. Paragraph 2B (7) is deleted.
6. Paragraph 2B (11) is amended by the deletion of all the words after the word "Act".
7. Paragraph 2B (15) is amended by the deletion of the words "half-yearly".
8. Paragraph 2C (4) is replaced by the following paragraph:—
 - (4) to complete forms of information by inserting the date of receipt and the name of the place and by signing his name in the allotted space.
9. Paragraph 2C (5) is deleted.
10. Paragraph 2C (6) is amended by the deletion of all the words after the word "Act".
11. Paragraph 2D (6) is amended by the deletion of the words "of the Province to which they relate".
12. Sub-paragraph (1) of paragraph 6 is deleted and substituted by the following sub-paragraph:—
 - (1) Particulars regarding still-births shall not be entered in any register but the forms of information shall be forwarded to the Registrar monthly. Certificates of still-births shall be issued only by the Registrar.
13. Paragraph 9 is deleted and substituted by the following paragraph:—
 - (a) The custodian or person having the charge or control of any burial place shall enter in the "burial register" prescribed by section *thirteen* (1) of the Act, as amended by section *eight* of the Births, Marriages and Deaths Registration Amendment Act, 1955 (Act No. 46 of 1955), in addition to any other particulars which may be required by any authority, the full names and surname of the deceased, his sex, last-known address, race, date of death, date of burial, cause of death (as far as ascertained), the date and place of issue of burial order and if no burial order is produced the name and address of the clergyman or undertaker.
14. Sub-paragraph (1) of paragraph 11 is deleted and substituted by the following sub-paragraph:—
 - (1) Every entry made under these regulations on any form, register or other document shall be written out without abbreviations and may be typewritten or written by hand in good "black" ink, except in the case of birth, marriage and death certificates which shall not be typewritten but shall be written by hand.
15. Paragraph 12 is deleted.
16. Sub-paragraphs (1), (2) and (5) of paragraph 13 are deleted and substituted by the following sub-paragraphs:—
 - (1) All such information as is prescribed by the "births register" or "deaths register" shall be transcribed into the relevant register and entries shall be made in the order of the dates of registration.
 - (2) (a) An entry in English or Afrikaans shall not be translated but shall be transcribed in the language which appears on the form or other document.
 - (b) The parent or guardian of a person, if he is under 21 years of age, or he himself, if he is 21 years of age or over, may apply to the registrar for the substitution of the original form of information of his birth by a form in either English or Afrikaans and the registrar on receipt of the prescribed fee and after having satisfied himself that the information contained in the fresh form corresponds with that of the original form, shall cancel the original form, attach the fresh form thereto, instruct the district registrar to amend the relevant entry in his "births register" and thereafter certificates shall be issued in the language of the fresh form only.

5. Paragraaf 2B (7) word geskrap.
6. Paragraaf 2B (11) word gewysig deur al die woorde na die woord „Wet” te skrap.
7. Paragraaf 2B (15) word gewysig deur die woord „halfjaarlikse” te skrap.
8. Paragraaf 2C (4) word vervang deur die volgende paragraaf:—
 - (4) die invulling van inligtingsvorme deur die datum van ontvangs en die naam van die plek in te voeg en sy naam in die aangewese plek te teken.
9. Paragraaf 2C (5) word geskrap.
10. Paragraaf 2C (6) word gewysig deur al die woorde na die woord „Wet” te skrap.
11. Paragraaf 2D (6) word gewysig deur die woorde „van die Provinsie waarop hulle betrekking het,” te skrap.
12. Subparagraaf (1) van paragraaf 6 word geskrap en deur die volgende subparagraaf vervang:—
 - (1) Besonderhede in verband met kinders wat dood gebore is, moet nie in enige register geskryf word nie, maar die inligtingsvorme moet maandeliks aan die registrateur gestuur word. Sertifikate van kinders wat dood gebore is, word net deur die registrateur uitgereik.
13. Paragraaf 9 word geskrap en deur die volgende paragraaf vervang:—
 - (9) Die bewaarder of persoon wat toesig of beheer het oor 'n begraafplek moet in die „register van begravinge”, voorgeskryf by artikel *dertien* (1) van die Wet, soos gewysig by artikel *agt* van die Wysigingswet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevälle, 1955 (Wet No. 46 van 1955), benewens ander besonderhede wat enige owerheid vereis, die volle name en van van die oorledene, sy geslag, laaste bekende adres, ras, datum van afsterwe, datum van begraving, oorsaak van dood (sover as wat vasgestel kan word), die datum en plek van uitreiking van die begrafnisorder en, as geen begrafnisorder voorgelê word nie, die naam en adres van die predikant of begrafnisondernemer, skryf.
14. Subparagraaf (1) van paragraaf 11 word geskrap en deur die volgende subparagraaf vervang:—
 - (1) Elke inskrywing wat ingevolge hierdie regulasies op enige vorm, register of ander dokument gemaak word, moet sonder enige afkortings geskryf word en kan getik of met die hand met goeie „swart” ink geskryf word, behalwe in die geval van geboorte-, huwelik- en sterftesertifikate wat nie getik mag word nie, maar met die hand geskryf moet word.
15. Paragraaf 12 word geskrap.
16. Subparagrafe (1), (2) en (5) van paragraaf 13 word geskrap en deur die volgende subparagrafe vervang:—
 - (1) Alle inligting wat deur die „register van geboortes” en „register van sterfgevälle” voorgeskryf is, moet in die betrokke register oorgeskryf word en inskrywings moet in die volgorde van die datum van registrasie gemaak word.
 - (2) (a) 'n Inskrywing in Engels of Afrikaans moet nie vertaal word nie, maar moet oorgeskryf word in die taal wat op die vorm of ander dokument voorkom.
 - (b) Die ouer of voog van 'n persoon, as hy onder die ouderdom van een-en-twintig jaar is, of hy self, as hy oor die ouderdom van een-en-twintig jaar is, kan by die registrateur aansoek doen om die oorspronklike inligtingsvorm van sy geboorte te vervang deur 'n vorm in of Engels of Afrikaans, en die registrateur moet by ontvangs van die voorgeskrewe geld en nadat hy hom daarvan oortuig het dat die inligting vervat in die nuwe vorm ooreenstem met dié van die oorspronklike vorm die oorspronklike vorm kanselleer, die nuwe vorm daaraan heg, en die distriksregistrateur opdrag gee om die betrokke inskrywing in sy „register van geboortes” te wysig en daarna moet sertifikate net in die taal van die nuwe vorm uitgereik word.

(5) If an error or omission has been made in any marriage register, the registrar shall have power to call for the production of such documentary proof as he may deem necessary. If, after production of such documentary proof and after such inquiry as the registrar may deem necessary, the registrar is satisfied that an amendment, correction, alteration, or insertion in the marriage register is justified, he may direct the marriage officer, in whose custody the original register is kept, to make an entry on such original register reflecting the amendment, correction, alteration, or insertion and the marriage officer shall forthwith comply with the directions of the registrar.

17. Sub-paragraph (1) of paragraph 14 is amended by the deletion of the word "form" where it appears for the first time and the substitution therefor of the words "prescribed information" and the deletion of the words "paragraphs (1), (2), (3) and (4)" and the substitution therefor of the words "paragraphs (3) and (4)".

18. Paragraph 16 as amended is further amended by the deletion in the English text of the words "in such area" after the words "death of any native".

19. Paragraph 21 is amended by the deletion of items 3, 4, 7, 22, 23, 24, 25 and 32.

20. The Schedule is amended by the deletion of the existing forms B.M.D. 1A, B.M.D. 1B, B.M.D. 1C, B.M.D. 2A, B.M.D. 2B, B.M.D. 4, B.M.D. 8, B.M.D. 9, B.M.D. 10, B.M.D. 11, B.M.D. 12, B.M.D. 13, B.M.D. 14, B.M.D. 15, B.M.D. 16, B.M.D. 17, B.M.D. 18, B.M.D. 19, B.M.D. 22, B.M.D. 23, B.M.D. 24 and B.M.D. 25 and the insertion of the following new forms:—

B.M.D. 1A.

REGISTER OF BIRTHS.

Child—
Surname _____ First Names _____
Date of Birth _____ Sex _____

Father—
First Names _____
Surname _____ Race _____

Mother—
First Names _____
Maiden Name _____ Race _____
Entry No. _____ Assistant District Registrar _____

B.M.D. 2A.

REGISTER OF DEATHS.

Surname _____ Personal Status _____
First Names _____ Occupation _____
Date of Death _____ Causes of Death _____
Sex _____ Duration of Disease or Last Illness _____
Place of Death _____ Name of Medical Practitioner _____
Race _____ Entry No. _____
Age and Date of Birth _____ Assistant District Registrar _____

B.M.D. 4.
Revenue 222.

UNION OF SOUTH AFRICA.

SPECIAL MARRIAGE LICENCE.

It having been made to appear that there does not exist any legal impediment to

(1) _____ of _____
in the District of _____
and _____
(2) _____ of _____
in the District of _____
being joined in wedlock.

Licence is hereby given to their being united in marriage, without prior publication of banns, anywhere within this Province, in accordance with the laws thereof, by any person authorised in terms of Act No. 43 of 1916 to solemnise marriages; provided that such marriage be celebrated within three months from the date hereof.

Thus done at _____
in the Province of _____
this _____ day of _____ 19 _____

£5

(Signature) _____
(Designation) _____

(5) As 'n fout of weglating in enige huweliks-register gemaak is, het die registrateur die bevoegdheid om te vereis dat sodanige dokumentêre bewys as wat hy nodig ag, voorgelê word. As die registrateur na die voorlegging van sodanige dokumentêre bewys en na sodanige ondersoek as wat hy nodig ag, daarvan oortuig is dat 'n wysiging, verbetering, verandering of invoeging geregverdig is, kan hy die huweliksbevestiger in wie se bewaring die oorspronklike register gehou word, opdrag gee om 'n inskrywing wat die wysiging, verbetering, verandering of invoeging toon, in sodanige oorspronklike register te maak, en die huweliksbevestiger moet die opdrag van die registrateur onverwyld uitvoer.

17. Subparagraaf (1) van paragraaf 14 word gewysig deur die woord „vorm” waar dit die eerste keer voorkom te skrap en deur die woorde „voorgeskrewe inligting” te vervang en die woorde „paragraawe (1), (2), (3) en (4)” te skrap en deur die woorde „paragraawe (3) en (4)” te vervang.

18. Paragraaf 16 van die Engelse teks, soos gewysig, word verder gewysig deur die woorde „in such area” na die woorde „death of any native” te skrap.

19. Paragraaf 21 word gewysig deur items 3, 4, 7, 22, 23, 24, 25 en 32 te skrap.

20. Die Skedule word gewysig deur die bestaande vorms B.M.D. 1A, B.M.D. 1B, B.M.D. 1C, B.M.D. 2A, B.M.D. 2B, B.M.D. 4, B.M.D. 8, B.M.D. 9, B.M.D. 10, B.M.D. 11, B.M.D. 12, B.M.D. 13, B.M.D. 14, B.M.D. 15, B.M.D. 16, B.M.D. 17, B.M.D. 18, B.M.D. 19, B.M.D. 22, B.M.D. 23, B.M.D. 24 en B.M.D. 25 te skrap en die volgende nuwe vorms in te voeg:—

B.M.D. 1A.

GEBORTEREGISTER.

Kind—
Van _____ Voorname _____
Datum van geboorte _____ Geslag _____

Vader—
Voorname _____
Van _____ Ras _____

Moeder—
Voorname _____
Nooiensvan _____ Ras _____
Inskrywingsnommer _____ Assistent-distriksregistrateur _____

B.M.D. 2A.

STERFTEREGISTER.

Persoonsnommer _____
Van _____ Persoonlike staat _____
Voorname _____ Beroep _____
Datum van afsterwe _____ Oorsake van dood _____
Geslag _____ Duur van kwaal of laaste siekte _____
Plek van afsterwe _____ Naam van geneesheer _____
Ras _____ Inskrywingsnommer _____
Ouderdom en datum van geboorte _____ Assistent-distriksregistrateur _____

B.M.D. 4.
Inkomste 222.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

SPESIALE HUWELIKSLISENSIE.

Aangesien dit blyk dat daar wetlik niks is wat verhinder dat _____

(1) _____ van _____
in die distrik _____
en _____
(2) _____ van _____
in die distrik _____
in die eg verbind word nie.

So word hierby vergunning verleen vir die voltrekking van hul huwelik, sonder voorafgaande afkondiging van geboorte, op enige plek in hierdie Provinsie, ooreenkomstig die wette daarvan, deur 'n persoon wat kragtens Wet No. 43 van 1916 gemagtig is om huwelike te voltrek; mits sodanige huwelik voltrek word binne drie maande van die datum daarvan.

Aldus gedoen te _____
in die provinsie _____
op hede die _____ dag van _____ 19 _____

£5

(Handtekening) _____
(Ampstitel) _____

(1) Fill in bachelor, widower, or divorcée, as the case may be.
(2) Fill in spinster, widow, or divorcée, as the case may be.

(1) Vul in jonkman, wewenaar of geskei, na gelang van die geval.
(2) Vul in jongedogter, weduwee of geskei, na gelang van die geval.

No. _____ B.M.D. 8.
BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, No. 17 OF 1923.
(Sections 23 and 32).

MEDICAL CERTIFICATE OF THE CAUSE OF DEATH.

All persons are warned against accepting or using this Certificate for any purpose whatever except that of delivering it to the District Registrar or Assistant District Registrar.

I hereby certify that I attended _____
during his/her illness since _____ 19____; that his/her
age was _____; that I last attended him/her alive on
_____ 19____; that to my personal knowledge ⁽¹⁾
death took place on _____ 19____; at _____;
that I saw and identified the body on ⁽²⁾ _____ 19____;
and that to the best of my knowledge and belief the death was due
solely and exclusively to natural causes as stated hereunder:—

Cause of Death.	Duration of Illness (not of atten- dance), Years, Months, and Days.
-----------------	---

Contributing Causes of Illnesses.

Special Investigations, Pathological Examination, Post-Mortem, etc.—	Should the Medical Practitioner be in a position to give additional information at a later date for more precise statistical classification, he should signify below.
--	---

Witness my hand, this _____ day of _____ 19____
Name and address of informant to whom this certificate is handed. (To be filled in by medical man.):—

Signature of Medical Practitioner.

Registered Qualifications.

Residence.

Date on which so handed _____ 19____

NOTE.—If the Medical Practitioner is unable to certify that the death was due solely and exclusively to natural causes, the following report should be made:—

To the Magistrate of the District of _____

I have to report, in terms of Section 23 (2) of Act No. 17 of 1923, that I am unable to give a certificate in the form shown above in the case of _____ of _____

who died on the _____ 19____

Signature.

Registered Qualifications.

Residence.

Date _____ 19____

⁽¹⁾ If this information is not within the personal knowledge of the certifier, substitute "as I am informed".

⁽²⁾ If body not seen and identified, draw pen through this item.

No. _____ B.M.D. 9.

BURIAL ORDER (URBAN AREAS). (Act No. 17 of 1923.)

I, the undersigned, do hereby authorize the burial in the _____
Cemetery at _____ of the body of _____
aged _____ whose death has been duly registered by me.

Cause of death _____

Witness my hand this _____ day of _____ 19____

District or Station _____ Province.

District Registrar or Assistant
District Registrar.

NOTE.—This order is to be produced by the person receiving it from the District Registrar or Assistant District Registrar (Urban Areas) to the person who buries the body or performs any funeral or religious service in connection with its burial, and delivered to the person in charge of the burial place.

No. _____ B.M.D. 8.
„WET OP DE REGISTRATIE VAN GEBOORTEN, HUWELIKEN
EN STERFGEVALLEN”, No. 17 VAN 1923.
(Artikels 23 en 32.)

DOKTERSERTIFIKAAT VAN DIE OORSAAK VAN DOOD.

Alle persone word gewaarsku teen die aanneem of afskrifte van hierdie sertifikaat vir enige ander doel as om dit aan die Distriksregistrateur of aan die Assistent-distriksregistrateur te oorhandig.

Hierby sertifiseer ek dat ek _____
geneeskundig behandel het gedurende sy/haar laaste siekte vanaf
_____ 19____; dat hy/sy _____ oud was;
dat ek hom/haar laas lewend behandel het op _____ 19____;
dat volgens my persoonlike kennis ⁽¹⁾ die sterfgeval plaasgevind het
op _____ 19____ te _____; dat ek
die lyk gesien en geldentifiseer het op ⁽²⁾ _____ 19____;
en dat volgens my beste kennis en wete die sterfgeval uitsluitlik die
gevolg is van natuurlike oorsake soos hieronder genoem:—

Oorsaak van dood.

Duur van diekte (nie van behan-
deling nie) in jare, maande, dae.

Bydraende oorsake of siektes.

Spesiale ondersoek, patologiese
ondersoek, nadoodse onder-
soek, ens.

As die geneesheer later in staat is
om verdere informasie vir die
doeleindes van noukeuriger
statistiese klassifikasie te ver-
strek, moet hy dit hieronder
meld.

Bekragtig met my handtekening op hede die _____ dag
van _____ 19____

Naam en adres van beriggewer
aan wie hierdie sertifikaat oor-
handig word. (Moet deur die
dokter ingevul word).

Handtekening van geneesheer.

Geregistreerde kwalifikasies.

Woonplek _____

Datum van oorhandiging _____ 19____

OPMERKING.—As die geneesheer nie in staat is om te sertifiseer dat
die dood uitsluitlik die gevolg is van natuurlike oorsake nie,
moet hy die volgende rapport maak:—

Aan die Magistraat van die distrik _____

Ingevolge artikel 23 (2) van Wet No. 17 van 1923 moet ek rapporteer
dat ek nie in staat is om 'n sertifikaat in bostaande vorm te gee nie
in die geval van _____ wat oorlede is op _____ 19____

Handtekening.

Geregistreerde kwalifikasies.

Woonplek.

Datum _____ 19____

⁽¹⁾ As die dokter nie self oor hierdie inligting beskik nie, vervang
dan deur „soos my berig word”.

⁽²⁾ Skrap as lyk nie gesien en geldentifiseer is nie.

No. _____ B.M.D. 9.

BEGRAFNISORDER (STADSGBIEDE). (Wet No. 17 van 1923.)

Ek, die ondergetekende, verleen hierby magtiging tot die begrafnis
in die _____
kerkhof op _____ van die lyk van _____
oud _____ wie se dood deur my behoorlik geregistreer is.

Oorsaak van dood _____

Bekragtig met my handtekening op hede die _____ dag
van _____ 19____

Distrik of standplaas _____ Provinsie.

Distriksregistrateur of
Assistent-distriksregistrateur.

OPMERKING.—Hierdie order moet deur die persoon wat dit van die
Distriksregistrateur of Assistent-distriksregistrateur (Stadsgebiede)
ontvang, vertoon word aan die persoon wat die lyk begrawe of
'n lykdienste of godsdienstige plegtigheid by die begrafnis waarnaem,
en moet aan die bewaarder van die begraafplaas oorhandig word.

B.M.D. 10.

No. _____
REMOVAL ORDER.
 (Section 27 of Act No. 17 of 1923.)

Authority is hereby granted to _____ of _____
 to remove to _____ the body of _____
 who died at _____ on the _____
 and whose death was registered by me on the _____
 Cause of death _____
 (Entry No. _____)
 Issued at _____ District,
 In the _____ Province,
 on this, the _____ 19____

District Registrar.

Assistant District Registrar.

N.B.—This removal order must be produced by the person removing the body to the Railway Authorities when the body is conveyed by train, or to the Police Authorities when asked to do so.

B.M.D. 11.

No. _____
**MEDICAL OR REGISTERED MIDWIFE'S CERTIFICATE
 OF A STILL-BIRTH.**
 (Act No. 17 of 1923.)

(To be given forthwith by the Medical Attendant or Registered Midwife to one of the persons whose duty it is to give information of the still-birth to the District Registrar, Assistant District Registrar, Justice of the Peace or Police Officer.)

I hereby certify that on the _____ 19____ I attended during the birth of ⁽¹⁾ and examined the body of a male/female child, of whom ⁽²⁾ _____ and _____ were respectively father and mother, living at _____ Street _____ and that the said child was not born alive.
 Date _____ Signature _____
 Name and address of informant (Registered qualifications) _____
 to whom given:— (Residence) _____

⁽¹⁾ In the case of a Registered Midwife, delete the words "and examined the body of".

⁽²⁾ Omit name of father in cases of illegitimate births, and make other entries in this and the next line accordingly.

N.B.—This Certificate is intended solely for Registration purposes.

B.M.D. 12.

**DECLARATION BY A QUALIFIED INFORMANT RE
 STILL-BIRTH.**
 (Act No. 17 of 1923.)

I ⁽¹⁾, _____
 of ⁽²⁾ _____
 do solemnly and sincerely declare that I ⁽³⁾ _____
 a certain ⁽⁴⁾ _____ child, born on the _____
 day of _____ 19____ to ⁽⁵⁾ _____
 and _____
 of ⁽⁶⁾ _____
 more fully described in the annexed Birth Information Form, and that the said child was not born alive.
 I further declare that ⁽⁷⁾ _____
 residing at _____
 assisted at the birth.

Signature or Mark of Declarant.

Made up and signed before me at _____
 this _____ day of _____ 19____

Commissioner of Oaths.

⁽¹⁾ Insert name of declarant.

⁽²⁾ Insert name of dwelling, street, and name of place of residence.

⁽³⁾ Insert "was the father of" or "was present at the birth of", or "am occupier of dwelling where child was born", as the case may be.

⁽⁴⁾ Insert "male" or "female" as the case may be.

⁽⁵⁾ Insert names of parents, or name of mother if birth is illegitimate.

⁽⁶⁾ Insert name of dwelling, street, and name of place of residence.

⁽⁷⁾ Insert name of person not registered as midwife.

B.M.D. 10.

No. _____
VERWYDERINGSORDER.
 (Artikel 27 van Wet No. 17 van 1923.)

Magtiging word hierby verleen aan _____ van _____
 om te verwyder na _____ die lyk van _____
 wat oorlede is op _____ op _____
 en wie se dood deur my geregistreer is op _____
 Oorsaak van dood _____
 (Inskrywing No. _____)
 Uitgereik te _____ distrik,
 in die provinsie _____
 op hede die _____ 19____

Distriksregistrateur.

Assistent-Distriksregistrateur.

N.B.—Die persoon wat die lyk verwyder, moet hierdie verwyderingsorder aan die Spoorwegowerhede toon as die lyk per spoor vervoer word, of aan die Polisie as dit versoek word.

B.M.D. 11.

No. _____
**SERTIFIKAAT VAN DOKTER OF GEREGETREERDE
 VROEDVROU BETREFFENDE 'N DOODGEBORE KIND.**
 (Wet No. 17 van 1923.)

(Moet onmiddellik deur die dokter of geregistreerde vroedvrou gegee word aan een van die persone wie se plig dit is om inligting van 'n doodgebore kind aan die Distriksregistrateur, Assistent-distriksregistrateur, Vrederegter of Polisiebeampte te verstrek.)

Ek sertifiseer hierby dat op die _____ 19____ ek teenwoordig was by die geboorte van ⁽¹⁾ en die liggaam ondersoek het van 'n manlike/vroulike kind, van wie ⁽²⁾ _____ en _____ onderskeidelik vader en moeder was, wat woon te _____ straat _____ en dat voormelde kind dood gebore was.

Datum _____ (Handtekening)
 Naam en adres van beriggewer (Geregistreerde kwalifikasies) _____
 aan wie oorhandig:— (Woonplek) _____

⁽¹⁾ In die geval van 'n geregistreerde vroedvrou, haal die woorde "en die liggaam ondersoek het van" deur.

⁽²⁾ Laat weg naam van vader in gevalle van onegte geboortes en maak dienooreenkomstig inskrywings in hierdie en die volgende reël.

N.B.—Hierdie sertifikaat is alleen vir registrasiedoeleindes bedoel.

B.M.D. 12.

**VERKLARING VAN BEVOEGDE BERIGGEWER INSAKE
 'N DOODGEBORE KIND.**
 (Wet No. 17 van 1923.)

Ek ⁽¹⁾ _____
 van ⁽²⁾ _____
 verklaar plegtig dat ek ⁽³⁾ _____
 'n sekere ⁽⁴⁾ _____ kind, gebore op die _____
 dag van _____ 19____ aan ⁽⁵⁾ _____
 en _____
 van ⁽⁶⁾ _____
 vollediger beskryf in aangehegte geboorte-inligtingsvorm, en dat gemelde kind nie lewend gebore is nie.
 Verder verklaar ek dat ⁽⁷⁾ _____
 woonagtig te _____ by die geboorte behulpzaam was.

Handtekening of Merk van Verklaarder.

Voor my afgelê en geteken op _____
 die _____ dag van _____ 19____

Kommissaris van Ede.

⁽¹⁾ Vul in naam van verklaarder.

⁽²⁾ Vul in naam van woning, straat en naam van woonplek.

⁽³⁾ Vul in "die vader was van", of "teenwoordig was by die geboorte van", of "bewoner is van die woning waarin kind gebore is", na gelang van die geval.

⁽⁴⁾ Vul in "manlike" of "vroulike" na gelang van die geval.

⁽⁵⁾ Vul in naam van ouers, of naam van moeder in geval van 'n kind wat buite die eg gebore is.

⁽⁶⁾ Vul in naam van woning, straat en naam van woonplek.

⁽⁷⁾ Vul in naam van persoon wat nie as vroedvrou geregistreer is nie.

No. _____ B.M.D. 13.
BURIAL ORDER FOR STILL-BIRTH (URBAN AREAS).
 (Act No. 17 of 1923.)

I, the undersigned, do hereby authorise the burial in the _____ Cemetery at _____ of the still-born* _____ child of _____ the birth having been duly reported to me.
 Witness my hand this _____ day of _____ 19____

District Registrar or Assistant
 District Registrar
 (Urban Areas).

_____ District or Station. _____ Province.

* Enter male or female, as the case may be.

NOTE.—This Order must be produced by the person receiving it from the District Registrar or Assistant District Registrar (Urban Areas) to the person who buries the body or performs any funeral or religious service in connection with any burial, and delivered to the person in charge of the burial place.

No. _____ B.M.D. 14.
MAGISTRATE'S ORDER FOR BURIAL (URBAN AREAS).
 (Section 24 of Act No. 17 of 1923.)

I, the undersigned, Magistrate for the District of _____ do hereby authorize the burial in the _____ Cemetery at _____ of the body of _____ *upon which an inquest has been held.
 Cause of death _____
 Witness my hand this _____ day of _____ 19____
 _____ Magistrate.

* Delete these words if no inquest has been held.

NOTE.—This order must be produced to the person who buries the body or performs any funeral or religious service in connection with its burial, and delivered to the person in charge of the burial place.

No. _____ B.M.D. 15.
ORDER AUTHORIZING THE BURIAL OF A BODY OF A PERSON WHO HAD DIED OUTSIDE THE MAGISTERIAL DISTRICT IN WHICH IT IS TO BE BURIED.
 (Section 15 of Act No. 17 of 1923.)

Permission is hereby granted to _____ of _____ to bury in the _____ Cemetery at _____ the body of _____ who died at _____ on the _____ Cause of death _____

Magistrate of the _____ District.

Date _____ Province.

NOTE.—This order may be issued on a Sunday or a public holiday by the officer in charge of a police station in the magisterial district in which the body is to be buried.

NOTICE

B.M.D. 22.

In terms of Section 3 of Act No. 17 of 1923, requiring a qualified Informant to Register a Birth or a Death.

Office of the District Registrar,
 District of _____ Province.
 in the _____ 19____

Sir/Madam,

Having ascertained that a (*) _____ has occurred in the dwelling you occupy, I write to suggest the advisability of such (*) _____ being registered before the expiration of _____ from the date of the occurrence of such (*) _____, the time prescribed by Act No. 17 of 1923, when the penalties thereunder will accrue.

I have the honour to be,
 Sir,

Your obedient Servant,
 Yours faithfully,

District Registrar.

To _____

(*) Fill in "birth", "still-birth", or "death", as the case may be.

No. _____ B.M.D. 13.
BEGRAFNISORDER VIR DOODGEBORE KIND
(STADSGBIEDE).
 (Wet No. 17 van 1923.)

Ek, die ondergetekende, verleen hierby magtiging tot die begrafnis in die _____ kerkhof op _____ van die doodgebore _____ *kind van _____ wie se geboorte behoorlik aan my gerapporteer is.
 Bekragtig met my handtekening op hede die _____ dag van _____ 19____

Distriksregistrator of
 Assistent-distriksregistrator.

_____ Distrik of Standplaas _____ Provinsie.

* Vul in manlike of vroulike, na gelang van omstandighede.

OPMERKING.—Hierdie order moet deur die persoon wat dit van die Distriksregistrator of Assistent-distriksregistrator (Stadsgebiede) ontvang, vertoon word aan die persoon wat die lyk begrawe of 'n lykdien of godsdienstige plegtigheid by die begrafnis lei, en moet oorhandig word aan die bewaarder van die begraafplaas.

No. _____ B.M.D. 14.
BEGRAFNISORDER UITGEREIK DEUR MAGISTRAAT
(STADSGBIEDE).
 (Artikel 24 van Wet No. 17 van 1923.)

Ek, die ondergetekende, Magistraat van die distrik _____ verleen hierby magtiging tot die begrafnis in die _____ kerkhof op _____ van die lyk van _____ *waaroor 'n lykskouing gehou is.
 Oorsaak van dood _____
 Bekragtig met my handtekening op hede die _____ dag van _____ 19____

Magistraat.

* Skrap hierdie woorde as daar nie 'n lykskouing gehou is nie.

OPMERKING.—Hierdie order moet vertoon word aan die persoon wat die lyk begrawe of 'n lykdien of godsdienstige plegtigheid by die begrafnis lei, en oorhandig word aan die bewaarder van die begraafplaas.

No. _____ B.M.D. 15.
ORDER WAT MAGTIGING VERLEEN TOT DIE BEGRAFNIS VAN DIE LYK VAN 'N PERSOON WAT OORLEDE IS BUITE DIE MAGISTRAATSDISTRIK WAARIN DIE BEGRAFNIS SAL PLAASVIND.

(Artikel 15 van Wet No. 17 van 1923.)

Verlof word hierby verleen aan _____ van _____ om in die _____ begraafplaas op _____ die lyk te begrawe van _____ wat oorlede is op _____ op die _____ Oorsaak van dood _____

Magistraat van die distrik _____

Datum _____ Provinsie.

OPMERKING.—Hierdie order kan op 'n Sondag of 'n openbare vakansiedag uitgereik word deur die beamppte aan die hoof van 'n polisie-kantoor in die magistraatsdistrik waarin die lyk begrawe moet word.

KENNISGEWING.

B.M.D. 22.

Ingevolge artikel 3 van Wet No. 17 van 1923, dat 'n bevoegde beriggewer 'n geboorte of sterfgeval moet registreer.

Kantoor van die Distriksregistrator.

Distrik _____
 in die Provinsie _____ 19____

Meneer/Mevrou,

Aangesien ek verneem het dat 'n (*) _____ plaasgevind het in die woning deur u bewoon, skryf ek om u daarop attent te maak hoe raadsaam dit is dat sodanige (*) _____ geregistreer word voor afloop van _____ vanaf die datum daarvan, soos bepaal by _____, Wet No. 17 van 1923, waarna die strafbepalings daarin genoem toegepas sal moet word.

U dienswillige,

Distriksregistrator.

Aan _____

(*) Vul in „geboorte”, „doodgeboorte”, of „sterfgeval”, na gelang van die geval.

B.M.D. 23.

NOTICE REQUIRING A QUALIFIED INFORMANT TO REGISTER A BIRTH OR DEATH.

No. _____
Office of the District Registrar of Births and Deaths,
District of _____
in the _____ Province.

To _____

As a (1) _____ in respect of which you are a qualified informant, has occurred at _____ and the time allowed under Section (2) _____ of Act No. 17 of 1923, for giving the information has expired, you are hereby required in terms of Section 3 of the said Act to attend personally at _____ on the _____ day of _____ next, at _____ o'clock, in the (3) _____ there and then to give such information as may be necessary concerning the said (1) _____
Dated at _____ this _____ day of _____ 19 _____

District Registrar or Assistant
District Registrar.

- (1) Fill in "birth", "still-birth", or "death", as the case may be.
(2) State whether in terms of Sections 18, 19, 21, 29 or 30 of the Act, as the case may be.
(3) Fill in "forenoon" or "afternoon", as the case may be.

B.M.D. 25.

NOTICE.

To the District Registrar or Assistant District Registrar of Burial without a Burial Order (Urban Areas).
(Section 26 of Act No. 17 of 1923).

I, _____ being (2) _____, do hereby certify that I have on this _____ day of _____ 19 _____ at _____ performed the burial service over, or buried, the body of _____ of _____ and that no burial order was produced, as the case was one of urgent necessity for the following reasons, viz. _____

(1) _____ Signature.
(2) _____

Signature of Person
in charge of Burial Place.

Date _____ 19 _____
Place _____

CAUTION.—This notice shall be signed (1) by the person who buries or performs any funeral or religious service in connection with the burial of a body, and (2) by the person in charge of the burial place, and shall within 24 hours after the burial be given or sent to the District Registrar or Assistant District Registrar of the District from which the body shall have been brought for burial or within which such burial, or funeral, or religious service shall have been performed.

(*) State capacity in which certificate given.

B.M.D. 23.

KENNISGEWING DAT 'N BEVOEGDE BERIGGEWER 'N GEBOORTE OF STERFGEVAL MOET REGISTRER.

No. _____
Kantoor van die Distriksregistrateur van
Geboortes en Sterfgevallen,
distrik _____
in die provinsie _____

Aan _____

Aangesien 'n (1) _____ ten opsigte waarvan u 'n bevoegde beriggewer is plaasgevind het op _____ en die tyd toegestaan kragtens artikel (2) _____ van Wet No. 17 van 1923, vir die verstrekking van inligting verstryk het, gelas ek, die ondergetekende, u hierby kragtens artikel 3 van genoemde Wet om persoonlik te verskyn op _____ op die _____ dag van _____ aanstaande, om _____ uur in die (3) _____ om daar en dan die inligting wat nodig mag wees te verstrek betreffende die (1) _____
Gedateer op _____ hierdie _____ dag van _____ 19 _____

Distriksregistrateur of
Assistent-distriksregistrateur.

- (1) Vul in „geboorte”, „doodgeboorte”, of „sterfgeval”, na gelang van omstandighede.
(2) Vul in artikel 18, 19, 21, 29 of 30 van die Wet, na gelang van omstandighede.
(3) Vul in „voormiddag” of „namiddag” na gelang van omstandighede.

B.M.D. 25.

KENNISGEWING.

Aan die Distriksregistrateur of Assistent-distriksregistrateur van Begrafnis sonder 'n Begrafnisorder (Stadsgebiede).
(Artikel 26 van Wet No. 17 van 1923.)

Ek, _____ 'n (*) _____ sertifiseer hierby dat ek op hede die _____ dag van _____ 19 _____ te _____ die lykdien gehou het oor, of die lyk begrawe het, van _____ van _____

en dat daar geen begrafnisorder vertoon is nie, omdat dit 'n geval van dringende noodsaaklikheid was om die volgende redes, naamlik:

(1) _____ Handtekening.
(2) _____

Handtekening van persoon belas met toesig oor begraafplaas.

Datum _____ 19 _____
Plek _____

WAARSKUWING.—Hierdie kennisgewing moet geteken word (1) deur die persoon wat 'n lyk begrawe of 'n lykdien, of godsdienstige plegtigheid in verband met die begrafnis van 'n lyk lei, en (2) deur die persoon belas met die toesig oor die begraafplaas, en moet binne vier-en-twintig uur na die begrafnis oorhandig of gestuur word aan die Distriksregistrateur of Assistent-distriksregistrateur van die distrik vanwaar die lyk gebring is om begrawe te word of waarin die begrafnis plaasgevind het of lykdien of godsdienstige plegtigheid gehou is.

(*) Vermeld hoedanigheid waarin sertifikaat uitgereik word.

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical
Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDI: VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese
Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

IMPORTANT.**AMENDED CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES.**

Due to the public holidays 10th May, 1956, and 31st May, 1956, the closing times for acceptance of legal notices will be as follows:—

Monday, 7th May, at 11 a.m., for the *Government Gazette* of Friday, 11th May, 1956.

Monday, 28th May, at 11 a.m., for the *Government Gazette* of Friday, 1st June, 1956.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIK.**GEWYSIGDE SLUITINGSTYDE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.**

Weens die openbare vakansiedae 10 Mei 1956 en 31 Mei 1956 sal die sluitingstye vir aanname van wetlike kennisgewings as volg wees:—

Maandag, 7 Mei, om 11 vm., vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 11 Mei 1956.

Maandag, 28 Mei, om 11 vm., vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 1 Junie 1956.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies**ADVERTISEMENT RATES**

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS. Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s. Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in lysvorm teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoek om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sale, Transfer, Change in Partnerships.—Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL**NOTICE.**

Notice is hereby given that **SIDNEY THOMAS HARRIS** hitherto conducting business as an apothecary and general dealer, under the style or firm name of **THE AFRICAN PHARMACY** at 10e Voortrekker Street, Lydenburg, intends to dispose of the said business including all the assets, but excluding all book-debts outstanding as at 30th April, 1956, to

JAMES FLANAGAN NIEHAUS, who will carry on the said business at the same address, for his own account and benefit under the style or firm name of **JAMES NIEHAUS, M.P.S.**, as and from the 1st day of May, 1956.—J. W. C. van der Hoven, Attorney for the Parties, P.O. Box 38, Lydenburg. 4487—13-20-27

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedryf deur **DANNHAUSER**

MULLER, in die naam van **THE OCEAN FISH AND CHIPS SHOP** te Potgieterstraat, Potgietersrust, verkoop is aan **HENDRIK COENRAAD STEYNBERG** en **SUSANNA MARGARETHA STEYNBERG** (gebore MARE, getroud buite gemeenskap van goedere met Hendrik Coenraad Steynberg), wat gemelde besigheid sal dryf by dieselfde adres vanaf die 2de April 1956, onder dieselfde naam tot hulle eie voordeel. Gedatpeer te Potgietersrust hierdie 10de dag van April 1956.—Botha & Botha, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerweg 88, Potgietersrust. 5030—20-27

Be pleased to take notice that the purchase by HENDRIKUS BERNARDUS FONTEYN and NICOLAAS FONTEYN of certain business known as VEREENIGING HORSE MEAT SUPPLY at 8 Quebec House, Voortrekker Street, Vereeniging, from ROSEBANK HORSE MEAT SUPPLY (PTY.), LTD., has been cancelled with effect from the 31st March, 1956, and the assets only of the said business will be re-transferred to the said ROSEBANK HORSE MEAT SUPPLY (PTY.), LTD.

Further take notice that with effect from the 1st April, 1956, the said ROSEBANK HORSE MEAT SUPPLY (PTY.), LTD., will abandon the said business known as VEREENIGING HORSE MEAT SUPPLY carried on at 8 Quebec House, Voortrekker Street, Vereeniging.—Sasto & Lou's, Attorneys for Parties, 90 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

4640—13-20-27

Notice is hereby given that the business carried on by ARISTIDES MANUEL SOPHOULOS and DEMETRIOS KALOGEROPOULOS in co-partnership under the style of the GRESHAM HOTEL, at 13 Loveday Street, Johannesburg, has been changed as from the 31st day of March, 1956, by the retirement from the partnership of the said DEMETRIOS KALOGEROPOULOS and the business is being continued by the said ARISTIDES MANUEL SOPHOULOS under the same style of GRESHAM HOTEL, for his own account at the same address.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

4607—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer carried on by IGNATIUS PETRUS ALLEN, under the style or firm of I. P. ALLEN, at Market Building, Market Square, Witbank, has been sold to LODEWICUS JOHANNES KRIEL, with effect from 3rd April, 1956, from which date the purchaser will carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the style or firm of ALLEN'S STALL. Dated at Witbank, this 3rd April 1956.—I. Schech, Attorney for the Parties, P.O. Box 137, 4b Kitchener Avenue, Witbank.

4694—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, restaurant keeper, fresh produce dealer and patent medicine dealer carried on by OTHON MORIATES at 55 Hendrik Potgieter Road, Dalview, Brakpan, under the style of ATHLONE BAZAAR have been sold to NICHOLAS JOHN PAPADOPOULOS and will be transferred to the latter who will carry on the said businesses under the same style and at the same address with effect from the 2nd day of April, 1956.—Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys for the Parties, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan.

4934—20-27-4

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership existing between GEORGE BASTERFIELD, EDITH BASTERFIELD, JACOB HERSOHN BOTHA and CEDELIA JOHANNA BOTHA carrying on business at 34 Kennedy Street, Turfontein, Johannesburg, in co-partnership under the style of CLUB CATERERS was dissolved by mutual agreement on the 12th March, 1956, with effect from that day.

The said GEORGE BASTERFIELD and EDITH BASTERFIELD still continue to carry on the business under the same style for their account.—B. Glover, Steytler's Buildings, Johannesburg, Attorney for the Parties.

4941—20-27

Notice is hereby given that the business carried on by MAHABAR BAJANTH under the style or firm of NEWCLARE PATENT MEDICINES at 30d Hamilton Road, Newclare, Johannesburg, has been sold to BHAWAN RAWJEE, who will carry on the said business at the same address under the same style or firm as heretofore for his sole benefit and account with effect from the 3rd day of April, 1956.—Drutman & G. M. David, Attorneys for Parties, 200 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.

4929—20-27-4

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of fresh produce and vegetable dealer carried on by ROELOF JOHANNES VAN ROOYEN under the name and style of VAN ROOYEN'S FRESH PRODUCE AND VEGETABLE MARKET at Stand No. 1111, Ferndale, District Johannesburg, has been sold to JOSE PEREIRA TANKUE, JOSE DE SOUZA JARDIM and JOAO DE ASSENCAO JARDIM who will carry on the said business at the same address for their own account and benefit with effect from the 15th May, 1956.—Abel Somers Vine & Murray, Attorneys for the Parties, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.

4930—20-27-4

Partnership business known as ALLADIN STORE at 96 Prinsloo Street, Pretoria, has been dissolved as from the 1st July, 1955. ADAM GANI continues and ABOO BAKER GANI retiring.—Aladdin's Store, Proprietor Aboo Adam & Co., 96 Prinsloo Street, Phone 2-1427, Pretoria.

4899—20-27-4

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between GEORGE DONALD COOPER and ROBERT GEORGE KEYSER previously trading under the style of C & K STORE at 33 van der Walt Street, and POPPY CAFÉ at 54 van der Walt Street, Pretoria, has been dissolved with effect from 1st day of April, 1956. The said ROBERT GEORGE KEYSER has retired from the said business and the said GEORGE DONALD COOPER has taken over all the assets and liabilities and will conduct the said businesses for his own account under the same style at the same addresses.—Monty J. Karp & Angelopulo, Attorney for the Parties, 111-114 Savelkoul's Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

4753—20-27-4

NOTICE.

The partnership of HERMAN WILHELMUS ENGELS and ROY FREDERICK SOLOMON trading under the style of HENROY RADIO CO. at 78 de Villiers Street, Johannesburg, has been dissolved, and ROY FREDERICK SOLOMON will henceforth carry on the business for his own account under the same style at the same address.—H. J. Orkin, Attorney, Alris Building, Rissik and Albert Streets, Johannesburg.

4867—20-27-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 Sub-section 1 of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business registered by MRS. DOROTHEA EILEEN CUNNINGHAM, MRS. AUDREY MAY TRUEMAN and MRS. CORNELIA DOROTHEA HURLEY, on the 2nd February, 1956, at 73a Commissioner Street, Boksburg, under the style of AUDRENS SHOE STORE will, as from the 1st day of May, 1956, be altered in the following respects:—

MRS. CORNELIA DOROTHEA HURLEY will retire from the business

and will sell her share of the assets and liabilities of the businesses to HORACE JOHN MASON, printer of Cason Road, Boksburg North, who together with the said MRS. CUNNINGHAM and MRS. TRUEMAN will continue to carry on the business in co-partnership at the same address under the same style or firm and will take over and be responsible for all the assets and liabilities of the business as at the 30th April, 1956.

Dated at Boksburg this 11th day of April, 1956.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for the Parties, Corder's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

4799—20-27-4

NOTICE.

The business carried on by DAIRY PUBLICATIONS (PROPRIETARY) LIMITED, at 39a Smal Street, Johannesburg, has been transferred to 15 Nursery Road, Fordsburg, Johannesburg, as from the 1st day of May, 1956.

5057—20-27-4

NOTICE.

The general dealer's, tea-room keepers's, icecream vendor's, milk purveyor's and provision dealer's business carried on by SPIROS MARKANTONIS under the style of CENTURY CAFÉ, at 205 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been sold and will be transferred thirty (30) days after the second publication hereof (but with effect as from the 1st April, 1956,) to KYRIAKOS LIASIDES who will carry on the said business at the same address, under the same style and for his own account and benefit.—Reuben Per, Attorney for Parties, First Floor, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, P.O. Box 2, Orange Grove, Johannesburg.

5043—20-27-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, soda fountain, provision dealer (retail), refreshment room keeper, milk purveyor and ice cream vendor, carried on by OASIS CAFÉ, (PTY.), LTD., under the style of OASIS CAFÉ, at 80 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold and will be transferred as from the date of the last publication hereof, to KLEOVOULOS STAMATIOU, who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Jack Blumenthal, Attorney for Parties, 1/4 Beckett's Building, President Street, Johannesburg.

5055—20-27

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaars besigheid gedryf op die plaas Klipdrift, Distrik Potchefstroom deur HERMAN OTTO CARL FREDERICK ALBERTS onder die naam van KLIPDRIFT KONTANTWINKEL deur hom verkoop is aan JACOBUS FREDERIK BOOYENS wat die gemelde besigheid met effek vanaf die 16de April 1956, vir sy eie voordeel van dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit.—Thiel & Theron, Prokureurs vir Partye, Volkskas-gebou, Kerkstraat, Potchefstroom.

5111—20-27-4

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and patent medicine dealer carried on by JACOBUS ADRIAAN EKSTEEN at 43 McLaren Street, Waverley, Pretoria, under the name and style of J. A. EKSTEEN, will be transferred with effect as from 15th April, 1956, to WILLEM JACOB KRUGER VIVIERS who will carry on the said business under the name or style of TOTIUSDAL HANDELAARS.—Adams & Adams, Attorneys for Parties, Fourth Floor, van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

5110—20-27-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between REVEL BASIL REITZ and RAYMOND PERLMAN in the business carried on by them under the style of POWER MOTORS, at 5 Siemert Road, Doornfontein, has been dissolved and that RAYMOND PERLMAN, will take over the said business as a going concern together with all its assets and that the said RAYMOND PERLMAN will carry on the said business at the same address and under the same style as heretofore. 5041—20-27-4

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the wholesale butchery business known as NEW FRESH MEAT SUPPLY, heretofore carried on by ALIC ARON BICK at the Municipal Abattoirs, Newtown, Johannesburg, will be transferred to EMPIRE FRESH MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will conduct the said business under the same name at the same address.—M. Shartin, Attorney for Parties, 707 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 5052—20-27-4

CANCELLATION OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the sale of the business carried on by JOSEPH GOLDIN and MICHAEL KAYE under the style or firm of AMERICAN LEATHER COMPANY at 62a Commissioner Street, Johannesburg, to JAMES MURRAY TAIT and LEONARD EATON AIREY in their capacities as Trustees for a Company to be formed and registered, previously advertised, has been cancelled and the said business will, as hitherto, continue to be conducted at the same address by JOSEPH GOLDIN and MICHAEL KAYE for their own account and benefit.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for James Murray Tait and Leonard Eaton Airey, Seventh Floor, Princes House, Kerk and Loveday Streets, Johannesburg; Colman V Cohen, Attorney for Joseph Goldin and Michael Kaye, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 5045—20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hereto carried on by EDWARD MURPHY, trading as JACKSON & MURPHY, at 29 Rissik Street, Johannesburg, has been removed to Corporation Building, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, where the business will be carried on by the said EDWARD MURPHY, under the style or firm of JACKSON & MURPHY, as and from the 1st day of April, 1956. Dated at Johannesburg this 27th day of March, 1956. 4608—13-20-27

The fresh produce dealer's business conducted by FRANCISCO CORREIA MESTRE and FRABISCO DE PONTE at 32 High Street, Mayfair West, has been sold to and will be transferred to FRANCISCO PERREIRA CAETANO as from the 3rd April, 1956. 4904—30-27-4

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the retail butcher's business, carried on at 191 Prairie Street, Rosettenville, under the style of ROSETTENVILLE BUTCHERY, by NACHEMIA CYNKIN, has been sold to OMER SVORINIC, and will be transferred to him, trading at the same place and under the same style on expiration of this notice, but with effect as from the 1st May, 1956. Dated at Johannesburg,

this 20th day of April, 1956.—Maurice Stein, Attorney for Parties, Dunvegan Chambers, Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg. 5099—20-27

NOTICE.

The business carried on by STATIONERS ENGRAVING (PROPRIETARY) LIMITED, as Printers, at 39a Smal Street, Johannesburg, has been transferred to 15 Nursery Road, Fordsburg, Johannesburg, as from the 1st day of May, 1956.

5056—20-27-4

NOTICE.

The business of general dealer, patent medicine and provision dealer at 1 Marlborough Road, and general dealer, milk purveyor, ice cream vendor, tea room keeper and provision dealer at 10 La Rochelle Road, both on Stand No. 73, Springfield, Johannesburg, conducted by ABRAHAM TANUR under the style of TANUR'S CASH STORE and GLENESK CAFÉ respectively, will 30 days after second publication of this notice, be transferred to HELENE STYLIANOU who will conduct the same as GLENESK CAFÉ.—L. FRIEDMAN, Attorney for Parties, Johannesburg. 5124—27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and patent medicine dealer carried on by J. F. MALIK at 70 Bevan Avenue, corner Hamilton Road, Newclare, has been sold to ABDULLAH KAHN OMAR KAHN and will be transferred to him 30 (thirty) days after the second publication of this notice.—I. Cooper, Cooper and Cooper, Attorneys for Parties, 303 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg. 5205—27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JURIE JOHANNES GOOSEN has sold his tea-room business known as the UITSPAN TEEKAMER situate on portion of Erf No. 124, Wakkerstroom, to MARIA ELIZABETH PRETORIUS (born STEENKAMP), married in community of property to MARTINUS GERHARDUS PRETORIUS, duly assisted by him as far as need be, who will carry on the business under the name of UITSPAN TEEKAMER at the said premises as and from the 1st day of June, 1956, on her own account. Dated at Wakkerstroom this 5th day of April, 1956.—Barry, Schuurman & Kleyn, Attorneys for Parties, P.O. Box 3, Wakkerstroom. 5113—27

Geliewe kennis te neem dat die besigheid bekend as VAN RIEBEECK SLAGHUIS gedryf deur RUPERT DANIEL BENTLEY, te hoek van van Riebeecklaan en Tweedestraat, Edendale, oorgemaak sal word aan LOUIS FURMAN wat gemelde besigheid onder dieselfde naam en te dieselfde adres sal dryf vir sy eie voordeel vanaf die 30ste dag van April, 1956.—Klopper & Jonker, Prokureurs vir die Partye, Majubahuis, Derdelaan, Alberton. 5200—27

CHANGE OF NAME.

Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.

Notice is hereby given that THE EXECUTIVE COUNCIL OF THE FULL GOSPEL CHURCH OF GOD IN SOUTHERN AFRICA has notified me that it has changed its name from DIE UITVOERENDE RAAD VAN DIE VOLLE EVANGELIE KERK to THE EXECUTIVE COUNCIL OF THE FULL GOSPEL CHURCH OF GOD IN SOUTHERN AFRICA and that it has made application to me for the registration of

such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of Deed of Transfer No. 20607/1949, dated 20th September, 1949.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Deed are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pretoria within one week after the last publication of this notice.—K. Cousins, Registrar of Deeds, dated at Pretoria this 17th day of April, 1956, MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Applicant, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 5131—27

TRANSFER OF BUSINESS.

Kindly take notice that the bookkeeping and secretarial business heretofore carried on by ALFRED WILLIAM THORNE ADAMS, in the style A. W. T. ADAMS AND COMPANY, in Andries Pretorius Street, Standerton, has been sold and transferred to LEON DEY VAN HEERDEN, who will be carrying on the said business at the same address and under the same style for his own benefit as from the 1st May, 1956.—Kichenbrand and van Heerden, Attorneys for Parties, Kerk Street, P.O. Box 39, Standerton.

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die hoekhou- en sekretariële saak, gedrywe deur ALFRED WILLIAM THORNE ADAMS, onder die benaming A. W. T. ADAMS EN KIE., te Andries Pretoriusstraat, Standerton, verkoop en oorgedra is aan LEON DEY VAN HEERDEN, wat die gesegde saak onder dieselfde naam en op dieselfde adres vir sy eie voordeel sal voortsit vanaf 1 Mei 1956.—Kichenbrand en van Heerden, Prokureurs vir Partye, Postbus 39, Kerkstraat, Standerton. 5181—27

NOTICE.

The assets of the SCRAP METAL AND GENERAL DEALERS business carried on by DANIEL JACOBUS JOHANNES RAUTENBACH at 55 Boom Street, Pretoria, have been handed over to ARCHIBALD RAUTENBACH in terms of the Notarial General Bond.—J. Janover, Attorney for A. Rautenbach, P.O. Box 1066, Pretoria. 5125—27-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by VINCENTO MANTELLI under the style of SPRINGBOK ICE CREAM at 196 Railway Street, Germiston, has been sold to JAMES IRVINE RUDOLPH and HERTZOG WILHELM VAN VUUREN and will be transferred to them thirty (30) days after the final publication of these notices from which date the said JAMES IRVINE RUDOLPH and HERTZOG WILHELM VAN VUUREN will carry on the said business under the same style and at the same address as heretofore for their sole benefit and account.—Benjamin, Nathanson & I. C. Shapiro, Attorneys for the Parties, Third Floor Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg, S. Seeff & Co., Ltd., Agents for the Parties, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 5133—27

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by FRANCESCO GIANDOLFI under the style of STANDERTON SHOE REPAIRS & UPHOLSTERING, at 23a Kerk Street, Standerton, has been sold with effect from 19th April, 1956, to JOHANNES ALBERTUS WESSELS who will carry on the said business under the same style and at the same place for his own benefit and account.—Fisher & Hutchinson, Attorneys for the Parties, 21 Kerk Street, Standerton. 5238—27-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the Wine & Malt Liquor Licence business carried on by SIMON RICHMOR under the style of VEREENIGING BEER HALL at Erf No. 801, corner Voortrekker Street and Victoria Avenue, Vereeniging, together with all assets appertaining thereto, has now changed ownership in that PHILIPPUS WILHELMUS NEL has become a full one-half share partner in the aforesaid business, and that the said SIMON RICHMOR and PHILIPPUS WILHELMUS NEL will carry on the same business under the same style or firm of VEREENIGING BEER HALL at the same address, as and from the 1st day of April, 1956.—Theo. Rood & Company, Attorneys for the Parties, P.O. Box 79, 18 Leslie Street, Vereeniging, Telephone 2-1021.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die Wyn en Mout Dranklensensie tans op die naam van SIMON RICHMOR en wat handel drywe onder die naam van VEREENIGING BIER SAAL te Erf No. 801, hoek van Voortrekkerstraat en Victorialaan, Vereeniging, tesame met alle bates wat daarmee gaan nou verander het van eienaarskap en dat PHILIPPUS WILHELMUS NEL nou 'n halwe aandeel in die voormelde besigheid gekoop het en dat die gesegde SIMON RICHMOR & PHILIPPUS WILHELMUS NEL dieselfde besigheid onder dieselfde naam, naamlik VEREENIGING BIER SAAL sal drywe by dieselfde adres as vanaf die 1ste April 1956.—Theo. Rood & Kie., Prokureurs vir Partye, Posbus 79, Lesliestraat 18, Vereeniging.

5121—27-4-11

The fresh produce dealer's business known as LINDA VISTA SUPPLY MARKET conducted by A. J. MIRANDA at 3 Derby Road, Bertrams, has been sold and will be transferred to JORJE RODRIQUES CARREIRA as from the 1st April, 1956.

5134—27-4-11

NOTICE.

Kindly take notice that in terms of the provisions of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, LOUIS POSNIAK trading as LOUIS OUTFITTERS at 54 McIntyre Street, Jeppe, Johannesburg, intends to alienate his stock-in-trade and fixtures and fittings contained in his said business to ACME STORES (PROPRIETARY), LIMITED, of Arlington, Orange Free State. Dated at Johannesburg this 20th day of April, 1956.—Lipkin & Stein, Seller's Attorneys, 310 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

5224—27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by MICHAEL BRESLIN and SHZLAME GERSON, under the name and style of CASSIDY'S MEN'S OUTFITTERS, at 287 Main Street, Jeppe, Johannesburg, has been dissolved as and from the 11th April, 1956. The said SHZLAME GERSON will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit, under the same name and style at the same address.—Lubner, Fisher & Judah, Applicant Attorneys, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.

5228—27

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Hiermee word bekend gemaak ooreenkomstig die bepaling van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die vennootskap ten opsigte van die besigheid van hoedemaaksters wat gedrywe was te Hoofweg 22, Randfontein, in die name van RENZIE ALETTA VISAGIE (gebore

COETZEE) en HESTER BEATRIX FICK (gebore v. D. MERWE) as die B. & R. HOEDEMAKERY, ontbind is met effek vanaf die 4de April 1956. Die genoemde RENZIE ALETTA VISAGIE (gebore COETZEE) tree uit die besigheid wat voortgesit sal word deur die genoemde HESTER BEATRIX FICK (gebore v. D. MERWE) vir haar eie rekening en voordeel onder dieselfde naam B. & R. HOEDEMAKERY en op dieselfde adres. Geteken te Randfontein hierdie 19de dag van April 1956.—Chris. J. Jacobs & Theron, Prokureurs vir die Partye, Hoofweg 91, Randfontein.

5237—27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage business carried on by RUBIN KLAAS, under the style of NORTHERN HEIGHTS GARAGE, situate at 48 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold to SECONDINO CUGNOLIO, who will as from the 1st May, 1956, conduct the said business for his own benefit and account, at the same address, and under the same style.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for the Parties, P.O. Box 6699, Johannesburg.

5227—27

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that the businesses carried on by EFTYCHIOS ECONOMIDES under the styles of GENERAL STORES and OLYMPUS TEA ROOM at 2F and 2G McCann Avenue, Selection Park, Springs, have been sold and are to be transferred to GEORGE DALLAS, who with effect from the 1st day of May, 1956, continue to conduct and operate the businesses at the same addresses, under the same styles and for his own account. Dated at Springs this 17th day of April, 1956.—M. G. Panovka, Attorney for the Parties, 23/26 Lochiel House, Third Street, P.O. Box 266, Springs.

5280—27

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery carried on in partnership by ANTON POLUTA, JOSEPH VRNJAS and Estate JOHN POLUTA under the style or firm of METRO MEAT SUPPLY at 14 Wanderers Street, Johannesburg, has been sold with effect from the 1st April, 1956, to GERALD NATHANIEL GLUCKMAN, who, for his own account, will continue the business under the same style at the same address. Johannesburg, 28th April, 1956.—Gluckmann & Kaplan, Attorneys for the Parties, P.O. Box 7437, Johannesburg.

5245—27-4-11

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van algemene handelaar gedryf deur JACOBUS ABEL JANSEN VAN VUUREN onder die naam van OOM KOOS SE WINKEL te Kerkstraat 215, Potchefstroom, verkoop is aan DIRK PIETER JANSEN VAN VUUREN wat gemelde besigheid sal dryf terselfder adres en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel en wins met effekte vanaf die laaste publikasie hiervan.—Nel & Klynveld, Prokureurs vir Partye, Eerste Vloer, Dandorgbou, hoek van Kerkstraat en Autolaan, Potchefstroom.

5259—27-4-11

NOTICE.

It is hereby notified, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, 1936, as amended, that it is the intention of JOHN HENRY BURGER to dispose of the business carried on by him at Witpoortjie, District Roodepoort, to RUDOLF JACOBUS BOSSERT with effect 31 days from date of last publication of this notice.—Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for the Parties, 6a Burger Street, Roodepoort.

5343—27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Take notice that the ladies' and gent's hairdressing business and general dealer's business heretofore carried on in partnership by FREDERIC ALBERT VAN LINGEN and MARTHA MARIA POTGIETER under the style of MAISON BROADWAY LADIES' & GENT'S HAIRDRESSERS has been dissolved as from the 1st day of January, 1956, from which date the said FREDERIC ALBERT VAN LINGEN will carry on the general dealer's business and gent's hairdressing business under the style of MAISON BROADWAY GENT'S HAIRDRESSER at 79 Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, and the said MARTHA MARIA POTGIETER will carry on the business of ladies' hairdressers under the style of MAISON BROADWAY LADIES' HAIRDRESSER at 79 Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Parties, 19 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

5239—27

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by SALOMON WOLF under the style of ARGENT TEA ROOM, Argent House, Loveday Street, Johannesburg, has been sold to MICHAEL STEPHANOU, who will carry on the same business under the same name and style at the same address on his own account, with effect thirty days from the date of the last publication of this notice.—Witkin & Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

5344—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business formerly conducted by EASTERN HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, at 60 Plein Street, Johannesburg, has been sold together with all its assets and liabilities to SAMIH INJA, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit with effect from the 1st day of July, 1956, under the style of EASTERN HOUSE.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for the Parties, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.

5345—27

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of dealers in fruit, vegetables and mineral waters, heretofore carried on by JOSEPH MENEZES at 16 Third Avenue, Highlands North, Johannesburg, and 434 Louis Botha Avenue, Rouxville, Johannesburg, under the respective styles of HIGHLANDS NORTH MARKET GARDENS and ROUXVILLE MARKET GARDEN, have been disposed of to MANUEL VIEIRA CARDOSO as from the 1st day of April, 1956, and the latter will carry on the said businesses at the same addresses for his own account and benefit under the same style or firm names.—Weston and Porter, Attorneys for the Parties, P.O. Box 2943, Johannesburg.

5349—27-4-11

NOTICE.

The partnership hitherto subsisting between ROY OWEN PERCY and JOHN ABRAHAM YOUNG, trading as FIRST AID SUPPLIES at Merlen House, corner Simmonds and Pritchard Streets, Johannesburg, was dissolved with effect from the 30th day of June, 1955. The said JOHN ABRAHAM YOUNG retired from the said business and the said ROY OWEN PERCY took over all the assets and liabilities of the said business and continued to trade as said FIRST AID SUPPLIES, and at the same address as at and from the 1st day of July, 1955. Johannesburg, 5th April, 1956.—R. O. Percy.

5347—27-4

NOTICE.

The business of a general dealer, carried on by LEONG MING at 75 East Road, Kliptown, will be transferred to WAR PHON SEI as from 1st May, 1956.

5348—27-4

NOTICE.

Kindly take notice VINCENT GONSALVES and JOAO CORREIA DE GOUVEIA who formally carried on business as ALKIE'S FISH & CHIPS have dissolved partnership as from 13th October, 1955.—V. Gonsalves.

5332—27-4-11

The retail butchery business carried on by MANUEL DOMINGO LOURENCO as BRAESIDE BUTCHERY at 22 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, has been transferred to MARINKO BEKAVAC and VICKO TADICH, as and from the 1st day of May, 1956, from which date the said MARINKO BEKAVAC and VICKO TADICH will trade under the same name and style for their own account.—Simler & Cooper, Attorneys for the Parties, 45 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg.

5335—27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between PHILIP JOSEPH DRUIFF EVELEIGH and CHARLES MORTIMER SYKES carrying on business as CRAIGIEBURN FARM at Bryanston, District Johannesburg, was dissolved by mutual agreement with effect from the 15th day of March, 1956. The said business was duly abandoned.—Max Kavnat, Attorney for the Parties, 402 Bristol Building, 1 Maclaren Street, Johannesburg.

5356—27-4-11

NOTICE OF SALE OF ASSETS.

[In terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that HARRY BRENER, trading as PRETORIA WHOLESALE TRADING COMPANY, at 323 Van der Walt Street, Pretoria, intends disposing of all the assets of the said business to M. BULKIN AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 4th June, 1956.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for the Parties, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

5362—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ISAAC BENJAMIN and HARRY BENJAMIN carrying on business in co-partnership as a provision factory under the style of SUPREME PACKING AND BOTTLING COMPANY at Perth Road, Westdene, Johannesburg, intend to alienate the said business and its assets to MORITZ ROTHSCHILD who intends to carry on the business at the same address.—Israel & Doring & Kossuth, Attorneys for the Parties, St. Andrews Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

5359—27

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended that FRANK ERNEST ROBINSON carrying on business as the MEYERTON DAIRY, at Meyerton, District Vereeniging, intends disposing of the said business to CORNELIUS ADRIAAN STEPHANUS DUVENAGE who will carry on the said business at the same address for his own account from the 1st May, 1956. Dated at

Vereeniging this 23rd day of April, 1956.—T. S. Wood, Attorney for the Parties, Voortrekker Street, P.O. Box 363, Vereeniging.

5375—27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by ISAAC WOLFIE GINSBURG at 412 Bauhaus, Andries Street, Pretoria, under the style of MEDICAL AND HOSPITAL SUPPLIES, was sold to and was taken over by UNIVERSITY OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED, from the 1st July, 1955, and who have carried on and are carrying on the said business at the same address and under the same style, and that transfer of the relevant licences will be effected after the expiry of this notice.

5376—27-4

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that G. VAN ROOYEN, carrying on business as a plumber under the style or firm of G. VAN ROOYEN at 109 Walter Avenue, Waverley, Pretoria, has sold the assets of the said business to G. VAN ROOYEN, PLUMBERS (PROPRIETARY), LIMITED, with force and effect as from 30 days after the last publication of this notice.—M. Goldberg, Attorney for Applicant, 306 Central House, Central Street, Pretoria.

5370—27-4-11

CAPE—KAAP.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of ARTHUR COLLIER, carrying on business under the style of COLLIER'S SAVOY FISH AND CHIPS, at Savoy Mansions, Rink Street, Port Elizabeth, to dispose of the said business to JOHAN STODEL who will carry on the business for his own account at the same address and under the same style. All existing liabilities will be retained by the Seller.—R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.

5034—20-27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SOLOMON JOHANNES LOUWRENS, carrying on business as AFRIKANER WINKEL, has disposed of his general dealer's business, together with the goodwill and other assets appertaining thereto, situate at Marsh Street, Mossel Bay, to and in favour of BAREND JACOBUS STANDER, who will continue to conduct the business at the same place under the same style and name with effect from the 1st May, 1956. Dated at Mossel Bay this 12th day of April, 1956.—Miller & Moodie, Attorneys for the Parties, 30 Cuff Street, P.O. Box 83, Mossel Bay.

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat SOLOMON JOHANNES LOUWRENS voornemens is om sy algemene handelaarsbesigheid te Marshstraat, Mosselbaai, bekend as AFRIKANER WINKEL, oor te dra aan BAREND JACOBUS STANDER, wat die gesegde besigheid vir sy eie voordeel en rekening onder dieselfde naam en styl sal voortsit met ingang vanaf 1 Mei 1956. Gedateer te Mosselbaai hierdie 12de dag van April 1956.—Miller & Moodie, Prokureurs vir die Partye, Cuffstraat 30, Posbus 83, Mosselbaai.

4942—20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), MOHAMED JACOB SONDAY has disposed of the goodwill and assets of the retail general dealer and fresh produce dealer's business carried on by him at 20 Breda Street, Paarl, to FATIMA SONDAY, a public trader who will carry on the said business at the same address. Dated at Paarl this 18th day of April, 1956.—Barnet Zetler, Attorney for the Parties, 270 Main Street, Paarl.

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, geskied kennisgewing hiermee dat MOHAMED JACOB SONDAY die klandisie en goedere van die algemene handelaars en vars produkte handelaarsbesigheid wat hy te Bredastraat 20, Paarl, dryf aan FATIMA SONDAY, 'n publieke handelaar, sal vervreem. Gedateer te Paarl hierdie 18de dag van April, 1956.—Barnet Zetler, Prokureur vir die Partye, Hoofstraat 270, Paarl.

5215—27

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ALETTA WILHELMINA VILJOEN haar algemene handelaars, restaurant- en varsprodukte handelaars-lisensies ten opsigte van die kafec wat sy gedryf het op Erf No. 223, Marydale, Afdeling Prieska, onder die naam van LOUWS' KAFEE, oorgedra het aan ANNA SOPHIA LOUW (gebore NOETH), getroud in gemeenskap van goedere met STEPHANUS JOHANNES FRANCOIS LOUW en deur hom hierin bygestaan sover nodig, wat voornemens is om die besigheid voort te sit onder dieselfde naam vir haar eie rekening.—Van Niekerk & Hauptfleisch, Prokureurs vir die Partye, Maritzlaan, Prieska.

5184—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PETRUS JOHANNES SMIT, trading under the style or firm of MUSICAL & ELECTRICAL HOUSE, at Hibernia Street, George, intends disposing of his said business to MUSICAL & ELECTRICAL HOUSE (GEORGE) (PTY.), LTD., a Company to be registered, which Company will carry on the said business for their own account at the same address under the style or firm of MUSICAL & ELECTRICAL HOUSE GEORGE (PTY.), LTD. Dated at George, C.P., on this 19th day of April, 1956.—Heunis & Heunis, Attorneys for the Parties, 85 Market Street, P.O. Box 260, George.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee in terme van Seksie 34 van Wet No. 24 van 1936 soos ge-amendeer, dat Mnr. PETRUS JOHANNES SMIT voornemens is om sy besigheid gedryf onder die naam van MUSICAL & ELECTRICAL HOUSE, Hiberniastraat, George, oor te dra aan MUSICAL & ELECTRICAL HOUSE, GEORGE (EDMS.), BPK., 'n Maatskappy geregistreer te word, welke Maatskappy die gesegde besigheid vir hul eie rekening en te dieselfde adres sal dryf. Geteken te George, op hierdie 19de dag van April 1956.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir die Partye, Markstraat 85, Posbus 260, George.

5250—27-4

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningssertifikate

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSCHAP.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat GABRIEL MICHAEL DE KLERK sy aandeel in die elektriese kontrakteur besigheid, bekend as SWART & DE KLERK, verkoop het aan BARNARD PETRUS SWART, wie in die toekoms die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening by dieselfde adres, onder die naam B. P. SWART ELEKTRIESE KONTRAKTEURS. Gedateer te Bellville op hierdie 18de dag van April 1956.—Erlank, Meyer en Nel, Prokureurs vir die Partye, Volkskas-gebou, Durbanweg, Bellville.

5281—27-4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that the partnership existing between DEMETRIOS COURTELIS and SPIROS PAPPAS COSTAS in the firm of IDEAL PROVISIONS, carrying on the business of general dealers, restaurant, baker and fresh produce dealers in respect of premises at 8 Harrower Road and 173 Adderley Street, Port Elizabeth, respectively, is being dissolved by mutual consent.

The said DEMETRIOS COURTELIS is taking over the assets and liabilities and will continue to conduct business for his own account and benefit.—Alfred Markman, Cohen & van der Linde, Attorneys for the Parties, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. 5304—27

NATAL.**NOTICE.**

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, of the intention of ABE ALTSCHULER to dispose of the business carried on by him under the style of CYCLE SALES & SERVICE COMPANY at 559 West Street, Durban, to PEERLESS TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Durban this 27th day of April, 1956.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for the Parties, Yorkshire House (Fourth Floor), corner Field and Smith Streets, Durban. 5201—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GOOLAM MAHOMED RAMATHULA of Pinetown, Natal, to dispose of his general dealer's business (restricted) and tailor and dressmaker's business, carried on under the firm of CENTRE TOWN STORES & CO., at Moodie Street, Pinetown, to ABDUL GANI MAHOMED, who will carry on the business under the same name. Dated at Pietermaritzburg this 19th day of April, 1956.—C. C. C. Raulstone & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 536, Pietermaritzburg. 5218—27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of JOSHUA ESSERS to dispose of the general dealers business carried on by him under the style of CHARLOTTE'S at 94 Commercial Road, Pietermaritzburg, to CLOTHING AND FURNISHING TRADERS (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Durban this 20th day of April, 1956.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Parties. 5265—27-4

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GOOLAM HOUSEN ALLY carrying on business as G. H. ALLY at 583 South Coast Road, Clairwood, to dispose of his said business to ESSOP MAHOMED PATEL and YACOUB MAHOMED PATEL, who will continue to trade at the same address in their own name and for their own account. Dated at Durban this 27th day of April, 1956.—I. M. Bawa, Attorney to the Parties, First Floor, West End House, 120 Grey Street, Durban. 5262—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that IVOR METHUEN HEATHCOTE intends leasing his trading site known as HAPPY VALLEY, situate in Location No. 10, known as Mantlane, in the District of Lusikisiki to DELROY TREVOR GAMMIE who will carry on the said business for his own account and benefit. Dated at Lusikisiki this 18th day of April, 1956.—Claud Stanford, Attorney for the Parties, Lusikisiki. 5263—27-4

DISPOSAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given under Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MARY ELIZABETH PYE to dispose of the business carried on in her name under the style of VICTORIA TEA ROOM, Estcourt, to ANDREA TANZINO, MARIO RACITI and GEOGE SMYRLOGLOW, who intended to trade under the style with effect from the 1st May, 1956.—J. M. K. Chadwick, Attorney to the Parties, P. O. Box 5, Estcourt, Natal. 5373—27-4

CHANGE IN CONSTITUTION OF FIRMS.

Notice is hereby given that by reason of the death of HENDRIK JOHANNES HOFMEYR KOLBE on 16th April, 1956, his partner GABRIEL STEPHANUS KOLBE became sole member of the firms of KOLBE & KOLBE and PAUL'S MOTOR SERVICE, of Paulpietersburg, Natal, and that the said businesses will

henceforth be carried on by the said GABRIEL STEPHANUS KOLBE for his own account.—C. W. A. Freyer, Agents for the Firms, Paulpietersburg 21st April, 1956. 5379—27

O.F.S.—O.V.S.**VERKOOP VAN BESIGHEID.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van 'n algemene handelaar deur WESSELBRON KONTANT WINKEL (EIENDOMS), BEPERK, gedryf te Bredenkampstraat 47, Wesselsbron, verkoop en oorgedra sal word op naam van die koper WILLEM ESTERHUYSEN 'n produkte koper van Wesselsbron op 28 Mei 1956, vanaf welke datum die besigheid deur gemelde koper te bogemelde adres op sy eie rekening gedryf sal word.—Coetzer & Pretorius, Prokureurs vir Partye, P.O. Box 10, Wesselsbron. 5186—27

KENNISGEWING VAN OORMAKING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap wat daar bestaan tussen GERHARDUS JAKOBUS NIEMAND en MATHYS JOHANNES KEMP, wat besigheid gedoen het as motorbakwerke onder die naam van BETHLEHEM PANEL BEATERS ook bekend as STANDARD GARAGE, te Commissionerstraat 14, Bethlehem, ontbind word vanaf die 1ste Junie 1956, deur die uittrede van MATHYS JOHANNES KEMP, wat sy aandeel in die besigheid gaan verkoop aan die gesegde GERHARDUS JAKOBUS NIEMAND, wat besigheid sal dryf vir eie rekening onder die naam van BETHLEHEM PANEL BEATERS, ook bekend as STANDARD GARAGE.—Prokureur vir die Partye, mnr. J. H. Loubser, Rouxstraat 34a, Posbus 264, Bethlehem, O.V.S. 5191—27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MORRIS LEVIN to dispose of the bakery business carried on by him at premises situate on Erf No. 202b, Frames Street, Jagersfontein, under the name or style of M. LEVIN to JACOB VAN WOERDEN who will continue to conduct the said business for his own benefit.—Arvan & Ross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 88, Jagersfontein. 5264—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that P. A. FERREIRA & SON, Proprietors of the PHOENIX HOTEL, Fauresmith, intend to sell the hotel situate on Erven Nos. 315, 307, 316, 308, and Portion A of 302 as a going concern to CHRISTIAAN RUDOLF DE WET of Odendaalsrus, and that this agreement will take effect not less than 30 days after publication. Dated at Fauresmith this 20th day of April, 1956.—H. J. C. de Jager, Attorney for the Partners, P.O. Box 9, Fauresmith. 5313—27

Removal of Business.—Adresverandering.**TRANSVAAL.**

Notice is hereby given that the business owned by OLIVER BOOTH, known as BOOTH'S STORE, general dealer, of First Road, Kew Township, has been transferred to Stand No. 119, Second Road, Kew Township, with effect from 1st January, 1956.—Signed at Johannesburg, 16th January, 1956, Oliver Booth, for Booth's Store. 4636—13-20-27

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by REEF FRAME MAKERS (PTY.), LTD., at 22/4 La Rochelle Road, Selby, Johannesburg, will be removed to 9/11 Hay Street, Booyse's, Johannesburg, with effect from 1st April, 1956.—Raphaely, Weiner & Alexander Bros., J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. 4635—13-20-29

NOTICE.

The business of a general dealer and radio dealer heretofore carried on at 48 Commissioner Street, Boksburg, by CORY JAMES MARSHALL under the style or firm of MARSHALL'S RADIO SERVICE, will be transferred to Stand No. 531, Boksburg, being 77b Commissioner Street, Boksburg, as and from the 1st day of May, 1956.—Massel & Massel, Attorneys for the Party, 64a Commissioner Street, P.O. Box 141, Boksburg. 4710—13-20-27

NOTICE.

Kindly take notice that the general dealer's business carried on by BARNEY MOSSELSOON, under the style of CORONET MODES on Stand 301, corner of Derrick Avenue and Hettie Street, Cyril-dene, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st April, 1956.—Reuben Per, Attorney for Party, First Floor, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.

4653—13-20-27

KENNISGEWING VAN VERANDERING VAN BESIGHEIDSADRES EN NAAM VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee dat die besigheid bekend as HILLBROW TEA-ROOM, gedryf deur COSTAS REVELLAS, te Pretoriastraat 28, Hillbrow, Johannesburg, verskuif is na Pretoriastraat 19, Hillbrow, Johannesburg, waar dit voort gesit sal word onder die naam of styl van HILLBROW CAFÉ; daar is synde geen verandering van eienaars van die besigheid nie.—Van der Merwe & Kruger, Applikant se Prokureurs, P.F.A.C.-gebou 619, De Villiersstraat 15, Johannesburg.

4545—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a butchery carried on by HYMIE LEVIN, under the style or firm of FAMILY BUTCHERY, at 48 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, has been removed to 52 Wanderers Street, Wanderers View, Johannesburg, as and from the 3rd April 1956.—M. L. Rosin, Rosin & Bowman, Attorneys for Party, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

4692—13-20-27

NOTICE.

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by CAST CEMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 598 Jules Street, Malvern, has been removed to 635 Jules Street, Malvern, as from the 1st April, 1956.

4700—13-20-27

VERPLASING VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat PRETORIUS WINKELS (EDMS.), BEPERK, wat handel dryf as algemene handelaars en verkopers van patente medisyne en brand spiritus vanaf 18 April 1956, die besigheid hier-voorgenoem van Voortrekkerweg 326, Gezina, Pretoria, verplaas na Voortrekkerweg 341, Capital Park, Pretoria, alwaar die maatskappy onder dieselfde naam genoemde besigheid sal voortsit. Geteken te Pretoria hierdie 29ste dag van Maart 1956.—C. J. van Zyl & Kie., Prokureurs vir Maatskappy, Velrahuis 23-28, Bureauaan, Pretoria.

4523—13-20-27

NOTICE.

The business of LAVENDER FLORIST AND DRY CLEANERS carried on by CONSTANCE MILDRED WAGSTAFF, at 71 Klein Street, Johannesburg, has been removed to 73a, Klein Street, Johannesburg.—C. M. Wagstaff, Lavender Florist and Dry Cleaners.

5324—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by W. SCHAPIRA under the name of TEXTILE AND UNDERWEAR IMPORTING CO., at Coalition Buildings, Springs, will be removed to 1001/1006 Empire State Building, Plein Street, Johannesburg, as from 1st May, 1956.

4931—20-27-4

Notice is hereby given that the business known as ENGINEERING COLLEGE OF SOUTH AFRICA carried on by GEORGE ROODT ACHESON at 201-203 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, will move to 26-29 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg, on the 1st April, 1956.

4928—20-27-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hereto carried on by HARRY KIBORT trading as HARRIS CYCLE WORKS & MUSIC SALOON at 85a Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred to Pritchard House, 81 Pritchard Street, Johannesburg, where the business will be carried on by the said HARRY KIBORT under the style or firm of HARRIS CYCLE COMPANY as and from the 1st day of March, 1956. Dated at Johannesburg this 9th day of March, 1956.—Sonnenfeld & Malan, Attorneys for the Applicant, 617/8 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.

4874—20-27-4

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that CECIL MONTAGUE SUSMAN previously trading under the style or firm of HARVARD'S DISPENSARY at Southern Life Buildings, Third Street, Springs, intends transferring such business to premises situate in New Arcade, Stand No. 413, Third Street, Springs, as from the 1st of May, 1956, from which day he will carry on business under the name of ARCADE PHARMACY. Dated at Springs, this 9th day of April, 1956.—Van Zyl & Leandy, Attorneys for Party, 2 Springs Chambers, Box 447, Springs.

4741—20-27

NOTICE.

FOTAKIS BROS., wholesale carpet merchants, 56 Von Wiellich Street, have moved to larger premises at 149 Commissioner Street. Phone 22-7370.—H. Fotakis.

5063—20-27-4

NOTICE.

G.P.L. BATTERIES, have moved from 113 Kerk Street, Johannesburg, as from 1st February, 1956, to 20 Wanderers Street, Johannesburg.—L. Perlman.

5058—20-27-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as NORDEL ELECTRICIANS carried on at 238 Jeppe Street, has moved to 149 Pritchard Street.

5339—27-4-11

NOTICE.

Notice is given that the business carried on by OZEN WHOLESALERS (PTY.), LTD., at 136 Church Street West, is being moved to 138 Du Toit Street as from 1st May, 1956.—U. Ozen, 136 Church Street West, Pretoria.

5189—27-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the electrical business of E. AND L. JONES, trading as E. JONES & SON, has removed from 108 Twist Street to 102 Twist Street, Johannesburg, on the 1st January, 1956.

5328—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealers and glass merchants business carried on by KRUGERSDORP GLASS WORKS (PTY.), LTD., at 33 Kruger Street, Krugersdorp, has been removed to 59 Burger Street, Krugersdorp, with effect from 1st May, 1956.

5331—27

NOTICE.

Notice is hereby given that TAFFYS SHOE STORE formerly situated on Stand No. 1024, at 37 4th Avenue, Parkhurst, has now removed to Stand No. 1174/5, at 32 4th Avenue, Parkhurst.—E. V. Evans.

5333—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by STEPHEN TLHATLOGE, at 159 16th Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, has been transferred to 48 7th Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, with effect from 14th April, 1956.

5350—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of BRIAN ERROL TEMPLE MILLS, known as TOYLAND AND DOLLS HOSPITAL carried on at 9 Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg, has moved to 64b Joubert Street, Johannesburg.

5323—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of CAPITAL CONSTRUCTION COMPANY (PTY.), LTD., at 39 Hochstetter House, Pretoria, has removed to Eland Street, Koedoespoort, Pretoria, as from 17th February, 1956.

5363—27

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING.

VERSKUIWING VAN SLAGTERSAAK NA ANDER PERSEEL.

Hiermee word kennis gegee dat ek, ANNA CHRISTINA VENTER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Perseel No. 2, Sterkspruit, Distrik Herschel, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Sterkspruit, Perseel No. 9.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgename verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—A. C. Venter.

5187—27

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningstifikate

Abandonment of Business.—Staak van Besigheid.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by RAPHAEL JOFFE at Northern Road, Nigel, under the style or firm of CORNER GROCERY AND PROVISION STORE, will be abandoned on the 31st of March, 1956. Dated at Nigel, this 23rd day of March, 1956.—Milstein & Milstein, Attorneys for the said Raphael Joffe, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel. 4593—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business, formerly conducted by J. D. NAUDE, at 92a Rabie Street, Fontainebleau, District Johannesburg, has been abandoned as from the 3rd April, 1956, but that all the fixtures and fittings and stock of the former business has been sold to Mrs. K. C. EDWARDS, a public trader, who will carry on business on her own account as a fresh produce dealer and general dealer at the same address under the style of EDWARDS FRESH PRODUCE.—E. F. K. Tucker, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 5046—20-27

Notice is hereby given that the fresh produce dealer and restaurant business conducted by FLORENCE CATHERINE MARY BONDI (born DE SCALLY), a widow, now deceased, at Putfontein No. 10, Petit, in the District of Benoni, under the style of PETIT CAFE, was abandoned on the 31st day of December, 1955.—E. E. M. Webster, Executrix Testamentary, 4 Cornflower Road, Primrose, Germiston. 4880—20-27-4

NOTICE OF ABANDONMENT.

The business heretofore carried on by DOREEN JOY VAN RENSBURG, as a ladies' hairdresser under the style of COURT LADIES' HAIRDRESSERS at 5, 6 and 7 Court Chambers, Second Street, Springs, has been abandoned as and from the 7th day of April, 1956.—Kenneth H. Stoloff, Attorney for Party, Court Chambers, Second Street, Springs. 4887—20-27-4

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the estate agency business formerly carried on by MORRIS BARRIS at 48 Main Street, Witfield, under the style of WITFIELD ESTATE AGENCY has been abandoned with effect from the 1st April, 1956.—S. Bental & Rubens, Attorneys, 103 Morco House, 80 Commissioner Street, Boksburg. 5138—27

The general dealer's business carried on by the Estate of the late MENDEL KORSHUN under the style of SWISS EXPERT WATCHMAKER AND JEWELLER, at 119 Church Street, Pretoria, has been abandoned as from the 3rd February, 1956.—Sofer & Segal, Attorneys, 128 Poynton's Building, 173 Church Street, Pretoria. 5365—27-4-11

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningcertifikate

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL

THORNTONS' TRANSPORTATION, LIMITED.

(INCORPORATED IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.)

President: P. G. HEYWOOD.

Directors: R. E. SOMERS VINE (Chairman), R. G. PENNY (Joint Manager), W. E. HAY THOMPSON (Joint Manager), G. H. DICKSON, J. L. WILSON, W. J. HAMMON, Jnr. (Alternate: W. J. HAMMON, Snr.), E. HOHL, W. TUCKER, T. P. PIETERS.

5% INTERIM DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent (equivalent to three pence per share) has been declared in respect of the year ending 30th June, 1956, payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 11th May, 1956.

The Dividend is payable in the currency of the Union of South Africa and Warrants in respect thereof will be posted on or about 28th May, 1956.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from 12th to 21st May, 1956, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941 (as amended) the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders, whose addresses in the Share Register are outside the Union. Dividends payable to residents in Great Britain will be paid by our London Paying Agents, Messrs. Whitehead Industrial Trust, Ltd.

NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is further given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Registered Office, "Hammon House", Beacon Road, New Doornfontein, Johannesburg, on Monday, 21st of May, 1956, at 12 noon, for the purpose of considering and, if thought advisable, of passing, with or without modification, the following resolution, which will be proposed as a Special Resolution:—

"That Article 58 of the Company's Articles of Association be deleted and the following New Article 58 be substituted in its place thereof:—

"The Directors may from time to time and at their discretion, borrow or secure the payment of any sum or sums of money for the purposes of the Company, provided that the aggregate of the amounts borrowed by the Company and its Subsidiary Company or Companies for the time being, and remaining outstanding at any one time (excluding inter-Company loans) shall not, without the sanction of the Company in General Meeting and the sanction of a Resolution passed at a separate General Meeting of the holders of the Preference Shares, exceed £250,000 (Two Hundred and Fifty Thousand Pounds)."

The effect of the Resolution is that the Directors will be empowered to borrow for the purposes of the Company, up to £150,000 (One Hundred and Fifty Thousand Pounds) in addition to the £100,000 (One Hundred Thousand Pounds) already borrowed by the Company's Subsidiaries.

The proposed New Article is necessary, as the present Article 58 limits the borrowing powers of the Company and its Subsidiaries to half the amount of the issued Share Capital of the Company, i.e., to a maximum of £172,737, which the Board considers insufficient for financing the increased activities in the CENTRAL AFRICAN FEDERATION OF THORNTONS' TRANSPORTATION RHODESIA (PRIVATE), LTD., a wholly-owned Subsidiary incorporated in Salisbury in September, 1955.

For the purpose of compiling a list of members entitled to vote at the Meeting, the Ordinary Share Transfer Registers of the Company will be closed from the 12th to 21st of May, 1956, both days inclusive.

In terms of the Companies Act, as amended, a member entitled to attend and vote at a meeting may appoint one or more proxies to attend and vote on a poll and speak in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

Completed instruments of proxy should reach the Company's Registered Office not less than forty-eight hours prior to the holding of the meeting.

By Order of the Board,
E. HOHL, F.C.I.S., Secretary.
Registered Office:
"Hammon House",
Beacon Road,
New Doornfontein,
Johannesburg.

Transfer Secretaries:
Protea Secretaries (Pty.), Ltd.
115-120 Ferreira House
(P.O. Box 10181),
Johannesburg.

5306—27

NOTICE

Notice is hereby given that the plant, machinery and equipment owned by PETRUS JACOBUS VAN STADEN and ADAM JOHANNES NAUDE, Junior, situate on the farm, Wonderhoek No. 192, in the District of Marico, has been sold to WILLIAM ALLEN (in his capacity as Trustee for a Company to be formed under the name of CAPITAL MANGANESE CORPORATION, LIMITED), with effect from the 1st day of April, 1956.—Bernard Melman & Co., Attorneys for the Purchasers, Midland House, Fox Street, P.O. Box 1819, Johannesburg. 5017—20-27

SOUTH AFRICAN FARM IMPLEMENT MANUFACTURERS, LIMITED.

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Registers and Transfer Books will be closed from the 1st May to the 3rd May, 1956, both days inclusive, for Dividend purposes. By Order of the Board.—C. J. Beylerveld, Secretary, P.O. Box 233, General Hertzog Road, Vereeniging, 18th April, 1956.

5185—27

CITY OF JOHANNESBURG: 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1958.

CITY OF JOHANNESBURG: 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1968/78.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above Stocks will be closed from 17th to 31st May, 1956—both days inclusive—and that the interest payable on 1st June, 1956, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer. (Advt. 783.)

STAD JOHANNESBURG: 3 PERSENT PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1958.

STAD JOHANNESBURG: 3 PERSENT PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1968/78.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van die bogenoemde effekte gesluit sal wees van 17 tot en met 31 Mei 1956, en dat die rente wat op 1 Junie 1956 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadtesourier. (Advt. 783.)

5116—27

BURNSIDE ORCHARDS (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

[Pursuant to Section 160 (b) of the Companies Act, 1926, as amended.]

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on 13th April, 1956, the following Resolutions were adopted:—

(a) AS A SPECIAL RESOLUTION:

"That the Company be wound up voluntarily as a members voluntary winding up."

(b) AS ORDINARY RESOLUTIONS.

1. "That Mr. Harry Cyril Farrant be and he is hereby appointed Liquidator of the Company for the purposes of such winding up."

2. "That the remuneration of the Liquidator be determined by the Shareholders at a later meeting."

3. "That the Liquidator shall not be called upon to furnish security in terms of Section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended."

4. "That the Liquidator be authorised to realise the assets by public auction, public tender, private treaty, or in any other manner as he, in his discretion, deems fit."

5. "That the Liquidator be and he is hereby authorised to destroy the books and records of the Company after a lapse of six months from the date of dissolution of the Company."—H. C. Farrant, Liquidator. 5207—27

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Notice is hereby given that the Board of the South African Reserve Bank have declared a Final Dividend of five per cent for the six months ended 31st March, 1956.

The Dividend Warrants will be posted at Pretoria on the 15th May, 1956, to persons registered in the books of the bank at the close of business on the 30th April, 1956. By Order of the Board.—R. F. A. Louw, Secretary, Pretoria, 18th April, 1956.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Kennis word hiermee gegee dat die Direksie van die Suid-Afrikaanse Reserwebank 'n slotdividend van vyf persent verklaar het vir die ses maande geëindig 31 Maart 1956.

Die Dividendbewyse sal op 15 Mei 1956 te Pretoria gepos word aan persone wat by sluiting op 30 April 1956, in die boeke van die bank geregistreer is. Op las van die Direksie.—R. F. A. Louw, Sekretaris, Pretoria, 18 April 1956. 5198—27

DUNSWART IRON AND STEEL WORKS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 84.

In connection with the payment of Interim Ordinary Dividend No. 84 at the rate of 6 per cent, the Transfer Books and Registers of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from 28th April to 6th May, 1956, both days inclusive.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per S. J. Wilson Milne, Head Office, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, 17th April, 1956. 5243—27

JOHN ORR AND COMPANY (TRANSVAAL), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that Dividend No. 25 in respect of the year ended 29th February, 1956, of 17½ per cent, equal to 1s. 9d. per 10s. Ordinary Share has been declared payable to holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 14th May, 1956.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and Warrants in payment thereof will be posted to all registered Shareholders from the Company's Transfer Office on or about the 31st May, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

(a) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

(b) companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. The Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 15th to 31st May, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—K. A. J. Bode, Secretary, Transfer Secretaries: The Towy Trust (Proprietary), Limited, Barclays Bank Building, Commissioner Street East, corner Kruis Street, Johannesburg, 18th April, 1956.

5229—27

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

NOTICE TO 6 PER CENT SECOND CUMULATIVE PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the half-yearly Dividend of 3 per cent has this day been declared payable in the currency of the Union of South Africa on the 30th May, 1956, to all Holders of 6 Per Cent Second Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 14th May, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

(a) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union; or

(b) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Registers of Members will be closed in Johannesburg and London from the 15th to the 21st May, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—V. J. Hughes, Secretary, Head Office: O.K. Buildings, Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, 16th April, 1956. 5119—27

ALLIED TIMBERS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 17 at the rate of 6 per cent per annum for the half-year ending 31st December, 1955 (amounting to 7·2d. per Share) has been declared payable to the Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 4th May, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Preference Share Transfer Register of the Company will be closed from the 5th to the 11th May, 1956, both dates inclusive, and the Dividend Warrants will be posted on or about the 15th May, 1956. By Order of the Board.—C. J. Dannhauser, Secretary, 140a Second Street, Springs, 20th April, 1956. 5297—27

SIMCO CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 5952).

Creditors are hereby notified, in terms of Section 179 (2) of the Companies Act, that any claims which have not been proved and/or lodged for proof, on or before the 27th May, 1956, will be excluded from any benefits of any distribution that may be made.—J. Stern, Liquidator, P.O. Box 10, Johannesburg. 5316—27

CONSOLIDATED WESTERN WINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that an Interim Ordinary Dividend at the rate of 5 per cent for the year ended 30th June, 1956, equal to 6d. per Share, has been declared payable to the Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 8th May, 1956. Payment of the above Dividend will be made on the 23rd May, 1956.

The Ordinary Transfer Books and Register of Members will be closed from 9th May, 1956, to 16th May, 1956, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union. By Order of the Board.—W. H. Gravett, Secretary. Registered Office: Corner Nagington & Rendell Roads, Wadeville, Germiston. Transfer Secretaries: The Johannesburg Board of Executors & Trust Co., Limited, New Marlborough House, corner Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg. 19th April, 1956. 5342—27

BOSTON CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED
(in Liquidation) (C.A. 5956).

Creditors are hereby notified, in terms of Section 179 (2) of the Companies Act, that any claims which have not been proved and/or lodged for proof, on or before the 27th May, 1956, will be excluded from any benefits of any distribution that may be made.—J. Stern, Liquidator, P.O. Box 10, Johannesburg. 5317—27

WEST RAND CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to attend and vote at the Company's Annual General Meeting to be held on 3rd May, 1956, the Share Transfer Books of this Company will be closed from 23rd April to the 3rd May, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per A. J. Reynolds. Head Office: 80 Marshall Street, Johannesburg, 10th April, 1956. 5308—27

UNIVERSAL MECHANISATION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.**CHANGE OF LIQUIDATOR.**

Notice is hereby given that at an Ordinary Meeting of Shareholders held in Johannesburg on 13th April, 1956, it was resolved as a Special Resolution—

- that Mr. David Ernest James Ironside be appointed liquidator of the Company in place of Mr. David Alexander Barclay who is unable to act;
- that the remuneration of the liquidator shall not exceed the sum of £400;
- that the liquidator be empowered to distribute in specie to the sole beneficial Shareholder the entire assets of the Company;
- that the liquidator shall not be obliged to furnish any security in connection with his appointment or in connection with the carrying out by him of his duties and the Master of the Supreme Court is hereby directed to dispense with any such security;

(e) that the books and documents of the Company be destroyed six months after the confirmation of the final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

D. E. J. Ironside, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 5336—27

SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.**NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.**

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1936.)

AFRICAN INDUSTRIAL AND FINANCE CORPORATION, LIMITED
(in Liquidation) (No. C.A. 5964).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that the Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 16th May, 1956, at 9.30 a.m.—

- for the proof of debt by Creditors;
- to receive the Liquidator's Report;
- to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;
- to give the Liquidator authority, if necessary to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for those purposes to engage attorneys and Counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.—C. W. Tasmier, Liquidator, P.O. Box 7419, Johannesburg. 5371—27

WEST RAND CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

Statement (pursuant to Section 92 of the Administration of Estates Act, No. 24 of 1913) of unclaimed moneys in the hands of the above-mentioned Company on the 31st December, 1955, which if not claimed within three months from date hereof, will be deposited in the Guardian's Fund.

UNCLAIMED EUROPEAN WAGES.

Name.	Last Known Address.	Amount.
Botha, Johannes Frederick.....	87 Beyers Street, West Krugersdorp.....	£ s. d. 0 10 11
Kruger, Johannes Frederick.....	47 Main Road, Randfontein.....	0 5 3
Swanepoel, Jacob Johannes.....	Single Quarters, West Rand Consolidated Mines, Ltd.....	0 5 3
Barnard, Stephanus Petrus.....	74 Karl Street, West Krugersdorp.....	0 18 9
Dreyer, Daniel Joachim Jacobus.....	82 Rustenburg Road, Krugersdorp.....	2 12 9
Nel, Gerrit Hendrik.....	69 Caledon Road, P.O. Allenridge.....	7 0 4
Bekker, Frederick.....	21 Buston Road, Burgershoop, Krugersdorp.....	0 5 0
Skinner, Richard Norman.....	6 Contract Street, Wentworth Park, Krugersdorp.....	0 10 0
Steenberg, Hendrik Schalk.....	4 River Street, Potchefstroom.....	2 3 6
Van der Berg, Paulus Johannes.....	18 Fourth Street, Maraisburg.....	0 18 6
Bosch, Chlodwig Lemans.....	Single Quarters, West Rand Consolidated Mines, Ltd. Mother's Address: Rietvlei, P.O. Muldersdrift.....	2 10 10
Van Rensburg, Gert Hendrik Jansen.....	21 The Avenue, Krugersdorp.....	2 0 9
Van der Berg, Adolf Johannes.....	17 Beyer Street, West Krugersdorp.....	4 17 8
Melville, Graham.....	81 Viljoen Street, District Township, Krugersdorp.....	2 4 10
Swanepoel, Phillipus Arnoldus.....	Deceased.....	0 18 6
Strauss, Paul Adam.....	71 Rebecca Street, Florida.....	1 2 11
Steyn, Johannes Adam.....	229 Moorcroft Avenue, West Krugersdorp.....	0 7 0
Marais, Daniel Jacobus.....	21 Lake Avenue, Krugersdorp.....	0 1 8
Buitendag, Frederick Johannes.....	Witpoortje Hotel, Witpoortje.....	1 16 0
Joseph, Aneas Rafie.....	30 St. Ives Avenue, Mayfair, Johannesburg.....	3 6 0
Rautenbach, Nicholaas Frans.....	15 Christina Circle, Krugersdorp.....	1 19 4
Gilroy, Ian Edward.....	12A Alexandria Avenue, Randfontein.....	1 8 9
Lehy, Arthur Peter.....	60 Von Brandis Street, Krugersdorp.....	0 13 5
Marais, Marthinus Frederick.....	75 Ockerse Street, Krugersdorp.....	2 15 0
De Klerk, Jacobus Abraham.....	21 Joubert Street, Krugersdorp.....	0 3 10
Meyer, Antonie Michael.....	c/o Stilfontein G.M. Co., Ltd., Stilfontein.....	1 16 5
		£43 13 2

Certified Correct.

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED.
Secretaries.

per A. J. REYNOLDS.

5351—27

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Class C.1. Share Certificate numbered P.1899, in the name of Mrs. Violet Gertrude Spalding, having been lost, duplicate thereof will be issued, unless the original be produced at the Offices of the Society, 328 Smith Street, Durban, within one (1) month from date hereof. Johannesburg, this 21st day of April, 1956. By Order of the Board.—G. Trim, Branch Secretary. 5320—27

NOTICE.

L. SLOOTWEG (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 6150).

Notice is hereby given that copies of the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, from the date of the publication of this notice.—J. Murray, Liquidator, 305/308 Geneva House, Love-day Street, Johannesburg. 5322—27

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION
4½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1953/63 (LOAN No. 3); 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1959/64 (LOAN No. 6); 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1960/65 (LOAN No. 10); AND 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1968/74 (LOAN No. 14).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned stocks will be closed from the 15th to the 31st May, 1956, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 31st May, 1956, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 27th April, 1956.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSK O M - MISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 4½ PERSENT 1953/63 (LENING No. 3); 3½ PERSENT 1959/64 (LENING No. 6); 3½ PERSENT 1960/65 (LENING No. 10); 3 PERSENT 1968/74 (LENING No. 14).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 15 tot 31 Mei 1956, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 31 Mei 1956, betaal sal word aan die Effekthouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 27 April 1956. 5312—27

T. W. BECKETT AND COMPANY, LIMITED.

Directors: P. V. Gawith; Sir Walter Harragin, C.M.G., Q.C.; J. C. Inglis; T. C. Knight; C. C. Webb.

ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend at the rate of 12½ per cent, equivalent to sevenpence halfpenny per share, for the financial year ending 30th June, 1956, has been declared payable to the holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 22nd May, 1956.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Ordinary Share Transfer Register of the Company will be closed from the 23rd May to 4th June, 1956, both dates inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about 5th June, 1956.

PREFERENCE DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 30th June, 1956, has been declared payable to the Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 29th June, 1956.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Preference Share Transfer Register of the Company will be closed from the 30th June to 5th July, 1956, both dates inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about 6th July, 1956. By Order of the Board.—H. P. Dunster, Secretary, 254 Marshall Street, Johannesburg. 5355—27

UNIVERSAL MECHANISATION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given to the Creditors and Debtors in the above-named Company that they should lodge their claims and pay their debts at the offices of the undersigned within a period of 30 days (thirty) from the date of publication hereof.—D. E. J. Ironside, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 5337—27

CAPE.—KAAP.**LLOYDS (SOUTH AFRICA) AGRICULTURAL, IRRIGATION AND INDUSTRIAL MACHINERY CORPORATION, LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 25th April, 1956, has been declared payable to all Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 25th April, 1956.

The Preference Share Transfer Registers will be closed from the 26th April, 1956, to the 30th April, 1956, both days inclusive, and Warrants in payment of the Dividend will be forwarded to Shareholders on or about the 16th day of May, 1956. By Order of the Board.—Cape Transfers (Proprietary), Limited. Transfer Secretaries: 60/64 Loop Street, Cape Town, 7th April, 1956. 5122—27

BANE'S CONSOLIDATED MOTORS AND INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 25th April, 1956, has been declared payable to all Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 25th April, 1956.

The Preference Share Transfer Registers will be closed from the 26th April, 1956, to the 30th April, 1956, both days inclu-

sive, and Warrants in payment of the Dividend will be forwarded to Shareholders on or about the 16th day of May, 1956. By Order of the Board.—Cape Transfers (Proprietary), Limited. Transfer Secretaries: 60/64 Loop Street, Cape Town, 7th April, 1956. 5123—27

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

LEEWORKS (PROPRIETARY), LIMITED (No. C. 1549).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his office on Friday, 11th May, 1956, at 10 o'clock in the forenoon—

- (a) for the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidators' Report; and
- (c) to give the Liquidators directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Master of the Supreme Court not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.—Leeworks (Proprietary), Limited (in Liquidation), Laurence Maister, Liquidator, Walter Goldberg Trust, Limited, Fifth Floor, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town. 5296—27

OVENSTONE SOUTH WEST INVESTMENTS, LIMITED.**DIVIDEND No. 5.**

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 7½ per cent on account of the 12 months ending 30th June, 1956, has been declared and will be paid on or about 4th June, 1956, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 19th May, 1956.

In terms of the Income Tax Ordinance of 1942 of South West Africa (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 6½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Territory of South West Africa.

The Share Transfer Register of the Company will be closed from 21st May to 2nd June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 27th April, 1956. 5235—27

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.**NOTICE TO MEMBERS.**

Notice is hereby given that the Sixty-fifth Ordinary General Meeting of Members of the Southern Life Association of Africa will be held on Tuesday, the 22nd day of May, 1956, in the office of the Association, St. George's Street, Cape Town, at 11.30 a.m. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, 19th April, 1956.

DIE SOUTHERN LEWENSASSOSIASIE VAN AFRIKA.**KENNISGEWING AAN LEDE.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Vyf-en-sestigste Gewone Algemene Vergadering van lede van Die Southern Lewensassosiasie van Afrika, op Dinsdag, 22 Mei 1956, om 11.30 vm. in die Kantoor van die Assosiasie, St. Georgestraat, Kaapstad, gehou sal word. Op las van die Direksie.—F. Powell, Algemene Bestuurder. 5369—27

NATAL.**JOHN ORR AND COMPANY (NATAL), LIMITED.****ORDINARY DIVIDEND No. 34.**

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend (No. 34) at the rate of 13½% (per cent), equivalent of 1s. 4½d. per Share, has been declared by the Directors, payable to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at close of business on 14th May, 1956.

The Ordinary Share Register will be closed from 15th to 19th May, 1956, both days inclusive, and the Dividend will be paid on or about the 31st May, 1956.

The Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from the Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—S. A. Johnston, F.C.I.S., Secretary, 19th April, 1956.

5115—27

SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)**NOTICE OF INTERIM DIVIDEND.**

Notice is hereby given that the Directors have declared an Interim Dividend of 6 per cent on the Company's Ordinary Shares payable to all Holders thereof registered as such in the books of the Company at the close of business on the 16th June, 1956.

This Dividend will be free of South African Normal Income Tax, but, in the case of Shareholders Ordinary Resident out-

side the Union of South Africa, will be subject to Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent imposed by the Union Government. From warrants payable to Holders ordinarily resident in Great Britain and Northern Ireland, United Kingdom Income Tax will also be deducted at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion taxes.

The Transfer Books of the Ordinary Shares and Register of Members will be closed from Monday the 18th June to Saturday, 30th June, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 2nd July, 1956. By Order of the Board.—K. C. Riggs, Secretary, Registered Office: 213 West Street, Durban, 18th April, 1956. 5202—27

FORSDICK MOTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

7 PER CENT. CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.**DIVIDEND No. 39.**

Notice is hereby given that a Preference Dividend No. 39 calculated at the rate of 7% (seven per cent) per annum, from the 2nd November, 1955, to the 30th April, 1956, will be paid to all Preference Shareholders registered at the close of business on the 30th April, 1956.

The Preference Share Registers will be closed from the 1st to the 8th May, 1956, both days inclusive, and cheques in respect of the Dividend will be posted to Shareholders as soon thereafter as possible.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Union. The Company will accordingly deduct this Tax from the Dividend payable to such Shareholders. By Order of the Board.—Forsdick Motors, Limited, J. C. Watkins, Secretary, Forsdick Motors, 174-176 West Street, Durban. 5220—27

NOTICE.**THE MCINTOSH TRUST (PROPRIETARY), LIMITED.**

Notice is hereby given that on the 5th day of April, 1956, the Registrar of Companies, acting in terms of Section 49 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, registered a minute of the reduction of capital of the McIntosh Trust (Proprietary), Limited, in the following terms:—

"The capital of the Company is henceforth £5,125 divided into 51,250 fully paid up Shares of 2s. each. This reduction is effected by repaying to Shareholders the sum of 18s. per Share and by cancelling 8,750 Shares of £1 each which remain unissued. At the time of registration of this minute the full sum of 2s. per Share has been and is deemed to have been paid up on each of the said 51,250 Shares."

In terms of sub-section (2) of the said Section 49, the reduction takes effect as from the date of registration, namely, 5th April, 1956.—C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for the McIntosh Trust (Proprietary), Limited. 5204—27

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.**TRANSVAAL.****VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.**

Kennisgewing geskied hiermee dat ek van voorneme is applikasie te maak vir 'n gesertifiseerde kopie van Akte van Transport No. 14804/1934, gedateer 10 Desember, 1934, gepasseer deur Andreas Petrus van Niekerk in die guns van Gideon Jacobus Johannes Vermaak, aangaande seker resterende gedeelte van seker gedeelte gemerk 6 van die plaas Klipnek No. 77, geleë in die Distrik Middelburg, groot as sulks sewentig-eenhonderd drie-en-tagtigste (70/183ste) aandeel van eenhonderd drie-en-tagtig (183) morg tweehonderd agt-en-tagtig en een-derde (288½) vierkante roede.

Alle persone wie objeksie het teen die uitreiking van sodanige kopie, word verlang objeksie in te handig by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke vanaf laaste publikasie hiervan. Gedateer te Middelburg op hede die 17de dag van April 1956.—G. J. J. Vermaak, Middelburg, Transvaal, 17 April, 1956. 5136—27-4

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F7626/1952, dated 8th September, 1952, passed by Mattheus Johannes Dixon (born 22nd March, 1920), in favour of Andries Jonathan Grundling (born 8th October, 1919), in respect of certain Erf No. 293 situate in Fusion Road, in the township of Casseldale, District of Springs, measuring 11,250 (eleven thousand two hundred and fifty) square feet.

All persons objecting to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Germiston this 18th day of April, 1956.—Henry Tucker, Attorney for Applicant, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston. 5183—27

PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. A1950 in the name of Joseph Arscott Wareham has been lost. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, 212 Central House, Pretorius Street, Pretoria, within 21 days from date hereof.—H. A. von Gausau, Local Manager. 5147—27

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. D 30289, in the name of Maisie Emily Craddock, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 343 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. This 16th day of April, 1956. By Order of the Board.—G. B. Clapham, Manager. 5255—27

NOTICE.**LOST MORTGAGE BOND.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 12780/1946, dated 30th April, 1946, passed by Giliam Christoffel Booysen (born 10th March, 1921), and GERT HENDRIK BOOYSEN (born 6th May, 1915), in favour of GILIAM CHRISTOFFEL BOOYSEN (born 27th November, 1886), in respect of certain remaining extent of Portion 9 called Booyenswaag of the farm

Greystones No. 126, situate in the District of Letaba, measuring as such 29.5326 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 27th April, 1956.—Savage Jooste & Adams, Applicant's Attorney. 5148—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 147/1946, dated the 24th day of September, 1946, passed by the Estate of the late Alexander Thompson in favour of Jacoba Johanna Catherine Thompson (born Mostert) (widow), in respect of certain Stand Outside Townships No. 99, situate upon the farm Messina No. 815, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg.

Freehold Owner: The Government of the Union of South Africa, now held under Deed of Transfer No. 22/1923, dated 19th February, 1923.

Licence No. 123; Diagram R.M.T. No. 66 granted for trading purposes.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 20th day of April, 1956.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co. 5338—27

Buy Union Loan Certificates**Koop Unie-leningssertifikate**

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Indefinite Period Paid-up Share Certificate No. 22355, in the name of Mrs. Adelaide Ruth Lichtenstein, A/c Michael, having been lost, a duplicate thereof will be issued, unless the original be produced at this office, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 5327—27

UNITED BUILDING SOCIETY. (JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. J 18985, for £50, in the name of Miss J. A. Pensham. A certified copy will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 103 Fox Street, within twenty-one days from date hereof. By Order of the Board.—H. C. Maddison, Branch Manager. 5341—27

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.2783/51, dated the 2nd day of April, 1951, passed by Frances Louise Alloo in favour of Jacobus Burger, in respect of certain Freehold Stand No. 888, situate on Maud Street, measuring 151 (one hundred and fifty-one) square rods, 56 (fifty-six) square feet, situate on that portion known as the township of Florida, of the Freehold farm Vogelstruisfontein No. 6, situate in the District of Roodepoort.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within 3 (three) weeks from the last publication hereof. Dated at Johannesburg on this the 23rd day of April, 1956.—Simler & Cooper, Attorneys for the Applicant, 43/49 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg. 5353—27

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificates Nos. V.747, VY.131, VY.192, VY.299, V.257, VZ.698, in the name of SAMUEL POTGIETER.

Duplicates will be issued unless the originals are produced at the Society's offices, 18 Voortrekker Street, Vereeniging, within twenty-one days from date hereof.—W. T. Brockett, Branch Manager. 5325—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 14328/1941, dated 29th August, 1941, in respect of the transfer by Gustav Theodor Haese (born on the 14th day of October, 1880), in favour of Antoine Pierre Obermeyer (born on the 22nd day of October, 1877), of the following property, namely, certain remaining extent of Erf No. 296, situate on Pretorius Street, in the township of Hatfield, City of Pretoria, measuring as such twelve thousand eight hundred and seventy (12,870) square feet.

All persons having objection to the issue of such certified copy are hereby called upon to lodge such objection with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within a period of three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria on this the 23rd day of April, 1956.—Weavind & Weavind, Attorneys for the Applicant, 257 Pretorius Street, Pretoria. 5361—27

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hierby gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 35153/48, gedateer 27 Oktober 1948, gepasseer deur Percival Maxfield George Trollip, ten gunste van Carolina Motors (Pty.), Limited, ten aansien van—

- (1) sekere Erf No. 317, geleë aan Kerkstraat in die dorpsgebied van Carolina, Distrik Carolina, groot 200 vierkante roede; en
- (2) sekere Erf No. 316, geleë aan Voortrekker- en Kerkstraat in die dorpsgebied van Carolina, Distrik Carolina, groot 200 vierkante roede.

Enige persoon wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee aangesê om sodanige beswaar in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne 3 weke vanaf datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 23ste dag van April 1956.—P. D. F. v. d. Berg, W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Vyfde Vloer, Permanent-gebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 5378—27

CAPE.—KAAP.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SCRIP.

It having been alleged that Certificate No. 1779 for 100 Preference Shares in this Company and Certificate No. 3502 for 45 Preference Shares in this Company, registered in the name of John Tallemach Anderson have been lost, the public are warned against dealing in the said Shares.

Notice is hereby given that unless the aforesaid certificates are forthcoming on or before the 11th May, 1956, duplicates thereof will be issued.—A. S. Hall, Secretary, Kimberley, 13th April, 1956. 4690—13-20-27

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 262, dated 24th February, 1955, passed by Alwyn Johannes Vorster (born on the 9th May, 1904) for the sum of five hundred pounds (£500) in favour of Abraham Leon Horwitz (born on the 21st June 1922), in respect of certain piece of freehold land being Portion 2 of Lot No. 8, Block L, situate at Cambridge, in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring twenty thousand four hundred and ten (20,410) square feet, held by the Mortgagor by Deed of Transfer No. 227, dated 24th February, 1955.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at East London this 11th day of April, 1956.—Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Applicant, 40 Caxton Street, East London. 4983—20-27

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 13167, gedateer 10 Desember 1937, gegee deur Andrew William Hofmeyr in sy hoedanigheid as Eksekuteur Datief in die Boedel van wyle Jacobus Louis Conradie (ook beskrywe in die Briewe van

Administrasie as Jacobus Lodowicus Conradie) en in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle Catharina Elizabeth Conradie, gebore Roux, met wie die gesegde Jacobus Louis Conradie in gemeenskap van goedere getroud was, ten gunste van Maria Elizabeth Johanna Coetzer, gebore Conradie, weduwee, ten aansien van seker een-halwe (½) aandeel in seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling Montagu synde Perseel No. 5 Blok K van Montague Extensie, groot (63) vierkante roede, (115·5) vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 16e dag van April 1956.—Bisset, Boehmke & McBlain, Prokureurs vir Applikant, Cape Times-gebou, St. George's-straat, Kaapstad. 5206—27

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipts Numbers 6720 and 16755 in the name of Estate late Elizabeth Ann Carstens, c/o Fuller and de Klerk and Osler, Box 263, Cape Town, having been lost/stolen a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society at 47/49 St. George's Street, Cape Town, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—H. J. A. Spring, Local Manager. 5203—27

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende Aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 3278, gedagteken 5 Desember 1946, vir 20 (twintig) Aandeel, genummer van 170770 tot en met 170789 wat die eiendom is van Wilhelm Arthur Eduard van Dyk van Woodstock.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan op of voor 18 Mei 1956, by hierdie kantoor ingedien word.—J. P. Swanepoel, Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad. 5217—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9384, dated 21st September, 1926, passed by Rufus George Robert MacLeod in his capacity as the Executor Testamentary in the Estate of the late Margrita Helena Jacoba Venter, spinster, and as the Executor Dative in the Estate of the late Jan Michiel Carel Venter in favour of Walter Headland in respect of certain piece of quitrent land situate in the Municipality of Dordrecht, in the Division of Wodehouse, being Lot No. 70, measuring 37 square rods 72 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 17th day of April, 1956.—Messrs. Dower & Bisset, Attorneys for Applicant, 419 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town. 5199—27

NOTICE.

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 7979, issued to Handy Printing Works Chapel, on the 18th February, 1955, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, Stockenström Street, Worcester, within 30 days from date hereof.—S. S. Cloete, Manager. 5299—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3830, dated 23rd March, 1903, passed by John Suter Kemp, in favour of William Kemp in respect of certain undefined one-third (3) part or share of and in certain erf or lot of freehold ground with the buildings thereon being the remaining portion of Lot No. 35 situate in Port Elizabeth on south of Baakens River, measuring as per remaining extent three (3) square roods and eight (8) square feet (Deeds Registry No. 5775, Port Elizabeth).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 17th day of April, 1956.—Lawson Brown & Anderson, Attorneys for the Applicant, Netherlands Bank Building, Main Street, Port Elizabeth. 5266—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3096 dated the 2nd June, 1900, passed by Johannes Joachim Wilke in favour of Daniel Nicolas Jacobus Wilke in respect of certain land being certain piece of ground being part of Erf No. 25 situate in Donkin Street, in the town of Graaff-Reinet (in the Division of Graaff-Reinet), measuring 13 square roods 128 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Graaff-Reinet on this 17th day of April, 1956.—C. H. Maasdorp & Smit, Attorneys for Applicant, 43 Somerset Street, Graaff-Reinet. 5298—27

UNITED BUILDING SOCIETY (PORT ELIZABETH BRANCH).

Lost: Fixed Deposit Receipt No. PEB 11171 in the name of MESSRS. ARTHUR DEMAS and DIMITRIOS COURTELIS.

A duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Society's offices, 2 Main Street, Port Elizabeth, within 21 (twenty-one) days from the date hereof. By Order.—G. M. Paterson, Branch Manager. 5248—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 21679 dated 14th December, 1951, passed by Philip Frederick Ackerman in favour of myself, Marcilio Almano, in respect of certain redeemed quitrent land, being the remaining extent of Lots Nos. 5, 6, 8, Block F, portion of Lot No. 48, situate at Diep River in the City of Cape Town, Cape Division, measuring as per remaining extent 8,586 (eight thousand, five hundred and eighty-six) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 17th day of April, 1956.—Marcilio Almano. 5244—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13862, dated 22nd August, 1949, passed by Comille (Proprietary) Limited, in favour of Walter Ernest Frewen in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate at Maitland, in the City of Cape Town, Cape Division, being Portion 2 of Lots Nos. 133A, 134A, 135A and 136A Kensington Estate, measuring twenty thousand three hundred and sixty-three (20,363) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this Notice. Dated at Cape Town this 17th day of April, 1956.—Frank Bernadt & Joffe, Applicant's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 5226—27

LOST.

The following cheques drawn on Barclays Bank, Woodstock, have been lost by their custodian and no liability will be accepted thereon by any party thereto:—

- (1) No. 653024 for £60 dated 3/11/54.
- (2) No. 876207 for £100 undated.
- (3) No. $\begin{smallmatrix} C \\ P \end{smallmatrix}$ 6—614836 for £500 undated.
- (4) No. $\begin{smallmatrix} C \\ Z \end{smallmatrix}$ 6—591343 for £335 dated 15/7/53.
- (5) No. $\begin{smallmatrix} C \\ L \end{smallmatrix}$ 7—742689 for £156 undated.
- (6) No. $\begin{smallmatrix} C \\ L \end{smallmatrix}$ 7—742690 for £290 undated.
- (7) No. $\begin{smallmatrix} C \\ P \end{smallmatrix}$ 6—609377 for £42 dated 25/1/52.
- (8) No. $\begin{smallmatrix} C \\ P \end{smallmatrix}$ 6—614805 for £75 dated 5/3/52.
- (9) No. 307500 for £225 undated.
- (10) No. 681892 for £150 undated.
- (11) No. 681866 for £200 undated.
- (12) No. 876206 for £350 undated.
- (13) No. 876204 for £300 undated.

Will the finder kindly return immediately to the undersigned.

Dated at Cape Town this 18th day of April, 1956.
80 Adderley Street, HARRY ROGOFF,
Cape Town. Attorney. 5221—27

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Paid-up Permanent Share Certificate No. AB.409, dated 15th June, 1951, in the name of Duncan Macrae having been reported lost, a duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, 74 Main Street, Port Elizabeth, within fourteen days from the date hereof. By Order of the Board.—L. G. Stacey, Local Manager. 5309—27

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verband No. 5361, gedateer 19 April, 1949, gepaseer deur Carel Christiaan Neethling, gebore 19 Junie 1916 ten gunste van Anna Cornelia Maree, meerderjarige vrygesellin, gebore op 18 Junie 1904 vir £2,000 waaronder die volgende eiendom as 'n Eerste Verband gebind word, naamlik:—

seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Villiersdorp, afdeling Caledon, synde die restant van Erf No. 101, Villiersdorp, groot volgens restant 4741.5 vierkante voet, gehou onder Transportaktes Nos. 6182 en 6183 beide, gedateer 19 April 1949.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Caledon, op hede die 17de dag van April 1956.—G. Olden Rousseau, Donkinstraat, Caledon. 5311—27

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 5991, gedateer die 16de dag van April, 1951, gegee deur Gert Johannes Nicolaas van Schalkwyk

(gebore die 28ste Desember 1887), ten gunste van Michiel Johannes Lucas (gebore 14 Desember 1899) ten aansien van sekere eenhalwe (½) aandeel in seker stuk erfpaggrond, die betaling waarvan opgehef is in terme van Wet No. 54 van 1934, geleë in die Afdeling van Piketberg synde die restant van Groot Plaat, Lot No. 688, groot as sodanige restant tweeduisend vyfhonderd (2,500) morges, vierhonderd (400) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hede die 14de dag van April 1956.—Nell & Jacobson, Applikant se Prokureurs, Dominion Huis, Langmarkstraat 141, Kaapstad. 5114—27

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Paid-up Permanent Share Certificate No. AB.410, dated 15th June, 1951, in the name of John Michael Macrae having been reported lost, a duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, 74 Main Street, Port Elizabeth, within fourteen days from the date hereof. By Order of the Board.—L. G. Stacey, Local Manager. 5310—27

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I Thomas Harold Taylor, in my capacity as the Executor Dative in the Estate No. 1783/1948 of the late Nookanna, Indian Immigrant No. 41391, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 595/1918, dated 26th February, 1918, passed by Francis St. James Hitchins in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Louis Arthur Lamusse in favour of the said Nookanna, in respect of certain two pieces of land being—

- (1) the remainder of subdivision X of Lot 9, being a portion of the farm Cato Manor in County of Durban, Natal, in extent 3 acres 1 rood 12.25 perches, inclusive of private road as shown on the diagrams thereof;
- (2) the remainder of Lot 10 being a portion of said farm in extent 6 acres 2 roods 30 perches inclusive of private road as shown on diagram.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 27th day of April, 1956.—Cowley & Cowley, Applicant's Attorneys, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban. 5129—27

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2876/1925, dated 24th July, 1925, passed by Catherina Elizabeth Vassard, (born Corbitt), married out of community of property to Hippolyte Alfred Gaston Vassard, in favour of Petrus Jacobus Eybers in respect of a certain piece of land being Lot No. 1 of B of the farm Morgenzon No. 390, in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent eight hundred and thirty-five (835) acres; two (2) roods and sixteen (16) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 20th day of April, 1956.—Lister & Lister, Applicant's Attorneys, 14 Timber Street, Pietermaritzburg. 5249—27

NOTICE.

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 7444 in the name of Louise Nala having been stolen, lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office, at 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 5126—27

NOTICE OF CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Mortgage Bond No. 9636/1955, passed by Sewnarain Sewram, colonial-born Indian (born on the 13th day of May, 1914), Birth Register No. 1756/1945, for the sum of two hundred and fifty pounds (£250) and a further sum of fifty pounds (£50) in respect of contingent costs, in favour of Vivian Peter Attwell (mental patient) (born 13th May, 1894) being a First Bond over Lot No. 345, Raisethorpe, township of Raisethorpe, No. 12290, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent thirty-five thousand and ninety-eight (35,098) square feet.

All persons having object to the cancellation of the said Mortgage Bond are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 14th day of April, 1956.—A. J. McGibbon & Brokensha, Agents for Curator Bonis, Change Lane, Pietermaritzburg. 5252—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 3290/1944, dated the 15th day of May, 1944, passed by Subba Reddi, Indian

Immigrant No. 53149, in favour of Veerappen, colonial-born Indian, Birth Register No. 1729/1921, born in the year 1901, in respect of Subdivision 36 of Lot Arnold of the townlands of Pietermaritzburg, situate in the city and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent sixteen thousand seven hundred and thirty-six (16,736) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 14th day of April, 1956.—A. J. McGibbon & Brokensha, Agents for Executor, Estate late Veerappen, Change Lane, Pietermaritzburg. 5253—27

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. D.A. 19213, in the name of Arthur Percy Fernside. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, 329 Smith Street, Durban, within twenty-one days from date hereof.—H. G. Backwell, Manager. 5234—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 4405/1945, dated the 3rd day of July, 1945, passed by Florence Rose Burton (born Williams on the 11th day of August, 1890), widow, in favour of Goolam Hoosain Moola, colonial-born Indian (Passenger), born 20th June, 1916; Mahomed Moola, colonial-born Indian (Passenger), born 27th December, 1917; Ebrahim Moola, colonial-born Indian (Passenger), born 30th December, 1919; and Amod Moola, colonial-born Indian (Passenger), born 23rd December, 1921, in respect of Lot No. 13 of Lot No. 413 of the townlands of Pietermaritzburg.

situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent seventeen decimal two five two (17.252) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 18th day of April, 1956.—A. J. McGibbon & Brokensha, Agents for Title Holders, Change Lane, Pietermaritzburg. 5254—27

O.F.S.—O.V.S.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1716/1943, geregistreer op die 19de April, 1943, waarby seker Gedeelte F (Outspan) van Plot No. 11 van Onderverdeling 4 van die plaas Roodewal No. 292, geleë in die Distrik Bloemfontein, groot 5-6569 morge, onderworpe aan sekere servitute en sekere ander eiendomme gegee deur Anna Petronella Paulina Marais (gebore Loots op 4de Julie 1889), weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutriele Testamentêr in die Boedel van wyle David Daniel Marais, kragtens Brieue van Administrasie gedateer 17de Desember 1942, en in haar privaate hoedanigheid ten gunste van Anna Petronella Paulina Marais (gebore Loots op 4de Julie 1889), weduwee, (nou getroud buite gemeenskap van goed met Hendrik Petrus Johannes Linde).

Alle persone wie teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Bloemfontein, hierdie 17de April 1956.—Naude & Naude, Prokureurs vir Aanvrager, Maitlandstraat 71, Bloemfontein. 5128—27

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 24th day of May, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of PASHALIS CHRISTOPHER, a general dealer, carrying on business as such, under the style or firm of CROSS ROADS CASH STORE, of 900 Michael Brink Street, Villieria, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, for a period of fourteen days as from the 7th day of May, 1956.—A. C. Hutchinson, Attorney for the Applicant, c/o Kraut, Wagner & Hutchinson, Third Floor, Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria. 5315—27

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE OORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), te Pretoria, op Dinsdag, die 22ste Mei 1956, om 10-uur vm., of so spoedig daarna as wat die aansoek verhoor mag word, om aanname van die oorgawe van die Boedel van JAMES KEEVY BOTHA, 'n winkelier van die plaas Koperspruit, Pk.

Koperspruit, Distrik Potgietersrus, Transvaal; en dat 'n opgawe van sy sake ter insae sal lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en die Magistraat te Potgietersrus vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die 28ste April 1956. Gedateer te Potgietersrus op hede die 19de dag van April 1956.—Botha & Botha, Prokureurs vir Applikant, Posbus 98, Potgietersrus. 5208—27

5s. Revenue stamp duly cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff, Acting.

Johannesburg, the 19th day of April, 1956.

In the matter between SAM NOVICK and LOUIS HERSHOWITZ, trading as IRONIC METALS, Applicant, and NEW GOCH MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Sixth Floor, Property Centre, New Street South, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 15th day of May, 1956,

why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar. (Lipkin & S.) 5274—27

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between MUTUAL AID ASSOCIATION OF RAILWAY AND HARBOUR SERVANTS (S.A.), Plaintiff, and ANDRIES DANIEL CORNELIS LANDMAN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 7th day of May, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Portion "A" of Portion 2, Noodhulp No. 224, Middelburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 23rd April, 1956.

5284—27

POSTEA.

Pretoria, Thursday, the 19th day of April, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

G. & H. INV. (PTY.), LTD. v. R. SADDINGTON AND SONS (PTY.), LTD.

Having heard Mr. H. J. Preiss, of Counsel for the Applicant, and having read the rule nisi and Provisional Order of Judicial Management issued out of this Court on the 22nd day of March, 1956, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary:

The Court Orders:

That the aforesaid rule nisi be and is hereby, made absolute. By the Court.—J. G. Fouché, Asst. Registrar. (Schwartz & G.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 196 bis 4 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of R. SADDINGTON AND SONS (PTY.), LTD., under Judicial Management (No. C.A. 6220).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Members of the above-mentioned Company that separate Meetings of Creditors and Members will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 9th day of May, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Members immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Judicial Manager.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Members, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria. 23rd April, 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADE- RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 196 bis 4 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake R. SADDINGTON AND SONS (PROPRIETARY), LIMITED, onder Geregte Bestuur (No. C.A. 6220).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure en Lede is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Lede gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 9de dag van Mei 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Lede dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as Geregte Bestuurder.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Lede, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 23 April 1956.

5269—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office.

Pretoria.

21st April, 1956.

In the matter between THEUNIS GROVE, Applicant, and MORRIS SHER, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 13th day of March, 1956, by the the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 17th day of April, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor.

Pretoria.

21 April 1956.

In die saak tussen THEUNIS GROVE, Applikant, en MORRIS SHER, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Skwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 13de dag van Maart 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 17de dag van April 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

5275—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office.

Pretoria.

21st April, 1956.

In the matter between TIMES SQUARE OUTFITTERS (PTY.), LTD., Applicant, and TERENCE RALPH CLOSE, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 8th day of March, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 17th day of April, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,

Pretoria.

21 April 1956.

In die saak tussen TIMES SQUARE OUTFITTERS (PTY.), LTD., Applikant, en TERENCE RALPH CLOSE, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 8ste dag van Maart 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 17de dag van April 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

5276—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office.

Pretoria.

23rd April, 1956.

In the matter between SMITH ALFRED ALLI, Applicant, and DAWOOD OMAR, a General Dealer, trading under the style or firm of METRO SILK HOUSE at 1 and 2 Lorentz Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 24th day of February, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 19th day of April, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor.

Pretoria.

23 April 1956.

In die saak tussen SMITH ALFRED ALLI, Applikant, en DAWOOD OMAR, 'n algemene handelaar wat handel dryf onder die naam van METRO SILK HOUSE, by Lorentzstraat 1 en 2, Asiatic Bazaar, Pretoria, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 24ste dag van Februarie 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 19de dag van April 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

5273—27

5s. Revenue stamp duly cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff, Acting.

Johannesburg, the 19th day of April, 1956.

In the matter between SAM NOVICK and LOUIS HERSHOWITZ, trading as IRONIC METALS, Applicants, and NEW GOCH MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Sixth Floor, Property Centre, New Street South, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicants, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 15th day of May, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the Government Gazette and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar. (Lipkin & S.)

5223—27

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE OORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), te Pretoria, op Donderdag, die 24ste Mei 1956, om 10-uur vm., of so spoedig daarna as wat die aansoek verhoor mag word, om aanname van die oorgawe van die Boedel van JOHAN HENDRIK FREDERICK TAUTE, 'n kondukteur in diens van die S.A. Spoorweë en Hawens, van Riverview, Pk. Witbank, voorheen 'n vervoerkontraakteur, van Roedtan, Potgietersrus; en dat 'n opgawe van sy sake ter insae sal lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en die Magistraat te Potgietersrus vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae vanaf die 28ste April 1956. Gedateer te Potgietersrus, op hede die 21ste dag van April 1956.—Botha & Botha, Prokureurs vir Applikant, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrus.

5303—27

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between ANDRIES CHRISTIAAN JANSEN VAN VUUREN, Plaintiff, and JAMES PARKIN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 7th day of May, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Certain Portion 9, Erf No. 41, Bantjies Street, Lichtenburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 23rd April, 1956.

5282—27

(Case No. 10 of 1956.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM, HELD AT POTCHEFSTROOM.

Between AMALGAMATED RADIO, Plaintiff, and S. J. BEZUIDENHOUT, Defendant.

To S. J. BEZUIDENHOUT, whose full and/or further and proper Christian names and occupation are to the Plaintiff unknown, formerly of 62a Tom Street, Potchefstroom, but whose present whereabouts are unknown.

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by Amalgamated Radio, radio engineers and dealers in radio equipment, of 78 Anderson Street, Johannesburg, for £35. 17s. 6d. on a dishonoured cheque and costs; and that an order has been made that publication of notice of such summons in one issue of the *Government Gazette* and one issue of the *Die Transvaler* shall be deemed to be good and efficient service of the summons on you.

You are required to enter an appearance to the summons on or before the 7th day of May, 1956; and, if you do not do so, judgment may be given against you in your absence. Dated at Potchefstroom this 18th day of April, 1956.—Clerk of the Court, Potchefstroom. (P. R. Botha, Plaintiff's Attorney, c/o I. F. Waks & Waks, 108 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom.

5261—27

Buy Union Loan Certificates**Koop Unie-leningstifikate****SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.**

In the matter between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and CHRISTIAAN DAVID SCHOLTZ, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 7th day of May, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Portion 1 of Erf No. 485, Prinz Street, Pretoria Gardens, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 23rd April, 1956.

5283—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff, Acting.

Johannesburg, the 19th day of April, 1956.

In the matter between BENNIE KAZENELLENBOGEN, N.O., Applicant, and RYAN'S INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDINGS, LIMITED, trading as MODERN FORGE at 12 Hay Street, Booysens, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Mann, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 29th day of May, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under Final Winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. M. Myburgh, Acting Registrar. (Miller, A. & A.) 5271—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 10th day of April, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

In the matter between PATENT PEELERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and RELIABLE REFRIGERATOR SERVICES COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 82 Pim Street, Newton, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. Horwitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 1st day of May, 1956, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(a) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;

(b) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court; of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended) and that the Directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;

(c) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);

(d) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has reported thereon;

(e) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(f) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(g) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;

(h) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (a), (b), (c), (d) (e), (f) and (g) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Acting Registrar. (Cohen & K.) 5278—27

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

Insake REMBRANDT UITRUSTERS (EIENDOMS), BEPERK (in Likwidasie) (C.A. No. 6138).

Kennis word hiermee gegee aan alle Krediteure en Kontribuante dat 'n Algemene Vergadering van Krediteure en Kontribuante op Vrydag, 11 Mei 1956, om 10-uur vm. in die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, gehou sal word om die volgende sake af te handel:—

(a) Die bewys van eise deur Krediteure.
(b) Die toelating of afwysing van 'n eis vir Skadevergoeding deur 'n krediteur.

Eise en prokurasies op die voorgeskrewe vorms moet minstens 24 uur voor die aanvang van die vergadering ingehandig word by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria.—A. W. Schumann, Likwidateur, Ons Eerste Volksbank-gebou, Kerkplein, Pretoria (Posbus 956, Telefoon 2-8404), Pretoria. 5364—27

5s. Revenue stamp cancelled
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff,
Acting.

Johannesburg, the 17th day of April, 1956.

In the matter between GEORGE FITZGERALD, Applicant, and PLOVER FOUNDRY & ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Erf No. 39, Nuffield Township, Springs, Respondent.

Upon the motion of Mr. I. A. Nortje, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 8th day of May, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar. 5290—27

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff
(Acting).

Johannesburg, the 17th day of April, 1956.

In the matter between NEW RONDIBAKERIES (1937) (PTY.), LIMITED, Applicant, and SOUTH AFRICAN PRECISION PRESSING (PTY.), LIMITED, with registered office at 10 Castle Street, Wolluter, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on the 8th day of May, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Registrar. (H. Levy.) 5277—27

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Voor sy Edelagbare Regter Maritz,
Regter President.

Pretoria, Donderdag, die 1ste dag van
Maart 1956.

Insake die *ex parte* aansoek van ROGER
DYASON.

Nadat Advokaat J. P. O. de Villiers gehoor is namens die applikant en nadat die versoekskrif gelees is;

Gelas die Hof:

1. Dat die Registrateur van Maatskappye die Maatskappy NOORDELIKE BELEGINGS MAATSKAPPY, BEPERK, terug te plaas op die Register van Maatskappye in terms van Artikel 199 (7) van die Maatskappiewet, soos gewysig;

2. Dat Roger Dyason hierby as Direkteur van die gemelde Maatskappy verklaar word en geregtig wees om die verbande te kanselleer; en

3. Dat publikasie van hierdie bevel een maal geskied in die *Staatskoerant*. Deur die Hof.—J. G. Fouche, Assistent Griffier. 5377—27

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Boshoff, Acting.

Johannesburg, the 17th day of April, 1956.

In the matter between GEORGE FITZGERALD, Applicant, and PLOVER FOUNDRY AND ENGINEERING WORKS (PTY.), LTD., with registered office at Erf No. 39, Nuffield Township, Springs, Respondent.

Upon the motion of Mr. I. A. Nortje, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 8th day of May, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—J. M. Myburgh, Acting Registrar. (Heiman & M.) 5270—27

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff,
Acting.

Johannesburg, the 17th day of April, 1956.

In the matter between NEW RONDIBAKERIES (1937) (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and SOUTH AFRICAN PRECISION PRESSING (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 10 Castle Street, Wolluter, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 8th day of May, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. M. Myburgh, Acting Registrar. 5326—27

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff,
Acting.

At Johannesburg, the 19th day of April,
1956.

In the matter between BENNIE KATZENELLENBOGEN, N.O., Applicant, and RYAN'S INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDINGS, LIMITED, trading as MODERN FORGE at 12 Hay Street, Booyens, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. K. Mann, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 29th day of May, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. M. Myburgh, Acting Registrar. (Miller, A. & A.) 5354—27

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff,
Acting.

Johannesburg, the 20th day of April, 1956.

In the matter between BERKO LUKSENBURG, Applicant, and BERMOT SHOE MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 59 Mullins Road, Wychwood, Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. Lakier, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed; and having also heard Mr. L. O. Miller, Counsel for the Respondent;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 15th day of May, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post.

4. That the costs of opposition be costs in the liquidation. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar. (S. D. Morris.) 5357—27

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, the 18th day of April, 1956.

In the matter between GOOLAM PAHAD, Applicant, and RETAIL CREDIT SUPPLY CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Macosa House, 17 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. D. Klotz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 29th day of May, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. M. Myburgh, Acting Registrar. 5272—27

CAPE.—KAAP.

Case No. 11768/55.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus Estate late G. H. A. GREY, deceased, Defendant.

SALE IN EXECUTION.

In pursuance of a judgment out of the Magistrate's Court, Wynberg, the following property will be sold at 11.15 a.m. on Monday, the 14th May, 1956, in front of the Magistrate's Court, Wynberg:—

"The remaining extent of certain piece of land situated on the Camp Ground Road in the City of Cape Town in the Cape Division, being Lots Nos. 32 and 33, parts of Lots Nos. 42 to 51 of the divided Estates Vredenburg and Rygersdal, measuring 62 square rods 43 square feet".

This property, which is situate in Park Road, Rosebank, is known as Nya No. 8, Park Road, may be identified by the sale notices, and comprises a double storeyed house with 7 rooms, kitchen, bathroom and lavatory, servant's quarters and garage, with frontage on Park Road.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended.
2. The sale will be to the highest bidder and will be "voetstoots".
3. The sale will be subject to further conditions which will be read out at the date of the sale.

The sale will be conducted by Messrs. Henry Hermann (Pty.), Ltd., of Boston House, Strand Street, Cape Town.—M. W. F. Cowan, Messenger of the Court, Wynberg. 5001A—20-27

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended.]

Notice is hereby given that application will be made to the Port Elizabeth Circuit Local Division of the Supreme Court on Tuesday, the 5th day of June, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or as soon there-

after as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of GEORGE PETRUS DIEDRICK VAN ROOYEN, garage proprietor of Sandflats; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town (and at the office of the Magistrate, Port Elizabeth), for a period of fourteen days as from the 1st May, 1956. Dated at Port Elizabeth this 11th day of April, 1956.—McWilliams & Elliott, per H. R. Murray, Attorneys for Insolvent, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth. 5117—27

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, 9th April, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Kennedy.

In the matter of BOMBAY BAZAAR COMPANY (PTY.), LIMITED, Applicant, and POMPENI STORES (PTY.), LIMITED, a Company registered and incorporated with limited liability and having its registered office at 412 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Mall, Counsel for the Applicant and upon reading the Provisional Order of Liquidation and rule nisi issued out of this Court on the 1st February, 1956, calling upon all persons concerned to show cause on the 5th March, 1956, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

The Court Orders:

That the aforesaid Provisional Order of Liquidation and rule nisi be and are hereby discharged. By Order of the Court.—P. Smuts, Assistant Registrar. (Amin & Co.) 5130—27

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND MEMBERS.

Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.

In the matter of the CHIPPENDALE GALLERIES (PTY.), LTD. (No. C.A. 896) (under Judicial Management).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Members of the Chippendale Galleries (Proprietary), Limited, that separate Meetings of Creditors and Members will be held before the Magistrate, at his office, on the 17th day of May, 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Members immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person(s) whose names shall be submitted for appointment as Judicial Manager(s), and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Members, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertisement time of the Meetings.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 18th April, 1956. 5209—27

Buy Union Loan Certificates Koop Unie-leningssertifikate

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the ANCHOR SHIPPING & CLEARING CO. (PTY.), LTD. (No. C.A. 900) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Anchor Shipping & Clearing Company (Proprietary), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his Office, on the 17th day of May, 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator(s), and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertisement time of the Meetings.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 19th April 1956. 5211—27

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the MICOL GOWNS (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Micol Gowns (Pty.), Ltd., a Company duly registered with limited liability and having its registered Office at 34 Overport Drive, Durban, and carrying on business as women's and children's outfitters, that separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his office, on the 17th day of May, 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 19th April, 1956. 5212—27

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the WILLARD HAYWARD & SON (PTY.), LTD. (No. C.A. 884) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the WILLARD HAYWARD (PROPRIETARY), LIMITED, that separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, at his office, on the 17th

day of May, 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributors must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before

the advertisement time of the Meetings.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 18th April, 1956. 5210—27

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended.]

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Thursday,

the 24th day of May, 1956, at ten o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter may be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JURGENS JOHANNES VAN DER MERWE, a building contractor formerly residing and carrying on business at Welkom in the Orange, Free State, and now residing at 15 Almond Road, Primrose East, Germiston, Transvaal Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, at Bloemfontein, and at the office of the Magistrate at Welkom, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 30th day of April, 1956.—Dated at Bloemfontein this 21st day of April, 1956.—E. G. Cooper, Attorney for Applicant, 312-315 Forum Buildings, 20 Aliwal Street, P.O. Box 603, Bloemfontein. 5380—27

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.

In the matters between PETRUS JACOBUS HEYNS, and BAREND JOHANNES CORNELIUS HEYNS, Plaintiffs, and GYSBERT KOLBE DU PREEZ, Defendant, and JAN PIETER ALBERTUS FURSTENBURG, and JOHN DEEB APDO BOWERY, Plaintiffs, and G. K. DU PREEZ, Defendant.

In execution of Judgments of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suits, a sale without Reserve will be held at the farm of the Defendant at Kiepersol (near The Bungalows Hotel), District Nelspruit, on Saturday, the 5th day of May, 1956, at 10.30 a.m. of the undermentioned property of the Defendant, namely:—

- One Oldsmobile station wagon 1949, 6 cylinder TDH 593.
- 4 Ton trailer.
- Ransomes plough.
- 10 foot disc.
- Case tractor.

Terms: Cash.

R. N. Aling, Deputy Sheriff, Nelspruit. 4960—20-27

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOUD TE PRETORIA.

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en J. JOUBERT, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer die 23ste dag van Maart 1955, word die ondervermelde eiendom om 11.15 vm., op die 30ste dag van April 1956 voor die Magistraatshof, Pretoriusstraat, Pretoria, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik, seker resterende gedeelte van Lot No. 77, in die dorpsgebied van Gezina, Stad Pretoria, groot 12,870 vierkante voet, soos gehou kragtens Akte van Transport No. 20414/53.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees maar niks is gewaarborg nie:—

Woonhuis van steen onder sinkdak bestaande uit drie slaapkamers, eetkamer, sitkamer, kombuis, badkamer, voor- en agterstoep; bediendekamer.

Die Voorwaardes van Verkoop wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word is ter insae by my kantoor. Pretoria, hierdie 10de dag van April 1956.—L. U. Vorster, Geregsbode. 4797—20-27

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOUD TE PRETORIA.

Tussen MEVR. RACHEL SILVER, Eiseres, en RABIEJAH DU TOIT, Verweerderes.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoop uitgereik word die ondervermelde eiendomme om 11.15 vm. op Maandag, die 14de dag van Mei 1956, voor die Magistraatshof, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop, naamlik:—

- (1) Gedeelte 5 van Erf No. 124, geleë in Pretoria, gehou kragtens Akte van Transport No. 16018/42, groot 5,557 vierkante voet.
- (2) Resterende Gedeelte van Erf No. 123, geleë in Pretoria, gehou kragtens Akte van Transport No. 15484/38, groot 11,115 vierkante voet.

Die volgende verbeterings op die eiendomme word aangegee maar niks word gewaarborg nie:—

- (1) Een woonhuis van sink en steen bestaande uit 7 kamers, badkamer, kombuis en spens.
- (2) Woonhuis van steen onder sink dak bestaande uit 3 kamers, 3 badkamers, kombuis en spens. Gewone buitegeboue.

Die voorwaardes van verkoop wat ter insae lê by my op kantoor sal gelees word onmiddellik voor die verkoping. Pretoria, hierdie 10de dag van April, 1956.—L. U. Vorster, Geregsbode. 4870—20-27

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY, (PERMANENT), Plaintiff, and DAVID DANIEL JOHANNES MADJOZI, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 9th day of May, 1955, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 30th day of April, 1956, at 11.15 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion 10 (a portion of Portion A) of Lot No. 2, in the township of Claremont, District Pretoria, measuring 5,000 sq. feet. Deed of Transfer No. 11780/52.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Brick and iron building comprising six rooms.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Pretoria, this 10th day of April, 1956.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 4798—20-27

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between FINESONS, Plaintiff, and J. D. COETZER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 13th October, 1955, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 30th day of April, 1956, at 11.15 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 3 of Lot No. 139, situate on Booysen Street in the township of Booysens, City of Pretoria, measuring as such 14,000 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 7359/1954.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One dwelling-house of brick under iron comprising of 2 bedrooms, kitchen, bathroom and lounge.

Outbuildings: One garage, boy's room and 2 lavatories.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 4796—20-27

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.

Insolvent Estate GOOLAM HOOSAIN SAHIB.

GENERAL MERCHANDISE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate GOOLAM HOOSAIN SAHIB, Master's Ref. No. C24571, we will sell at our Mart on Tuesday, 8th day of May, 1956, at 10.30 a.m., all the assets contained in the above Estate.

For further particulars kindly contact the auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., 183 Commissioner Street, Johannesburg.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale & Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Johannesburg. Phones 22-1139/30. 5195—27

Case No. 32511/55.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and S. P. DU PLESSIS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 8th February, 1956, the following will be sold in execution on Friday the 11th May, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

- (1) Certain Freehold Lot 1919, situate in Coburn Road, Blairgowrie, District Johannesburg.
- (2) Certain Freehold Lot No. 1921, situate in Coburn Road, Blairgowrie, District Johannesburg.
- (3) Certain Freehold Lot No. 1922, situate in Coburn Road, Blairgowrie, District Johannesburg.

All three measuring 9,800 square feet.
All three held by Sarel Petrus du Plessis under Deeds of Transfer Nos. F6949/52, dated 27th March, 1952, F.13791/52, dated 10th June 1952 and F.13792/52, dated 10th June 1952, respectively.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick house under tiled roof, bedrooms, dining-room, lounge, etc. Outbuildings: Garage, servant quarters, on each of the three stands.

(3) *Terms*.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereon on the date of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions*.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, 17th April, 1956.
5213—27-4

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 34/56.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN STEFANES PHILLIPES NOTHNA-GEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street entrance), Johannesburg, on Saturday, the 5th May, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent of Lot No. 177, Dudley Road, Cumberland Avenue, Buckingham Road, Nancefield, Johannesburg, measuring 76,600 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is three brick-built houses under iron: (a) 3 bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, bathroom,

verandah; (b) 3 bedrooms, dining-room, kitchen, pantry and bathroom, front and back verandah; (c) 3 bedrooms, dining-room, lounge, kitchen and pantry, bathroom; brick-built double garage and two rooms.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd April, 1956.
5285—27-4

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 31/56.)

In the matter between RUBY KATHLEEN MEDHURST, Plaintiff, and BELFIELD MARAIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 5th May, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion 1, Consolidated Lot No. 322, Hay and Marais Streets, Brooklyn, Pretoria, measuring 22,447 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single storey dwelling built of brick under tiled roof, consisting of 3 bedrooms, dining-room, lounge, study, kitchen, bathroom, W.C., 2 boy's rooms, garage and shower; floors, parquet and oregon; ceilings, hardboard; verandah granolithic (no roof).

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd April, 1956.
5286—27-4

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 30/56.)

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and JUDITH ADRIANA MARYNA CATHERINA JOHANNA VAN DER WESTHUIZEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 5th May, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 639, Cameron Street, Muckleneuk, Pretoria, measuring 182 square rods 16 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single-storey dwelling built of brick under iron roof, consisting of 3 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, electric stove and geyser; garage and boy's room (the dwelling has hardboard ceilings and parquet flooring).

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd April, 1956.
5287—27-4

S. REDHILL & CO., SALES SPRINGS.

Insolvent Estate COAL TRAILER.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of Andries Cornelius Herbst No. C. 24507. We will sell by public auction without reserve on Friday, the 11th day of May, 1956, at 11 a.m. sharp at Messrs. S. Hornby Motors (Pty.), Ltd., 17 First Street, Springs:—

One 3½-ton trailer. Ideal for the cartage of coal and apparently so built up that it can carry up to seven tons. The general condition is good.

Conditions of sale cash or bank guaranteed cheque only.

Further particulars from the auctioneers.—S. Redhill & Co., P.O. Box 404. Telephone 56-4721, Springs.
5190—27

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 22/56.)

In the matter between NEW WITWATERSRAND GOLD EXPLORATION COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and DOORKOP GOLD MINES (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 5th May, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

(a) The Defendant's right, title and interest in and to all precious and base minerals, precious stones, coal and mineral oils in, on and under Portion E, Doornkop No. 15, Roodepoort.

(b) The Defendant's right, title and interest in and to all precious and base minerals, precious stones, coal and mineral oils, in, on and under remaining extent Doornkop No. 15, Roodepoort.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 28 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd April, 1956.
5288—27-4

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningssertifikate

Case No. 69237/55.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG,
HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and I. JENNINGS, in his capacity as Executor in the Estate late Miss M. G. DODGE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 30th December, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 11th May, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 776A, situate in Mabel Street, Rosettenville, District Johannesburg, measuring 5,000 square feet; held by the Estate of the late Muriel Grace Dodge, under Deed of Transfer No. F5288/53, dated 4th July, 1953.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold, without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Two semis of 2 bedrooms, diningroom, kitchen, pantry and bathroom in face brick under wood and iron roof.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 17th April, 1956.

5267—27-4

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 149/55.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and ANTONIA LUIZ PEREIRA, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, with reserve of £3,180, will be held in front of the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 5th May, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Freehold Lot marked No. 283, The Hill, Johannesburg, measuring 97 square rods 32 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a brick built double storey resident comprising dining hall, 4 bedrooms, breakfast room, kitchen, 2 toilet rooms; upstairs: 2 Bedrooms, sleeping porch, bathroom and toilet.

Outbuildings: 2 servants' rooms, coal shed and W/C.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd April, 1956. 5289—27-4

CAPE.—KAAP.

Civil Record No. 9073/1955.
SALE IN EXECUTION.

ABDULLAH TALIEP, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Attachment issued out of the Magistrate's Court, Wynberg, the following fixed property will be sold in execution by Public Auction in front of the Magistrate's Court, Wynberg, on Thursday, 17th May, at 11.15 a.m. sharp:—

Certain piece of land situate at Athlone in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 162 of Lots Nos. 160 and 162 Milner Lansdowne Estate, measuring 4,950 square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 8276, dated 3rd June, 1954.

The above property is situate at 23 Third Avenue, Crawford, and comprises a single-storeyed, detached house with 5 rooms, kitchen and bathroom.

Conditions of Sale will be read at the sale. The registered owner and occupier are of the Malay Group.—Crawford & Company, Auctioneers & Sworn Appraisers, 11 Ralph St., Claremont, Phones: 6-1760 & 6-6531, M. W. F. Cowan, Messenger of Court, Wynberg. 5009—20-27

Case No. 23 of 1956.

SALE IN EXECUTION.

In the Magistrate's Court for the District of Queenstown, held at Queenstown between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM JOHANNES HAYWOOD, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Queenstown for the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Offices, 71-73 Robinson Road, Queenstown, at 10.30 a.m., on the 5th day of May, 1956, of the following immovable property of the Defendant:—

Certain piece of land, being Erf No. 2117, Queenstown, situate in the Municipality and Division of Queenstown, measuring fifteen thousand six hundred and sixty (15,660) square feet. (This property is situate at 80 Wodehouse Street, Queenstown), held by Deed of Transfer No. 5065, dated 14th April, 1955.

The Conditions of Sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. Dated at Queenstown this 14th day of April, 1956.—F. Finn, Messenger of the Court, Queenstown.

5033—20-27

(Case No. 62/1955.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF CRADOCK,
HELD AT CRADOCK.

Between UNITED BUILDING SOCIETY
AND ANOTHER, Plaintiff, and C.
HEUNIS, Defendant.

In pursuance of a warrant of execution issued out of the Magistrate's Court, Cradock, the following immovable property will be sold in execution by public auction in front of the Magistrate's Court, Cradock, on Friday, 25th May, 1955, at 10 a.m. sharp:—

Certain piece of land situate in Spring Street, in the Municipality and Division of Cradock, being Portion A of Lot No. 216 (Deeds Office No. 2, Cradock),

measuring 11 square rods 91 square feet, held under Deed of Transfer No. 13630/1955 in favour of Defendant, being 15 Albert Street, Cradock.

Conditions of sale may be seen at the office of Plaintiff's Attorney, Mr. W. M. Coetzee, Sanlam Building, Cradock, and will be read before the sale.—C. H. S. Coetzer, Messenger of the Court, Cradock.

4908—20-27

WILLY HENDRICH'S GARAGES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

IMPORTANT PUBLIC SALE OF
VALUABLE RESIDENTIAL PRO-
PERTY AT WORCESTER ON WED-
NESDAY, 16TH MAY, 1956, AT 11
A.M.

Duly instructed we will submit for sale the property situated in Porter Street (just off High Street) Worcester, being the remaining extent of Erf No. 760, measuring 25 square rods 90.15 square feet and the remaining extent of Erf No. 761, measuring 2,769.45 square feet., on which is constructed a pair of semi-detached dwellings, each comprising lounge/dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and outbuildings. This property is of recent construction and is in an excellent state of repair. The premises are occupied by employees of the Company, and vacant possession can be arranged. This is an excellent investment proposition and home seekers who desire comfortable residences should not miss the sale.

Terms.—10 Per cent deposit on confirmation of sale and balance carrying interest at 6½ per cent on transfer.

For further particulars and inspection apply to the undersigned.—J. E. Krige & Sons, Auctioneers, 33 Baring Street, Worcester, A. de V. Joubert and P. J. D. de Villiers, Joint Liquidators, c/o Messrs. Kenneth White Trust Co. Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 5232—27

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS,
LIMITED.
(Registered Deposit-Receiving
Institution.)

Re: Insolvent Estate W. K. HENDRICH,
No. 9976.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLE
PROPERTY, HOUSEHOLD FURNI-
TURE, AND MOTOR CAR, BY
PUBLIC AUCTION.

Attention is drawn to notices appearing in the Cape Town and Worcester press, advertising the sale by public auction on the respective sites, by J. E. Krige & Sons, 33 Baring Street, Worcester, of the undermentioned assets:—

Immovable property consisting of double-storeyed dwelling, 77 Riebeck Street, Worcester, on Tuesday, 15th May, 1956, at 11 a.m.

Immovable property consisting of three dwellings and large warehouse, on corner of Russell and Stockenström Streets, Worcester, on Wednesday, 16th May, 1956, at 10 a.m.

Immovable property, consisting of dwelling at corner of De Vos Street and Hugo Naude Avenue, Langerug, Worcester, on Wednesday, 16th May, 1956, at 12 noon.

Household furniture in dwelling, 77 Riebeck Street, Worcester, on Tuesday, 15th May, 1956, at 10 a.m.

Fiat 1946 model 6 cylinder motor car, at 77 Riebeck Street, Worcester, on Tuesday, 15th May, 1956, at 11 a.m.

For further particulars apply to the aforementioned auctioneers, Worcester.—A. de V. Joubert, P. J. D. de Villiers, Joint Trustees, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 5222—27

Insolvent Estate W. M. LANGRIDGE
(Reference No. 10005).

**SALE BY PUBLIC AUCTION OF
VALUABLE PLOTS AT MOSSEL
RIVER, HERMANUS, ON SATUR-
DAY, 5TH MAY, 1956, AT 10.30 A.M.**

Duly instructed we will submit for sale six vacant plots, being Lots Nos. 90, 91, 92, 107, 108 and 109, Block FF, Mossel River, on the corner of 5th Street, 16th Avenue and 6th Street. Each Plot measures 34 square rods 104 square feet.

Terms.—10 Per cent deposit on confirmation and balance carrying interest at 6½ per cent on transfer.

Further particulars can be obtained from the undersigned.—Guthrie & Theron, Auctioneers, Main Road, Hermanus, P. J. D. de Villiers, Trustee, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 5231—27

SALE IN EXECUTION.

In the matter between H. L. THEUNISSEN, Plaintiff, and T. H. CARROLL, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division), in the above suite, a sale will be held in front of the Magistrate's Office at Kuruman on Saturday, the 12th May, 1956, at 10 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read by the Deputy-Sheriff at the time of the sale:—

Certain farm Cumming, being portion of Section B of Block E of the Second Railway Land Grant, situate in the Division of Kuruman, measuring three thousand nine hundred and fifty-nine (3,959) morgen, five hundred and sixty-eight (568) square rods.

Terms.—The purchase price shall be paid as to ten per centum (10%) thereof in cash on the day of the sale and the balance to be paid in cash or secured by an approved guarantee within two (2) months of the date of sale.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Deputy-Sheriff, Kuruman.—T. J. Melville, Deputy-Sheriff, Kuruman, 16th April, 1956. 5137—27

NATAL.

(Case No. 20056/54.)

SALE IN EXECUTION.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.**

Between A. P. COOPER, Plaintiff, and KEITH RAY BURNE, in his capacity as Executor of Estate late MUNI-AMMA (No. 1378/55), Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m. on Friday, the 4th day of May, 1956, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Subdivision 8 of Lot No. 112B of Mid-Wentworth of the farm Wentworth No. 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 25.65 perches.

The following information has been given concerning this property but nothing is guaranteed in these respects:—

One brick dwelling under asbestos roof, comprising 4 rooms, kitchen and bathroom outside constructed of asbestos. No lights. Address 30 Teakwood Road, Jacobs.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and in the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property is a member of the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely: The Purchaser shall within fourteen (14) days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(a) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger; or

(b) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

3. The property is sold as it stands and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

4. The highest bidder is to be the Purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the said property is to be put up again and re-sold.

5. It is a condition of this sale that in the event of the property being sold to a Purchaser of a different racial group from that of the Defendant, then such Purchaser shall pay monthly to the Plaintiff's Attorneys, in addition to the purchase price, interest thereon at 6 per cent per annum from the date of sale until the date of transfer, pending the issue of a permit from the Land Tenure Board. Should such permit be refused, the Purchaser shall be liable for interest as aforesaid until date of resale, costs of resale and all damages sustained by the seller.

6. The purchase price shall be paid in cash to the Court Messenger or be secured by a suitable bank guarantee immediately after the sale.

7. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer dues, costs of cancellation of any bond, and all arrear rates.

8. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, error or description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

The remaining conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Durban. All conditions of sale will be read immediately prior to sale. Dated at Durban this 11th day of April, 1956.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. 4947—20-27

Case No. 32188/55.

SALE IN EXECUTION.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.**

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and RICHARD JAMES BOUCHER, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove entrance), at 10 a.m., on Friday the 4th day of May, 1956, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Sub 4 of A of d of X of farm Bellair No. 823, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood, 17.95 perches, known as 10 Manor View Road, Durban.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Light and water. 3 Bedrooms, 1 dining-room, 1 lounge, 1 kitchen, 1 pantry and 1 bathroom.

Outbuildings: 2 Rooms, 1 boy's room and 1 W.C.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash or by means of a banker or building society guarantee immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description, or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive condition, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(a) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and, if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger; or

(b) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser and, should any dispute arise between two or more bidders, the Lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect to or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be resold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such resale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.

10. The documents of Transfer shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancers. Dated at Durban this 7th day of April, 1956.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. —20-27

Case No. 35367/55.

SALE IN EXECUTION.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.**

Between DARBY & HIGGS, Plaintiff, and HARRIPERSAD RAMDOSS, Defendant

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove entrance), at 10 a.m., on Friday the 4th day of May, 1956, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

1. Lot No. 1 of Portion Fandale, of the farm Cato Manor No. 812, in extent 17060 square feet.

2. Lot No. 4 of Portion Fandale, of the farm Cato Manor No. 812, in extent 18276 square feet.

The following information has been given concerning this property but nothing is guaranteed in these respects:—

Postal address: 65 and 63 Jensens Avenue, Mayville, respectively.

1. On Portion 1 of Fandale there exists a dwelling-house of brick with tiled roof (double-storey), consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, spare room, two balconies, kitchen, bathroom, pantry, a garage of brick with asbestos roof, and Native quarters constructed of brick with corrugated iron roof.

2. The other property which adjoins Portion 1 is vacant land.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all cost of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description, or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of Court—

- (a) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger; or
- (b) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder is to be the purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and resold.

8. Should the purchaser or purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court, shall have the right, to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be resold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such resale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser. Dated at Durban this 11th day of April, 1956.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban.

4946—20-27.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ESHOWE, HELD AT ESHOWE.

Between ESHOWE WAGON WORKS AND OTHERS, Plaintiff, and C. V. SEPHTON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Eshowe, and Writ of Execution, dated the 18th day of February, 1956, the goods listed hereunder will be sold in execution on Saturday, 28th day of April, 1956, at 10 o'clock a.m., at the farm remainder of Bridgeford, Nkweleni, Eshowe District, to the highest bidder and on conditions to be read out on day of sale:—

The farm Bridgeford (remainder) No. 12024, situate in the County of Zululand, in the Province of Natal, in extent 431 9594 acres, on which there is a four-roomed house, indoor sanitation, kitchen and tiled bathroom, built of concrete blocks under asbestos roof. There is approximately 50 (fifty) acres of sugar cane which can be cut this season, in addition there are some fields of plant cane under irrigation by a pumping plant. The pumping plant consists of a Petter engine, on the Umhlaluzi River, with approximately 900 yards of 6-inch Everite piping. Sundry other items, and scrap iron.

W. L. Ball, Messenger of the Court, Eshowe. 4542—13-27

Case No. 532/1954.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN.

BETWEEN SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING & INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and ROY MENZIES JOHNSON, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the district of Pinetown, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Pinetown, at 10 a.m., on Saturday the 5th day of May, 1956, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Known as No. 12 Gordon Road, Sarnia.

1. Lot No. 407 Pinetown Township (Extension No. 9) situated in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-two thousand six hundred and ninety-eight (22,698) square feet; on the property there is a brick house under tiled roof, consisting of 2 bedrooms, lounge, diningroom, K.B. (tiled), garage and native quarters.

2. Lot No. 408 Pinetown Township (Extension No. 9) situated in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-three thousand one hundred and sixty-two (23,162) square feet, being vacant land.

The conditions of sale may be inspected at my office and will be read out immediately prior to the sale. Dated at Pinetown this 21st day of April, 1956.—A. O. Bonamour, Messenger of the Court, Pinetown. 5233—27-4

O.F.S.—O.V.S.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and (1) JOHANNES PETRUS NEL FOURIE, (2) EGBERTUS SWART, and (3) GERT JACOBUS KRIEK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the main entrance of the Magistrate's Offices, Petrus Steyn, at 11 o'clock in the forenoon on Saturday, the 5th May, 1956, of the undermentioned properties of the Defendants on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale, namely:—

Certain Erven Nos. 197, 199, 201, 203 and 205, situate in the Town of Petrus Steyn, District of Lindley, each measuring 204 square rods 24 square feet and held by virtue of Deed of Transfer No. 5256/54, registered on 8th October, 1954.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

The five erven are all adjoining and situated in Groenewald Street, Petrus Steyn, approximately half a mile from the railway station. Four of the erven are planted with fruit trees. Other improvements consist of an eight-roomed dwelling-house of cut stone, outbuildings built of brick, borehole with windmill and a cement reservoir.

Terms.—The purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale has been confirmed by the Court into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee. Should the Bondholder be the purchaser, the 10 per cent down payment need not be made.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Lindley.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 11th April, 1956. 4878—20-27

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen GERRIT ANDRIES JACOB DE JONGH, in sy hoedanigheid as Sekretaris van die Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte, Eiser, en PIETER FREDERIK RENIER SWANEPOEL, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word om 10-uur vm., voor die kantoor van die Adjunk-balju, te Louwstraat, Rouxville, op Saterdag, 5 Mei 1956, van die volgende:—

3 koeie met kalwers.

Terme streng kontant.—G. R. Marais, Adjunk-balju, Rouxville. 5092—20-27

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGEN.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ABRAHAM SLONIMSKY residing at Avalon Hotel, East Avenue, Parktown, Johannesburg, and carrying on business as Swift Engineering Works (Pty.), Ltd., intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SLON for the reason that SLONIMSKY is cumbersome and unwieldy causing confusion in spelling and pronunciation and I am known by the name of SLON since 1948.

I previously bore the name ABRAHAM SLONIMSKY.

Any person who objects to my assumption of the said name of SLON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. Slon, 3rd March, 1956.

5340—27-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NOEL JOHN JOSEPH FOURIE KAPLAN residing at Kempton Park Hotel, Pretoria Road, Kempton Park, and employed as a clerk, S.A. Airways, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FOURIE for the reason that I have never known my own father as my mother married my stepfather when I was a few months old. He is JOHANNES JACOBUS FREDERIK FOURIE and I have been known by the surname of FOURIE ever since my childhood.

I previously bore the name NOEL JOHN JOSEPH FOURIE KAPLAN.

Any person who objects to my assumption of the said name of NOEL JOHN JOSEPH FOURIE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kempton Park.—N. J. J. F. Kaplan, 21st April, 1956.

5257—27-4-11-18

CAPE.—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HOLT OKES DU TOIT, residing at Okesmeade, Land-en-Zeezicht, Somerset West and employed as transport superintendent at the Cape Explosive Works, Dynamite Factory, Somerset West, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of OKES and to be known as HOLT OKES, for the reason that the long cherished family name of OKES will die out with the present generation and it is desired to perpetuate the said family name of OKES due to the sentiment and affection attaching thereto.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife NANCY CATHERINE DU TOIT and minor children PIERRE ALASTAIR DU TOIT, HOLT OKES DU TOIT, RICHARD OKES DU TOIT, DUNCAN OKES DU TOIT, NANCY CATHERINE OKES, PIERRE ALASTAIR OKES, HOLT OKES, RICHARD OKES and DUNCAN OKES.

Any person who objects to my/our assumption of the said name of OKES should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Somerset West.—H. O. du Toit, 26th March, 1956.

4793—20-27-4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME

I, HEINRICH ANTON KLEIN, residing at Maltahoehe and carrying on business as a general dealer at Maltahoehe, aforesaid, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KLEIN-WERNER, for the following reasons:—

(a) My father FRANZ KLEIN, died in Germany in 1914 when I was two years of age and when I was 7 years of age my mother married FRIEDRICH WILHELM WERNER.

(b) Throughout my childhood and youth, I was known as HEINRICH ANTON KLEIN-WERNER, or simply WERNER.

(c) When I emigrated to South West Africa in 1935, I was advised by the authorities to disclose my names as recorded in my birth certificate, viz., HEINRICH ANTON KLEIN, but due to my friends and relations having known me for many years under the surname KLEIN-WERNER and WERNER, and the fact that there were many other persons who bore the surname KLEIN (three of whom signed themselves H. KLEIN), and further in order to avoid confusion as to my identity, I became generally known as KLEIN-WERNER.

(d) I now desire to retain the surname of KLEIN-WERNER for myself, my wife ERNA JOHANNA KLEIN and my minor son HEINZ-WILKO KLEIN, in order to regularise my identity.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ERNA JOHANNA KLEIN and my minor son HEINZ-WILKO KLEIN to KLEIN-WERNER.

Any person who objects to our assumption of the said name of KLEIN-WERNER, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Maltahoehe. Dated at Maltahoehe this 22nd March, 1956.—H. Klein.

4539—13-20-27-4

THE ALIENS' ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ANTHONY JUREIDIN, residing at 1 Trichardt Street, Purson's Hill, Port Elizabeth, and employed as Manager of Polliacks, South Union Street, Port Elizabeth, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to change the spelling of my surname to JUREDIN, by reason of the difficulty experienced by other persons in spelling my name, and to simplify the same.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife MAGDALENE IRIS (born PEDLAR) and of my children VIVIEN IDA, LYNETTE LILA, and BRIAN ANTHONY.

Any person who objects to our assumption of the said name of JUREDIN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Port Elizabeth.—A. Jureidin, 4th April, 1956.

5246—27-4-11-18

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PIROJSHAW NAVAL also known as PHIROZ NOWROSJEE ADAJANIA residing at 165 First Avenue, Durban, and carrying on business as Insurance Representative intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PHIROZ for the reason that throughout my adult and business life I have always been known to my business associates, friends and clients by that name.

I previously bore the name PIROJSHAW NAVAL and also known as PHIROZ NOWROSJEE ADAJANIA.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife DINBAI NAVAL of ADAJANIA and minor children ASPEE PHIROZ NOWROSJEE ADAJANIA, ARNAWAZ PHIROZ NOWROSJEE ADAJANIA and FRENY PHIROZ NOWROSJEE ADAJANIA to PHIROZ.

Any person who objects to our assumption of the said name of PHIROZ should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—Pirojshaw Naval, 17th April, 1956.

5192—27-4-11-18

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 7 Viola Road, Springfield, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as ESSOP. I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SAMUEL ARUMUGAM.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants. Dated at Durban, this 27th day of April, 1956.—Essop, Ansco Agencies, Applicant's Agents, 102 Lakhani Chambers, Durban, 5314—27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALFRED MATTHEW MOONSAMY ABOY, residing at Umhlali, Natal, employed as shop assistant, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MATTHEW for the reason that since becoming a Christian in 1940, I have been known as ALFRED MATTHEW to everyone and now wish to adopt that name.

I previously bore the names ALFRED MATTHEW MOONSAMY ABOY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ESTHER ABOY to ESTHER MATTHEW.

Any person who objects to our assumption of the said name of MATTHEW should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Stanger, Natal.—A. M. M. Abboy, Laurie C. Smith & King, Applicant's Attorneys, Stanger, 19th April, 1956. 5301—27-4-11-18

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningssertifikate

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

M.C.A. 35/5744.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JULES AUGUST CHARLES BURRUS, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF SPRINGS, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Geduld No. 4, District Springs, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a sewage pump station with fencing and sewer main six feet wide.

The rights applied for will affect the following rights held by Geduld Proprietary Mines, Limited:—

- (1) Mynpacht No. 554, defined by Diagram R.M.T. No. 197;
- (2) claims defined by Diagram R.M.T. No. 6351;
- (3) area for agriculture with fencing, held under Surface Right Permit No. A.83/54; and
- (4) fencing and footpaths held under Surface Right Permit No. A. 21/42.

(Freehold Owners: Geduld Proprietary Mines, Limited.)

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 1609, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the applicant are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Government Building, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Town Clerk's Department, Town Hall, Springs, on or before the 15th day of May, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 22nd day of May, 1956, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 24th day of March, 1956.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner.
(No. 53.)

M.C.A. 35/5744.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Johannesburg.KENNISGEWING VAN AANSOEK
OM OPPERVLAKREGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat JULES AUGUST CHARLES BURRUS, handelende vir en namens die STADSRAAD VAN SPRINGS, kragtens Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal) aansoek gedoen het om die reg om die oppervlakte te gebruik van geproklameerde grond op die plaas Geduld No. 4, Distrik Springs, Myn-distrik Johannesburg, vir die oogmerk van 'n rioolpompstasie met heining en 'n hoof-rioolpyp ses voet wyd.

Die regte waarom aansoek gedoen word, sal die volgende regte raak wat deur Geduld Proprietary Mines, Limited, gehou word:—

- (1) Mynpag. No. 554 soos bepaal deur Kaart R.M.T. No. 197.
- (2) Kleims soos bepaal deur Kaart R.M.T. No. 6351.
- (3) Gebied vir landbou met heining wat kragtens oppervlakregpermit No. A.83/54 gehou word.
- (4) Heining en voetpaadjies wat kragtens oppervlakregpermit No. A. 21/42 gehou word.

(Vryerfpag-eienaar: Geduld Proprietary Mines, Limited.)

Volledige besonderhede van die regte kan uit plan R.M.T. No. 1609 verkry word, wat op my kantoor ter insae is.

Persone wat rede het om beswaar teen die toekenning van die genoemde oppervlakregte aan die applikant te maak, moet besonderhede van hulle beswaar skriftelik by my indien op my kantoor, Nuwe Goewerments-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, en 'n afskrif van die beswaarbrieffoor of op die 15de dag van Mei 1956, op die applikant dien by die Stadsklerksafdeling, Stadhuis, Springs.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal op die 22ste dag van Mei 1956, om 10.15 vm., deur my op my kantoor behandel word. Gedateer te Johannesburg hierdie 24ste dag van Maart 1956.—W. A. van der Walt, Mynkommissaris.
(No. 53.) 4603—13-20-27

(M.C.A. 35/5596.)

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that DESMOND EMMETT KIDNEY, acting for and on behalf of DE BEER'S CRUSHERS, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Geduld No. 4, District Springs, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a stone crushing plant, with fencing, and a railway siding, with fencing.

The right applied for will affect the following rights:—

1. Portion of Mynpacht No. 482, defined by Diagram R.M.T. No. 165A.
2. Remainder of Mynpacht No. 482, defined by Diagram R.M.T. No. 165.
3. Mynpacht No. 544, defined by Diagram R.M.T. No. 197.
4. Extension to Waste Rock Dump held under Surface Right Permit No. A.77/52.
5. Sand filling pipe line held under Surface Right Permit No. A.205/41.
6. Power line held under Surface Right Permit No. A.77/42.
7. Underground electric cable held under Surface Right Permit No. A.78/40.
8. Compressed air pipe line held under Surface Right Permit No. A.78/40.
9. A pipe line held under Surface Right Permit No. A.71/39.
10. A road held under Surface Right Permit No. A.77/40.
11. A sand treatment plant held under Surface Right Permit No. A.187/42.
12. Water furrow held under Surface Right Permit No. A.188/42.
13. Sand dump held under Surface Right Permit No. A.188/38.
14. Magazines, fenced, held under Surface Right Permit No. A.120/27.
15. Underground electric cable held under Surface Right Permit No. A.179/40.
16. Telephone and light lines held under Surface Right Permit No. A.183/40.
17. Railway siding held under Surface Right Permit No. A.122/27.
18. Mine railway spur held under Surface Right Permit No. A.44/55.

1 to 18 held by Geduld Proprietary Mines, Limited.

19. Sewer pipe line held under Surface Right Permit No. A.209/38 by Town Council of Springs.

(Freehold Owners: Geduld Proprietary Mines, Limited.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1538, which may be seen at my office.

Persone who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Govern-

ment Building, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at No. 2 Shaft, Geduld Mines, Springs, on or before the 22nd day of May, 1956.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 29th day of May, 1956, at 10 a.m. Dated at Johannesburg this 31st day of March, 1956.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner. 4744—20-27-4

M.N. No. 48/1956.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JACOBUS JOHANNES VAN LILL SADIE, acting for and on behalf of the Town Council of Roodepoort-Maraiburg, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Roodepoort No. 5, District Roodepoort, Mining District of Johannesburg, for the purpose of an underground electric cable.

The right applied for will affect the following rights:—

- (1) Mynpacht No. 706, defined by Diagram R.M.T. No. 264.
 - (2) Slimes and Sand Dumping Site with fencing held under Surface Right Permit No. A.112/34.
 - (3) Assay Office with fencing and area for Waste Rock Depositing Site with fencing held under Surface Right Permit No. A.171/50.
 - (4) Slimes Dam with fencing held under Surface Right Permit No. A.27/48.
 - (5) Water Pipeline held under Surface Right Permit No. A.195/50.
- [(1) to (5) held by Wilford (Proprietary), Limited.]
- (6) Water Pipeline defined by Plan R.M.T. No. 339 held by Rand Water Board.

[Freehold Owners: Wilford (Proprietary), Limited; D. Rapp and Others.]

Full particulars of the right may be obtained from plan R.M.T. No. 1485 which may be seen at my office.

Persone who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant Council are required to lodge particulars of their objection in writing with me at my office, New Government Building, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Town Clerk's Department, Municipal Offices, Roodepoort, on or before the 22nd day of May, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 29th day of May, 1956, at 10.30 a.m.

Dated at Johannesburg this 10th day of April, 1956.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner. 5029—20-27-4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLEM GERHARDUS SMIT, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Resterende Gedeelte Erf No. 550, Bosmanstraat 325, Pretoria, Magistraatsdistrik Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aantekening binne 14 dae vanaf die verskynning van hierdie kennisgewing.—W. G. Smit,

5268—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOHN CARTER MYLIE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Gen. de la Rey Street, Delareyville, Transvaal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—J. C. Mylie, 17th April, 1956.

5127—27

M.C.A. 35/5037.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JOHN MERRIMAN BARRY acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farms Paardekraal No. 8, District Roodepoort, and langlaagte No. 13, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, for the purpose of overhead electric power lines with underground electric cables and underground electric cables.

The rights applied for will affect the following rights:—

- (1) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 408 held by New Urban Properties, Limited.
- (2) Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 1558, 1588, 1585A, 1586 and 1525.
- (3) Water Right No. A.759 defined by Diagram R.M.T. No. 277.
- (4) Mine railway line and branches; Surface Right Permit No. A.171/42.
(2 to 4 held by Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited.)
- (5) Overhead electric power line and mine road; Surface Right Permit No. A.4/43, held by Crown Mines, Limited.
- (6) Overhead electric power transmission lines and underground electric cables; Surface Right Permit No. 54/50.
- (7) Deviation of Orlando Road; Surface Right Permit No. A.121/41.
- (8) Main outfall sewer 12 ft. wide; Surface Right Permit No. A.9/49.
(6-8 held by City Council of Johannesburg.)
- (9) Railway ground, defined by plans R.M.T. Nos. 45 and 46, South African Railways and Harbours.
- (10) Telephone lines—Department of Posts and Telegraphs.

Freehold Owners: New Urban Properties, Limited, Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited, Leah Rosmarin and Others, Government of the Union of South Africa.

Full particulars of the rights may be obtained from plan R.M.T. No. 1477 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the applicant are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Government Building, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant, at Third Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, on or before the 29th day of May, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 5th day of June, 1956, at 10.30 a.m. Dated at Johannesburg this 11th day of April, 1956.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner, 11th April, 1956.

5118—27-4

TENDERS.

Insolvent Estate of GEORGE RICHARD KINNEAR, a farmer and speculator of the farm Witbank, District Ermelo (No. C. 24606).

Tenders are hereby invited for the purchase of the following property:—

Lot No. 417 Ramsgate Township No. 1, situate in the Ramsgate Health Committee Area and in the lower south coast region water supply area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 15,717 (fifteen thousand seven hundred and seventeen) square feet, with recently built house, fully furnished, situate on the seafloor.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Insolvent Estate of George Richard Kinnear, No. 24606", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room 72, Palace of Justice, or P.O. Box 441, Pretoria, by not later than noon on Monday, 30th April, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Further particulars are obtainable upon application to the undersigned, with whom arrangements can be made for the inspection of the property.—J. J. F. Lemmer, 87 Kerk Street, P.O. Box 273, Ermelo, Transvaal.

5279—27

P.U.H.B. 90.

KENNISGEWING.

LISENSIERING VAN HINDERLIKE BEDRYWE BINNE REGSGEBIED VAN DIE GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig Artikel 95 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur van 1939, dat ons GARSFONTEIN KONTANT SLAGHUIS, (EDMS.), BPK., CHRISTIAAN ARNOLDUS JACOBUS EBERSÖHN en CHRISTIAAN DAVID EBERSÖHN, voornemens is om by die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede aansoek te doen vir 'n lisensie om 'n hinderlike of aanstoottlike bedryf uit te oefen. Die besonderhede is as volg:—

Aard van bedryf: Vars vis besigheid, uitgeoefen te word te hoek van Oranje- en Hoofstraat, Garsfontein.

Enige persoon of persone wie enige beswaar teen die toestaan van die voorgestelde lisensie het, moet sodanige beswaar, tesame met die redes daarvoor, skriftelik per geregistreerde pos, rig aan die Sekretaris, Buite-Stedelike Gebied, Posbus 1341, Pretoria, en aan die ondergetekende, binne 14 dae vanaf datum hiervan.—C. A. J. Ebersöhn, namens Garsfontein Kontant Slaghuis (Edms.), Bpk., p/a Garsfontein Kontant Slaghuis (Edms.), Bpk., Pk. De Beersrus, Pretoria.

5302—27

TENDERS.

Insolvent Estate of RALPH DIAMOND carrying on business as a general dealer at a Concession Store, near Breyten, Transvaal.

Tenders are hereby invited for the purchase of the business of a general dealer carried on by the abovenamed Insolvent at the Concession Store situate at Consolidated Collieries, Bankfontein, approximately 7 miles north-west of Breyten, Transvaal, either as a going concern, or alternatively for the individual assets, namely:—

- (a) Stock-in-trade.
- (b) Fixtures and fittings.
- (c) Motor vehicle, 1951 Ford light delivery van.
- (d) Certain household furniture.
- (e) Brick and iron buildings, consisting of well built store and comfortable living quarters with electric light and waterborne sewerage, and a number of outbuildings and servants rooms.

- (f) Lease for further period of approximately 7 years, the rental being based on the number of persons employed on the mine.

The store has the sole trading rights in the locality, and the successful tenderer will find plenty of scope for expansion, as in particular a butchery and petrol filling station are required in the area.

The assets may be inspected by interested purchasers at the store at Consolidated Collieries, Bankfontein, approximately 7 miles north-west of Breyten, Transvaal, on Tuesday and Wednesday the 1st and 2nd May, 1956, between the hours of 10 a.m. and 4 p.m. when the Trustee's representative will be present.

Tenders are to be submitted in duplicate to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, marked "Tenders, Insolvent Estate Ralph Diamond, Master's Reference No. C.24623", by not later than Monday the 14th May, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

For further information and particulars apply to the undersigned.—B. Katzenellenbogen, Provisional Trustee, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095, Phone 33-0511/2), Johannesburg.

5256—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JACOBUS JOHANNES GROBELAAR, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at Price Street, Breyten, to other premises situated at Portion A of Lot No. 299, Breyten, situated in Breytenbach Street, Breyten.

Any person who has any objection against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—J. J. Grobelaar.

RAAD VAN BEHEER OOR VEE- EN
VLEISNYWERHEID.

Hiermee word kennis gegee dat ek, JACOBUS JOHANNES GROBELAAR die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Pricestraat, Breyten, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Gedeelte A van Lot No. 299, Breyten, geleë aan Breytenbachstraat, Breyten.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgename verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—J. J. Grobelaar.

5188—27

NOTICE.

It is hereby notified that I, CORNELIUS GREGORIUS DU TOIT in my capacity as Manager of TRANSVAAL PRODUCTS (PTY.), LTD., intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which we propose to conduct at 587 Mitchell Street, Pretoria West.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of publication of this notice.—C. G. du Toit.

5219—27

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningstifikate

MAPOCHSGRONDE—BESTUURSRAAD.

TOEKENNING VAN GEMEENSKAPLIKE WEIVELD.

KENNISGEWING No. 6.

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van Artikel 2 (4) van die Mapochsgronde Water en Gemeenskaplike Weiveld Wet, No. 40 van 1916, soos gewysig, dat die hieronder omskrewe toekennings van die Gemeenskaplike Weiveld gemaak is aan die eienare van die persele in die Mapochsgronde, Distrik Middelburg, soos hieronder.

17 April 1956.

Posbus 13,
Middelburg, Transvaal.

Naam van die eienaar en perseel (van die Mapochsgronde).

69 Erasmus Johannes Richards, gebore 25 Mei 1915, Perseel No. 149 groot 16 morges en Perseel No. 150 groot 16 morges

Vervang No. 7 van Kennisgewing No. 1, gedateer 2 Mei 1955.

LINDHOUT & BIRMAN,
Prokureurs vir die Mapochsgronde
Bestuursraad.

Uitbreiding toegeken (gedeelte van die Gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, Distrik Middelburg).

(a) Gedeelte No. 501 genoem Kenrich, groot 184 morges.
(b) Gedeelte No. 701 groot 92 morges.

5135—27—4—11

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DAVID LEWIS and MARTINUS CHRISTOFFEL BOTHA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of biltong and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 72 End Street, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.

5334—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MATHEWS MASIPA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I proposed to conduct at 47 5th Avenue, Alexandra Township, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.

5346—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, CASPARUS GILFILLAN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Tiendestraat 21 (Std 64), Maraisburg te verskuif na 'n ander perseel geleë te Tiendestraat 7 (Std 50), Maraisburg.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgename verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, (Posbus 4357, Johannesburg), binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.

5329—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SCHALK WILLEM VISSER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Gustav Adolfstraat 522, Pretoria-tuine, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad aanteken binne 14 dae vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.

5305—27

NOTICE.

It is hereby notified that I, PHILIP PHATANG, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 241 Sharpeville Location, Vereeniging.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Vereeniging this the 19th day of April, 1956.—P. M. Patang.

5225—27

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die algemene handelaarsbesigheid gevoer deur JETOEN EBRAHIM PEER MAHOMED op die plaas Rooipan No. 3, Distrik Ventersdorp, handelende as J. E. P. MAHOMED geabandoneer sal word met effekte van 30 April 1956.—Gillett, Van Zyl & Nell, Prokureurs vir die Belanghebbendes, Carmichaelstraat, Posbus 48, Ventersdorp.

5241—27

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GEORGE SLIMOWITZ, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te dryf op Perseel No. 16, Henrystraat, Vanderbijlpark.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357), Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—George Slimowitz.

5251—27

NOTICE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HELEN VENTURAS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at corner Fifth Avenue and Sixth Street, on Erf No. 669, Springs.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.

5258—27

UNITED AUCTIONEERING CO.'S,
SALES.

In the matter of SILS MOTORS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6195).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Garage plant and equipment.
Stock—Spares and accessories.
Office furniture.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place on the spot, Messrs. E. Morkel (Pty.), Limited, corner Miller and Fifth Streets, New Doornfontein, Johannesburg, on Tuesday, 8th May, 1956, at 10.30 a.m. — United Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephone 22-7858/9, Johannesburg.

5321—27

M.C.A. 35/5714.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED, acting for and on behalf of THE RANDFONTEIN ESTATES GOLD MINING COMPANY, WITWATERSRAND, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Uitvalfontein No. 10, District Randfontein, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a steam pipe line.

The right applied for will affect claims defined by Diagram R.M.T. No. 2329 registered in the name of West Rand Consolidated Mines, Limited.

(Freehold Owners: The Randfontein Estates Gold Mining Company Witwatersrand, Limited.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1577, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Government Building, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at Consolidated Building, corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on or before the 29th day of May, 1956.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 5th day of June, 1956, at 10 a.m. Dated at Johannesburg, this 10th day of April, 1956.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner.

5230—27-4-11

**RAND AUCTIONEERING CO.'S,
SALES.**

Re: LEDA WHOLESALERS (PTY.), LTD.
(in Liquidation) (No. C.A. 6188).

Duly instructed by the Liquidator of the above Estate, we will sell by public auction their entire stock comprising blankets, clothing, underwear, etc., safe, desks, office furniture and fixtures, one 1950 light delivery truck. Sale takes place at our sale rooms, Lenrich Buildings, 147 Commissioner Street on Tuesday, 8th May, at 10:30 a.m.—Rand Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 147 Commissioner Street, Phones 22-8811, 23-9473, 23-9451, Johannesburg.

5352—27

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that we, HENDRIK PETRUS GOOSEN and CORNELIUS ALBERTUS VAN DER WESTHUIZEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which we propose to conduct at portion of Portion Syfervelei No. 6, District Viljoenskroon, O.F.S.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—H. P. Goosen, C. A. v. d. Westhuizen.

5358—27

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEID.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, RICHARD SHEPHERD, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Plot No. 217, Sefontein, Distrik Benoni, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 4357, Johannesburg) aanteken binne veertien dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Richard Shepherd.

5368—27

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, BAREND CHRISTIAAN VAN DER WALT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Erf No. 1397, Crown Street, Barberton, Transvaal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—B. C. van der Walt.

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, NORMAN BERNSTEIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 542 Church Street East, Pretoria.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (131 Mitchell Road, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—Norman Bernstein.

5366—27

**KENNISGEWING ONDER BOERE-
BYSTANDSRAAD.**

Geliewe kennis te neem dat 'n Vergadering van Krediteure in die Boedel van JAMES ALEXANDER MACLEAN van die plaas Goschen Westminister wie se Boedel beredder word in terme van die bepalings van die Boerebystandsraad Wet, gehou sal word voor die Magistraat te Johannesburg, op Woensdag, die 9de dag van Mei 1956, om die volgende te oorweeg:—

1. Die toekenning van 'n onderhoudstoe-laag vir die gemelde JAMES ALEXANDER MACLEAN en sy familie.
2. Om die trustee verlof te verleen indien so besluit om die gesegde MACLEAN te magtig om sy boerderybedrywighede voort te sit en die nodige betalings aan hom te maak vir die doel en om die gesegde MACLEAN vir die doel te employeer.
3. Om die voorstelle met betrekking tot die verkoop van die bates soos voorgestel deur gesegde MACLEAN te oorweeg.

Naude en Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

5372—27

CAPE.—KAAP.**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, LEWIS VICTOR, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for my registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct on Lot No. 13, Dan Pienaar Street, Perridgevale Extension Township, Port Elizabeth.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board at Port Elizabeth within fourteen (14) days of the publication of this notice. Dated at Port Elizabeth, this 18th day of April, 1956.—L. Victor.

5132—27

NOTICE.

It is hereby notified that I, JOSEPH DANIEL ELLIOT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct on Erf No. 230, Umtata Road, Butterworth.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—J. D. Elliott, c/o W. E. Warner and Brian Shelver, P.O. Box 35, Idutywa.

5307—27

HERVEY & GOODMAN (AFRICA) (PTY.), LTD. (in Liquidation), 18 Norfolk Road, Sea Point, C.P. (Registered No. C. 1532.)

SALE BY PUBLIC AUCTION OF ELECTRIC MOTORS ADVERTISING MATERIAL: OFFICE EQUIPMENT, ETC., TO BE HELD AT THE ABOVE PREMISES ON THURSDAY, 3RD MAY, 1956, AT 10.30 A.M.

Attention is drawn to notices appearing in the Cape Town Press regarding the public sale of the assets in the above Estate by the undermentioned auctioneers from whom all relevant information is obtainable.—L. J. Heller, Auctioneer, 102 St. George's Street, Cape Town. L. Maister, Liquidator, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.

5295—27

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEID.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, HANS STEPHANES DU PREEZ POTGIETER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te dryf te Hoofstraat 3, Despatch, Distrik Uitenhage.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.—H. S. du P. Potgieter.

5300—27

KENNISGEWING.

Dit word hiermee bekendgemaak dat ek, DAWOOD SOLOMONS, die ondergetekende, van voornemens is om aansoek te doen by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid vir registrasie as 'n slagter en 'n kwota vir 'n slagtersbesigheid wat ek voorstel om te Lot No. 61, h/v. Klipfontein- en Anthonyweg, Rylands, Athlone, te bestuur.

Enige persoon wat enige besware teen die stigting van die voorgestelde besigheid het, kan hulle besware by die Afdelings Bestuurder van daardie Raad indien (Posbus 96, Maitland), binne 14 dae vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing.

5196—27

**CHAS. P. PERKS & SON'S SALES
(EAST LONDON).****PROGRESSIVE CABINET & JOINERY
WORKS (PTY.), LTD. (in Liquidation).**

Public sale of woodworking machinery and effects behind Precision Bearing Works in South Street, on Monday, 7th May, at 10 a.m.—Chas. P. Perks & Son, Auctioneers, Sworn Appraisers and Estate Agents, A. K. McGlashan, Liquidator.

5291—27

**ROTSVAS KO-OPERATIEF BEPERK
(in Likwidasie).**

Kennis word hiermee gegee dat dit die Minister van Landbou behaag het om STEPHANUS MALAN, JNR., van Posbus 27, Schroderstraat, Upington, Kaapprovinsie, aan te stel as Likwidateur van bogenoemde Ko-operasie. Alle korrespondensie in verband met die sake van die Ko-operasie moet aan die Likwidateur gerig word. Krediteure word versoek om hul vorderings by die Likwidateur in te dien en debiteure om hul skulde te betaal binne een maand gereken vanaf die datum van hierdie kennisgewing.—S. Malan, jnr., Likwidateur, Upington, 27 April 1956.

5247—27

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Insolvent Estate J. & K. ROMEO (No. 10030), trading as BROADWAY STORE, 68a Vincent Road, East London.

Notice is hereby given that the following will be submitted to sale by public auction without reserve at a sale to be held at 10 a.m. on 3rd May, 1956:—

All the movables consisting of household furniture and effects, shop furniture, fittings and stock-in-trade.

Terms strictly cash at the sale.—K. N. Paterson, Sole Trustee, 40 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.

5260—27

Buy Union Loan Certificates**Koop Unie-leningsertifikate**

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PIETER ZACHARIAS BOOYSEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Erf No. 143, situated in Eerstelaan, Municipality of Griquatown, District Hay.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 28 days of the first publication of this notice.—P. Z. Booysen.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PIETER ZACHARIAS BOOYSEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te dryf te Erf No. 143, geleë in Eerstelaan, Munisipaliteit Griekwastad, Distrik Hay.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 28 dae vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.—P. Z. Booysen. 5216—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ons, WILLEM HENDRICK MCLEOD en JOHANNES GERHARDUS LÖTTER wat besigheid doen as KARROO SLAGTERS, die ondergetekende, van voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as slagters en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons van voornemens is om op Erf No. 539, Sarel Cilliersstraat, Steytlerville te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van bowegenoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf verskyning van hierdie kennisgewing.—Karoo Slagters, Steytlerville, 19 April 1956. 5242—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHARLES LOUW die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter en kwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Brynmawr, Durbanville, afdeling Kaap, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria),

aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Durbanville hierdie 19de dag van April, 1956.—Charles Louw. 5360—27

MEDULTRA (PTY.), LTD. (in Liquidation).

SALE BY PUBLIC TENDER OF MEDICAL INSTRUMENTS AND APPLIANCES AND PHARMACEUTICAL PRODUCTS.

Tenders are invited for the purchase of the stock of the above Company which consists mainly of the following:—

G.T. 50 injections for arthroses; ultrasound machines, consisting of impulsaphons, applicator tester, electro-lungs and spares therefor; portable cyclotherm diathermy machine; 86 pairs of Isolan binoculars and a beetle detector.

A detailed Schedule of the assets can be obtained from the undersigned with whom arrangements can be made for inspection.

Tenders may be submitted for the whole or for individual items as listed above, but tenders for the whole should state separately the value placed against each of the above items.

Tenders, in duplicate, sealed and marked on the envelope "Tender Medultra (Pty.), Ltd. (In Liquidation) (No. C. 1513)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than noon on Wednesday, 16th May, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted and cash or suitable security will be required before delivery of the assets.—L. Maister, Liquidator. (Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street (Telephone 3-4841), Cape Town. 5292—27

LEEWORKS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.1549).

TENDER FOR SALE OF JOINERY PLANT, EQUIPMENT AND PARTLY MANUFACTURED FURNITURE.

Attention is drawn to advertisements appearing in the Cape Town press offering for sale the above items. The plant includes a Pfaff motorised sewing machine, a Hoover electric motor, a 6-inch planing machine, a drum sanding machine, a portable compressor for spray painting and various items of small equipment usual to a joinery works.

The highest or any tender will not necessarily be accepted and cash or suitable security will be required before delivery of the assets.

Tenders, in duplicate, sealed and marked on the envelope "Tender Leeworks (Pty.), Limited (in Liquidation) (No. C.1549)", must reach the Master of the Supreme Court, Cape Town, by not later than noon on Monday, 7th May, 1956.

Further particulars may be had from the undersigned.—L. Maister, Liquidator, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 5293—27

BURGLAR GUARDS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), Cook Street, Vasco (Registered No. C.1541).

Sale by public auction of entire contents of factory, including machinery, plant and equipment, Bedford motor van, etc., to be held at the above premises at 10.30 a.m., Friday, the 4th. May, 1956.

Attention is drawn to notices appearing in the Cape Town press regarding the public sale of the assets in the above Estate by the undermentioned Auctioneer from whom all relevant information is obtainable.—L. J. Heller, Auctioneer, 102 St. George's Street, Cape Town. L. Maister, Liquidator, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.

5294—27

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

BELLAIR BUTCHERY, 988 SARNIA ROAD, BELLAIR.

It is hereby notified that we, SURBURBAN BUTCHERIES (PTY.), LTD., the undersigned, intend to apply to the Livestock & Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 988 Sarnia Road, Bellair, Durban, to new premises situate at 980 Sarnia Road, Bellair, both premises being situate on the remainder of A of R of the farm Bellair, C'ry of Durban. The Directors of the Company are JOACHIM JOHANNES PRINSLOO and CECIL ERNEST JOHN DYER.—A. D. Millar & Kimber, Applicants' Attorneys, 24 Club Arcade, Durban. 5236—27

O.F.S.—O.V.S.

DAGBREEK KOÖPERATIEF BEPERK (in Likwidasie).

Kennisgewing geskied hiermee dat die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening van bovermelde Koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insage van belanghebbendes vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 20 April in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Kerkstraat-Oos 417, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Magistraatskantoor te Koppias.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekenings wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later nie as 11 Mei 1956 nie.—J. H. Kleynhans, Likwidateur, Posbus 272, Kroonstad, 13 April 1956. 5240—27

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange-Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. F. FOUCHÉ, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datum en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Sievele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. F. FOUCHÉ, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting Convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir Verkieëing van.</i>
2004/56	Lugt, Geert Willem, draaier en passer	11/4/56, Robbeneiland.....	3/5/56, 10 vm., Kaapstad.....	Eksekuteur Datief.
1975/56	du Preez, Rosina Agnes, foreman, Roads Department	30/3/56, Queenstown.....	9/5/56, 10 a.m., East London..	Executor Dative.
7000/55	Coertze, Jan Johannes Jacobus, pensionaris	16/2/54, Willowmore.....	8/5/56, 10 vm., Willowmore...	Eksekuteur Datief.
1954/56	Holdsworth, Amelia, retired.....	4/4/56, East London.....	9/5/56, 10 a.m., East London..	Executor Dative.
1902/56	Conradie, Jan, labourer.....	17/11/55, Tiervlei, Cape.....	10/5/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
1903/56	Conradie, Christina, housewife....	2/1/56, Tiervlei, Cape.....	10/5/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2018/56	Naude, Willem Johannes, farmer..	16/3/56, Peddie.....	9/5/56, 10 a.m., Peddie.....	Executor Dative.
2002/56	Whyte, Harry Alfred, fitter.....	3/4/56, Kokstad.....	9/5/56, 10 a.m., Kokstad.....	Executor Dative.
1959/56	Moses, Clara Eva, housewife.....	7/11/55, Cape Town.....	9/5/56, 10 a.m., Wellington....	Executor Dative.
5765/55	Marais, George Frederick, rustende boer	14/11/54, Humansdorp.....	9/5/56, 10 vm., Humansdorp...	Eksekuteur Datief.
109/617	Ross, Bryce, missionary.....	15/12/1897, King William's Town	8/5/56, 10 a.m., King William's Town	Executor Dative.

TRANSVAAL.

1535/56	Primrose, Alice.....	18/11/55, London.....	4/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1339/56	Snyders, Willem Adriaan Daniel Jacobus Christoffel, kraandywer	25/2/56, Pretoria.....	1/5/56, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
7185/54	Mann, Annie Eliza, housewife.....	6/11/54.....	4/5/56, 10 a.m., Heidelberg....	Executor.
1766/56	Coetsee, Dirk Jacobus, pensionaris..	16/3/56, Pretoria.....	1/1/56, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
577/56	Friedman, Goodman, general dealer	10/1/56, Hahalapye, Bechuanaland	4/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1847/56	van Blerk, Bernardus, boer.....	18/2/56, Krugersdorp.....	4/5/56, 10 vm., Krugersdorp...	Eksekuteur.
2006/56	Santana, Gregorio Araiyo, general dealer	16/12/55, Johannesburg.....	4/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
4121/50	Mohamed, Cassin, general dealer...	7/8/50, Pretoria.....	1/5/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
1939/56	Clark, Jane Ann, housewife.....	9/2/56, Durban.....	4/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
803/56	Evans, Brian John Cragg, mine surveyor	Que Que, Southern Rhodesia..	4/5/56, 10 a.m., Pietersburg....	Executor.
1968/56	Botha, Gert Albertus, kraanopsigter van der Heyden, Sarah Fanny, housewife	27/5/55, Pretoria.....	1/5/56, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
1995/56		26/3/56, Pretoria.....	1/5/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
1989/56	Bellingan, Margaretha Gertruida Martina, housewife	29/11/55, Pretoria.....	1/5/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
2054/56	Manning, Magdalena Johanna, pensioner	19/3/56, Benoni.....	4/5/56, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
2038/56	van As, Franz Desmond, apprentice carpenter	27/2/56.....	4/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2040/56	Houston, William storekeeper.....	15/3/56, Boksburg.....	4/5/56, 10 a.m., Boksburg.....	Executor.
2094/56	Koch, Johannes Philippus Jacobus, boer	3/10/41, Volksrust.....	4/5/56, 10 vm., Volksrust.....	Eksekuteur.
2082/56	Wolfaardt, Johannes Cornelius, myner	18/11/55, Cottosloe, Johannesburg	4/5/56, 10 vm., Krugersdorp...	Eksekuteur.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting Convened for Election of. <i>Byeenkoms betê vir Verkiesing van.</i>
2077/56	van Jaarsveld, Cornelia Johanna, Petronel a, passer en draaier	21/2/56, Bronkhorstspuit....	4/5/56, 10 vm., Bronkhorstspuit	Eksekuteur.
2057/56	du Plooy, Rudolph Arnoldus, masjien operateur	4/4/56, Potchefstroom.....	4/5/56, 10 vm., Potchefstroom	Eksekuteur.
2042/56	du Plessis, Jacobus Christoffel, businessman and farmer	3/4/56, Pretoria.....	1/5/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
2043/56	le Roux, Josephus Helgaard, spoorwegbeampte	5/4/56, Pretoria.....	1/5/56, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
5880/49	Mulder, Hendrik Lodewyk.....	20/9/49 Boksburg.....	4/5/56, 10 vm, Boksburg.....	Eksekuteur.

NATAL.

768/56	Folkard, George Joseph, moulder..	13/8/55, Durban.....	3/3/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
769/56	Folkard, Elsie Natalie, housewife...	18/8/55, Durban.....	3/5/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
807/56	Foreman, James, pensioner.....	20/3/56, Margate.....	2/5/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
871/56	Topham, Robert Jerom, merchant..	9/4/56, Pietermaritzburg.....	2/5/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

356/56	Yasbek, Willie, retired merchant....	29/2/56, Bethlehem.....	9/5/56, 10 a.m., Bethlehem....	Executor Dative.
391/56	Venter, Jan Valentyn, masjienoperateur	15/2/56, Brandfort.....	4/5/56, 11 vm., Bloemfontein..	Eksekuteur Datief.
401/56	Venter, Jacobus Cornelius, sakeman	15/2/56, Brandfort.....	4/5/56, 11 vm., Bloemfontein..	Eksekuteur Datief.
400/56	Taljaard, Jacob Louis Francois, pensionaris	28/2/56, Frankfort.....	2/5/56, 10 vm., Villiers.....	Eksekuteur Datief.
409/56	Theron, Izak Johannes du Plessis, sekretaris, garage	29/3/56, Richmond.....	4/5/56, 11 vm., Bloemfontein..	Eksekuteur Datief.
295/56	Harris, Helen Isabella Royal (Sister Helens), sister of mercy	2/10/54, Bloemfontein.....	4/5/56, 11 a.m., Bloemfontein..	Executor Dative.
417/56	Mostert, Karel Jacobus, boer.....	12/4/56, Bloemfontein.....	8/5/56, 10 vm., Bultfontein....	Eksekuteur Datief.
317/56	van den Berg, Johannes Petrus, rustende boer	8/4/56, Klerksdorp.....	2/5/56, 10 vm., Bothaville.....	Eksekuteur Datief.
182/56	Jardim, Jose De Souza, miner.....	9/3/53, Odendaalsrus.....	8/5/56, 10 a.m., Johannesburg..	Executor Dative.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

160/56	Sandilands, Henry, plaasvoorman...	22/3/56, Britstown.....	4/5/56, 10 vm., Britstown.....	Eksekuteur Datief.
--------	------------------------------------	-------------------------	--------------------------------	--------------------

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein, for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE
BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL agt-en-sestig, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navoigende bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate, date, and Nature o. Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
2041/52/ 216	Fortuin, Sophy (or Sophie), spinster, house duties, 29 Condor Street, Oudtshoorn; First and Final	27/4/56	Cape Town	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Attorneys for the Executrix Dative, 117 Church Street, Oudtshoorn.
5819/55	Rheeder, Ockert Petrus Jacobus, boer, van Volmoed, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
3290/55/ 109	Brown, Maria Alexandra, spinster, house duties, of High Street, Oudtshoorn; First and Final	27/4/56	Cape Town	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Attorneys for the Executor Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
4432/55/ 320	Louw, Paul Johannes, gepensioeneerde masjini, en nagelate eggenote Alida Gezina Louw (gebore Knight), van Laingsburg; Eerste en Laaste	27/4/56	Kaapstad..	Laingsburg...	S. V. Pienaar & De Villiers, Posbus 3, Laingsburg, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
216/56/ 816	Boettger, Helena Catharina Wilhelmina Isabel (gebore van Emmenis), weduwee, van Graaff-Reinet, wie oorlede is op 24 Desember 1955; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Graaff-Reinet	N. D. van der Westhuizen, Sekretaris, Midland Agentskap en Waarborg Maatskappy, Bpk., Graaff-Reinet, vir Self en Mede-eksekuteur.
2150/55/ 82	Berelowitz, Solomon, retired; First and Final	27/4/56	Cape Town	—	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for Executor Dative, 601 Mutual Buildings, 21 Parliament Street, Cape Town.
298/55/ 306	Green, Benjamin, speculator; First and Final	27/4/56	Cape Town	—	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for Executrix Testamentary, 601 Mutual Buildings, Parliament Street, Cape Town.
2177/55	Verwey, Beatrix Jacoba (gebore Jansen van Rensburg), weduwee, huisvrou, van Waterval, Afdeling George; Eerste en Finale	28/4/56	Kaapstad..	George.....	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Uniondale.
1035/54	Davis, Edmund Henry, handyman, and survivor, Caterina Davis (born Kleinsmidt); First and Final	27/4/56	Cape Town	—	Herald, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
4853/55/ 782	Leeson, Wong, retired, and surviving spouse, Yan Moi Leeson (born Chin) (in the Will described as Chin Yean), of 35 Cottrell Street, Port Elizabeth; First and Final	21 days from 30/4/56	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.
1186/56/ 333	Dreyer, Frederick Wilhelm, boer; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Vredendal....	Smit & Burger, Prokureurs vir Eksekutrisse Dative, Hoofstraat, Posbus 8, Clanwilliam, Kaapprovinsie.
5317/55/ 720	Hughes, Kate Owen, widow, housewife, of 19 Princes Court, Marine Drive, Three Anchor Bay, Cape Town; First and Final	27/4/56	Cape Town	—	Syret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
4085/55/ 769	du Plessis, Adriaan Lodewyk, rustende plaasbestuurder, van Strandweg, Stellenbosch; Eerste en Laaste	27/4/56	Kaapstad..	Stellenbosch..	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Eksekuteur Testamentêr.
3443/55	le Roux, Johanna Susanna (also known as Johannah Susannah), retired teacher, of Cape Town; First and Final	27/4/56	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
517/55	Crozier, George Wood, retired farmer, who died at Port Alfred on the 2nd January, 1955; First and Final Amended	28/4/56	Cape Town	Port Alfred..	Dower & Ensor, Attorneys to Executors, P.O. Box 136, Queenstown.
6496/55/ 53	Impey, Laura Felicia (born Dickason), widow, housewife, who died at East London, on the 10th November, 1955; First and Final	27/4/56	Cape Town	East London.	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
4556/55	Harris, Abe, retired tailor, of 3 Bradwell Mansions, Bradwell Road, Vredehoek Estate, Cape Town; First and Final	27/4/56	Cape Town	—	Block & Block, Attorneys for the Executors Testamentary, 58 Burg Street, Cape Town.
2606/56	Allen, Norman, formerly of Cape Town, who died at Windhoek, South West Africa; First and Final	27/4/56	Cape Town	—	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
5311/55	Frank, Helene Gertrude (born Rostofsky), of 1 Glen Alpine, Davenport Road, Vredehoek, Cape Town; First and Final	27/4/56	Cape Town	—	Harry Green & Co., Attorneys for the Executors Testamentary, Station Road, Claremont.
6189/55/ 515	Duncan, John Rothes, and surviving spouse, Annie Marie Duncan, of Belfast, Northern Ireland; First and Final	27/4/56	Cape Town	—	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
6110/54	Murley, William John Gill, of Glencairn, Cape; First and Final	30/4/56	Cape Town	Simonstown..	Ralph Cohen & Lewin, Attorneys for the Executrix Testamentary, Ex Municipal Buildings, St. George's Street, Simonstown.
4997/55	Bartlett, Blanche Katharine (born Ross), of Knysna; First and Final	27/4/56	Cape Town	—	H. W. Blackburn, Executor Testamentary, Eikenhof, Elgin.
2986/55/ 8	Taylor, Nancy Lea, spinster, of Rosebank, Cape; First and Final	1/5/56	Cape Town	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Dative, 37 Castle Street, Cape Town.
337/56	Jupp, Helena Kijirstine, of Mowbray; First and Final	1/5/56	Cape Town	Wynberg....	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
686/56/ 78	Klares, Lucy Edith (born Trevelyan), widow, of Camps Bay, Trevelyan; First and Final	27/4/56	Cape Town	—	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
1443/55	Dallas, Ian Edward David, of Cape Town; First and Final	21 days	Cape Town	Wynberg....	B. V. Commins, Attorney for the Executrix Testamentary, 502 Regis House, Adderley Street, Cape Town.
1167/55 2034/56	van den Berg, Jacobus Petrus, en nagelate eggenote Anna Hendrina van den Berg; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	De Aar.....	R. C. Mostert, Posbus 22, De Aar.
4132/55	Brink, Johannes Albertus; Eerste en Laaste	27/4/56	Kaapstad..	Vredendal....	J. M. de Villiers & Kannenberg, Posbus 36, Vredendal.
5100/55/ 1030	Coetzee, Anna Aletta Sophia (gebore Strauss); Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Vredendal....	Jasper Jacobus Coetzee, p/a J. M. de Villiers & Kannenberg, Posbus 36, Vredendal.
365/54	Sampson, Solomon Saul Frederick, and surviving spouse, Henna Sampson; First and Final	30/4/56	Cape Town	Wynberg....	Harry Getz & Co., Attorneys for Executrix Dative, 18 Darling Street, Cape Town.
6302/55	Savage, Vernon Bruce, and surviving spouse, Agnes Ruby Savage (born Charlesworth), of Crawford, Cape; First and Final	27/4/56	Cape Town	Wynberg....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
912/56/ 336	Abrahams, Mary Elizabeth, housewife, and subsequently deceased spouse, Frederick Charles Abrahams, of "Eastover", Lawrence Road, Athlone; First and Final	27/4/56	Cape Town	Wynberg....	Klosser & Michau, Attorneys for Executrix Dative, 31 Burg Street, Cape Town.
6741/52	Peters, Claude Redvers, and surviving spouse, Cornelia Magdalena Peters, of Elsie's River; First and Final	30/4/56	Cape Town	Beilville.....	Harry Getz & Co., Attorneys for Executrix Dative, 18 Darling Street, Cape Town.
4435/55	Walker, May Louise (born Galev), and surviving spouse, Cecil Solomon Walker, of Sea Point; First and Final	28/4/56	Cape Town	—	Barnett N. Gurland, Attorney for Executor Dative, 503 Scott Buildings, Plein Street, Cape Town.
4503/55	de Kock, Maria Petronella, spinster, pensioner; Final	27/4/56	Cape Town	Wynberg.....	Joseph de Kock, P.O. Box 10292, Johannesburg.
6327/55	Mostert, Esther Elizabeth (gebore Louw), weduwe, van Agter Paarl, Afdeling Paarl; Eerste en Laaste	28/4/56	Kaapstad..	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 15, Paarl.
6191/55/ 452	Gerber, Jacoba Elizabeth (born Malan), housewife, of Port Elizabeth, who died at Pine-lands, Cape Town, on the 21st October, 1955, and surviving spouse, Francois Antonie Gerber	27/4/56	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2431/55	Moon, Dr. Ernest Frederick William, who died on the 27th April, 1955 and surviving spouse, Ethel Moon (born Taylor), to whom he was married in community of property, of "Dungannon", Main Road, Retreat	30/4/56	Cape Town	Wynberg.....	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executrix Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
4359/54	van Dyk, Isabella Dorothea Maria (born Wilken), housewife, who died at Kenkelbosch, Alexandria, on the 11th July, 1954; and	27/4/56	Cape Town	Port Elizabeth	L. C. Davies, Secretary, Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd., 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative.
5323/54	van Dyk, Michael Coenraad, farmer, who died at Port Elizabeth, on the 19th September, 1954; Joint Estates; First and Final	27/4/56	Cape Town	Port Elizabeth	L. C. Davies, Secretary, Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd., 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative.
3112/55	Hayward, Charles Joseph, retired farmer, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 21st May, 1955; First and Final	27/4/56	Cape Town	Port Elizabeth	L. C. Davies, Secretary, Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd., 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
3465/55/ 589	Dean, Harold, retired engineer, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 1st June, 1955, and surviving spouse, Francis Agnes Eva Dean (born Bilson); First and Final	27/4/56	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
1601/54	Rock, Emily (born Strachan), widow, trader, of Ntlenzi, District of Flagstaff; First and Final	30/4/56	Cape Town	Flagstaff.....	F. C. W. Stanford, Attorney for Executors, Flagstaff.
2727/55/ 967	Gordon, James, minister of religion; First and Final	30/4/56	Cape Town	Malmesbury..	Barnet Zetler, of 270 Main Street, Paarl, Executor Testamentary.
2823/55	van Wyk, Andrea Cornelia (gebore van Wyk), en nagelate eggenoot Wessel Marthinus van Wyk, rustende boer, van Stilbaai-Oos, Riversdal; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Riversdal....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, Kaapprovinsie, Agent vir Boedel.
5584/55/ 495	Morwood, Ritchie George Dodd, pensioner, of King William's Town; First and Final	27/4/56	Cape Town	King William's Town	Anders & Alison, P.O. Box 133, King William's Town.
5017/55	de Jongh, Elizabeth Wilhelmina (born Schreuder), housewife in her life time, of Kanankop, Malmesbury; First and Final	27/4/56	Cape Town	Malmesbury..	Lionel Frank, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 73, Malmesbury.
2408/ 55573	Isaacs, Esau, pensioner, of Nelson Street, Vasco, and surviving spouse, Francis Isaacs (born Plaates); First and Final	28/4/56	Cape Town	Bellville.....	Cohen & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 5 Station Road, Parow.
6093/55/ 55	Marthinussen, Mary Helen (born Daniels) housewife, and surviving spouse, Christopher Edward Marthinussen; First and Final	27/4/56	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Dative, 70 St. George's Street, Cape Town.
3559/55/ 64	de Kock, Jacobus Albertus, rustende skaap-inspekteur, van St. Thomasstraat, Malmesbury; Eerste en Laaste	30/4/56	Kaapstad..	Malmesbury..	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A.M. Trust, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
5989/55	Barron, Frederick Andreas, pensioner, and surviving spouse, Pauline Ernestine Barron (born Duminy); First and Final	30/4/56	Cape Town	Wynberg.....	Buirksi & Herbststein, Attorneys for Executrix Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town.
6185/53	Bernstein, Barnett, general dealer; First and Final	27/4/56	Cape Town	Worcester....	Traub & Traub, Attorneys, 43 Stockenstrom Street, Worcester, Attorneys for Executrix Testamentary.
47/55	Kruger, Johan Hendrik, rustende boer, van le Rouxstraat 15, Upington; Eerste en Finale	27/4/56	Kimberley.	Upington....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1440/55/ 948	Warren, Charles Thornycroft, farmer, of Thornkloof, P.O. Grahamstown; First and Final	27/4/56	Cape Town	Grahamstown	H. Gordon Levy, Attorney for Executrix Testamentary, 111 High Street, Grahamstown.
6060/55	Panton, Mabel Alice (born Stoodly), widow, housewife, who died at Port Elizabeth on the 17th October, 1955; First and Final	30/4/56	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
3974/55	Davis, Cicely Pearl (born Vere), housewife, who died at "Kirklands", Dunbrody, Division of Uitenhage, and surviving spouse, Price Hughes Davis; First and Final	30/4/56	Cape Town	Uitenhage....	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
4937/54	Walker, Elizabeth Ross (born Ingram), widow, housewife, of 23 Newington Road, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 1st August, 1954; First and Final	27/4/56	Cape Town	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrices Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
495/54	Gers, Anna Magrietha, housewife; First and Final	27/4/56	Kimberley.	Postmasburg.	E. H. Gers, Danielskuil.

Estate No. Boedel No	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
2478/53/ 241	Keet, Maria Elizabeth, housewife, and surviving spouse, Ernest Lucas Keet; First and Final	27/4/56	Cape Town	Cradock....	C. J. Venter & Co., Attorneys, Cradock.
4474/55/ 526	Morris, Amelia Sarah, spinster; First and Final	27/4/56	Cape Town	Port Elizabeth	Eastern Cape Estate and Agency Co. (Pty.), Ltd., Agents for Executrix Dative, P.O. Box 1166, Port Elizabeth.
253/55	Hill, Mary Charlotte, housewife; First and Final	27/4/56	Kimberley.	Mafeking....	Minchin & Kelly, Market Square, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for the Executors Testamentary.
4594/55/ 478	Idas, Carl John, onderwyser; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Bellville.....	A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam.
3947/55/ 478	Potgieter, Pieter Hendrik Kritzinger, boer, en nagelate eggenote Martha Daisy Potgieter (gebore Wait), van Uitvlugt, Distrik Humansdorp; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Humansdorp.	Watkins, Heyns & Auret, Bureaustraat 18, Humansdorp.
2868/55	van Schalkwyk, Salmon Jacobus; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Fraserburg...	W. A. Moodie, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 5, Fraserburg.
4271/55	Visser, Engela Helena; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad...	Fraserburg...	W. A. Moodie, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 5, Fraserburg.
82/56	Simpson, Gladys Mary (born Stephens), housewife, who died at Port Elizabeth, on the 25th December, 1955; First and Final	3 weeks from 30/4/56	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
3390/46/ 744	van Rooyen, Geraldina Dorothea, spinster, retired teacher, of Alexandria, in the Municipality and Division of Alexandria; Amended First and Final	27/4/56	Cape Town	Alexandria...	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Cape Province, Attorney for Executors Testamentary.
6490/55/ 701	Dirks, Nicolaas Johannes, bricklayer, and surviving spouse, Louisa Dirks; First and Final	27/4/56	Cape Town	Somerset West	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executrix Dative, 56 Main Street, Somerset West.
6052/53/ 985	Coster, Kathleen, housewife, of 55 Pempbroke Road, Dublin, Ireland; Supplementary	27/4/56	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
6912/54/ 104	Kinsella, Thomas Richard, retired merchant, of Great Kimble, Main Road, Rondebosch, Cape Province; Supplementary Account for the First and Final	27/4/56	Cape Town	—	Bridget Josephine Kinsella and The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executors Testamentary.
611/55/ 569	Bakkes, Pieter Johannes, farmer, and surviving spouse, Aletta Susanna Bakkes (born van Rensburg), of Kruisfontein, District of Alexandria; First and Final	27/4/56	Cape Town	Alexandria...	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Cape Province, Attorney for Executrix Dative.
4042/55/ 906	Ras, Nicolaas Pieter Jacob, boer, van Riebeeksrivier, Afdeling Malmesbury; Eerste en Finale	30/4/56	Kaapstad..	Malmesbury..	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A.M. Trust, Bpk., Malmesbury, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
3915/55	van Rooyen, Cornelius Johannes, boer, en nabywende eggenote Petronella Magdalena Susanna van Rooyen (gebore Human); Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Uitenhage....	D. de W. Steyn, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, p/a Uitenhage Eksekuteurskamer, Posbus 22, Kirkwood.
4052/54	Geyer, Johannes Marthinus, rustende, en nabywende eggenote Alice Judith Susara Geyer (gebore Mau); Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Uitenhage....	D. de W. Steyn, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 22, Kirkwood.
6251/55	Jooste, Abraham Nicolaas Albertus; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Fraserburg...	W. A. Moodie, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 5, Fraserburg.
220/55	Ellis, Elizabeth Johanna (gebore Burger, voorheen Vorster), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Ellis; Eerste en Finale	27/4/56	Kimberley.	Warrenton...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 82, Pokwani.
1288/56	Pepler, Hendrik Willem, chief clerk, insurance company, of Pinelands, Cape; First and Final	27/4/56	Cape Town	—	M. E. Pepler, 20 The Bend, Pinelands, Cape, Executrix Testamentary.
306/54	Scholtz, Catharina Regina Fredrika (gebore le Roux), weduwe, huisvrou, van Aliwal, Distrik Mafeking; Eerste en Finale	27/4/56	Kimberley.	Mafeking...	Elliott, Visser & Pickup, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 77, Vryburg, Kaapprovinsie.
6852/55/ 140	Wentzel, Hendrik Edewaard (or Henry Edward), pensioner, and surviving spouse, Sarah Susanna Wentzel (born Claassen), of 26 Victoria Road, Bellville; First and Final	27/4/56	Cape Town	Bellville.....	A. G. W. Blake, P.O. Box 16, Bellville, Cape Province, Attorney for Executrix Testamentary.
644/51/ 426	van Schalkwyk, Louisa Petronella (born Cloete), and surviving spouse, Gysbertus Johannes van Schalkwyk, farmer, of Patrysfontein, Division of Fraserburg; Amended First and Final	27/4/56	Cape Town	Fraserburg...	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executor.
38/50	Fourie, Daniel Rudolph, farmer, and surviving spouse, Martha Helena Johanna Fourie (born Burger); Amended First and Final	27/4/56	Kimberley.	Griquatown..	Van Zyl & Van Zyl, Attorneys for the Executor, P.O. Box 4, Griquatown.
3212/55	Matthee, Petronella Hendrina Johanna (gebore Potgieter), weduwe, huisvrou, wat oorlede is op 14 Junie 1955, van Plessisstraat, Humansdorp; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Humansdorp.	Watkins, Heyns & Auret, Prokureurs, Posbus 24, Humansdorp.
6040/54/ 985	Vicary, Harriet Ann Elizabeth (born Horn), widow, of 48 Cleve Road, Observatory, Cape Province; First and Final	27/4/56	Cape Town	—	W. J. Rowan, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 85, The Strand.
441/54	Venter, Jan, farmer and garage proprietor, of 29 Tillard Street, Mafeking; Second and Final	27/4/56	Kimberley.	Mafeking...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2923/55/ 1015	van Quickelberge, Meldyn Ian, clerk, and surviving spouse, Elizabeth Dora van Quickelberge; First and Final	27/4/56	Cape Town	King William's Town	S. E. P. Farrer, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 168, King William's Town.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
2457/55/ 556	Jansen van Rensburg, Martha Elizabeth, ongetroude dame, invaliede, van Britstown; Eerste en Finale	30/4/56	Kaapstad..	Britstown....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown.
293/51	Padiachy, Amoorthum Poonasamy (born Pillay); First and Final	27/4/56	Kimberley.	—	Lezard, Robins & Edmeades, Attorneys for Executor Testamentary, 20 Stockdale Street, P.O. Box 310, Kimberley.
267/52	Hauptfleisch, Martha Magdalena (born Geyer), widow; Third	27/4/56	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
498/55	Rawson, Herbert George Foster, retired, and surviving spouse, Eileen Annie Rawson (born Rodger), retired; First and Final	27/4/56	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
5030/55/ 30	Bishop, Edward, retired florist and horticulturist; First and Final	27/4/56	Cape Town	Port Elizabeth	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, Agent for Executor Testamentary.
4640/55	Willows, Ellen Frances (born Reynolds), widow; First and Final	27/4/56	Cape Town	Peddie.....	A. M. Alport, Attorney for Executor Testamentary.
3523/55/ 19	Kotze, Willem Adriaan, winkelklerk, van Skortjesbaai, Veldrif; Eerste en Laaste	27/4/56	Kaapstad..	Hopefield....	J. A. Snyman, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Vredenburg, Agent vir Eksekuteur Dative.
3719/55/ 1072	Penderis, Johanna Adriana (born Burger), housewife, of Cleveland Road, Claremont, Cape; First and Final	28/4/56	Cape Town	Wynberg....	Whitehorn & Wilson, P.O. Box 25, Worcester.
297/55/ 1003	Claassen, Jan Johannes, bakker, en nabywende eggenote Johanna Catherina Claassen (gebore van Greunen), van Laingstraat 64, George; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	George.....	G. O'Connell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 73, George.
3242/55	Else, Richard Joseph, retired trader, and Catherine Louisa Henrietta Else (born Trollip); First and Final	27/4/56	Cape Town	Queenstown..	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
95406/ 788	Penderis, Hendrik Gerhardus Karel, plumber, and subsequently deceased spouse, Johanna Adriana Penderis (born Burger); Amended First and Final	28/7/56	Cape Town	Worcester....	Whitehorn & Wilson, P.O. Box 25, Worcester.
5630/54/ 994	Moolman, Daniel Johannes Albertus, wewenaar, van Gansbaai, Distrik Caledon; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Hermanus...	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiematskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
3666/55/ 752	Woods, Helen Maude (born Woolverton), widow, who died at Cape Town on the 5th July, 1955; First and Final	27/4/56	Cape Town	—	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 387, East London.
2717/55/ 720	Torr, Hannah (born Coker), widow; First and Final	30 days	Cape Town	Queenstown..	McConnell & Malan, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 34, Queenstown, Cape.
6487/55/ 45	Botes, Aletta Francina (gebore Theron), in lewe 'n huisvrou, van Pastoriestraat, Prins Albert, wat in gemeenskap van goedere getroud was met Hendrik Hermanus Botes, en wat oorlede is te Prins Albert op 17 November 1955; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Prins Albert..	F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 1, Posbus 11, Prins Albert.
5194/55	Tromp, Maria Catherina Elizabeth (voorheen Louw, gebore Steenkamp), van Paarl; Eerste en Laaste	27/4/56	Kaapstad..	Paarl.....	H. T. W. Tromp, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 246, Paarl.
1883/55	Levey, Walter Thomas, wood machinist, of East London, who died at Cape Town, on the 21st February, 1955, and surviving spouse, Ruth Louisa Levey (born Goddard); First and Final	27/4/56	Cape Town	East London.	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, S.A. Mutual Building, Oxford Street, East London.
208/55	Hockey, Christina Susana (gebore Beukes), huisvrou, en eggenoot Dennis Edmund Hockey, onderwyser; Eerste en Finale	27/4/56	Kimberley.	Upington....	Dennis Edmund Hockey, Posbus 89, Keimoes, Kaapprovinsie, Eksekuteur Testamentêr.
1541/54/ 735	Faro, Sydney, Native male, farmer, of Excelsior Farm, District of Matatiele; First and Final	2/5/56	Cape Town	Matatiele....	Seymour & Seymour, P.O. Box 10, Market Square, Matatiele, Attorneys for the Executor.
6737/54/ 19	Hunt, Ruth (born Taylor), housewife, of Knighton Nursing Home, Wellington Avenue, Wynberg; First and Final	27/4/56	Cape Town	Wynberg....	MacCallum & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
5880/55	Dearle, Ruby Emily Jessie, widow, of Radnor Hotel, Main Road, Green Point, Cape; First and Final	27/4/56	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
1670/56	Bradley, Florence Lillian, housewife, of Fish Hoek, Cape Province, and surviving spouse, Charles Leonard Bradley; First and Final	27/4/56	Cape Town	Simonstown..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
6248/55/ 491	Franken, Coenraad Johannes, rustende, en nabywende eggenote Mathilda Maria Netta Franken; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Hermanus...	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiematskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
17/56	Muff-Ford, Elizabeth Johanna Margaret (born Brink), housewife, of 3 Rink Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, John Waldemar Muff-Ford; First and Final	27/4/56	Cape Town	Port Elizabeth	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.
5108/55	Swart, Rachel Susanna (gebore Cloete), huisvrou; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Swellendam..	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 26, Swellendam.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
409/56/ 895	Gunter, Margaretha Johanna (gebore Groene- wald), huisvrou; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Swellendam..	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurs- kamer, Bpk., Posbus 26, Swellendam.
4975/55/ 874	Fourie, Gertruida Maria (gebore Bothma), huisvrou, en nagelate eggenoot Cornelius Christoffel Fourie, rustende venter, van Laingsburg; Eerste en Laaste	27/4/56	Kaapstad..	Laingsburg..	S. V. Pienaar & De Villiers, Prokureurs, Posbus 3, Laingsburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
3534/55/ 750	Venter, Johanna-Adriana Petronella (gebore Swanepoel), huisvrou, en nabywende egge- noot A. J. C. Venter, Langkloof, Distrik Riversdal; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Riversdal....	Hofmeyr & Fiveash, Prokureurs vir die Boedel, Robertsonstraat, Posbus 16, Riversdal.
5331/53/ 208	Botha, Maria Johanna (gebore Mentz), wedu- wee, van Lady Grey; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Lady Grey...	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
5752/55	Harris, Henry, company director; First and Final	27/4/56	Cape Town	—	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executors Testamentary, United Buildings, 2 Main Street, Port Eliza- beth.
6497/55/ 509	Kruger, Judith Maria (voorheen Lotz, gebore Botes), weduwee, van Fraserburgweg, Afde- ling Prins Albert; Eerste en Laaste	30/4/56	Kaapstad..	Prins Albert..	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort- Wes.
6241/54/ 301	Reinecke, David Andries, afgetrede boer, en nagelate eggenote, Johanna Magdalena Wilhelmina Reinecke (gebore Linde), van Opzoek, Distrik Ladismith, Kaapprovinsie, wat in gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Ladismith....	G. F. Strydom & Rose-Innes, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Knysna, Kaapprovinsie.
5406/55/ 324	Logan, John, retired barman; First and Final	27/4/56	Cape Town	Wynberg.....	(Mrs.) S. M. Logan, 10 Duncan Road, Wynberg.
2467/55/ 291	Bell, Edward Francis, pensioner; First and Final	30/4/56	Cape Town	—	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
286/55	Malan, Cecelia Jacoba, huisvrou; Eerste en Finale	27/4/56	Kimberley.	Kakamas....	P. C. Malan, Posbus 30, Kuruman.
4899/55/ 535	Blatt, Dirk Wouter, rustende, van Hugenate- straat, Malmesbury; Eerste en Laaste	30/4/56	Kaapstad..	Malmesbury..	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A.M. Trust, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
6817/55/ 221	van der Westhuizen, Hermina Catherina, huisvrou, en langsewende eggenoot Erasmus Petrus van der Westhuizen; Eerste en Finale	27/4/56	Kaapstad..	Mosselbaai...	Hurter & Harris, Posbus 132, Mosselbaai.

TRANSVAAL

2935/55/ 6	Hesse, Lily, teacher; First and Final.....	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Philip Hilewitz, Attorney for Executor Testamentary, 98-105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannes- burg.
2862/55/ 16	Boas, Alfred Victor, retired; First and Final..	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executrix Testamentary, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg.
5575/55/ 17	Brall, Dorethea Helene Agathe Therese (born Hees), widow, shop assistant, of Compton- ville, Transvaal; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
7057/55	Brickman, Lily Leah (born Lavensky), house- wife; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Guttenberg & Burgin, Attorneys for Executor Testamentary, Princes House, cor. Kerk and Loveday Streets, Johan- nesburg.
417/54/ 2	Head, Cora (formerly Russell, born McBein), widow, retired; Second and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
3753/54/ 25	Savvas, Harry, retired; First and Final.....	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
6003/55/ 7	Brazer, Jacob, retired, of 65 Holt Street, Forest Hill, Johannesburg; First and Final	28/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Goldman & Goodman, Attorneys for Executrix Testamentary, Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johan- nesburg.
6026/55/ 34	Miller, Robert, retired, and surviving spouse, Mavis Dorothy Miller (born Mocke); First and Final	27/4/56	Pretoria...	Vereeniging..	Weston & Porter, Attorneys for Executrix Testamentary, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
5827/55	Gillson, Olive Mary (born Gillson), housewife; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Weston & Porter, Attorneys for Executor Testamentary, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
6196/54/ 22	Meiklejohn, Alexander Campbell Beresford, stockbroker; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	(Miss.) A. E. Blockley, 19 Park Lane Mansions, Johannesburg, John A. Young, 105 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg.
155/56	Erasmus, Jacobus Francois, civil servant, of Pretoria; First and Final	27/4/56	Pretoria...	—	(Mrs.) Irene G. Erasmus, 1253 South Street, Hatfield, Pretoria.
3527/55/ 2	Blieden, Jacob, retired; First and Final.....	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executors Testamentary, Meischke's Buildings, (Third Floor), Harrison Street, Johannesburg.
3362/55/ 13	Howarth, Edgar Alexander, and surviving spouse, Beryl Elsie Howarth (born Lawrence); First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Beryl Elsie Howarth (born Lawrence), c/o Harry Nathan, Attorney, P.O. Box 2870, Johannesburg.
2023/55/ 16	Caddy, Benjamin Jennings, retired, and sur- viving spouse, Catherine Caddy (born Timmins); First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.

Estate No. Boedel No	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
4007/55/ 17	Gordon, Charles Alexander, lamp room attendant, and surviving spouse, Sarah Susanna Gordon, since deceased; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
1324/49/ 309	Smith, Alexander McDonald Gordon, settler, and surviving spouse, Henrietta Alexandra Smith (since deceased); First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
4501/55/ 38	Devereux-Quicke, Adrian William, commercial traveller, of Krugersdorp; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
4332/55	Grondahl, Gudrun Kathinka, housewife, and surviving spouse, Rolf Grondahl; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2186/55	Logan, Philip Norman, architect; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Standard Bank of South Africa, Limited, (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
732/55/ 14	Kornau, Erich (also known as Erich Reinhold Kornau), and surviving spouse, Hedwig Kornau (born Popel); First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
3324/55/ 33	Mathey, Wernher Isaac, mine official; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Springs.....	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
1533/55	Carruthers, Angus William, retired, of 28 Mendelsohn Road, Roosevelt Park, Johannesburg; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
350/54/ 17	Jones, Winifred Maria, housewife, and subsequently deceased spouse, George Daniel Jones, of Lot No. 904, Ferndale, Johannesburg; Joint Estate; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Rex Lennox Hopkins, Executor Dative, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Cape House, Fox Street, Johannesburg.
2686/55	Daneel, Johanna Helena (gebore Repsold), huisvrou, en nagelate eggenoot Adriaan Jacobus Daneel; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	—	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekuteur, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
5099/54/ 36	van Rooyen, Thomas Frederick Hermanus, pensioner; First and Final	21 days	Pretoria...	—	H. Sevenster, Agent for the Executrix Testamentary, 13 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
707/55	Theron, Jacobus Justin, skeikundige ingenieur; Aanvullende	27/4/56	Pretoria...	—	Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekutris, Posbus 46, Pretoria.
4845/55	Reed, Joseph Albert, afgetrede boer, en oorlewende eggenote Mabel Blanche Reed, (voorheen Alexander, gebore Sleep); Verbeterde Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Schweizer-Reneke	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekutris Testamentêr, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
5668/54	Laburchagne, Aletta Christina Susanna (gebore Roets), en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Labuschagne; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Wolmaransstad	Smit & Beukes, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 69, Wolmaransstad.
4982/55/ 33	Mullen, Edith Ward; First and Final.....	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, Manager of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Dative.
3690/54	Shall, Annie Leah (born Kupczyk), housewife; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Emmanuel Shall, Executor Dative, c/o Sims & Zielger, 406-410 Trust Buildings, cor. Fox and Loveday Streets, Johannesburg.
4074/54/ 22	Thomson, Hugh Balfour, company director; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	A. J. T. Goldby & F. B. Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
4353/55/ 35	Viviers, Vivian; First and Final.....	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Dative.
6566/55/ 37	Steel, Hannah (born Gallagher), widow, housewife, of Eventide Old Age Home, Brakpan, Transvaal; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3526/55/ 38	van Zyl, Daniel Petrus, crane driver, of 27 Eighth Avenue, Northmead, Benoni, and surviving spouse, Johanna Maria van Zyl (born Pienaar); First and Final	27/4/56	Pretoria...	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
6696/54/ 18	Hall, Charles William, locomotive driver, of 25 Blesbok Collieries, Middelburg, Transvaal, and surviving spouse, Elizabeth Margaret (Margaretha) Hall (born Grove); First and Final	27/4/56	Pretoria...	Middelburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3975/55/ 18	Coppens, George Edward, civil service pensioner, and Maude Cecilia Coppens (born Waite), of 320 Eastwood Street, Arcadia, Pretoria; First and Final	27/4/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3989/55/ 18					
3012/53/ 4	Fourie, Willem, boer, van Rietspruit, Distrik Ermelo, Transvaal; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Ermelo.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.

Estat. No. Boedel -No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
2185/55/ 16	Harris, Annie, spinster, retired, of 39 Park Street, Randfontein, Transvaal; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Randfontein..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
15/55	Moloto, Marcus, farm labourer, of Pickum No. 1052, District of Pietersburg, and surviving spouse, Christina Moloto (born Kgare); First and Final	27/4/56	Pretoria...	*	Louis B. Gillett, Native Commissioner's Representative, P.O. Box 143, Pietersburg.
15/55	Makgalapa, Andries, labourer, of Pickum No. 1052, District of Pietersburg; First and Final	27/4/56	Pretoria...	*	Louis B. Gillett, Native Commissioner's Representative, P.O. Box 143, Pietersburg.
15/55	Mohomi, Frans, labourer, of Pickum No. 1052, District of Pietersburg; First and Final	27/4/56	Pretoria...	*	Louis B. Gillett, Native Commissioner's Representative, P.O. Box 143, Pietersburg.
1/56	Thoka, Jaco, labourer, of Pickum No. 1052, District of Pietersburg, and surviving spouse, Emily Thoka (born Mokaba); First and Final	27/4/56	Pretoria...	*	Louis B. Gillett, Native Commissioner's Representative, P.O. Box 143, Pietersburg.
15/55	Siko, Asha (also known as Asher Siko), labourer, of Pickum No. 1052, District of Pietersburg, and surviving spouse, Martha Siko (born Rangongo); First and Final	27/4/56	Pretoria...	*	Louis B. Gillett, Native Commissioner's Representative, P.O. Box 143, Pietersburg.
4/56	Mashita, Piet, labourer, of Pickum No. 1052, District of Pietersburg; First and Final	27/4/56	Pretoria...	*	Louis B. Gillett, Native Commissioner's Representative, P.O. Box 143, Pietersburg.
15/55	Rapetsoa, Jan, labourer, of Pickum No. 1052, District of Pietersburg; First and Final	27/4/56	Pretoria...	*	Louis B. Gillett, Native Commissioner's Representative, P.O. Box 143, Pietersburg.
15/55	Moreti, Johannes, labourer, of Pickum No. 1052, District of Pietersburg; First and Final	27/4/56	Pretoria...	*	Louis B. Gillett, Native Commissioner's Representative, P.O. Box 143, Pietersburg.
15/55	Mahlo, Noko, labourer, of Pickum No. 1052, District of Pietersburg; First and Final	27/4/56	Pretoria...	*	Louis B. Gillett, Native Commissioner's Representative, P.O. Box 143, Pietersburg.
15/55	Manabili, Johannes, labourer, of Pickum No. 1052, District of Pietersburg; First and Final	27/4/56	Pretoria...	*	Louis B. Gillett, Native Commissioner's Representative, P.O. Box 143, Pietersburg.
15/55	Mpyana, Johannes, labourer, of Pickum No. 1052, District of Pietersburg, and surviving spouse, Flora Mpyana (born Monyelo)	27/4/56	Pretoria...	*	Louis B. Gillett, Native Commissioner's Representative, P.O. Box 143, Pietersburg.
3299/55/ 16	Brown, Isabella Syme (born Nicolson), housewife; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
1788/55/ 17	Greeff, Joy Jimalie (born Louwsberg), housewife, and surviving spouse, Petrus Johannes Greeff; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executor Dative.
4933/55	de Beer, Diederik Johannes, school teacher, of 801 Avonal Court, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, and surviving spouse, Annabella Gladys de Beer (born Dalgarno); First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
715/53	Pitchford, Dulcie Ann, housewife, and surviving spouse, Walter Douglas Pitchford; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Israel & Doring & Kossuth, Agents for Executor Dative, St. Andrews Building, Rissik Street, Johannesburg.
4385/55/ 36	Sitole, Velemina (born Gabela), widow, dressmaker, of Orlando, Johannesburg; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Cecil M. Sacks, Attorney for Executrix Testamentary, 206/7/8 Beacon House, cor. Fox and West Streets, P.O. Box 8719, Johannesburg.
723/50/ 219	Greyling, Johanna Margaritha, and surviving spouse, Marthinus Steyn Greyling, farmer; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Roodepoort..	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executrix Testamentary, Meischke's Buildings, (Third Floor), cor. Market and Harrison Streets, Johannesburg.
4655/55/ 23	McFarlane, Jeanie Simpson, housewife; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	P. S. McFarlane, P.O. Box 2820, Johannesburg, Executor Testamentary.
5748/55/ 33	Till, Frances Kennaway (born Cronin), housewife; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
355/55/ 36	McBey, Robert; First and Final.....	27/4/56	Pretoria...	Springs.....	Charles Sherman, 17 Regal House, Second Floor, Springs, Attorney for Executor.
7218/55	Schlabitz, Emma Dorothea (gebore Geerken); Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	—	Vorster & Prinsloo, Van der Stelgebou 107, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
3874/55/ 16	Bain, Norman Kerr, solicitor; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Potgietersrust	Macrobert De Villiers & Hitge, Attorneys for the Foreign Executors, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.
6255/55/ 34	van Schalkwyk, Elizabeth Susanna Christina (gebore Visser), en nagelate eggenoot Johannes Frans (Francois) van Schalkwyk, konstabel, van 32ste Laan 565, Villieria, Pretoria; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Provinsie Transvaal.
1607/55/ 33	Vowles, Alfred William, chief draughtsman; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
7237/54/ 22	Moss, Mark, traveller, of Johannesburg; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

* Additional Native Commissioner, Bochem, District of Pietersburg.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle. en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
604/56/ 38	Walker, Annie (born Buttar), housewife; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
7096/55/ 13	Deller, Thomas George, retired fitter and turner; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Wulfsohn & Wulfsohn, Attorneys for Executrix Testamentary, 525 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
6224/55	Venter, Jane Cameron (born Clark), divorcee, typist; Final	27/4/56	Pretoria...	—	Raymond Victor Wiid, P.O. Box 1182, Pretoria.
7	Crozier, Iris Marie Louise (born Nel), widow, housewife, of 1064 Pretorius Street, Pretoria; First and Final	27/4/56	Pretoria...	—	D. C. Crozier, for self and Co-Executor Testamentary, P.O. Box 86, Amersfoort.
6444/54	Curtis, John, boiler attendant, of Johannesburg; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Carlson & Judaken, Attorneys for Executrix Testamentary, 134 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
32/55/ 23	Russouw, Maria Jacoba Elizabeth; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Wulfsohn & Wulfsohn, Attorneys for Executrix Dative, 525 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
6193/55/ 35	Rosslien, Anna Elizabeth; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	R. E. Rosslien, Executor Testamentary, c/o Zipp's Properties Trust (Pty.), Limited, 430 Commissioner Street, Johannesburg.
6370/52	Saskolsky, Savva, hawker; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Witbank....	Charles Croock & Stabin, Attorneys for Executors Testamentary, 173 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
2561/55/ 35	Yssel, Jacomina Margaretha (voorheen van der Merwe, gebore Visser), weduwe, rustende; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Ventersdorp..	Mort. Jooste, Prokureur vir die Boedel, Posbus 25, Ventersdorp.
4332/54/ 37	Theunissen, Dorothea Carolina (gebore Koorts), huisvrou; Finale Likwidasie	27/4/56	Pretoria...	—	Elizabeth Magrita Venter, Begemanstraat 105, Heidelberg, Transvaal.
5778/55/ 36	Thompson, William, retired, and surviving spouse, Ethel May Thompson (born Mann); First and Final	27/4/56	Pretoria...	Germiston...	Vardy & Knowles, Attorneys for Executrix Testamentary, 5/9 Netherlands Bank Building, Germiston.
5031/54/ 22	Petersen, Kai Vilhelm, builder, and surviving spouse, Sarah Johanna Adriana Petersen; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Springs.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2493/55	Bresgi, Bessie (born Bikoivitz), widow, housewife, formerly of 6 Burrus Road, Selection Park, Springs; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Springs.....	George Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executors Testamentary, Prospect Buildings, Third Street, P.O. Box 170, Springs.
8/55/14	Hudson, Alicia Wilhelmina Selina (born Hartley); First and Final	27/4/56	Pretoria...	Vereeniging..	J. V. E. Potgieter, Attorney for Executor Testamentary, Amstel Building, P.O. Box 274, Vereeniging.
1022/55/ 7	Bodiba, Hester (born Dingaan), widow; First and Final	27/4/56	Pretoria...	—	Solomon & Nicolson, Attorneys for Executrix Testamentary, 251 Pretorius Street, Pretoria.
6505/50/ 13	Chait, Chane Zelda (born Folb), widow, cattle speculator, of 45 Boshoff Street, Rustenburg; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Rustenburg..	Kotze, Duffey & James, 38 Steen Street, P.O. Box 97, Rustenburg.
2121/55/ 32	Paiva, Cornelius Alwyn, soldier, and surviving spouse, Cornelia Gertruida Paiva; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for the Executor Dative, 120 Kerk Street, Potchefstroom.
4372/55	Rosie, James Cormack, retired, and surviving spouse, Gertrude Annie Rosie (born Gay); First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Vardy & Knowles, Attorneys for Executrix Testamentary, 5/9 Netherlands Bank Building, President Street, Germiston.
7371/54/ 32	Ridler, John Charles, myner, en nagelate eggenote Doris Maud Ridler (gebore Percy); Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
1899/55/ 37	Olckers Barend Frederik, railway pensioner, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Olckers; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Germiston...	L. A. Andrew, Attorney for Executrix Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
5860/55	van Deventer, Johannes Frederik, onderwyser, en nagelate eggenote Maria van Deventer (gebore Schalekamp); Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	—	M. van Deventer, Eksekutrisse, Schoemanstraat 999, Arcadia, Pretoria.
3502/49	Gerrand, Jessie Bryan (born McDerment), widow, of Maseru; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	L. du Preez, Agent for Executor Testamentary, c/o L. du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand, Orange Free State.
2518/55/ 33	Nel, Casper Francois, mynwerker, en nagelate eggenote Hendrika Nel (gebore Coetzer), Kerkstraat, Swartruggens; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Rustenburg..	P. Schutte, Prokureur vir Eksekutrisse Dative, Uniestraat 21, Randgate.
2898/54/ 35	Mothle, Bertha Molebatsi (Malebatsi) (born Momakoe), widow, housewife, of Lady Selborne, Pretoria; First and Final	27/4/56	Pretoria...	—	Henry Nankin, Executor Dative, 204/208 Poynton's Buildings, Church Street, Pretoria.
4656/55	Naude, Johannes Jacobus, rustende myner, van Rhodeslaan 80, Brakpan, en nagelate eggenote Sophia Aletta Jacoba Naude (gebore van Wyk); Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Brakpan....	P. J. du Plessis, Prokureur vir die Boedel, Voortrekkerweg 653, Brakpan.
4649/55	Howse, Eric Harry, editor, of 249 Brook Street, Pretoria; First and Final	27/4/56	Pretoria...	—	Rooth & Wessels, Attorneys for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
4879/50	van Nickerk, Daniel, afgetree boer; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Middelburg..	Vorster & Prinsloo, Prokureurs, Notarisse en Akte-uitmakers, Posbus 1167, Pretoria.
6599/55/ 33	Jansen van Rensburg, Pieter Matthys, pensionaris; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Standerton..	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 39, Standerton.
5812/55/ 34	Muller, Behrendt Johannes, afgetree, en nagelate eggenote Maria Catherine (Catharina) Muller (gebore Evert), van Van Bredastraat 68, Krugersdorp; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Blake, Miller & Fourie, Prokureurs vir Eksekutrisse, Permanentegeboue, h/v Burger- en Monumentstraat, Krugersdorp.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
7502/54/ 34	Matlatsi, Jakobus (also known as Jacob Mohlatje or Jacob Mohlatji), farmer, and surviving spouse, Paulina Matlatsi (born Sofo); First and Final	27/4/46	Pretoria...	Pietersburg...	Hirschmann & Mendel Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, Barclays Bank Chambers, P.O. Box 55, Pietersburg.
5242/55/ 18	Lello, Herbert Edward, retired, and surviving spouse, Catherine Mary Lello (born de Scally); First and Final	27/4/56	Pretoria...	Benoni.....	Gilchrist & Reid, Attorneys for Executrix Dative, Central House, 81 Amphill Avenue, Benoni.
6170/54	Blyth, Dudley Arthur, company director; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Springs.....	M. G. Panovka, Attorney for Executrix Testamentary, 23/6 Lochiel House, 17 Third Street, Springs.
5413/55	de la Rey, Pieter, miner, and surviving spouse, Petrus Cornelius de la Rey (born Pieterse), of Brakpan; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan.
3821/55	Noonan, Sydney Henry, director of companies, and surviving spouse, Marjorie Millicent Noonan (born Knight); First	27/4/56	Pretoria...	—	Vosloo, Meintjes & Vermooten, 104 Volkskas Building, cor van der Walt and Pretorius Streets, P.O. Box 515, Pretoria.
6276/55/ 17	Faul, John Richard; Eerste en Finale.....	27/4/56	Pretoria...	—	Chas. H. Horwitz, Prokureur, Posbus 22, Klerksdorp. Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
6129/55/ 6	Jooste, Jan Josephus Smook, pensionaris, van Molenstraat 1, Potchefstroom; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Potchefstroom	J. H. le Roux, Posbus 124, Potchefstroom.
6009/55/ 13	Dai, Lo, widow, housewife; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Alec Oshry, Attorney for the Executor Dative, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
4340/55	Hearn, Annie Olive (born Cross), widow, housewife, of Pretoria; First and Final	27/4/56	Pretoria...	—	Schewitz & Hurwitz, q.q. Executor Dative, 106/9 Poynton's Buildings, Pretoria.
2979/54	Groenewald, Jan Adriaan, van Koppiesstraat, Florida; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Roodepoort..	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekuteur, Sanlamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg.
5617/55	Jooste, Benjamin John, en nagelate eggenote Alletta (Aletta) Getruida Jooste (gebore Jacobs), van Johannesburg; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 609 Sanlamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg.
645/51/4	Asher, Samuel Solomon Jack, director of companies; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Estate, 501 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
4048/54/ 13	de Klerk, Dirkie Cornelia (gebore de Wet), huisvrou, van Blaauwkrans No. 62, Distrik Witbank; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Witbank.....	Harvey, Mostert & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 61, Witbank.
3118/54	Grobler, Georg Diederik, pensionaris, van Ferreirastraat 16, Nelspruit; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Nelspruit....	De Villiers & Olivier, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Beysangebou, Voortrekkerstraat, Nelspruit.
543/56	Durand, Hester Magrieta (gebore Kruger), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Durand; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Christiana...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Eksekuteur.
4149/55	Hawkins, Anna Maria Aletta, widow, housewife; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Vereeniging..	Standard Bank of South Africa, Limited, Agents for Executrix, P.O. Box 42, Vereeniging.
2580/55	Coetzee, Susanna Sophia (Smith), weduwee, van Goedeverwachting; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Belfast.....	M. J. Mills, Posbus 37, Machadodorp.
5430/54	van der Linde, Hendrik Stephanus, myner, en nagelate eggenote Maria Johanna van der Linde (gebore van der Westhuizen), van Nelliestraat 48, Krugersdorp-Wes; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
5696/55/ 16	Greyvenstein, Jacobus Petrus, defence force; First and Final	27/4/56	Pretoria...	—	Hazelhurst, Galgut & Courtis, Attorneys for Executor Testamentary, 36 Bureau Lane, Pretoria.
6685/55	Anderson, Beryl (born Lovering), housewife; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Germiston...	Eric Daniel Anderson, c/o Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Executor's Attorneys, Ferguslie House, Meyer Street, P.O. Box 123, Germiston.
6618/55/ 16	Kieser, Julius Augustus, burner, and surviving spouse, Eugene Rachel Kieser (born Johnson); First and Final	27/4/56	Pretoria...	Germiston...	Vardy & Knowles, Attorneys for Executrix, 5/9 Netherlands Bank Building, Germiston.
6619/55	de Lange, Gerhardus Marthinus, draaier en passer, en nagelate eggenote Helena Susanna de Lange (gebore Steenkamp); Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7294/55	Meyer, Maria Francina Elizabeth, huisvrou, van Perseel No. 194, Viskuil, Pk. Endicott; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7232/55	Basson, Alida Susanna, klerk, van Louisestraat 407, Pretoria; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7206/54	Timmins, Thomas, retired; First and Final	27/4/56	Pretoria...	—	Jan Hendrik Visse, Executor Dative, c/o Rorich, Wolmarans & De Beer, P.O. Box 849, Pretoria.
2257/55/ 35	Worsley, George, miner, and surviving spouse, Gladys May Worsley, of Sheba, District of Barberton; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Barberton...	Webb, Ross & Grobler, P.O. Box 11, Barberton.
4973/53/ 38	Webb, Maria Anna Johanna, housewife, of Rosetien Farm, Barberton; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Barberton...	Webb, Ross & Grobler, P.O. Box 11, Barberton.
5802/53	van Heerden, Leon Ruffus, clerk; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Readers, Rosettenstein & Posner, 30 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
1394/55	Lues, Hendrik Jacobus, rustende boer, van Amsterdam, Distrik Ermelo, en nagelate eggenote Agatha Johanna Lues; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
4822/55/ 30	Tichauer, Joseph; First and Final.....	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	K. Steinberg & Seelig, Attorneys for Executrix Testamentary, 411/4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
6116/52/ 3	Beiles, Henry Gnoch, retired; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	N. Werksman & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.
3752/54/ 1	Davidson, Jonas Albert, advocate; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Sapire & Jacobson, Attorneys for Executrix Testamentary, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
3914/55	Gradwell, Anthony Herbert, retired, and surviving spouse, Dorothea Elizabeth Gradwell; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
6818/53	Muller, Albertus Johannes, boer; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Standerton...	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 39, Standerton.
5986/54/ 35	Roodt, Hendrik Willem, pensionaris; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Wolmaransstad	Smit & Beukes, Posbus 69, Wolmaransstad.
5510/54	Ayres, Walter Stephen, pensionaris, en langselewende eggenote Jacomina Christiana Ayres (gebore Botha); Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	—	C. J. van Zyl & Kie., Velrahuis, Bureau-laan, Pretoria.
7193/55/ 18	Basson, Willem Diederick, skrynwerker, en nagelate eggenote Nicolina Johanna Basson (gebore Kruger), van Pk. Grasmere; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3553/55/ 37	Naude, Johanna Christina (gebore Mouton), huisvrou, en nagelate eggenoot Roelof Jacobus Naude, van Middelvlei Hoewe No. 147, Distrik Randfontein; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Randfontein..	P. Schutte, Prokureur, Uniestraat 21, Randgate.
915/55/ 16	Beukes, Joseph Erasmus Gerhardus Marthinus, loodgieter; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Swartruggens.	(Mev.) M. E. M. Beukes, Eksekutrisse Datief, p/a McAlpine, Pk. Birchleigh.
6957/55/ 15	Brits, Johannes Gideon Andries, wewenaar, munisipale amptenaar, van Andries Pretoriusstraat 21, Alberton; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Germiston...	Hans J. Moolman, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Dordelaan 65A, Posbus 7, Alberton.
4940/54	Dempers, Johannes Hermanus, pensionaris; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
2479/54	de Vry, Frederick Paulus, miner, and surviving spouse, Petronella Johanna de Vry (born du Plessis); First and Final	27/4/56	Pretoria...	Boksburg....	A. C. de Vry, c/o S. Bentel & Rubens, 101/4 Morco House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 185, Boksburg.
6381/54/ 25	Willson, Gurth Douglas Wilfred McKenzie, linesman, and surviving spouse, Edith Annie Willson (born Whitbread); First and Final	27/4/56	Pretoria...	Germiston...	Vardy & Knowles, Attorneys for Executrix Testamentary, 5/9 Netherlands Bank Building, Germiston
724/56/ 38	Prince, Herbert, retired caterer, and surviving spouse, Lily Prince (born Wardle), of 153 B Kitzinger Avenue, Brakpan; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Brakpan....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, P.O. Box 52, Benoni
4496/54	Kloppers, Burgerd Adriaan, boer, van Yzerfontein, Distrik Brits; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Brits.....	Maurice M. Sive & Jacobson, Posbus 9, Brits.
7299/55	Pieterse, David Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Elizabeth Mary Pieterse, van Perseel No. 1268, Welgedacht; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
557/56	Esterhuysen, Judith Petronella, onderwyseres, van 5 Court Chambers, Tweedestraat, Springs; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
6608/54/ 17	Kneale, Douglas Frederick Brett, fitter and turner, and surviving spouse, Gladys Lucy Kneale, 31 Trichardt Avenue, Discovery, District of Roodepoort; First and Final	—	Pretoria...	Roodepoort..	Segal & Hoffmann, Attorneys for Executrix Testamentary, 207/209 Surrey House, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
7559/54	Leslie, Isabella, widow, of Pretoria; First and Final	27/4/56	Pretoria...	—	Reginald A. Farquharson, Executor Testamentary, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
4595/54/ 5	Byrne, Bernard, retired; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for Executrix Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
3996/55/ 5	Cope, Bertram Antony, compound manager, of City Deep, Limited, Johannesburg; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
2288/55	Durston, Alithea Benedicta Christiana (born Nicholson Walter), housewife, and George Evans Durston; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Johannesburg	Daneman & Cohen, Attorneys for Executor Dative, 70 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
1300/55/ 37	Moraites, Johanna Maria, widow, housewife; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Sasto & Louis, Attorneys for Executors Testamentary, 90 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
5513/55/ 13	Chalacta, Sakina Mohomed, widow, housewife; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Nylstroom...	Alec Oshry, Attorney for Executors Testamentary, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
4463/55	Otto, Jacomina Elizabeth (gebore Vermaak), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Badenhorst Otto, van Sterkwater, Distrik Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Middelburg..	H. J. Low, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 15, Dullstroom.
2400/55/ 26	Slade, Helen Lundie (born McLeod), housewife, of Pamela Flats, Gatooma, Southern Rhodesia; First and Final	27/4/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
7110/54/ 24	Wentzel, Daniel du Plessis, bank klerk, van Murraystraat 18, Ermelo, en nagelate eggenote Aletta Maria Wentzel (gebore Eksteen); Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Ermelo.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4290/55/ 36	Purchase, Richard George, telephone electrician, of 17 Ross Street, Boksburg West; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Boksburg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
323/55/ 36	Symons, Jane (born Yeats), widow, housewife, of 5 Thirty-sixth Avenue East, Blyvooruitzicht; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Oberholzer...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5362/54/ 36	Shar, Joseph, retired minister of religion, of 21 Victoria Avenue, Krugersdorp; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4300/55/ 18	Bellow, James William, retired, of 100 Voortrekker Street, Boksburg, and surviving spouse, Mabel Ellen Bellow (born Cooper); First and Final	27/4/56	Pretoria...	Boksburg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5961/55/	Reed, Arthur William, mine compound clerk, of 12 Porter Avenue, Brakpan; First and Final	27/4/56	Pretoria...	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3610/54/ 12	Grundeling, Andries Phillipus, passer en draaier, van Voortrekkerstraat 12, Klerksdorp, en nagelate eggenote Violet Catherine Grundeling (gebore McCabe); Eerste en Finale	27/4/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.

NATAL.

2240/56	Subroyen, Manuel (also known as Ambrose Manuel Samuel and Emmanuel Samuel), of 47 Forest Lane, Durban, and surviving spouse, Theresa Samuel; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	I. M. Bawa, Attorneys for Executrix Dative, First Floor, West End House, 120 Grey Street, Durban
1852/55	Govindasamy, No. 31906/31910, Birth Register No. 1054/1926, of Isipingo, Natal, and surviving spouse, Subbamma, Colonial-born Indian-woman, No. 100851/80919/81142, Birth Register No. 2141/1942; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	G. S. Naidu, Agents for Executrix Dative, 5A Hoosen's Building, 114-116 Queen Street, Durban.
2436/55	Fryer, William James; First and Final.....	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, P.O. Box 775, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1489/55/ 1866	Kanabathi, Colonial-born Indian, Birth Register No. 6447/1926, of 159 Firwood Road, Red Hill, Durban; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative
2535/55	Rampiari, No. 98644, of 24 Dhulam Road, Springfield, Durban; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	S. Bridgemohan & Company, Agents for Executrix Testamentary, 6/7 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban.
3181/55	Whitaker, Charlotte (born Campbell), of 10 Swales Crescent, Pinetown; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Pinetown....	Lister & Lister, P.O. Box 144, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary.
1443/55/ 1991	Davel, Hendrik Abraham Izak, farmer; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Vryheid.....	S. E. Henwood & Company, P.O. Box 5, Vryheid, Attorneys for Executrix Testamentary.
2797/55/ 823	Rycroft, John Alfred; First and Final.....	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	(Mrs.) I. M. Rycroft, Executrix Testamentary, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
377/55/ 1576	Henderson, Franciscus Gerhardus, en nagelate eggenote Susanna Aletta Isabella Henderson (gebore Maree); Eerste en Laaste	27/4/56	Pietermaritzburg	Nongoma....	Chris. S. Cadle & Kie., g.g. Posbus 44, Vryheid, Natal.
2367/55/ 1781	Grant, Percy Pearmain, and surviving spouse, Marjory Alice Grant; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1968/54/ 926	Taylor, Francis James; First and Final.....	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	E. H. Poynton & Bowyer, P.O. Box 126, Durban.
3025/53	Crowngold, Dorothea Gladys, of 63 Fourth Avenue, Durban; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
1073/55	Armstrong, Thomas Albert; First and Final..	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2199/54/ 740	Mason, George William, of 105 Berea Park Road, Durban; First	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2334/54	Karupayi, housewife and general dealer, of 219-223 Buttery Road, Umgeni, Durban, Natal; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	I. Amin & Company, Attorneys to the Estate, 208-9 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
1620/55/ 854	Reynolds, George Clement, pensioner, and surviving spouse, Veronic Reynolds, of Pietermaritzburg; Intestate Estate; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	—	Randles & Davis, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
228/56/ 1492	Haffenden, Margaret Sutherland Stuart, and surviving spouse, William Natal Milne Haffenden; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
678/55	Crowder, Samuel Victor, retired commercial representative; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.
1348/54	Sykes, Elinor Laurie (born Weston), clerk; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Verulam....	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Testamentary, 10 Moss Street, Verulam, Natal.
2023/55/ 2095	Butler, Charlotte Louisa, spinster, of 21 Todd Road, Verulam, Natal; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Verulam....	R. L. Hugman, Attorney for Executors Testamentary, Court Chambers, Verulam.
1408/55	Hill, Arthur Clarence, retired company secretary; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban.
1560/54/ 1008	Ramanand, Indian immigrant, No. 72299, retired, of Isipingo, Natal; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Baliram M. Ramsarran, H. P. Gokool.
1830/55/ 1798	Fordham, Eric Lionel, of Durban; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Lionel Meskin, Attorney for Executrix Testamentary, 19-21 Anglo African House, Smith Street, Durban.
1490/55/ 2088	Blair, Gilbert Howie, company director, of 8 Stella Green Mansions, 124 Frere Road, Durban; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Proprietary), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
2647/54/ 2174	Ramkalia, Indian-woman immigrant, No. 65983, housewife, and subsequently deceased spouse, Ramanand, Indian immigrant, No. 72299, of Isipingo, Natal; Intestate Estate; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Baliram, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
1740/55	Frank, Annie Rollo, housewife; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Lincoln House, Masonic Grove, Durban.
1974/55/ 1137	McKenzie, Helen Mary, housewife; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Hathorn & Fannin, Attorneys for Executors Testamentary, 8 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
2336/55/ 323	Young, Arthur Victor Wynn, building contractor; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	—	Smythe & Company, Solicitors to Executrix Testamentary, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1709/55/ 637	Taylor, John, retired teacher, of 24 Broadway, Durban North, and surviving spouse, Helen Taylor; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 76-83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
2435/55/ 1500	Deacon, Margaret (born Morrison), housewife, of 38 Stamford Court, Stamford Hill Road, Durban, and surviving spouse, Addison Thornback Deacon; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 76-83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
1312/55	Butheram (also described as B. Poorun and Boodhram), school principal; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Company, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.
2137/55/ 268	Bridle, Florence Elizabeth, hotel proprietor's widow, of 430 London Road, Hilsea, Portsmouth; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Dative.
1210/55/ 2125	Sewgobind, farmer; First and Final.....	27/4/56	Pietermaritzburg	Camperdown	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Dative, 45 Beach Grove, Durban, Natal.
2174/55	Murphy, James Guy, retired; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	—	Russell & Stride, 181 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
1975/55	Reed, Ernest Edward, and surviving spouse, Wilhelmina Adrianna Reed; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	—	A. J. Newman, 18 Maple Street, Pietermaritzburg.
1624/53	Samy, Colonial-born Indian, No. 17126/17123, farmer, of New Germany, in the District of Pinetown, and surviving spouse, Katamah, Colonial-born Indian woman, No. 1251/2948/3365 (since deceased); First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Pinetown....	A. Christopher & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 401 Lodson House, 118 Grey Street, Durban.
1520/54	Juggernath (also known as D. Juggernath and Dasrath Juggernath), Colonial-born Indian, No. 6550/6551/19441/19442, and surviving spouse, Ramdulari, of 529 Jan Smuts Highway, Mayville, Durban; Amended First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Ramraj Ramdharie & Dasrath Bisram, Executors Testamentary, of 529, Jan Smuts Highway, Mayville, Durban.
24566/ 1919	Lardant, Marie Lucretia (who died at Durban on the 26th September, 1936), and surviving spouse, James Lardant (who died at Durban on the 3rd August, 1950); married in community of property; Second Supplementary	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Shelton House, 322-4 West Street, Durban, Solicitors for Executor Dative.
1462/55/ 956	van de Vosse, Dirk, and surviving spouse, Arndina Hendrika van de Vosse (born Smelser); First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Selwyn Greene, W. B. Thomas & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban.
2345/52/ 1026	Ndhlovu, Magema, unexempted Native, farmer, who died at Mazangazane, in the District of Richmond, Natal, during August, 1945; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Richmond...	J. A. Farnham, Native Commissioner, Executor Dative, Shepstone Street, Richmond, Natal.
57/56/ 2367	Palin, Mary Emily (formerly Sneddon, born Osborne); First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Shelton House, 232-4 West Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
2645/54/ 664	Moonsamy, Colonial-born Indian, Birth Register No. 282/1896, who died at Durban on the 8th October, 1954, and his surviving spouse, Amoyi, Colonial-born Indian-woman, Birth Register No. 8003/1944 (marriage in community of property registered on 24th October, 1944), Joint Intestate Estate; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Shelton House, 322-4 West Street, Durban, Solicitors for Executor Dative.
2585/55	Moore, William Henry, accountant, and surviving spouse, Minnie Stella Moore; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Calder & Calder, Attorneys for Executrix Testamentary, Old Well Court, Smith Street, Durban.
1670/55/ 2073	Butler, Jessie Maria, widow, of Insuzi, Natal; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Mapumulo...	Randles & Davis, Attorneys for Executors, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
1635/55/ 1358	Fortmann, Otto Gustav Rudolph Casper, farmer, and surviving spouse, Johanne Marie Antonie Erna Fortmann, of Ennersdale, Natal; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Estcourt....	P. R. Dreyer & Company, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.
1564/55	Currin, Wallace, barman, of 9 Marilling Mansions, West Street, Durban, and surviving spouse, Mabel Eva Currin; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Mooney, Ford, Fellows-Smith & Chaplin, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 565, Durban.
1098/55/ 3135	Nuttall, Raymond Antoine; Supplementary..	27/4/56	Pietermaritzburg	Himeville....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Natal, Attorneys of Executors Testamentary.
551/55	Dawber, Frank Lord, apothecary, of Umkomaas, Natal; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Umzinto.....	J. O. Blamey, P.O. Box 16, Umzinto, Executor Testamentary.
2397/55/ 2214	Poisson, John Isaie Emmanuel, and surviving spouse, Marie Eugenie Poisson; First and Final	27/4/56	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

235/55	Smith, Andries Thomas Phillipus, boer, van van der Merwessdam, Koffiefontein, Oranje-Vrystaat; Eerste en Tweede en Finale	27/4/56	Bloemfontein	Koffiefontein.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
27/56	Kapp, Frans Johannes, rustende boukontraakteur, en nagelate eggenote Gezina Maria Katrina Kapp (gebore Grobbelaar); Eerste en Finale	21 dae	Bloemfontein	Clocolan....	Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan.
702/55	Venter, Roelof Hendrik, boer, en nagelate eggenote Petronella Gertruida Venter (gebore Reynolds); Eerste en Finale	27/4/56	Bloemfontein	Lindley.....	P. J. Coetzer, Brandstraat, Lindley, vir Eksekutrisse Testamentêr.
1082/54	de Jager, Johannes Jurgens, boer, en nagelate eggenote, Susanna Elizabeth de Jager (gebore van der Merwe), van Petrus Steyn; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Lindley.....	H. L. De Wit, Posbus 2, Reitzstraat, Petrus Steyn.
5/56	van der Berg, Jacobus Johannes, 'n skilderkontraakteur en beroepstoeier, van Extonweg 8, Bloemfontein; Eerste en Finale	27/4/56	Bloemfontein	—	Jan Gabriel van der Berg, Fonteinstraat 65, Bloemfontein.
796/55	Gates, Kenneth Henry Mitchell, railway employee, of 40 David Fourie Street, Bloemfontein; First and Final	27/4/56	Bloemfontein	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trust Department, P.O. Box 513, Bloemfontein, O.F.S., Agents for Executrix Testamentary.
16/56	McPherson, Thomas, retired, of Duke Street, Brandfort; First and Final	27/4/56	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, P.O. Box 17, Brandfort.
1166/55	Kotzee, Gabriel, boer, van Middelkroon, Distrik Reddersburg, en nagelate eggenote Catharina Gertruida Kotzee (gebore Kruger); Eerste en Finale	27/4/56	Bloemfontein	Reddersburg.	Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Reddersburg.
721/55	Maree, Johannes Petrus Wilhelmus, rustende boer, en nagelate eggenote Anna Maria Johanna Maree (gebore du Toit), van Roodevallei, Privaatsak Rooivlei, oor Brandfort; Eerste en Finale	27/4/56	Bloemfontein	Bultfontein...	Edmeades & De Kock, Posbus 59, Bultfontein, q.q. Eksekutrisse Testamentêr.
1465/54	Warren, Ada, housewife, and surviving spouse, Ethan Warren, of Sligo, District of Vredefort; First and Final	27/4/56	Bloemfontein	Vredefort....	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, 120 Kerk Street, Potchefstroom.
432/55	Janse van Rensburg, Maria Elizabeth (gebore Pienaar), en nagelate eggenoot Hendrik Coetzee Janse van Rensburg, boer; Eerste en Finale	27/4/56	Bloemfontein	Ventersburg..	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg.
1554/55	Zietsman, Nicolassina Jacomina (gebore Moolman), weduwee, van Kerkstraat, Vrede; Eerste en Finale	27/4/56	Bloemfontein	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat, Posbus 160, Vrede, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
717/55	van den Berg, Sarel Johannes, 'n pensionaris, en sy nagelate eggenote Anna Elizabeth van den Berg (gebore de Kock), van Smithfield; Eerste en Finale	27/4/56	Bloemfontein	Smithfield....	Greyling & Pratt, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 5, Smithfield.
1509/55	Braack, Julius Louis, boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Braack (gebore Henning), van Adelaide, Pk. Vrede; Eerste en Finale	27/4/56	Bloemfontein	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat, Posbus 160, Vrede, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
1188/55	Verschoor, Michiel (of Michael), klerk, van Edenville, Distrik Kroonstad, en nagelate eggenote met wie hy buite gemeenskap van van goedere getroud was, Alida Johanna Maria Verschoor (gebore Potgieter); Eerste en Finale	28/4/56	Bloemfontein	Kroonstad...	D. J. Bruwer, Posbus 26, Edenville, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
676/55	van Wyk, Johan Wilhelm, mynwerker, van Freddies South, Single Quarters, Odendaalsrus; Eerste en Finale	27/4/56	Bloemfontein	Odendaalsrus.	Edmeades & De Kock, Posbus 59 Bultfontein, g.g. Eksekuteur Datief.
57/55	Venter, Anna Maria Magrietha (gebore Norval), en nagelate eggenoot Hendrik Bernardus Venter, pensionaris, van Wesselstraat, Boshof, O.V.S.; Eerste en Finale	27/4/56	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
282/53	Fourie, Philip Rudolph, rustende boer, in lewe woonagtig te „Ouwerf”, Distrik Fouriesburg; Eerste en Finale	27/4/56	Bloemfontein	Fouriesburg..	J. H. Loubser, Prokureur van die Eksekuteur Testamentêr, Rouxstraat 34A, Posbus 264, Bethlehem, O.V.S.
914/55	Rheeder, Andries Tobias, boer, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Rheeder (gebore Beukes), van Doorlandspoort, Petrusburg; Eerste en Finale	27/4/56	Bloemfontein	Fauresmith...	Pretorius & Gordon Fraser, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, Posbus 202, Bloemfontein.
508/54	Beukes, Christina Margaretha (gebore Nezar), weduwee, boervrou, van Spitzkop, Distrik Lindley; Eerste en Finale	27/4/56	Bloemfontein	Lindley.....	J. H. A. van Zyl, Posbus 1, Steynsrust, Prokureur vir Eksekuteurs.
1345/56	Meijer, Jan Herm, rustende, van Hulshofstraat, 23, Kroonstad, en nagelate eggenote Jantje Meijer (gebore Wolenhuis), weduwee; Eerste en Finale	27/4/56	Bloemfontein	Kroonstad...	D. de Hart, g.g. Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 323, Kroonstad.
1536/54	Harmzen, Pieter Andreas, farmer, and surviving spouse, Gertruida Johanna Harmzen (born Marais); First and Final	27/4/56	Bloemfontein	Bothaville...	Coetzer & Fourie, P.O. Box 11, Bothaville.
455/55	Wessels, Johannes Bernardus, boer; Eerste en Finale	27/4/56	Bloemfontein	Winburg.....	E. R. Cronje, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 63, Winburg.
89/56	Strauss, Francisca (in die testament beskryf as Franciska), Helena (gebore Jordaan), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Petrus Strauss, rustende boer, van Wepener; Eerste en Laaste	27/4/56	Bloemfontein	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Wepener, O.V.S.
473/55	Doyle, Wilhelmina (formerly Hayter, born Roberts), hotelkeeper (husband), of Parys; First and Final	28/4/56	Bloemfontein	Parys.....	Wessels & Vorster, Attorneys for Executor Testamentary, Dolf Street, P.O. Box 5, Parys.
1411/55	Marais, Jan Gabriel, pensionaris; Eerste en Laaste	27/4/56	Bloemfontein	Clocolan....	Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan, O.V.S.
444/54	de Bruyn, Theunis Christoffel, boer, en nagelate eggenote Maria Isabella de Bruyn (gebore Botha), in lewe 'n boer van die plaas Bangesny, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	27/4/56	Bloemfontein	Heilbron....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Pleinstraat, Posbus 205, Heilbron.
272/56	du Buisson, Philippus Marthinus, boer, en nagelate eggenote Ester Jacoba Aletta du Buisson (gebore Bruwer); Eerste en Finale	27/4/56	Bloemfontein	Senekal.....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Provinsie Oranje Vrystaat.
840/54	Brummer, Helena Hendrina Catharina (gebore Hartman), weduwee, van Bothaville; Eerste en Finale	30/4/56	Bloemfontein	Bothaville...	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.
SECTION forty-six, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE.

ARTIKEL ses-en-veertig, WET NO. 24 VAN 1913

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent	What Province. Welke Provinsie.
1553/56	Pollock, Charles William, group captain, R.A.F. (retired), of Newbury, Berks, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
750/56	Smail, David Murdie, manager of Cape Times, Ltd., of Fairmead Court, Rondebosch, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
1613/56	Theunissen, Willem Jacobus, pensioner, of 7 Drake Street, The Strand, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
1718/56	Wells, Frederick, retired civil servant, of 15 Van der Lingen Street, Paarl	30 days...	Faure & Faure, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 20, Paarl	Cape.

Estate No. Boedel No	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
740/56	Doran, Pierce Trollip, pensioner, and surviving spouse, Alice Maude Doran	30 days...	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executor, Owen Street, Umtata	Cape.
3243/55	Ezekowitz, Harry, general dealer, of Uniondale, Cape Province, and surviving spouse, Jenny Jagne Ezekowitz (born Linde)	30 days...	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town.	Cape.
943/56	le Roux, Jan Gysbert, pensionaris, van Witels Boom, Breerivier, Distrik Worcester	30 dae....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Baringstraat 33, Worcester	Kaap.
748/56	Ofsowitz, Louis, retired, of 3 Barkly Street, Uitenhage	30 days from 30/4/56	J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Executor Testamentary, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage	Cape.
832/56	Randall, Ivy Louisa (born Bartlett), widow, housewife, of Fairview, District of Bathurst	30 days...	Schoeman & Cornelius, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 30, Port Alfred, Cape Province	Cape.
1201/56	Arnold, Vernon Thomas Jackson, widower, retired, who died at Port Elizabeth on the 19th February, 1956	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., 30 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
26/56	Swart, Johannes Jacobus, driller, of Lobatsi, Bechuanaland Protectorate	30 days...	P. A. Fraenkel & Co., 19A Main Street, Mafeking	Cape.
93/56	Raphoto, Edward, retired, of 262 Claude Street, Greenpoint Village, Kimberley	30 days...	Louis L. Ronthal, Attorneys for Executor Testamentary, 201 Ferreira House, cor. Fox and Ferreira Streets, Ferreirstown, Johannesburg	Cape.
129/56	France, Gertrude Allan, widow, of 209 Dutoitspan Road, Kimberley	30 days...	H. W. Welham, Executor Testamentary, P.O. Box 253, Kimberley	Cape.
674/56	Bentley, Ralph, methodist minister, and surviving spouse, Mary Henriette Bentley (born Hurcombe), of 23 Hebbes Street, Cambridge, East London, Cape Province	30 days...	Brown, Arenson & Hurly, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 421, East London	Cape.
4538/55	Pegg, Charles Stephenson, pensioner.....	30 days...	Fred G. Taute, P.O. Box 16, Uitenhage.....	Cape.
435/56	Basson, Gerrit, fireman, S.A.R. & H.....	30 days...	Fred G. Taute, P.O. Box 16, Uitenhage.....	Cape.
452/56	Reed, Mary Harriet, pensioner.....	30 days...	Fred G. Taute, P.O. Box 16, Uitenhage.....	Cape.
1709/56	Hogg, Thomas Darling, retired bank manager, of c/o Queens Hotel, Currie Street, East London	30 days...	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, P.O. Box 102, East London	Cape.
5260/55	de Kock, Hester Magdalena Elizabeth (gebore van Niekerk), weduwe, huisvrou, van „Remhoogte”, Malmesbury	30 dae....	Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur	Kaap.
1518/56	Lambrechts, Clara Francina (gebore van der Merwe), huisvrou, van Pomona, Porterville	30 dae....	Truter & Lombard, Prokureurs vir Eksekutrise, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad	Kaap.
6161/55/736	Brown, Alfred William, timekeeper, of 33 Regent Street, Woodstock, and surviving spouse, Maud Cornelia Brown (born Edwards)	21 days...	Maud Cornelia Brown (born Edwards), 33 Regent Street, Woodstock, Executrix Testamentary	Cape.
1786/56	Jenkins, Elsie Petronella (born Belfield), housewife	30 days...	Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town....	Cape.
1759/56	Schultz, Muriel Maria, a spinster, retired, of 50 Tenth Avenue, Boston Estate, Bellville	30 days...	A. L. Rabinowitz, Minde & Schapiro, 34 Durban Road, Bellville	Cape.
1424/56	Lever, Mabel Rose (born Lyons), widow, housewife, of "Bristowe", Boyes Drive, Muizenberg	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg	Cape.
6892/54	Mostert, Tobias Petrus, mynwerker, in lewe van Concordia, Namakwaland, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Mostert (gebore Mostert)	30 dae....	I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 15, Springbok, Kaapprovinsie	Kaap.
1520/56	Lombard, Cornelis Johannes, boer, en sy nabywende eggenote Anna Margaretha Hendrika Lombard (gebore Rademeyer), van Koninginstraat, Oudtshoorn	30 dae....	Taute & Steyn, Prokureurs vir Boedel, Hoogstraat, Oudtshoorn	Kaap.
1763/56	Williams, Minnie Celia (born Brown), housewife, of 51 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	Ecclestone & Williams, Attorneys for Executor Testamentary, 21 Parliament Street, Cape Town	Cape.
1502/56	Finch, Beatrice Alexandra, housewife.....	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
3698/54	Pickard, Emmerentia Johanna Sophia (born Van Niekerk), widow, retired	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
1674/56	Lindebaum, Frederick Nowell, retired tailor....	30 days...	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street, Somerset West	Cape.
1712/56	Marais, Anna Maria (gebore Kriel), huisvrou, van Le Rouxstraat, Robertson	30 dae....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust en Agentskap, Bpk., Posbus 62, Robertson.	Kaap.
1725/56	Bothe, Anna Maria Elizabeth (formerly Stephan, born Oosterberg), and surviving spouse, Ludwig Heinrich Wilhelm Bothe, caretaker, of "Oakdale", Windsor Road, Plumstead, Cape Province	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Testamentary, Sixth Floor, Mutual Building, 14 Darling Street, Cape Town	Cape.
1699/56	Bothma, Engela Elizabeth (gebore du Plessis), huisvrou, en nagelate eggenoot Lodewyk Bothma, 'n rustende boer, van Laingsburg	30 dae....	S. V. Pienaar & De Villiers, Posbus 3, Laingsburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
1562/56	Hunt, Ivan Ernest, commission agent, of 41 Mill Park Road, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 21st February, 1956	30 days...	F. M. Hunt and L. C. Davies, Secretary, Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Ltd., 74 Main Street, Port Elizabeth, Executors Testamentary	Cape.
1470/56	Harris, Richard Theodore, confectioner, in his lifetime of 50 Lester Road, Wynberg, Cape Peninsula, and surviving spouse, Sidwell James Harris (born Nicholls)	30 days...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
1542/56	Smit, Gerhardus Willem, boer, van Skuitjiesklip, Vredenburg, Kaapprovinsie	30 dae....	J. A. Snyman, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Vredenburg, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
—	Walters, Johannes Hendrik, boer, en nagelate eggenote Jacomina Hendrina Walters (gebore Bester), van Waterklip, Vredenburg, Kaapprovinsie	30 dae....	J. A. Snyman, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Vredenburg, Kaapprovinsie, Mede-eksekuteur Testamentêr	Kaap.
1506/56	Groenewald, Lukas Johannes, rustende boer, en nabywende eggenote Helena Elizabeth Groenewald (gebore Matthews), van Riviersonderend, Distrik Caledon	30 dae....	J. H. Loe Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Donkinstraat, Caledon, Kaapprovinsie	Kaap.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wyle.</i>	Within a Period of <i>Binne 'n Tydperk van.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provinsie.</i>
1511/56	Kriel, Hermanus Jacobus, boer, van Klaasvoogds, Distrik Robertson	30 dae....	Warren & Smith, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Robertson	Kaap.
467/56	Boshoff, Louis Frederik Beyers, 'n klerk van S.A.S. en H., en nagelate eggenote Maria Elizabeth Boshoff (gebore Broodryk), van San Remo Hotel, Kaapstad	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
1329/56	Genis, Jacoba Petronella (gebore Rossouw), huisvrou, van O'Okiep, Namakwaland	30 dae....	Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
953/56	McConnachie, Helen Isabella (born Low), a widow, housewife	30 days...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executrix Testamentary, 40 Union Street, East London	Cape.
1382/56	Pienaar, Johannes Erns (ook bekend as Jan Erns Pienaar), in lewe 'n arbeider, van Pk. Blanco, George, en nabylwende eggenote Catherina Magdalena Pienaar (gebore Zeelie), met wie hy binne gemeenskap van goedere gehuud was	30 dae....	C. M. Pienaar, Eksekutrise Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Markstraat 85, Posbus 260, George	Kaap.
1769/56	Glaser, Relia (born Phillips), widow, of 4 St. James Mansions, Main Road, Green Point	30 days...	Alec Glaser & Company, Agents for Executors Testamentary, 21 Hortors Building, 65 Burg	Cape.
849/56	Pretorius, Michael James, of Wynberg, Cape..	30 days...	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executor Dative, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1697/56	Goldschmidt, Sitta, of 9 St. Quintons Road, Cape Town	30 days...	E. Fagor, Executor Dative, Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town	Cape.
5750/55	Gentz, Ida Andrews (born Ringstrand), of 11 St. Joseph Road, Plumstead	30 days...	O. C. Gentz, Executor, 11 St. Joseph Road, Plumstead	Cape.
1291/56	de Villiers, Magdalena Johanna Barendina, of Mowbray, Cape	30 days...	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1306/56	Khan, Kariem, of 5 York Road, Wynberg....	30 days...	Charterhouse Trust Corporation (Pty.), Ltd., Agents for Executrix, Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town	Cape.
6472/55	Davis, Frederick, and surviving spouse, Solomina Davis (born Tobias), of Chatsworth, Kalabaskraal, Malmesbury	30 days...	Lionel Frank, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 73, Malmesbury	Cape.
1285/56	Meek, William Erasmus, of Pinelands; Cape....	30 days...	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1486/56	Voskule, Clara Antonia, spinster, of Claremont, Cape	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
1287/56	O'Reilly, Hilda Grace (born Crowder), of St. James	30 days...	Gerald J. O'Reilly, Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
1889/56	Bradley, Maud Amelia (born Paterson), of Mowbray	30 days...	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1792/56	Shepperd, Arthur John, and surviving spouse, Jacomina Berindina Shepperd (born Poorter), of "Ridgeway", St. Michael's Road, Claremont	30 days...	Harry Green & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, Station Road, Claremont	Cape.
415/56	Maxwell, Eva Constance Margaret (born Joyce), of 120 Southfield Road, Plumstead, Cape	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Dative, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
1541/56	Smallhorne, Michael Joseph, of Green Point....	30 days...	B. V. Commins, Attorney for the Executor Testamentary, 502 Regis House, Adderley Street, Cape Town	Cape.
1362/56	Reid, David Wilson, a builder, of Rondebosch, Cape, and of his surviving spouse, Janet Douglas Reid	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executors Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
4629/55	Mainon, Jeannie Hurry, widow, of Melbourne, Australia	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
6889/55	Aschman, Barney, a retired chemist, of Muizenberg	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
1558/56	Chalmers, Annie May (born Johnson), and surviving spouse, Edmund Chalmers, of Camps Bay, Cape Town	30 days...	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town	Cape.
491/56	Hogbin, Dorothy (born Herbst), widow of 20 Dellwyn Drive, Goodwood	30 days...	Morris Lewin & Israel, Attorneys for the Executor Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province	Cape.
42/56	Braude, Harold, of Claremont.....	30 days...	K. Sandler, Frank & Co., Agents for Executor Dative, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town	Cape.
5118/56	Guth, Agnes (also known as Sr. M. Lubertia), of George, Cape Province	30 days...	B. V. Commins, Attorney for the Executrix Dative, 502 Regis House, Adderley Street, Cape Town	Cape.
468/55	Nel, Aletta Catharina Johanna Jacoba (gebore Opperman), en nagelate eggenoot Marthinus Johannes Izak Hermanus Nel, rustende boer, van Seodin Landbou Erwe, Kuruman	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
1590/56	Mann, George Warren, divisional council employee, and surviving spouse, Lilian Mann (born Beard), of 16 Griffin Road, East London	30 days...	Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Executrix Testamentary, 19 Gladstone Street, P.O. Box 185, East London	Cape.
1656/56	Murray, Harold John, widower, clerk, of 37 Blue Waters, Sea Point, Cape	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
1432/56	Bull, Mary Louisa May, spinster, retired school mistress, of "Lyttleton", York Street, George, Cape Province	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
1077/56	Fry, Jeanetta (or Janetta) Margaret Elizabeth (born Browne), widow, housewife, of "Gortindarragh", Stellenbosch Road, Somerset West	30 days...	Robert Wilson Ryan Fry and The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executors Testamentary	Cape.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
1165/56	Penrose, Irene Hester (born Smith), widow, housewife, of 25 Iverna Court, Kensington, London	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
1487/56	Wyllie, James Beverley, retired loco foreman, of 38 Third Avenue, Fish Hoek	30 days...	Pamela Florence Wyllie (born Jones, legalised Tyson), Executrix Testamentary	Cape.
1544/56	Sweetnam, James Weymouth, sergeant of police, in his lifetime of 55 Nelson Avenue, Cambridge, East London, Cape Province, married out of community of property to Anna Catherina Sweetnam (born Ferreira, formerly Emms)	30 days...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London. Agent for Executrix Testamentary	Cape.
80/56	Smith, Daniel Johannes, gepensioneerde, en nagelate eggenote Aletta Wilhelmina Smith (gebore Van Niekerk), van McCafferystraat 2, Kimberley	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
151/56	Kotze (of Kotzee), Jakobus (Jacobus) Johannes Stefanus Markus (of Markes), klerk, S.A.S., en nagelate eggenote Judith Johanna Kotze (of Kotzee), van Shangri La Losieshuis, Donkinstraat, Beaufort-Wes	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
1546/56	van Tonder, Susanna Sophia Barendina, rustende boerin, van Andries Pretoriusstraat, Prieska	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
1653/56	McCay, Andries Louis, gepensioneerde, van Hanover	30 dae....	V. d. Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 6, Hanover	Kaap.
—	Loubser, Johanna Paulina (gebore Kotze), weduwee, huisvrou, van Kerkstraat, Vredenburg	30 dae....	J. A. Snyman, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Vredenburg, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
1631/56	du Plessis, Jacobus Petrus Francois, rustende boer, en langselewende eggenote Magdalena Anna du Plessis (gebore du Plessis), van Vrede, Drostyd, Afdeling Tulbagh	30 dae....	D. M. de Kock, Bestuurder, Afrikaanse Oonderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
—	Hyland, Louisa Helena Malherbe (born Prins), staff nurse, of 29 Acacia Way, Pinelands, Cape Province, who died there on the 11th April, 1956	30 days...	A. A. Hyland, 29 Acacia Way, Pinelands, Cape Province, Executor Testamentary	Cape.
1264/56	King, Annie Alice, retired school teacher, of Claremont, Cape, who died there on the 28th February, 1956	30 days...	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
6397/55	Kotze, Jacobus Cornelius Gideon, boer, en nablywende eggenoot Maria Magdalena Christina Kotze, van Koig, Kenhardt	30 dae....	Jan S. de Villiers & Seun, Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
1323/56	Burger, Gert Pieter Booysen, civil servant, of Bergzig, Ottery Road, Wynberg, Cape	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, P.O. Box 527, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
1527/56	van der Merwe, Philippus Jacobus, farmer, of Rietfontein, District of Richmond, Cape Province	30 days...	F. A. Paul & Co., Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 28, Richmond, Cape Province	Cape.
153/56	Benjamin, Solomon, merchant, and surviving spouse, Hilda Benjamin (born Garb), of 32 Miner Street, Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley	Cape.
6860/55	Watkins, Christina Petronella (born Roux, formerly Booysen), housewife, and surviving spouse, Jack Edgar Watkins of Bellville	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Dative, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
1616/56	Leask, Elizabeth (born Chandler), a widow, housewife	30 days...	Bloomberg, Baigel & Co., Argus Buildings, 63 Burg Street, Cape Town	Cape.
1734/56	Engelbrecht, Gideon Johannes, boer, van Kromrivier, Het Kruis	30 dae....	J. B. Russouw, Agent vir Testateur Testamentêr, en Bestuurder van die A.M. Trust, Bpk., Piketberg	Kaap.
1735/56	Esterhuyse, Stephanus, boer, van Kleinbank, Sutherland, en nagelate eggenote Carolina Aletta Esterhuyse (gebore Geldenhuys)	30 dae....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.....	Kaap.
5519/55	Matthews, Queenie Miriam, spinster, clerk, of "The Bend", Marmion Road, Oranjezicht, Cape Town, who died at Cape Town, on the 28th September, 1955	30 days...	Walter Goldberg Trust, Ltd., African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town	Cape.
772/56	Murray, Eileen (born Russell), of 4 Uitsig Flats, Ebdon Street, Queenstown	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executor Testamentary	Cape.
1701/56	Bouwer, Julius Johannes Michau, factory foreman, of 14 Burger Street, Despatch, and surviving spouse, Ambrosina Kathleen Bouwer	30 days...	Barclays Bank, D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
1583/56	Smellie, George Henry, retired company director, of 34 Bishops Court Road, Claremont, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
896/56	Pratt, Noel John, clerk, of Bellville Hotel, Bellville	30 days...	John S. Ince & Wood, Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town	Cape.
1659/56	Primmer, Edward Claude, electrician, of Kokstad	30 days...	Zietsman & Eagle, Attorneys for Executrix, Main Street, P.O. Box 11, Kokstad	Cape.
3292/55	Dods, Alexander Waddell, retired civil engineer, of Addington, England	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
1765/56	Zulman, Henry, chemist, of 17 Botha Road, East London	30 days...	Brown, Arenson & Hurly, Attorneys for Executors Testamentary, 17 Terminus Street, East London	Cape.
6238/55	Roos, Petrus Jacobus (also known as Pieter Johannes Roos), a trawler mate, of 2 Wildius Flats, Southdene, Port Elizabeth, who was drowned at sea on the 27th August, 1955, and surviving spouse, Sarah Moreen Jacoba Roos (born Van Zyl)	30 days...	Sarah Moreen Jacoba Roos (born Van Zyl), 2 Wildius Flats, Southdene, Port Elizabeth, Executrix Dative	Cape.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
1080/56	Hayes, Rachel Maud, housewife, of 12 Inverleith Terrace, who died at East London, on the 10th February, 1956	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
1213/56	Rhodes, Ernest Borrill, retired postal official, of Port St. Johns, who died at Port Shepstone, on the 10th February, 1956	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
1689/56	Lamprecht, Enid Gertrude, spinster, retired, of Western Road, Oudtshoorn	30 days...	Arthur Kaplan, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 152, Oudtshoorn	Cape.
5116/55	Gasnola, Salaam, of 8 Whitford Street Cape Town	30 days...	B. Gasnola, 56 Jordaan Street, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
198/56	Mack, James Charles Clifford, coloured teacher, and surviving spouse, Johanna Caroline Mack (born Jegels), of Seymour, Cape Province	30 days...	V. G. Fenner-Solomon, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 2, Seymour	Cape.
152/56	du Preez, Jacobus Johannes, boer, van Krompan, Pk. Salpeterpan, oor Vryburg.	30 dae....	Frylinck & Walker, Posbus 26, De Kockstraat 8, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
3/56	Chinn, Abel, retired.....	30 days...	Shear & De Waal, Attorneys for Executor Testamentary, Woolworths Building, 23 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
1744/56	van Heerden, Anna Johanna Maria (born Landman, formerly Lombard), retired farmer, of Tarkastad	30 days...	The Tarka Board of Executors and Trust Company, Ltd., Tarkastad	Cape.
936/56	Fourie, Barend Peter, price control inspector, of 18 Tait Road, Baysville, East London, Cape Province	30 days...	George Edmund Franklin, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box '68, East London, Executor Dative	Cape.
1508/56	Kilpin, Cecil Fuller, retired chartered accountant, of Kenilworth, who died on the 6th March, 1956	30 days...	J. C. Kilpin, M. B. Boa, M. B. Kilpin, P. D. Cooke, B. E. Forrester, V. S. D. Kilpin, Executors Testamentary	Cape.
1015/56	Lewis, Bernard, retired, of Cape Town, who died on the 5th February, 1956	30 days...	E. D. Lewis and R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executors Cape Town	Cape.
1561/56	Esterhuysen, Christiaan Hendrik, fitter, of 4 Belsam Court, Victoria Road, Parow, married in community of property to Francina Johanna Esterhuysen, surviving spouse	30 days...	(Mrs.) F. J. Esterhuysen, 25 Eighth Avenue, Boston, Bellville	Cape.
1597/56	Rautenbach, Cornelius Johannes Michael, engine-driver	30 days...	Maria Magdalena Rautenbach (born van Coller), P.O. Box 88, Graaff-Reinet	Kaap.
6979/55	Nel, Elizabeth Margaretha (gebore Schoultz), huisvrou, en oorblywende eggenoot Frederik Stephanus Nel, van Mistkraal, Willowmore	30 dae....	David J. du Plessis, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Willowmore	Kaap.
1965/56	Jonck, Lodewyk George, clerk, and surviving spouse, Eileen Elwellyn Jonck, of Knysna, Cape Province	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
2039/56	de Chastelain, Aimee Winifred, spinster, retired hospital matron, of Clareinch Nurses Home, 36 Union Avenue, Pinelands, Cape	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
1780/56	Skibbe, Maria Christine Dorothea (born Justus), housewife	30 days...	C. & A. Friedlander, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
1515/56	Finneran, Theresa, of Commodore Hotel, Three Anchor Bay, Cape Town	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for the Executor Dative	Cape.
6693/55	Morris, Geoffrey Whitfield, merchant, of 85 Highway, Fish Hoek, Cape Province, and surviving spouse, Rachel Elizabeth Margaret Morris	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
1298/56	Stewart, Jane Elizabeth, pensioner, of 7 Verona Court, Liesbeek Road, Rosebank	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
1649/56	Johl, Gottfried August Martin, school teacher, of 30 Maclean Street, Stutterheim, Cape Province, and surviving spouse, Florence Wilhelmina Maria Johl (born Kaschula)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
1868/56	Delponte, George, retired medical practitioner, of "Cumnor", Wisbeach Road, Sea Point, Cape Province, and surviving spouse, Laura Delponte (born Pieroni)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for the Executrix Testamentary	Cape.
1646/56	Hill, Albert Wilhelm Otto, retired, of Meises Halt, East London District, who died on the 10th March, 1956, and surviving spouse, Gertrud Maria Hill (born Hill)	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
1821/56	Mason, Yung, retired, of East London, who died on the 10th March, 1956, and surviving spouse, Yan Fung Mason (born Wong)	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1607/56	Groenewald, Philippus Coenraad Johannes, rustende, en nabywende eggenote Carolina Elizabeth Groenewald (gebore van Dyk), van Barnardstraat, Gansbaai	21 dae....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransie maatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp	Kaap.
1475/56	Kemp, Petrus Daniel, boer, van Eersterivier, Distrik Humansdorp, en nabywende eggenote Johanna Petronella Kemp (gebore Wolmarans)	30 dae....	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel	Kaap.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
1963/56	Nieuwoudt, Gerhardus Hendrik Izak, algemene handelaar, van Voortrekkerstraat, Springbok, en nabywende eggenote Maritta van Niekerk Nieuwoudt (gebore Roux)	30 dae....	Eksekuteurs Testamentêr, p/a Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad	Kaap.
79/56	Pillay, Mudramoothoo, hawker, of 8 Paku Street, Port Elizabeth	30 days...	Archibald Marock & Myers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3109, Port Elizabeth	Cape.
944/56	September, Joseph, retired, of 32 Brand Street, Bellville South, Cape Province	30 days...	Hofmeyr & Marquard, Attorneys for Executor, P.O. Box 1, Bellville	Cape.
845/56	Dammas, Mogamat Salie, labourer, of 14 Eighteenth Street, Elsies River, Cape Province, and surviving spouse, Galaima Gertruida Dammas (born Gertze)	30 days...	Hofmeyr & Marquard, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 1, Bellville	Cape.
5512/55	Pretorius, Jacobus, labourer, of 33 Acre Road, Goodwood	30 days...	Michael I. Shorkend & Co., 605 Scotts Building, Plain Street, Cape Town	Cape.
148/56	Jansen, Magdalena Catharina Johanna (gebore Greyvenstein), huisvrou, van Perseel 6D4, Distrik Warrenton	30 dae vanaf 28/4/56	G. J. Lubbe, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 4, Pokwani, Distrik Warrenton, Kaapprovinsie	Kaap.
1633/56	Smit, Nicolaas Johannes Albertus, rustend en nagelate eggenote Anna Catharina Gysbertha Smit (gebore Smit), van Peperstraat, Piketberg	30 dae....	J. A. Snyman, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Vredenburg, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
1405/56	Hougaard, Jacomina Hendrina (gebore Bester), huisvrou, van Misverstand, Koringberg, en nagelate eggenoot Willem Sterrenberg Hougaard	30 dae....	P. E. Toerien, Bestuurder, Santam, Beperk, Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
822/56	Kruger, Hendrik Bernardus Petrus, pensioner, of Vorster Street, Steynsburg, Cape Province	30 days...	Abraham Daniel Barnard, 5 Church Street, P.O. Box 61, Steynsburg, Cape Province, Executor Dative	Cape.
3866/55	Moodaley, Appavoo Arumugam, general dealer, and surviving spouse, Mariaee Moodaley, of Kleinskool, District of Port Elizabeth	30 days...	Shear & De Waal, Attorneys for Executor Dative, Woolworth's Building, 23 Main Street, Port Elizabeth	Cape.

TRANSVAAL.

1815/56	du Toit, Jacomina Johanna (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Jacobus Johannes du Toit, 'n boer, van Wilgerspruit No. 3, Distrik Roodepoort	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
49/56	Strydom, Willem Johannes Adriaan, gepensioneerd, van Andries Pretoriusstraat 41, Alberton	30 dae....	B. C. Greyling, Van Riebeecklaan 50, Alberton	Transvaal.
—	Delpont, Machiel Jacobus, gepensioneerd, van Erf No. 31, Wakkerstroom	30 dae....	Barry, Schuurman & Kleyn, Posbus 3, Wakkerstroom, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
1753/56	Sifrin, Barney (also known as Barnett), retired, of 163 Cranbourne Avenue, Benoni	30 days...	Morris, Esq., Attorney for Executors Testamentary, 2 Harley Mansions, Benoni	Transvaal.
1878/56	Eybers, Francois Johannes, 'n onderwyser, van Rupertstraat 280, Brooklyn, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1837/56	Calitz, Johannes Matthys, a pensioner, and surviving spouse, Isabella Maria Cornelia Calitz	30 days...	T. P. Taylor, P.O. Box 139, Lichtenburg.....	Transvaal.
1247/56	Eilerd, Aletta Elizabeth Francina (born van Vuuren), of 109 Van Riebeeck-hof, Vanderbijl Park, Transvaal	30 days...	D. B. Janse van Vuuren, c/o Caplan & Green, Attorneys for Executor Testamentary, 15/16 and 28 Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal. Transvaal.
1256/56	Stoltz, Maria Margaretha (born Ryan), a housewife, of P.O. Ogies, District Witbank, and surviving spouse, Abel Hermanus Gerhardus Stoltz	30 days...	I. Schech, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 137, 4b Kitchener Avenue, Witbank	Transvaal.
1144/56	Cousins, George Arthur, a foreman turner, of 18 Tenth Avenue, Northmead, Benoni	30 days...	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Dative, United Buildings, Ampthill Avenue, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
2009/56	Barrable, William Thomas, a pensioner, and surviving spouse, Annie Elizabeth Barrable, of 22A Augusta Road, Regents Park, Johannesburg	30 days...	Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executrix Testamentary, 39/51 Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria	Transvaal.
5829/55	Jacobs, Catharina Susanna (gebore Barnard), 'n huisvrou, van Driefontein, Wolmaransstad	30 dae....	Smit & Beukes, Gemagtigde Agente, Posbus 69, Wolmaransstad	Transvaal.
1284/56	Odendaal, Gerhardus Adriaan, 'n Staatsbosbouwer, en nagelate eggenote Hester Magretha Odendaal (gebore de Beer), van Umpilusi-plantasie, Pk. Lothair, Distrik Ermelo	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1615/56	van Straaten, Anna Carolina, 'n jongdogter, van Pretoria	30 dae....	Dyason, Douglas & Muller, Saambougebou, Pretoria	Transvaal.
997/56	Granville, Sophia Mary (born Skipwith), a widow, retired, of Ofcolaco, District Letaba, Transvaal	30 days...	Joubert & May, P.O. Box 35, Tzaneen.....	Transvaal.
1937/56	van den Berg, Hendrik Jacobus, 'n bogromdmynerwerker, en nagelate eggenote Hendrika Jacoba van den Berg (gebore Breedts), van Malanstraat 50, Rustenburg	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, namens Eksekutrisse, Steenstraat, Posbus 55, Rustenburg	Transvaal.
—	de Bruin, Anna Catharina Gertruida Johanna (gebore van Niekerk, voorheen Francis, Errington en Swanepoel), 'n huisvrou, van Buitenkantstraat, Amersfoort, Transvaal	14 dae....	Gert de Jager (Edms.), Beperk, Posbus 55, Amersfoort	Transvaal.
2824/55	Dabula, Elizabeth (born Vilakazi), a housewife, of 43 Bernard Street, Sophiatown, Johannesburg	30 days...	Helman & Michel, Attorneys for Executor Testamentary, 1-6 Petersens Buildings, 59A President Street, Johannesburg	Transvaal.
1926/56	Saayman, Jacobus Petrus, retired, and his surviving spouse, Anna Magdalena Saayman (born Fourie)	30 days...	Anna Magdalena Saayman, 125 Viljoen Street, District Township, Krugersdorp	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
—	de Beer, Peterus Rasmus, 'n boer, van Barboonrandjies, Pk. Moerbeidal, oor Zeerust	30 dae....	Christina Johanna Defeliena de Beer (gebore Schoeman)	Transvaal.
7538/55	du Toit, Dorothy (gebore Jakeman), en nagelate eggenoot Dr. Petrus Johann du Toit, van Pretoria	30 dae....	W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Permanentgebou, Paul Krugerstraat, Pretoria	Transvaal.
185/56	van Graan, Izak Johannes	30 dae....	D. E. E. Mare, Eksekuteur, Posbus 1, Koster	Transvaal.
1385/56	Smith, Aletta Wilhelmina Louisa (gebore Reyners), huisvrou, Vyfdestraat 3A, Westdene, Johannesburg	30 dae....	Venter & Kie., Highstraat 68, Mayfair-Wes, Johannesburg	Transvaal.
1072/56	Eloff, Maria Magdalena Johanna (gebore Roets), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Frederik Christoffel Eloff, De Nyl-Zyn-Oog, Distrik Waterberg	30 dae....	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sutterweg, Posbus 18, Warmbaths, Transvaal	Transvaal.
6524/55	Jacobson, Lolia, a housewife, and surviving spouse, Aron Jacobson	30 days...	Max Toker, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 247, Benoni	Transvaal.
6118/55	Tessendorff, Martha Maria (born Simms), a housewife, of 73 Kingdon Street, Krugersdorp	30 days...	G. S. Blake, Attorney for Executor, 12 Coaland Building, cor. of Burger and Kruger Streets, Krugersdorp	Transvaal.
1890/56	Botha, Christiaan Lourens, 'n boer, en nagelate eggenote Maria Magdalena Botha (gebore de Jager), van Mamagaliesskraal	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1750/56	Roos, Petrus Gysbertus, voorman F. A. Poole, en nagelate eggenote Johanna Dorothea Roos (gebore van der Bergh), van Van Riebeeckstraat 670, Hercules, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1716/56	de Kock, Josias Hermanus, 'n timmerman, en nagelate eggenote Catharina Carolina Elizabeth de Kock (gebore Botha), van Buitenstraat 102, Distrik Krugersdorp	30 dae....	A. G. Blake, Miller & Fourie, Prokureurs vir die Eksekutrise, Permanentgeboue, hoek van Burger- en Monumentstraat, Krugersdorp	Transvaal.
1814/56	Schutte, Philippus Johannes Cornelis, 'n meulebestuurder, van Stanleylaan 50A, Vereeniging	30 dae....	Coetzer, Hanekom & Pretorius, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 309, Vereeniging	Transvaal.
1902/56	Heenop, Emmerentia Suzanna Philipina, 'n huisvrou, van Negendelaan 385, Gezina	30 dae....	Steyn Slabbert, Jan Hugostraat 128, Rietondale, Pretoria	Transvaal.
1885/56	Trollope, Enid May, a housewife, and surviving spouse, Gustavus Havelock Trollope	30 days...	Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executors Testamentary, 39/51 Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria	Transvaal.
192/56	Roux, Hendrik Willem, 'n myner, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Roux (gebore Welgemoed), 'n weduwee, van Eastweg 73, Regents Park, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
188/56	Moosa, Mahomed Hajee, a tailor, and surviving spouse, Jainab Moosa, of Barberton	30 days...	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton	Transvaal.
6066/53	Hutchons, James, a retired miner, and surviving spouse, Anna Elizabeth Hutchons (born Swanepoel), of 4 Holtz Street, West Krugersdorp	30 days...	A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for the Executrix, Permanent Building, cor. of Burger and Monument Streets, Krugersdorp	Transvaal.
1469/56	Hunter, Pearl Doreen Maud, a major spinster, clerk, of 32 Derby Avenue, Brakpan	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
2227/52	MacKenzie, Roderick clerk, of Livingstone, Northern Rhodesia	30 days...	Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
1596/56	Hawthorne, Bertha Mary (born Gillard), widow, housewife	30 days...	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
1568/56	Shapiro, Israel Hyman, farmer, of Farm Hanover, P.O. Settlers, Northern Transvaal	30 days...	William George Crawford Moir, 407 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
1986/56	Brittain, Edwin Carlisle, retired manufacturer, of 404 Seswick Court, Berea, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
1660/56	Dorich, Caroline Johanna, widow, housewife, of 149 Loveday Street, Wanderers View, Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
1955/56	Cook, Sidney Charles Frederick, manufacturer's representative	30 days...	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
846/54	Reed, Regina, afgetree, van Oue Tehuis, Markstraat, Krugersdorp	1 maand...	(Mev.) M. D. Buckley, Rossway 1, Saratogalaan 7, Berea, Johannesburg	Transvaal.
2004/56	Rollason, Frederick Harold, retired, of Johannesburg	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
1175/56	Gluck, Anna Barbara (born Kocmich), and surviving spouse, Friedrich Gluck	30 days...	Benno Tennet, Executor Dative, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
857/55/17	Galgut, Maurice	30 days...	Coleman Greenfield & Co., Attorneys for the Executor Dative, 211 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	Transvaal.
7388/55	Schaffer, Shulamith (also known as Shula), (born Kopilis) of Johannesburg	30 days...	Bert Hofmann, Attorney for Executor Dative, 801 Princes House, cor. Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	Transvaal.
5196/55	Carstens, Dawid Krynauw Enslin	30 days...	M. Zimmerman, 719 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
873/56	Penn, Michael Hilton	30 days...	M. Zimmerman, 719 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
1963/56	Matterson, Victor Hardwicke, company director, of 6 Eton Road, Parktown, Johannesburg	30 days...	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executrix Testamentary, 424 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
1918/56	King, Thomas, retired blacksmith, of 7 Onyx Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
1278/56	Durie, Charles, retired, of Shepton Mallet, Somersetshire, England	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Agents for Executrix Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent	What Province. Welke Provinsie.
6134/55	Murray, Joseph Wilkinson, retired cabinet-maker, of Klipfontein No. 4, P.O. Fontainebleau, Johannesburg	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
1905/56	Lautenberg, Rachel, housewife, of 3 Elem Court, Du Toit Street, Pretoria	30 days...	Lapin & Lapin, Attorneys for Executrix Testamentary, 21/23, 26, 27 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria	Transvaal.
5651/55	Geldenhuis, Dirkie Susanna Elizabeth, nursing sister, of Northcliff, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
1919/56	May, Bertha Ivy (born Dingle), widow, of 11 Enterprise Court, Village Street, Randfontein	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
1650/56	Newall, Walter Hargreaves, widower, manufacturer, of "Newburn", 2 Shore Road, Little Bispam, Blackpool, Lancashire, England	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
572/56	Prinsloo, Martinus (Marthinus) Johannes, laai-meester, S.A.S. en H., Tweedelaan 82, Salvokop, Pretoria, en oorlewende eggenote Maria Magdalena Prinsloo (gebore Kruger)	30 dae....	Die Standard Bank van S.A., Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
4559/55	Ebersohn, Anna Susanna Elizabeth (gebore Oberholzer), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Ebersohn	30 dae....	Ross & Jacobsz, Volkskasgebou 219, Van der Waltstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
1400/56	Malan, Gabriel Gerhardus, rustende boer, en nasterwende eggenote Huibrecht Susanna Cornelia Malan (gebore Botha), weduwee, van Middelfontein, Pk. Heldinia, Distrik Rustenburg	30 dae....	Kotze, Duffey & James, 38 Steen Street, P.O. Box 97, Rustenburg	Transvaal.
1143/56	Ismail, Suliman (also known as Suliman Ismail Jooma), commercial traveller, of 79 Jan van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal	30 days...	Lindhout & Birman, Attorneys for the Executors Datief, Market Street, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
1984/56	van Antwerp, Izak Frederick George, 'n boer, en nagelate eggenote Susarah Jacoba van Antwerp, van Ratsegaakraal, Pk. Makokskraal, Distrik Ventersdorp	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1925/56	Janse van Rensburg, Esaaias Renier, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Janse van Rensburg, van Olympiaweg 14, Brenthurst Uitbreiding, Brakpan	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1873/56	Marais, Alida Maria (gebore Bösenberg), 'n huisvrou, van Riverdalestraat 8, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1715/56	de Kock, Jan Jacobus Gabriel, psigiater, van Witrand Inrigting, Potchefstroom, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna de Kock	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
6106/55	Nunn, Clara (born Shove), a widow, housewife	31 days...	Ross & Jacobsz, P.O. Box 46, Pretoria	Transvaal.
3296/55	van Wyk, Adriaan Francois, pensionaris, van Uitkyk, Pk. Kinross, Distrik Bethal	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 2036, Johannesburg	Transvaal.
1842/56	Judd, Mabel Louise, a widow, of 34 Main Avenue, Springs Extension, Springs	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
1916/56	Fysh, Edward Rayner, a farmer, of 17 Waterpan, Lawley, P.O. Western Area, Krugersdorp, and surviving spouse, Salmina Magdalena Fysh	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
574/56	van Deventer, Petrus Bernardus (Benhardus), a mine worker, and surviving spouse, Christina Johanna van Deventer (born Bosman), of 34 Van Ryn Estates, P.O. Van Ryn, Benoni	31 days...	Roos & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 1/2 Law Chambers, P.O. Box 530, Benoni	Transvaal.
—	Lotter, Christoffel, 'n pensionaris, en nagelate eggenote Hester Maria Lotter (gebore Coetzer), van Japie Krigestraat 11, Unitas Park, Vereeniging	30 dae....	T. S. Wood, Permanentgeboue, Posbus 363, Vereeniging	Transvaal.
1960/56	Ludlam, Edmund Cecil, a bricklayer, of Pretoria	30 days...	J. Janover, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 1066, Pretoria	Transvaal.
1279/56	Groenewald, Eugene, 'n student, van Roodepoort, Distrik Ventersdorp	30 dae....	Gillett, Van Zijl & Nell, q.g. Eksekuteur Datief, Posbus 48, Ventersdorp, Transvaal	Transvaal.
4260/54	Marx, Margaretha Johanna (gebore Nel), en nagelate eggenoot Daniel Johannes Cornelius Marx, van Rietfontein No. 61, Distrik Vereeniging	30 dae....	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging	Transvaal.
1285/56	Pedder, George Henry Dennison, skofman, munisipaliteit, van Vleistraat 11, Louis Trichardt	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1830/56	Potgieter, Nicolaas Johannes, en nagelate eggenote Susanna Cornelia Potgieter (gebore Zwarts), van Bothastraat, Eendracht, Pk. Eendracht, oor Leslie	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1588/56	Dilworth, Christopher Neill, chief statistician, of 236A Main Reef Road, Crown Mines, Johannesburg, and surviving spouse, Mary Winifred Dilworth	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
753/52	Owens, Edward Eli, a winding-driver, of 13 Essex Street, Springs Extension, Springs, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
1315/56	Moodalay, Dorasamy Rajoo (also known as Rajoo Dorasamy James), a chef, of 104 Edith Street, Sophiatown, Johannesburg	30 days...	Maltz & Mendelow, Attorneys for Executrix Testamentary, 23/26 Howard House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1594/56	Horton, Sydney Charles, a clerk.....	30 days...	Lubner, Fisher & Judah, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
1308/56	Ford, Amy (born Tillar), unemployed, of 20A Cradock Avenue, Rosebank, Johannesburg	30 days...	Wertheim, Becker & Leveson, 303 Saker's Corner, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix, Testamentary	Transvaal.
1812/56	van der Hoven, Coenraad Adolph, 'n boer, en nagelate eggenote Anna Aletta Susanna Johanna van der Hoven (gebore Brits), van Klipfontein, Distrik Nigel	30 dae....	Lockett & Van den Heever, Posbus 99, Nigel, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr	
674/56	Strydom, Jacobus Philippus, 'n superintendent, van Charterston Residensie, Nigel	30 dae....	L. J. van den Heever, Posbus 99, Nigel, Eksekuteur Datief	Transvaal.
1936/56	du Buisson, Dawid Izak Hendrik Rijk, afgetree, en nagelate eggenote Willemina du Buisson (gebore Hartman), 'n weduwee	30 dae....	I. F. Waks & Waks, Prokureurs vir die Boedel, Kerkstraat 108, Posbus 208, Potchefstroom	Transvaal.
1407/56	Clarke, Luiza Emelia (born Schrenk), and surviving spouse, William Clarke, a farmer, of Grootvallei, District Marico	30 days...	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
1948/56	Steenberg, Johanna Maria Adriana (gebore Schempers), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Martin Steenberg, van Hoffmanstraat 22, Potchefstroom	30 dae....	J. H. van Zyl, Kerkstraat 100, Posbus 20, Potchefstroom	Transvaal.
1586/56	Christie, Jane Purvis, a superintendent, of 34 Newham Court, 170 Pritchard Street, Johannesburg	30 days...	E. Schaiowitz & Levitt, Attorneys for Executrix Testamentary, 605/9 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
749/56	Reed-Macdonald, Colin Hugh (also known as Hugh Colin McDonald), a director of companies, of 309 Dundonald Mansions, Bree Street, Johannesburg	30 days...	D. L. Joseph, Attorney for Executor Dative, 44-46 Provident Building, 108 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
1697/56	Coetzee, Jasper Gustavus, 'n boer, van Skeerpoort Distrik Brits, Transvaal, en nagelate eggenote Gertruida Brits (gebore Horn)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
1298/56	Odendaal, Adolph (Adolf) Johannes, a barber, of 28 Prinshof Flats, Beatrix Street, Pretoria, and surviving spouse, Rachel Susana (Susanna) Odendaal	30 days from 28/4/56	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
6960/55	Bullock, Adelene Rosa (also known as Adeline Rosa Bullock), a widow, of Wilsondene Nursing Home, Bulawayo, Southern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1635/56	Campbell, Aidan, a retired doctor, of 44 Clark Road, Bulawayo, Southern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1578/56	Budd, Harry, a company director, of Quince Orchard, Hawkhurst, Kent, England	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
88/56	Palfrey, Elizabeth Scott, a bookkeeper, of 163 Rhodes Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1629/56	Broad, Henry Ashley, manager of Hubert Davies & Co., Ltd., of Plot No. 442, Rhodesville, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1725/56	Michaelidis, Abraham, a farmer, widower, of 14 Lawson Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited, (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Dative	Transvaal.
1581/56	Frost, James Alfred, a garage proprietor, of Ann Villa, Willsgrange, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Annie Frost	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited, (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
957/56	von Hertzberg, Gerrit, klerk van werke, Leydstraat 216, Rustenburg, en nagelate eggenote Janse von Hertzberg	30 dae....	Die Standaard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
1848/56	Bester, Willem Abraham, a company manager, of Eighth Street East, Walvis Bay, S.W.A., and surviving spouse, Kathleen Bester	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for Executor Dative	Transvaal.
1930/56	Trollip, Martha Christian Stewart, housewife...	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, New Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
1987/56	Baker, John, cooling plant attendant, of Johannesburg, and surviving spouse, Naomi Olive Baker (born Wheatley)	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
785/56	Hattingh, Dina Maria (born Swanepoel), housewife, and surviving spouse, Pieter Schalk Hattingh	30 days...	M. L. Rosin, Rosin & Bowman, Attorneys for Executor Dative, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1994/56	Freeman, Beatrice Annie (formerly Christy, born Headley), housewife, of Belvoir Private Hotel, Duthie Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
2070/56	Sevenster, Willem Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Magaritha Magdalena Sevenster (gebore van Wyk), van Frischgewaagd, Distrik Warmbad	30 dae....	F. Herman, Prokureur, Posbus 106, Warmbad	Transvaal.
1735/56	Bank, Benjamin, retired.....	30 days...	Jack Levitan, Ritch & Burland, Attorneys for Executrix Testamentary, 809 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1566/56	Lee, Bessie (or Betty or Elizabeth), of 34 Sussex Gardens, London, W.2, England	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executor Dative, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
7383/55	Olivier, Johanna Maria (born Swanevelder), housewife, of Blairgowrie, Johannesburg	30 days...	Solomon Goss, Attorney for Executor Dative, 404 Bristol Building, cor. Marshall and McLaren Street, Johannesburg	Transvaal.
1474/56	Phelan, Norman David Peter Emsley, railway steward, of Tramway Hotel, Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	30 days...	Solomon Goss, Attorney for Executrix Dative, 404 Bristol Building, cor. Marshall and McLaren Street, Johannesburg	Transvaal.
155/56	Erasmus, Jacobus Francois, retired civil servant, of 1253 South Street, Hatfield, Pretoria	30 days...	Irene G. Erasmus, 1253 South Street, Hatfield, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wyle.</i>	Within a Period of <i>Binne 'n Tydperk van.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provinsie.</i>
336/56	Oosthuizen, Cornelis Lodewyk, skilder, van Militêre Kamp, Ladysmith, Posbus 121, Ladysmith, Natal	30 dae....	Gertruida Johanna Oosthuizen, Posbus 121, Ladysmith, Natal	Natal.
730/56	Napier, Minnie Marie (born le Roux), housewife, of Surf Bay, South Coast, Natal	30 days...	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Testamentary, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone	Natal.
727/56	James, Flora Cameron (born Dunsmore), housewife, of Winklespruit, South Coast, Natal	14 days...	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Testamentary, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone	Natal.
—	van Rooyen, Stephanus Christiaan, boer, van Dankbaar, Middle Rest, Distrik Weenen	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Natal.
218/56	Boast, Brian Leslie, farmer.....	30 days...	R. R. Drummond, Attorney for Executor, P.O. Box 43, Estcourt	Natal.
719/56	Gounden, Munisamy, gardener, of 54 Glen Road, Pietermaritzburg	30 days...	J. Leslie Smith & Company, P.O. Box 297, Pietermaritzburg, Executrix's Attorneys	Natal.
452/56	Denholm, William, retired schoolmaster, of 17 Church Lane, Pinetown, Natal	30 days...	(Mrs.) Margaret Denholm, 17 Church Lane, Pinetown	Natal.
236/56	Clarke, Ascot Edward Leslie, bank official, and surviving spouse, Frances Catherine Peggy Clarke, of 4 Ninety-second Avenue, Mabelreigh, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary	Natal.
377/56	Biddington, Glen Gordon, retired bank official, and surviving spouse, Muriel Ildica Biddington, of Southbroom, Natal	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
607/56	Harvey, Helen Emmaline, housewife, of 65 Ann Street, Dundee	30 days...	Wynne & Wynne, Solicitors to Estate, P.O. Box 22, Dundee	Natal.
408/56	Ormond, Barbara, home duties.....	30 days...	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
778/56	McDonald, Robert, old age pensioner, of 353 Main Road, Escombe, Queensburgh, Natal, and surviving spouse, Dorothy Margaret McDonald (born Hinton)	30 days...	Dorothy Margaret McDonald, 353 Main Road, Escombe, Queensburgh, Natal	Natal.
643/56	Higgins, Florence Emily (born Freeman), widow, housewife, of Charlestown	30 days...	B. Nathan, P.O. Box 86, Volksrust, Attorney for Executor Testamentary	Natal.
2864/55	Shunmugan, colonial-born Indian, No. 48039/Dead, gardener, and surviving spouse, Muniamma	30 days...	J. P. W. Mountain, 60 Britannia Buildings, West Street, Durban, Agent for the Executor Dative	Natal.
705/56	Pickford, Emily Cissie, shopkeeper.....	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), P.O. Box 946, Trust Department, Durban, Executor Testamentary	Natal.
568/56	Groom, Anne, spinster, of Verulam, Natal	30 days...	R. L. Hugman, Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam	Natal.
217/56	Jansen van Rensburg, Josias Engelburtus, barman	14 days...	E. van Rensburg, 333 Umgeni Road, Durban	Natal.
593/55	Murugasen (known as Raja Mudaly), No. 37257, tally clerk, and surviving spouse, Sobagiam, colonial-born, No. 15972/4099/4100, of 209 Warwick Avenue, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
369/56	Lello, Maurice, retired, of Orrisdale Private Hotel, 220 Florida Road, Durban	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Executors' Attorneys, Lincoln House, 30 Masonic Grove, Durban	Natal.
521/56	Chinnama, Indian immigrant, No. 47609 (also known as Chinnakan), housewife	30 days...	M. B. Lazarus & Son, Agents for Executor Testamentary	Natal.
312/56	Zuich, Johannes Bernard, tool and die maker, and surviving spouse, Winifred Julia Zulch (born Perry), of 6 Sutton Road, Rossburgh, Durban, Natal	30 days...	Winifred Julia Zulch, 6 Sutton Road, Rossburgh, Durban, Natal	Natal.
3096/55	Goussard, Anne Sophie Christine, shorthand typiste, of 3 Todd Court II, Gum Tree Avenue, Durban, and surviving spouse, Benjamin Alexander Goussard	30 days...	Ronal Corden-Lloyd, "Domea", Heaton Nichols Road, Kloof	Natal.
5267/56	Solomon, Avice Elsie, widow, of Shooters Hill, Otto's Bluff	30 days...	Randles & Davis, P.O. Box 456, Pietermaritzburg	Natal.
759/56	Birnie, Nellie Josephine, retired, of 2 White Road, Ladysmith	30 days...	Mason & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor	Natal.
774/56	Johnson, Emma Mary, housewife, of 420 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg	30 days...	Lister & Lister, P.O. Box 144, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
625/56	Appadu, Katika (also described as Kattiki Appadu), Indian immigrant, No. 117621, retired hawker, of 142 Roonkan Road, Stella Hill, Mayville, Durban, Natal	30 days...	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executrix Testamentary, 15/17 Foundry Lane, Durban.	Natal.
770/56	Baikie, Henrietta, spinster, of Pietermaritzburg	30 days...	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executors Testamentary, Fraser Lane, Pietermaritzburg	Natal.
709/56	Roopnarian, Jugmohun Soob.....	30 days...	Abelson & Biebuyck, Attorneys for Executors Testamentary, Lincoln House, Masonic Grove, Durban	Natal.
777/56	Martin, David, retired, of 18 Cherry Avenue, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investment and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
764/56	Clayton, Alfred Howard, retired, of 34 Olympic Court, West Street, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
760/56	Brady, Annie (born Morrison), widow, of 11 Sunningdale, Gorge Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province, Welke Provinsie.
757/56	Ballington, Pierce Gerald, traveller, of 386 Essenwood Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.	Natal.
756/56	Ball, James George, pensioner, S.A.R., of 2 Marlowe, Bulwer Road, Durban, and surviving spouse, Catherine Margaret Ball (born Bayman)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.	Natal.
754/56	Allan May, wife of James Allan, pensioner, S.A.R., of 110 Bulwer Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.	Natal.
361/56	Jugmohan, labourer.....	30 days...	Smythe & Company, Attorneys to Executor Dative, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
326/56	Pearse, Philip Oliver, pensioner, G.P.O., of 11 Berg Street, Pietermaritzburg	30 days...	J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg	Natal.
3190/55	Herbert, Ethel May, widow.....	30 days...	Russell & Stride, 181 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative	Natal.
739/56	Sheomangal (also known as Sheomangal Ramcharan), colonial-born Indian, unemployed	30 days...	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal, Agent for Executor Testamentary	Natal.
660/56	Vilakazi, Philemon, unexempted Native, of District of Bergville, Natal	30 days...	Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith, Natal, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
438/56	Keats, Henry, bookmakers assistant, of 42 Finsbury Court, Durban	14 days...	D. A. Keats, P.O. Box 2041, Durban.....	Natal.
604/56	Yegambaram, colonial-born Indian, Birth Register No. 1779/1921, chargeman, and surviving spouse, Dhanabakiam, of 134 Horseshoe Road, Clairwood, Natal	30 days...	Thorpe & Hands, Attorneys for Executrix Testamentary, 13 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	Natal.
207/56	Taynton, Wallace George, retired, of Flat No. 4, Luton Hoe, Goble Road, Durban, and surviving spouse, Florence Caroline Taynton (born Trent)	30 days...	H. S. Bloom & Hayman Levy, Attorneys for Executor Testamentary, Chancery Lane, Durban	Natal.
615/56	Crausaz, Roland Gustave Louis, watch-maker	30 days...	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executrix Testamentary, 310/5 Realty House, 375 Smith Street, Durban	Natal.
255/56	Smith, Gordon, clerk, of 11 Lily Road, Durban, and surviving spouse, Marjorie Constance Smith (born Rippon)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
758/56	Blumefeld, Rose Irene, housewife, of Flat No. 1, 181 Bulwer Road, Durban	30 days...	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for the Executor Testamentary, Yorkshire House, Fourth Floor, cor. Field and Smith Streets, Durban	Natal.
765/56	Charlesworth, Annie Ethel (born Holland), widow, of 69 Frere Road, Durban	30 days...	Thorpe & Hands, Attorneys to Executor Testamentary, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban	Natal.
502/55	Nicholson, Elizabeth, mental patient, of Townhill Hospital, Pietermaritzburg	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
609/56	Pansegauw, Hendrik Marthinus, who died on the 13th February, 1956	30 days...	Hester Maria Pansegauw, Executrix, P.O. Box 61, Glencoe	Natal.
2658/54	Craven, Harry, of Fort Napier, Pietermaritzburg	21 days...	Abelson & Biebuyck, Attorneys for the Executor, 4-17 Lincoln House, Masonic Grove, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

265/56	Marais, Carel Petrus Francois, rustende boer, van Cyfervlei, Distrik Viljoenskroon, en nagelate eggenote Dorothea Susanna Cornelia Marais (gebore van Eeden)	30 dae....	M. E. Rood, Posbus 6, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
288/56	van der Walt, Karel Nicolaas, klerk, Suid-Afrikaanse Spoorweë, in lewe woonagtig te Wardenstraat 44, Bloemfontein, en nagelate eggenote Elizabeth Maria van der Walt (gebore Leonard)	30 dae....	Medallie & Coetsee, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, St. Andrewstraat 76, Posbus 275, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
289/56	van der Westhuizen, Nicolaas Jacobus Gerhardus, boer, en nagelate eggenote Susanna Magdalena van der Westhuizen (gebore Muller), van Weillbach, Parys, Oranje-Vrystaat	30 dae....	Volkscas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
375/56	van Wyk, Roelof Petrus, boer, van Bethel, Distrik Theunissen, en nagelate eggenote Elizabeth Emerentia van Wyk (gebore van Dyk)	30 dae....	J. de K. Verster, Prokureur vir die Boedel, Posbus 9, Theunissen	Oranje-Vrystaat.
402/56	Wiese, Lucas Albertus Johannes, sakeman, van Dan Pienaar Rylaan 22, Bloemfontein	30 dae....	Van der Wall, Lemberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
352/56	Marais, Anna Jacoba (gebore Coetzer), en nagelate eggenoot Jacobus Daniel Marais, pensionaris, egtliede getroud in gemeenskap van goedere, van Eksteenstraat, Memel, Distrik Vrede	30 dae....	E. J. Theron, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Generaal de Wetstraat, Posbus 50, Memel	Oranje-Vrystaat.
327/56	Breytenbach, Maria Magdalena (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Karel Bernardus Breytenbach, gepensioneerde, van Boshof	6 weke....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
330/56	de Wet, Susanna Maria Helena (gebore Rabe), weduwee, huisvrou, van Kromhoek, Pk. Villiers	30 dae....	P. J. Dietrichsen, Barclays Bank-gebou, Posbus 25, Villiers, q.q. Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
372/56	Lamprecht, Stephanus Jacobus, rangeerder, S.A.S., getroud in gemeenskap van goedere, met Johanna Wilhelmmina Stefina Lamprecht (gebore Marais), van Maraisstraat 8, Bloemfontein	30 dae....	J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Sasbank-gebou, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.

Estate No. Boedel No.	Estate late, Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province, Welke Provinsie.
382/56	van Deventer, Maria Susanna (gebore van Schalkwyk), huisvrou, van Ventersburg, en nagelate eggenoot Frederik Francois van Deventer, van Coetseestraat, Ventersburg	30 dae....	Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Eksekuteur, Swartstraat, Posbus 10, Ventersburg, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vrystaat.
339/56	Joubert Grace Ethel (gebore Kroon), huisvrou	30 dae....	E. Louis Ellenberger & Kie., Cuthbertsgebou, Posbus 363, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
374/56	Underhay, Albertha Hendrika Jacoba (gebore Steyn), huisvrou, en nagelate eggenoot Arthus William Underhay, van Volmoed, Pk. Vyandsvlei, Distrik Heilbron; Gesamentlike Boedel	30 dae....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.....	Oranje-Vrystaat.
378/56	Raubenheimer, Jacoba Susanna Elizabeth (gebore Bresler), weduwee, huisvrou	21 dae....	P/a M. J. Vermeulen, hoek van Brand en Kerkstraat, Posbus 7, Lindley	Oranje-Vrystaat.
311/56	Strauss, Andries Jacobus, rustende boer, en Helena Elizabeth Strauss (gebore Barnard), van Malanstraat 41A, Bethlehem; Gesamentlike Boedel	30 dae....	Frank S. Smuts, Louwstraat 28A, Posbus 19, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
353/56	Venter, Elizabeth Maria (gebore Kruger), weduwee, huisvrou, van Bothastraat, Petrus Steyn	30 dae....	Ben Steyn, Posbus 8, Petrus Steyn.....	Oranje-Vrystaat.
377/56	Henning, Verena Myrtle (gebore de Villiers), huisvrou, en nagelate eggenoot Charel George Weitz Henning, van Hendrikstraat, Zastron	30 dae....	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
384/56	van Aswegen, Helena Jacoba (gebore du Toit), getroud buite gemeenskap van goed, met haar nagelate eggenoot Johannes Francois van Aswegen, van Trompsburg	6 weke....	Jacs. A. du Toit, Prokureur vir Eksekuteur, Trompsburg	Oranje-Vrystaat.
351/56	Malan, Elizabeth Jacoba (gebore Geldenhuys), huisvrou, van Pleinstraat 22, Bethlehem	30 dae....	Brand Wessels & Kie., Louwstraat 30B, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
529/55	Grove, Maria Jacomina (gebore Cilliers), huisvrou, van Lindleystraat 43, Bethlehem	30 dae....	Brand Wessels & Kie., Louwstraat 30B, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
307/56	Insel, Carl Johan, retired baker, and surviving spouse, Helena Kathleen Insel (born Smit), of Thaba Nchu	30 days...	Van Riet & Heath, Thaba Nchu, q.q. Executor Testamentary	Orange Free State.
380/56	Mitchell, Ernest James, a retired farmer, of 4 Erwee Street, Ficksburg	30 days...	De Villiers & Beck, P.O. Box 11, Ficksburg....	Orange Free State.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section sixteen, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section seventeen, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. F. FOUCHÉ, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. F. FOUCHÉ, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Applikasie van.
C. 24730	Higgo, Isobel May, trading as Isobel Modes, at 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg	17/4/56, Witwatersrand Local....	Barnett Joseph Cohen and Norman G. Cohen, trading as Carol-Lynne of California.
C. 24736	Perry, Richard George, a building contractor, of 71 Stanley Avenue, Vereeniging	20/4/56, Transvaal Provincial....	Bertram Opland.
C. 24737	Ryan, Allan Andrew, Vincent, of 12 Hay Street, Booyens, Johannesburg.	19/4/56, Witwatersrand Local....	Bennie Katzenellenbogen.
C. 24738	Sharriet, Mahomed, a general dealer, of 136 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria	19/4/56, Transvaal Provincial....	Stanley Wilfred Lief, in his capacity as trustee in the insolvent estate of Mahomed Shareif.
C. 24732	Smith, Peter Gert, trading as Smitty's Motors, at 195 Main Street, Johannesburg	17/4/56, Witwatersrand Local....	Alexander Bernstein.
C. 24733	Phutieagae, Kleinbooi, of Shop No. 1, Kwa Temba Beerhall, Springs	17/4/56, Witwatersrand Local....	Merchandise Trading Company (Pty.), Ltd.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Upon the Application of. <i>Op die Applikasie van.</i>
C. 24734	van der Bergh, Michael Adriaan, formerly carrying on the business of plumbing at Oberholzer, District of Oberholzer, but presently employed by the Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited, and residing at 19 Platinum Street, Carletonville, District of Oberholzer	79/4/56, Transvaal Provincial....	Blyvoor Timber and Hardware (Pty.), Ltd.
C. 24735	Unterhalter, Hymie, a clerk of Johannesburg, and residing at 14 Bermol Court, Minors Street, Yeoville, Johannesburg	19/4/56, Transvaal Provincial....	L.J.S. Property Investments (Proprietary), Limited.
C. 24727	Letica, Stanley Alexander, trading in co-partnership with Charles Alton MacLean as general dealers, under the style of Letica & MacLean, at Pongola	17/4/56, Transvaal Provincial....	Alan Ponton MacLean.
C. 24728	MacLean, Charles Alton, trading in co-partnership with Stanley Alexander Letica, as general dealers, under the style of Letica & MacLean, at Pongola	17/4/56, Transvaal Provincial....	Alan Ponton MacLean.
C. 24729	Letica, Stanley Alexander, and Charles Alton MacLean, trading in co-partnership as general dealers under the style of Letica & MacLean, at Pongola	17/4/56, Transvaal Provincial....	Alan Ponton MacLean.
C. 24724	Jones, Egbert Alfred, in his capacity as administrator of the joint estate of himself and his wife, Sarah Elizabeth Jones to whom he is married in community of property, of 50 Regal Place, Crown Gardens, Johannesburg	17/4/56, Witwatersrand Local....	Cecil Newton Hind.
C. 24725	Kobrin, Basil, a salesman, of Van Riebeeck Hotel, Great North Road, Benoni	17/4/56, Witwatersrand Local....	Sydney Perkins.
C. 24726	Smith, Peter Gert, trading as Smitty's Motors, at 195 Main Street, Johannesburg	17/4/56, Witwatersrand Local....	Alexander Bernstein.
10101	Darby, James Arthur William, a builder, residing at "Belmont", Marne Avenue, Newlands, Cape Town	17/4/56, Cape of Good Hope Provincial	Sam Newman, Limited.
10102	Zondagh, M. P., of 14 Duff Street, Tiervlei, Cape Province	18/4/56, Cape of Good Hope Provincial	Boonzaaier Motors (Proprietary), Limited.
4447	Huntley, Aubrey Clarence, a salesman, of c/o Ashley Cook & Hutchinson (Pty.), Ltd., of 31 Hermitage Street, Durban	16/4/56, Durban and Coast Local	Harris & Jones (Proprietary), Ltd.
4217	Vengetredhi, Etherrajulu, trading as Eddie's Supply Store and Eddie's Fruit and Produce Supplies, of 14 Raleigh Street, Durban	16/4/56, Durban and Coast Local	Jayraj Venget Redhi.
10096	Flegg, Jack Travers, a company director, of 102 St. George's Street, Cape Town	20/4/56, Cape of Good Hope Provincial	Hilary Flegg (born Ward-Hancock) (widow).
10097	Flegg, Eric Gordon, a company director, of 102 St. George's Street, Cape Town	20/4/56, Cape of Good Hope Provincial	Hilary Flegg (born Ward-Hancock) (widow).
10098	Troman, Sidney King, of c/o La Rochelle Hotel, Beach Road, Sea Point, Cape Town	20/4/56, Cape of Good Hope Provincial	Leonard Gordon Bell.
10099	van Niekerk, Johannes Jacobus, a motor salesman, of 44 Whaley Street, off Fourth Avenue, Walmer, Port Elizabeth	4/4/56, Port Elizabeth Local Circuit	Gerhardus Jacobus Janse van Rensburg.
10100	Jackson-Moss, Robert George, a manufacturer's representative, of 20 Tait Road, Baysville, East London	13/4/56, Cape of Good Hope Provincial	M. Kleinman & Company (Pty.), Limited.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. F. FOUCHÉ, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. F. FOUCHÉ, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms
C. 24731	Theos, Lambros Apostol, trading as Marina Stores, at Rothdene, District of Vereeniging	19/4/56, Transvaal Provincial.	Fri., 11/5/56, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 24715	Snaid, Meyer, trading as Johannesburg Fisheries, at 79 Nugget Street, Johannesburg	17/4/56, Witwatersrand Local.	Wed., 9/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24714	Peltz, David, a shop assistant, of 25A Cavendish Road, Yeoville, Johannesburg	17/4/56, Witwatersrand Local.	Wed., 9/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24723	Anastasiades, Stanlios (Stelio Innou), a shopfitter, of 114 Seventh Avenue, Edenvale, Germiston	17/4/56, Witwatersrand Local.	Fri., 11/5/56, 9.30 a.m., Benoni.
C. 24681	Goodman, Morris Lazarous, of Third Floor, National Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	17/4/56, Witwatersrand Local.	Wed., 9/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24717	Kaplan, Myer, of 98 Tenth Avenue, Sydenham, Johannesburg	17/4/56, Witwatersrand Local.	Wed., 9/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
10078	Koorowlay, Abdul Sattar, a general dealer, carrying on business at 27B London Road, Salt River, Cape Town	13/4/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 11/5/56, 10 a.m., Cape Town.
10084	Retief, Daniel Hugo, married in community of property to Hazel May Retief, a mechanic/engineer, of 149 Clive Road, Crawford, Cape Town	29/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 11/5/56, 10 a.m., Cape Town.
10103	Dreyer, Ignatius Petrus van Niekerk, by trade a trader of Mgazana, District of Elliotdale	29/3/56, Eastern Districts Local	Fri., 11/5/56, 10 a.m., Elliotdale.
4436	Jones, John Rigby, formerly trading as Osborne Arcade Jewellers, at Osborne Arcade, West Street, Durban	20/3/56, Durban and Coast Local	Thur., 17/5/56, 9 a.m., Durban.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *ses-en-veertig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig* en artikel *veertig*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vordering teen die Boedel vir die ontvang- van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which Debts Payable. Tydperk waarin Skuld betaal moet word.
C. 24391	Mallinson, Petrus Jacobus, trading in co-partnership with Jan Frans Petrus Jacobus Mallinson, and Dirk Johannes Mallinson, as Mallinson Bros., and asset, land and estate agents, at 22B Wanderers Street, Johannesburg	Sequestrated.	Morris Harry Kaplan, 208-215 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	Wed., 9/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
4394	Babulall, Gopherdun, a general dealer, trading as Inanda Trading Co., Inanda, Natal	Sequestrated	G. T. Stewart, 512 Eagle Star House, West Street, Durban	Thur., 10/5/56, 12 a.m., Verulam	Forthwith.
4390	Sanders, Eustace H., trading as Sunninghill Store, at Umhloti Beach, Natal	Sequestrated	G. T. Stewart, 512 Eagle Star House, West Street, Durban	Thur., 10/5/56, 12 a.m., Verulam	Forthwith.
C. 24678	Schwarz, H., carrying on business under the style of Carolines Fashions, at 14 Voortrekker Street, Vereeniging	Sequestrated	E. Said, 601 Eagle Star House, Commissioner Street (P.O. Box 4680), Johannesburg	Fri., 18/5/56, 9.30 a.m., Vereeniging	Forthwith.
873	Ingogo Hotel (Pty.), Limited, Ingogo	—	Oswald Henry Winterton, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg	Mon., 14/5/56, 10 a.m., Newcastle	30 days.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestered. <i>Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.</i>	Name and Address of Trustee or Assignee. <i>Naam en Adres van Voog of Kurator.</i>	Day, Date, Hour and Place of Meeting. <i>Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.</i>	Time within which Debts Payable. <i>Tydperk waarin Skuld betaal moet word.</i>
C. 24578	Kaspersen, Andrew Hansen, carrying on business as Central Butchery, at Zeerust	Sequestered	Henri Meintjes, c/o Warren & Coulson, P.O. Box 93, Zeerust	Fri., 11/5/56, 10 a.m., Zeerust	Forthwith.
C. 24571	Sahib, Goolam Hoosain, trading as Ahmed Sahib, at 192 Market Street, Johannesburg	Sequestered	E. Said, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 4680, Johannesburg	Wed., 9/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24613	Arnold, Frederick, a building contractor, of 39 Plein Street, Albertsville, Johannesburg	Sequestered	Samuel Simon, 601 New Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	Wed., 30/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 1466	Apostolic Sabbath Church Furniture Factory (Proprietary), Limited, 75 Perl Road, Port Elizabeth	—	Alfred Edward Every, Richardson's Building, Market Square, Port Elizabeth, and Joseph Abraham Jassinowsky, of Emek House, Mount Road, Port Elizabeth	Fri., 11/5/56, 2 p.m., Port Elizabeth	Forthwith.
C. 24549	Myers, Gerald, van p/a Hospital Garage, Voortrekkerweg 256, Pretoria	Gesekwestreer	J. A. Crafford, Velrahuis 40-44, Pretoria	Vry., 11 Mei 1956,	Dadelik.
X. 6376	Breytenbach, Michiel Johannes, 'n assurance agent, van Knock-na-Cree, Bainsvlei, Distrik Bloemfontein	Gesekwestreer	Petrus Hendrik van der Linde, Posbus 299, Bloemfontein	Woens., 16 Mei 1956, 11 vm., Bloemfontein	Onmiddellik.
C. 24595	Sevel, Solly, trading as Sevels Outfitters, at 30 Cason Road, Boksburg North	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 9/5/56, 10 a.m., Boksburg	Forthwith.
10052	Jansen van Veuren, Francois Cornelis Lodewyk, 'n garage-eienaar, van Lutzstraat, Williston	Afgestaan...	V. Dercksen, Posbus 87, Williston	Dins., 8/5/56, 10 vm., Williston	30 dae.
C. 24565	Swart, H. A., who carries on business of a general dealer, near Komati-poort, under the style or firm of Reserve Store	Sequestered	B. Katzenellenbogen, 409-414 Alris Building, 3 Rissik Street, P.O. Box 3095, Johannesburg	Fri., 11/5/56, 9.30 a.m., Barberton	Forthwith.
10018	Louw, Albertus Johannes Myberg, an earth-moving contractor, of Hofmeyr	—	Desmond Grevatt Middleton, 88 Cathcart Road, P.O. Box 44, Queenstown	Wed., 16/5/56, 10 a.m., Cradock.	Forthwith.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 4.—VORM NO. 4.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestered. <i>Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.</i>	Day, Date, Hour and Place of Meeting. <i>Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Byeenkoms.</i>
C.A. 851	Gift Box (Pty.), Limited, of Durban...	—	Thurs., 17/5/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
C.A. 845	Alexander Morgan (Pty.), Limited....	—	Thurs., 17/5/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
4369	Sidiyot, Mamoojee Essop, a hawker, of 56 Woolley Street, Port Shepstone, Natal	Sequestered	Fri., 18/5/56, 9.30 a.m., Port Shepstone	Further proof of claim.
4338	Naidoo, V. Venetsamy (also known as Vankatsamy), of Maidstone, Natal	Sequestered	Thurs., 24/5/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claim.
9939/55	van der Merwe, Gabriel Reinier Jacobus van Stade	—	Fri., 11/5/56, 10 a.m., George....	Proof of claims.
C.A. 6073	Socher's Furniture Factory (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 9/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
9767	Bekker, Jacobus Nicolaas, an artisan, S.A. Railways, and Susanna Magdalena Bekker (born Fourie), a general dealer and housewife, both of Uitenhage	—	Wed., 16/5/56, 10 a.m., Uitenhage	Proving of claims.
9999	Hampson, Frank Tyler, trading as E. Briggs & Co., 10 Market Square, East London	Surrendered..	9/5/56, 10 a.m., East London....	For proof of further claims.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C. 24510	Kelsey, Ernest Frederick, now a Manager c/o Dunlop (S.A.) Ltd., 129 Eloff Street Extension, Johannesburg, who formerly traded as Kelsey Shoe Store, East London	—	Wed., 16/5/56, 10 a.m., East London.	Further proof of claim.
10030	Romeo, John and Mrs. Kathleen, trading in partnership as Broadway Store, Vincent Road, East London (partnership estate)	—	Wed., 16/5/56, 10 a.m., East London	Further proof of claim.
C. 23972	Joseph, Francis, a general dealer, trading as Cedar Confectioners Manufacturing Co., at 46 Wendell Street, Lakeview, Johannesburg	—	Wed., 9/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
9960	du Toit, Lionel Gabriel, a building contractor, of Monte Carlo Flats, Camps Bay, Cape Province	—	Fri., 11/5/56, 10 a.m., Cape Town	To prove claims.
C. 24506	Solomon, Disa Gafoddio (born Duncan), trading as Toy Centre, at Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 9/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 5956	Boston Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Compulsory Liquidation	Wed., 9/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 6043	Garden's Fisheries and Provisions (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 9/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24538	Pretorius, Jacob, carrying on business as a builder, at 930 Thirteenth Avenue, Wonderboom South, Pretoria	Sequestrated	Fri., 8/6/56, 10 a.m., Pretoria...	Proof of claims and examination of the insolvent.
C. 24164	van der Westhuizen, J., a general dealer, trading as Elize, at Joubert Street, Ermelo	—	Fri., 1/6/56, 10 a.m., Ermelo....	Proof of claims.
C. 24348	Gertenbach, Victor Henry, trading as Dee Vee Stores, Sheepmoor, District of Ermelo	—	Fri., 1/6/56, 10 a.m., Ermelo...	Proof of claims.
C. 1452	A. E. Henkes & Company (Proprietary), Limited	—	Fri., 11/5/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 24474	Meade, W. M., trading as Halfway House, on the Johannesburg-Pretoria Road, under the style or firm of Halfway House Tea Room and Halfway House Butchery	Sequestrated	Fri., 11/5/56, 10 a.m., Pretoria..	Further proof of claims.
C. 24528	van Vuuren, Hendrik Jansen, a dairy farmer, who resides and carries on business on the Farm Palmietfontein No. 29, District of Klerksdorp	—	Thurs., 16/5/56, 10 a.m., Klerksdorp	Proof of debt.
C. 24502	Joffe, Helen, of 16 Louis Botha Avenue, Berea Johannesburg	—	Wed., 9/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
X. 6374	Botma, Christian Heronemus, a farmer, of Vandykskraal, P.O. Steynsrus, District of Lindley	Sequestrated	Wed., 9/5/56, 10 a.m., Kroonstad	Proof of further claims.
9563	Lindstrom, Knut Robert Frederick, of 8 Bathurst Street, Grahamstown	Sequestrated	Wed., 16/5/56, 10 a.m., Grahamstown	Proof of claims, to examine the insolvent, receive trustee's report and issue instructions.
9657	Perlman, D. L.....	Sequestrated	11/5/56, 10 a.m., Cape Town...	Proof of debt.
9900	Pama, Samuel, trading as Pama's Trading Store, at Block 47, Avenue D, New Brighton, Port Elizabeth	Sequestrated	Fri., 18/5/56, 2 p.m., Port Elizabeth	Proof of further claims.
C. 24394	Mallinson, Jan, Frans, Petrus Jacobus, Dirk Johannes and Petrus Jacobus Mallinson, trading in partnership, as Mallinson Brothers, and Asset Land and Estate Agents, at 22b Wanderers Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 9/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24558	Catto, George Clark, of 69 Ripley Road, Rossmore, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 9/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24642	Kirkel, Raymond, a paint and general wholesale merchant, of 182 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg	—	Wed., 9/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 4902	African Trust Estates (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 9/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Examination.
C. 23681	Ebrahim, Adam Moosa.....	Sequestrated	Fri., 11/5/56, 9.30 a.m., Rustenburg	Proof of claims.
C. 24461	Ebrahim, Ahmed Moosa.....	Sequestrated	Fri., 11/5/56, 9.30 a.m., Rustenburg	Proof of claims.
C.A. 5925	Sonfred (Pty.), Limited (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 9/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.
C. 24587	Singh, Baboo Lal, trading in co-partnership with Baboo Hazura Singh, as Crown Wholesalers, of Johannesburg	Sequestrated	Wed., 16/5/56, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.

(1) To pass the following resolution:—

Resolved.—That the actions of the liquidator in employing an accountant to complete and submit the income tax returns of the Company (in liquidation), be approved of and that the costs be paid out of the estate.

(2) Further proof of claims and to consider the following offer of compromise submitted by the insolvent:—

(a) To pay all costs of sequestration and administration in full.

(b) To pay all preferent and secured creditors 20s. in the £1.

(c) To pay concurrent creditors a sum equivalent to 7s. 6d. in the £1 in full and final settlement of their claims.

The items under (a), (b) and (c) will be payable in cash within 14 days after the acceptance of the offer of compromise by the creditors. The acceptance of the offer of compromise to have the effect that the insolvent shall be revested with all his assets in his private estate immediately on the acceptance of the offer of compromise.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWING VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-neg* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.	Date when Account Due. Datum waarop Rekening ingedien moet word.	Period of Extension Required and to whom Application will be made. Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.
C. 24268	Carolina Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	Johannes Jacobus Francois Lemmer, 24/10/55	24/4/56	Twelve months, Master, Pretoria.
4173	Mouton, Johannes Augustus, previously employed as manager by the S.A. Hygienic Services (Pty.), Ltd., Durban	C. A. Milne, 7/1/55.....	7/1/56	Six months, Master, Pietermaritzburg.
4182	Ince, Douglas, c/o Omnibus Services, 34 Kalenden Road, Cato Manor, Durban	C. A. Milne, 26/1/55.....	26/1/56	Six months, Master, Pietermaritzburg.
4069	Govender, Kallee Muthuvaloo, a bus owner, of 59 Tyger Avenue, Greenwood Park, Durban	C. A. Milne 11/2/54.....	11/2/56	Six months, Master, Pietermaritzburg.
4286	Jacobs, Joe, a salesman, who resides at 53 Lansdowne Crescent, Durban North	C. A. Milne, 9/7/55.....	9/1/56	Nine months, Master, Pietermaritzburg.
X. 6341	Prinsloo, Marthinus Jacobus.....	13/8/55.....	13/2/56	Ses maande, Meester, Bloemfontein.
9939/55	van der Merwe Gabriel Reinier Jacobus van Stade	John Alexander McGregor, 1/11/55	30/4/56	Six months, Master, Cape Town.
C. 23671	Marais, wyle Chari Petrus, 'n mediese praktisyn, van Delareyville	J. A. Crafford 11/9/53.....	31/3/56	Nege maande, Meester, Pretoria.
3662	Hyder, Shaik, of 55 Fairbreeze Road, Durban	Emanue Jacobson, 8/8/49.....	29/12/56	Twelve months, Master, Pietermaritzburg.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agi*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedel genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—BYLAE

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Account will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.
4032/880E	Pearson & Wilton, plastering contractors, of Moore Road, Durban	Third Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 27/4/56	—
C.A. 775/288C	J. P. de Bruyn (Pty.), Ltd., of Durban.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 27/4/56	—
1939/1953/3486B	Kleiman, Jacob.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Newcastle, 1/5/56	—
4223/574D	MacLean, Alexander, trading as Electric Service Co., Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 27/4/56	—
C. 23932	Tesanovic, Johan.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 27/4/56..	—
C. 24287	Johnson, L. G. T.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 27/4/56..	—
C.A. 5813	New Corner Service Station (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 27/4/56..	—

No. of Estate. No. van Boedel	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Account will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.
C. 23806	Cohen, William, trading as B. C. Spares and Accessories	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Witbank, 27/4/56.....	—
C. 22339	Nicolaides, Peter, and Philoctimon Nicolaides, trading as Waldorf Café	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Nigel, 27/4/56.....	—
C. 23914	Appolles, Amina, a public trader, carrying on business as a general dealer, at Fochville, District of Potchefstroom, under the style of Foch Supply Store	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom, 27/4/56..	—
K.C. 39	Postmasburg Minerals and Exploration Co., (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation.....	Kimberley, Postmasburg, 27/4/56	—
C. 24131	de Lange, J. P., residing at 197 High Road, Germiston	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Germiston, 27/4/56.....	—
C. 24240	Aarons, Joseph Hyman.....	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 27/4/56	—
C.A. 5956	Boston Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 27/4/56..	—
C. 1371	Naruna Fruits and Delicatessen (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 30/4/56.....	—
9267/1051A	Jacobs, Abie, a butcher, carrying on business as Kraaifontein Butchery, Bellville	Fifth Liquidation and Distribution	Cape Town, 30/4/56.....	—
9368	Gierke, Theodor Wilhelm Ernst, a building contractor, of 25 Frere Road, Vincent, East London	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, East London, 30/4/56	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *honderd en dertien*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 7.—VORM No. 7.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
3972/6C	Jogee, Hassim Moosa, c/o 18 Hoosens Buildings, Queen Street, Durban	4/4/56	Contribution.....	G. T. Stewart and A. Findlay, 512 Eagle Star House, West Street, Durban.
C. 23947	Suliman, Abdul Huck Ismail, handelende as Standard Printing Works, te Zeerust	23/3/56	Dividend word betaal	M. J. Kleinsmith, Posbus 62, Zeerust.
C. 23773	Manda, Muloi Harrison.....	18/4/56	Dividend being paid	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 23028	Gerber, Leonardus Gerhardus.....	10/3/56	Neither.....	Jan Hendrik van der Watt, 43 Human Street, P.O. Box 115, Krugersdorp.
C. 23250	Pretorius, Jacobus Ockert.....	27/2/56	Contribution.....	F. Toubkin, P.O. Box 9693, Johannesburg.
C. 23130	Livingstone, Albert.....	20/2/56	Dividend being paid and Contribution	F. Toubkin, P.O. Box 9693, Johannesburg.
C. 22869	van Zyl, Douglas.....	9/3/56	Contribution.....	F. Toubkin, P.O. Box 9693, Johannesburg.
C. 22908	Mathie, Robert.....	3/2/56	Dividend being paid and Contribution	F. Toubkin, P.O. Box 9693, Johannesburg.
C. 23320	Langham, W. B. and J. B. Willcocks, trading as Bultfontein Cash Store, at District of Warmbaths, Transvaal	23/3/56	Dividend being paid	F. Toubkin, P.O. Box 9693, Johannesburg.
C. 22871	van Zyl, Douglas and Wynand Louw Mouton, carrying on business in co-partnership under the style of Amalia Boerewinkel	5/3/56	Dividend being paid	F. Toubkin, P.O. Box 9693, Johannesburg.
C. 24480	Ferreira, Arnoldus Mauritius, of Springs...	18/4/56	Dividend being paid	Hermann Hammerschlag, P.O. Box 351, Springs.
C. 24314	Malatsi, C. N., trading as Phalaborweni Institute of Driving, of 106 Church Street, Pietersburg	18/4/56	Dividend paid on secured claim, and contribution levied on concurrent claim	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
C.A. 4508	Drakensberg Winkels (Edms.), Beperk (in Liquidation)	18/4/56	Dividend being paid	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg and Gysbert Francois Visser, P.O. Box, 6772, Johannesburg.
C. 24218	Luther, Albertus Barend, formerly trading as Pretoria Café, at Paul Kruger Street, Capital Park, Pretoria	16/4/56	Dividend on Preferent and secured claims only	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 24005	Harmse, Cornelius Johannes, a motor mechanic, of 9 Polack Court, Selection Park, Springs	18/4/56	Dividend awarded on preferent claim only	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 24213	Kuster, Theo, trading as Queen's Model Bakery, at 113 Northdene Avenue, Brakpan	19/4/56	Dividend awarded on preferent and secured claims only	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 24368	Watt, Douglas Thomson, trading as Busy Bee Bazaar, a public trader, of 1 Angona Court, Lambton, Germiston	11/4/56	Dividend being paid	Gershon William Lampert, 92/3 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
C.A. 5779	Samuel Maxime (Proprietary), Limited (in Liquidation)	12/4/56	Dividend being paid to secured creditor and contribution being collected	Gershon William Lampert, 92/3 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
4174/3469B	Rangrange, M. A., trading as Mia's Store, Dannhauser, Natal	17/4/56	Dividend being paid	C. A. Milne, 401/409 Realty House, Smith Street, Durban.
C. 23411	Abba, Abraham (also known as Ebrahim Abba), trading as Rustenburg Wholesalers	13/4/56	Contribution being collected	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street, P.O. Box 8733, Johannesburg.
4265/3183A	Strauss, M. H., trading as Robina Stores, Durban North	10/4/56	Dividend being paid	C. A. Milne and G. T. Stewart, 401/409 Realty House, Smith Street, Durban.
C.A. 5570	Finsbury Manufacturers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	11/4/56	Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095), Johannesburg.
3841/418D	Rehman, Abobucker Abdool, trading as O.K. Fruiterers	11/4/56	Neither.....	Victor Redvers Mackillican, c/o H. D. Coney, Esq., Newcastle Road, P.O. Box 57, Dannhauser, Natal.
X. 6190	van der Walt, Pieter Lewis, a garage owner, of Hennenman	13/4/56	Contribution being levied	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 23965	Choughulay, S. A., trading as S.A. Grocers..	13/4/56	Dividend being paid	N. H. S. Clarke, c/o M. G. Panovka, P.O. Box, 266, Springs.
X. 6162	Odendaal, Albertus Johannes Muller, 'n boer, van Dorpsgrond, Harrismith	17/4/56	Dividend word uitbetaal	B. C. Neveling, Posbus 69, Harrismith.
C.A. 5952	Simco Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	19/4/56	Dividend to secured creditors	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
23945	Muthambi, Josiah.....	18/4/56	Dividend being paid	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C.A. 5797	F. T. Cooke (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	9/4/56	Dividend being paid	C. W. Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 5595	Recol Stores and Investments, Ltd. (in Liquidation)	9/4/56	Dividend to secured creditors	J. M. Power, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 5596	Dice Furnishers (Pty.), Ltd. (in Liquidation).	9/4/56	Dividend being paid	J. M. Power, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 619	Holford's Tyre & Welding Company (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	13/4/56	Dividend being paid	R. Walker, P.O. Box 1849, Durban.
9819	le Clus, Harold Charles, a trader and general dealer, of Flagstaff	26/3/56	Dividend being paid	James William Wardlaw, P.O. Box 35, Main Street, Kokstad.
C.A. 5830	Malleable Casting Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	9/4/56	Dividend to preferent creditor	C. W. Tasmer (liquidator), P.O. Box 7419, Johannesburg.
X. 6328	Render, John Henry, trading as Essex Store..	27/3/56	Dividend being paid	J. P. Preiss, P.O. Box 21, Thaba Nchu.
9747/665A	Hide, Sydney Eyroll, a general engineer, of 43 York Road, Port Elizabeth	28/3/56	Dividend being paid	Marcus S. Jacobs, P.O. Box 1384, Port Elizabeth.
C. 23000	Jurgens, J. G.....	10/4/56	Dividend being paid	J. M. Power, Trustee, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 23787	Myers, Maurice.....	19/4/56	Contribution being collected	George Cameron Beaton, 801/8 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, P.O. Box 3262, Johannesburg.
C. 23152	Solarsh, Harry Samuel, trading as H. Solarsh & Co., at Washington House, Commissioner Street, Johannesburg	16/4/56	Dividend paid to preferent creditors only	George Cameron Beaton, 801/8 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, P.O. Box 3262, Johannesburg.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel honderd-en-agt van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

FORM No. 8.—VORM No. 8.

SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.</i>	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. <i>Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
C. 21347 C. 22193	Lewis, Lawton, of Flat No. 1, Skyways, 16 Pope Street, Yeoville, Johannesburg, unemployed, formerly carried on business as a boarding-house keeper, of Main Street, Belgravia, Johannesburg	16/11/42 and 7/6/49	Tues., 19/6/56, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (c).
C. 23006	Cattaruzza, Guiseppe, of Margate, Natal....	23/8/51	Thurs., 14/6/56, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 2 (a). Account confirmed on 16/9/52.

MASTERS' NOTICES.—MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.
Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court, as therein set forth.

Kennisgewing geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Bylae provisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Company. No. van Maatskappy.	Name and Description of Company. <i>Naam en Beskrywing van Maatskappy.</i>	Date of Order upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is.</i>		Upon the Application of. <i>Op Aansoek van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
C. 1564	Ivorham Confectioners (Proprietary), Limited, registered office at Ivorham Court Buildings, Caledon Street, Uitenhage	13/4/56	Eastern Districts Local.....	John Holt Page & Company (Proprietary), Limited.

MASTER'S NOTICES.—MEESTERSE KENNISGEWING.

Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, 1926, as amended.
Ingevolge artikel *eenhonderd-tyf-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributors in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

Aangesien die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos hierin uiteengesit in likwidasie geplaas is, geskied hierby kennis dat 'n vergadering van Krediteurs en Kontribuentte gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

No. of Company. No. van Maatskappy.	Name and Description of Company. <i>Naam en Beskrywing van Maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Day, Date, Hour and Place of Meeting. <i>Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.</i>
C. 1553	British Ideal Homes (Proprietary), Limited, registered Office at Trust House, Main Road, Wynberg, Cape Province	17/4/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 11/5/56, 10 a.m., Cape Town.
C. 1555	Richard Sievwright (Proprietary), Limited, of Globe Buildings, Main Road, Port Elizabeth	5/4/56, Port Elizabeth Circuit Local	Fri., 11/5/56, 10 a.m., Port Elizabeth.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. <i>Naam.</i>	Occupation. <i>Beroep.</i>	Residential Address. <i>Woonadres.</i>
Barth, Helene Anna Toni.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	4 Park Buildings, Bonieux Place, Durban, Natal.
Berman, Solom.....	Traveller/ <i>Reisiger</i>	54 Ascot Road/-weg, Judith Paarl, Johannesburg, Transvaal.
Blankenhorn, Hans Georg.....	Factory Representative/ <i>Fabrieksverteenvoorder</i>	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 692, Windhoek, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i> .
Blankenhorn, Johanna Luise....	Hairdresser/ <i>Haarkapster</i>	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 692, Windhoek, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i> .
Dillner, Hans Richard.....	Mechanical Engineer/ <i>Meganiese Ingenieur</i>	34 Pretorius Street/-straat, Dagbreek, Welkom, Orange Free State/ <i>Oranje-Vrystaat</i> .
Hibma, Francine Titia Petronella	Receptionist/ <i>Ontvangsdame</i>	203 Pomona Estates, Bredell, Transvaal.
Kossar, Ludwig.....	Teacher/ <i>Onderwyser</i>	Otjiwarongo, Damaraland, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i> .
Levy (born/ <i>gebore</i> Kimmel), Masha	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	80 Buffalo Road/-weg, King William's Town, Cape of Good Hope/ <i>Kaap die Goeie Hoop</i> .
Lit, Anthonie Theodorus.....	Structural Draughtsman/ <i>Struktuurtekenaar</i> ..	34 Culemborg Flats/-woonstelle, Pinelands, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape of Good Hope/ <i>Kaap die Goeie Hoop</i> .
Lurie, Hymie.....	Clerk/ <i>Klerk</i>	3 Barbara Court/-hof, Liddle Street/-straat, Bertrams, Johannesburg, Transvaal.
Marks, Jack.....	Manager/ <i>Bestuurder</i>	302 Knightsbridge Mansions, Beach Road/ <i>Kusweg</i> , Sea Point/ <i>Seepunt</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Marschner, Anneliese Erika....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Seventh Street/ <i>Sewendestraat</i> , Erf No. 598, Walvis Bay/ <i>Walvisbaai</i> , South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i> .
Mazvranic, Tomislav.....	Cabinet Maker/ <i>Kabinetmaker</i>	7 Melba Street/-straat, Rosettenville Extension/-uitbreiding, Johannesburg.
Nolte, Joachim Karl Leopold..	Order Clerk/ <i>Bestelklerk</i>	2 Campbell Road/-weg, Parktown West/-wes, Johannesburg, Transvaal.
Ohannessian, Ohannes (John)..	Shoe Manufacturer/ <i>Skoen Fabrikant</i>	13 Seymour Avenue/-laan, Parktown, Johannesburg, Transvaal.
Olsen, Eigil.....	Clerk/ <i>Klerk</i>	2 Simmonds Street/-straat Extension/-uitbreiding, Johannesburg, Transvaal.
Schouten, Willem.....	Decorator/ <i>Dekorateur</i>	1 Kitching Road/-weg, Charlo, Walmer, Port Elizabeth
Sofianos, Nicholas.....	Businessman/ <i>Sakeman</i>	Cape of Good Hope/ <i>Kaap die Goeie Hoop</i> .
Terol, Gerrit.....	Printer/ <i>Drukker</i>	95 Nottingham Road/-weg, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Tirabassi, Em'lio.....	Builder/ <i>Bouer</i>	16 Sydney Carter Street/-straat, Roosevelt Park Extension/ <i>Uitbreiding</i> , Johannesburg, Transvaal.
Vöro, Ida.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Convent Plot, Kroonstad, Orange Free State/ <i>Oranje-Vrystaat</i> .
Vöro, Felix.....	Manufacturing Jeweller/ <i>Vervaardigende Juwelier</i>	2 Sunnybrae Court, Davenport Road/-weg, Vredehoek, Cape/ <i>Kaap</i> .
		2 Sunnybrae Court, Davenport Road/-weg, Vredehoek, Cape/ <i>Kaap</i> .

Lost Life Insurance Policies.

(SECTION sixty-four, ACT No. 27 OF 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication within a period of six weeks from the date of publication hereof, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners.

Verlore Lewensversekeringspolisie.

(ARTIKEL vier-en-sestig, WET NO. 27 VAN 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisie in bygaande skedule vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisie is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling binne 'n tydperk van ses weke vanaf datum van verskyning hiervan sal gewaarmerkte afskrifte van polisie (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word.

SCHEDULE.—SKEDULE

Policy No. <i>Polis-nommer.</i>	Date of Policy. <i>Datum van polis.</i>	Sum Insured. <i>Versekerde bedrag.</i>	Life Insured. <i>Lewe verseker.</i>	Owner. <i>Einaar.</i>	Name and Address of Insurer. <i>Naam en adres van versekeraar.</i>
305572	3/9/48	£500	Andrias Jacobus van Wyk....	A. J. van Wyk.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
307119	12/10/48	£100/100	Andreas Jacobus van Wyk (Jnr.)	A. J. van Wyk.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
307144	12/10/48	£100/100	Louis Jacobus van Wyk.....	L. J. van Wyk.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
336988	12/10/50	£250/250	Andreas Jacobus van Wyk (Jnr.)	A. J. van Wyk.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
336989	12/10/50	£250/250	Louis Jacobus van Wyk.....	L. J. van Wyk.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
525899	10/5/33	£1,000	Edward Oscar Petsch.....	Edward Oscar Petsch.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Insured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
347064	1/7/47	£200	Gerard Christiaan Odendaal (gereg.: Gert Christian Odendaal)	Gerard Christiaan Odendaal (gereg.: Gert Christian Odendaal)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
843160	31/1/52	£1,000	Stephen Sebastian Louis Steyn	Stephen Sebastian Louis Steyn	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
618752	5/2/48	£500	Valerie Lynn Dosè.....	Gustav Paul Dosè.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
462215	4/3/43	£500	Carel Kenneth Vincent Deary	Leo Patrick Deary.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
753083	3/8/50	£2,000	Arnoldus Adelaar.....	Arnoldus Adelaar.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
523082	30/6/45	£546 made paid-up for £208. 6s.	Elizabeth Angelo.....	Elizabeth Angelo.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
551500	1/12/39	£500	Allan Henry Anderson.....	Estate late Allan Henry Anderson	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd.
357205	1/5/52	£500	Pieter Gysbert Steyn.....	Pieter Gysbert Steyn.....	Die Afrikaanse Lewensversekerings- maatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
51016	29/12/38	£500	Kersasp Dinshaw.....	Kersasp Dinshaw.....	New India Assurance Co., Ltd. 140 Queen Street, Durban.
51017	29/12/38	£500	Kersasp Dinshaw.....	Kersasp Dinshaw.....	New India Assurance Co., Ltd. 140 Queen Street, Durban.
437791 9532	1/11/50 31/10/21	£500 £250	Johannes Rudolph Franck.... Stefanus Willem Johannes Nel en Hester Catharina Nel (geb. van Aardt)	Johannes Rudolph Franck.... Hester Catharina Nel (geb. van van Aardt)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
96613	14/9/44	£1,000	Ishwar Narotam Bhoola.....	Ishwar Narotam Bhoola.....	New India Assurance Co., Ltd., 140 Queen Street, Durban.
96614	14/9/44	£2,000	Ishwar Narotam Bhoola.....	Ishwar Narotam Bhoola.....	New India Assurance Co., Ltd., 140 Queen Street, Durban.
104422	1/11/47	£100	Johannes Hermanus Bouwer...	Johannes Hermanus Bouwer...	The South African Trade Union Assurance Society, Limited Tra- duna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
104767	1/7/48	£200	Johannes Hermanus Bouwer...	Johannes Hermanus Bouwer...	The South African Trade Union Assurance Society, Limited, Tra- duna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
817988	30/8/51	£3,000	Paul Karl Hugo Scheide.....	Paul Karl Hugo Scheide.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
87695	25/1/07	£500	Michiel Nicolas Smit.....	Michiel Nicolas Smit.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
419069	12/9/40	£200	Carl Gustav Salzwedel.....	Carl Gustav Salzwedel.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
160086	14/5/25	£500 made paid-up for £68	Jacobus Johannes Stanley de Waal	Jacobus Johannes Stanley de Waal	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
188055	27/10/27	£500 made paid-up for £48	Jacobus Johannes Stanley de Waal	Jacobus Johannes Stanley de Waal	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
215674	28/11/29	£1,000	Jacobus Johannes Stanley de Waal	Jacobus Johannes Stanley de Waal	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
532255	15/11/45	£1,088 increased to £1,216 made paid-up for £344. 6s.	Richard Warren Ball.....	Gertrude Charlotte Ball.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
608878	6/11/47	£1,126 made paid-up for £265. 10s.	Richard Warren Ball.....	Gertrude Charlotte Ball.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
452891 4148886	1/6/51 13/3/39	£500 £500	Izak Zirk Nel..... Esther Anna van Zyl.....	Isak Zirk Nel..... Esther Anna van Zyl.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
5309102	16/1/51	£1,000	Anna-Marie Tromp.....	Anna-Marie Tromp.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
3509697	6/10/51	£1,000	Rudolf Franz.....	Rudolf Franz.....	Mr. F. G. Greeff, Sun Life of Canada, Ltd., Sun Buildings, St. George's Street, Cape Town.
5309103	16/1/51	£1,000	Jan Kemp Tromp.....	Jan Kemp Tromp.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
274806	7/8/52	£500	Leah Johanna Riddell (born Phillips)	Leah Johanna Riddell (born Phillips)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Ronde- bosch, Cape.
205986	27/7/45	£1,500	Cecil Frank Miles-Cadman....	Cecil Frank Miles-Cadman....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Ronde- bosch, Cape.
203020	8/1/45	£500	Wilhelmina Susanna Lostrom (née van Antwerpen)	Wilhelmina Susanna Lostrom (née van Antwerpen)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Ronde- bosch, Cape.
503441	25/11/55	£1,000	Philipus Rudolf Jacobs.....	Philipus Rudolf Jacobs.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Ronde- bosch, Cape.
201623	6/10/44	£500	Keith Ramsay McCusker.....	Keith Ramsay McCusker.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Ronde- bosch, Cape.

Policy No. Polis- nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Insured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
512158	25/3/54	£1,000	Malcolm Roy Hay.....	Malcolm Roy Hay.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
240597	1/12/41	£500	Pierre Francois Gideon Coetzee	Pierre Francois Gideon Coetzee	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
323252	1/6/46	£400	Wessel Charles Oswald du Toit op Francois Johannes du Toit	Wessel Charles Oswald du Toit	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
397695	1/6/49	£500	David Francois Harmse Lot- tering	Die Boedel wyle David Franco's Lottering	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
435441	1/9/50	£5,000	Gideon Jacobus Knobel.....	Gideon Jacobus Knobel.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
469511	1/8/51	£2,000	Petrus Johannes Honeyborne..	Petrus Johannes Honeyborne..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
244870	1/5/42	£200	Archibald Venter en Aletia Susanna Catharina Venter (geb. Venter)	Archibald Venter en Aletia Susanna Catharina Venter (geb. Venter)	Sanlam Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
519184	1/4/53	£1,352	George Ablett Davenport on Elizabeth Gertrude Davenport	George Ablett Davenport.....	Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, C.P.
520481	1/4/53	£410	Elsa Maria van der Merwe (nou Mev. Mouton)	Elsa Maria van der Merwe (nou Mev. Mouton)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
523061	1/5/53	£1,000	Ludwig Vincent Lewis.....	Ludwig Vincent Lewis.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
379352	1/8/48	£500	Andries Jacobus Hough.....	Andries Jacobus Hough.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
706353	6/10/49	£400	Andries Rademan.....	Andries Rademan.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
921207	10/3/53	£1,000	Elizabeth Johanna Wilhelmina Engelbrecht	Elizabeth Johanna Wilhelm na Engelbrecht	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
963749	30/9/53	£800 op- betaal- baar ge- maak vir £60. 2s. vanaf 1/1/56	Cecilia Helena Christina van Biljon	Cecilia Helena Christina van Biljon	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1068589	28/12/54	£5,000	Willem Albertus Hugo.....	Willem Albertus Hugo.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
891367	2/10/52	£1,336 op- betaal- baar vir £86. 14s.	Johanna Cathar na Strohfeldt..	Johannes Albertus Strohfeldt..	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
900772	12/11/52	£1,000	Johannes Albertus Strohfeldt..	Johannes Albertus Strohfeldt..	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
952832	30/7/53	£1,454	Maria Elizabeth Strohfeldt....	Johannes Albertus Strohfeldt..	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
AF. 25398	1/9/45	£500	Richard Edwards.....	Richard Edwards.....	Legal & General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannes- burg.
AF. 15407	1/6/36	£350	Marguerite Katharine Stewart Bailey	Marguerite Katharine Stewart Bailey	Legal & General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannes- burg.
1939A41	1/2/40	£500	Arie Mooiman.....	Arie Mooiman.....	Die Afrikaanse Lewensversekerings- maatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
576605	1/11/48	£500	F. J. Marais.....	F. J. Marais.....	National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 2302, Johannesburg.
976850	1/12/53	£1,000	Frederik Willem Jacobus Stry- dom	Frederik Willem Jacobus Stry- dom	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1129878	11/8/55	£2,000	Christiaan Jacobus van Lill...	Christiaan Jacobus van Lill...	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
60450	29/9/10	£500	Max Wilhelm Guldenpfennig..	Max Wilhelm Guldenpfennig..	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1016588	1/6/54	£709	Erasmus Carl Havinga.....	Erasmus Carl Havinga.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
855818	9/4/52	£750	Abraham Albertus Groenewald	Abraham Albertus Groenewald	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1001317	26/3/54	£1,000	Stephanus Johannes Coetzee...	Stephanus Johannes Coetzee...	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
532342	22/11/45	£300	Peter Henderson.....	Peter Henderson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
514497	29/3/45	£1,000	Allan Clain.....	Allan Clain.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
582883	10/4/47	£500	Ronald McKenzie McGill.....	Ronald McKenzie McGill.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
580986	27/3/47	£500	Reginald Harold Levey.....	Reginald Harold Levey.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
990608	11/2/54	£500	Angus George Drummond....	Angus George Drummond....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
724801	16/2/50	£1,000	Simon Julian Papenfus.....	Simon Julian Papenfus.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
599715	14/8/47	£500	Izak Christiaan Delpont.....	Izak Christiaan Delpont.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
811898	30/6/51	£500	Jan Louis Pretorius.....	Jan Louis Pretorius.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
907451	19/12/52	£500 made paid-up for £34. 16s.	Erna Gertrude Henrietta de Swardt	Erna Gertrude Henrietta de Swardt	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
933189	7/5/53	£500	Willem Petrus Louw Coetzee..	Johanna Helena Christina Coet- zee	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
345121	15/4/37	£200	Anna Francina Badenhorst....	Anna Francina Badenhorst....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
739453	17/5/50	£200	Ruben Hancke.....	Ruben Hancke.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
935468	18/5/53	£600	Anna Dorothy de Vries.....	Anna Dorothy de Vries.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.